

**UGODNO**  
Tako nizke, da so dosegljive vsem!  
**Gorenjska Banka**  
Banka s poslabom  
**OBRESTNE MERE ZA POSOJILA**

**VARNOST KLANJ**  
KLANJSKA VARNOSTNA DRUŽBA D.D.  
Partnerji  
dobrim  
gospodarjem

**AVTOHIŠA VRTAČ**  
Kranj  
Delavska 4, Stražišče pri Kranju  
Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si  
http://www.avtohisavrtac.si  
**064/318-020**

# GORENJSKI GLAS

eto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 59 - CENA 200 SIT (10 HRK) Kranj, petek, 31. julija 1998

## Živahno poletje tega konca tedna Dobimo se pod Jenkovo lipo

Tudi ta konec tedna, ko poletje dosega vrh, bo na Gorenjskem živahno, še posebno v Cerkljah, Zbiljah, Podvinu, Gozd Martuljku in Bohinju.



Kranj, 30. julija - Osrednja prireditev bodo prav gotovo dogajanja pod naslovom Poletje pod Jenkovo lipo v Cerkljah. Začeli bodo jutri kosci, v nedeljo pa bomo dogajanja sklenili z družabnim srečanjem. Župan občine Cerklje Franc Čebulj je poudaril, da je Poletje pod Jenkovo lipo nadomestilo za odpovedano Razstavo cvetja, ki jo je novi odbor TD ob izvolitvi še imel v programu, potem pa jo je na hitro odpovedal. Župan pa je prireditev tudi nadomestilo za ukinjeno Kranjsko noč. Kakorkoli že, od danes naprej do nedelje zvečer bo v Cerkljah zanimivo, razburljivo, živahno, veselo. Tako se bodo danes najprej predstavili kosci, v lokalni Pizzeriji pa kulturniki. Jutri se bodo zabavali najmlajši z Romano Krajncan, zvečer pa ljubitelji Pop Designa in lepih deklet, ki se bodo potegovali za Kraljico Cerklj. Ko pa se bo sobota prevesila v nedeljo, bo velik ognjemet. Zadnji dan pa bodo občinski svetniki merili moči v vlečenju vrvi, župani in politiki pa se bodo za spremembo predstavili s petjem. Podobno kot v Cerkljah bodo z ognjemetom proslavljali Zbiljsko noč tudi v Zbiljah jutri zvečer. Kraljico Cerklj bodo izbirali jutri zvečer pod Jenkovo lipo, najlepšo Gorenjko za izbor Miss sveta pa nocoj na bazenu hotela Grad Podvin. Družabno bo tudi v Bohinju, kjer bo nocoj Pod Skalco Bohinjski večer s folkloro, jutri bo vasovanje, v nedeljo pa bo tradicionalna kmečka ohcet v raznih krajih v Bohinju in z zaključkom Pod Skalco. Špikovi dnevi v športnih igrah bodo danes in jutri v Gozd Martuljku, v nedeljo pa bodo gasilske prireditve v Kranjski Gori in Podkorenu. • A. Ž.



## Obsežna obnova tržiškega vodovoda in drugih napeljav Na Ravne po stari ljubeljski cesti

Tržič, 31. julija - Pred dobrim mesecem dni so se delavci Komunalnega podjetja Tržič lotili obnove komunalnih in drugih napeljav od naselja Ravne proti mestu. Zato je Pot na Pilarno ob delavnikih zaprta za motorni promet med 7. in 17. uro, do naselja pa se je moč pripeljati po nekdanji ljubeljski cesti. Izven delovnega časa je enosmerni promet urejen s semaforji. Zaenkrat je mogoče le po desni polovici cestišča proti mestu, ki jo bodo začeli prenavljati avgusta. Zatem bodo prišle na vrsto obnove na dokaj prometni Koroški cesti. • S. Saje

**STRAN 6**

**RADIO**  
88,4 MHz  
**POSLOVNI VAL**  
Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

**PEKARNA**  
9999  
**ŠENČUR**  
PROIZVODNJA IN TRGOVINA  
KLANJSKA o.6. ŠENČUR  
tel.: 064/411-555  
TRGOVINA V KLANJU  
PEI MOSTU, Poltina ul. 6  
PLANINA III. Janka Poelita 7

**Pod Homanovo lipo**  
Poletni glasbeni večer  
danes, petek, 31. julija:  
**TINKARA KOVAČ**  
s skupino  
**SKOFJA LOKA**  
Organizator: TD Školja Loka, tel.: 620-268

**GORENJSKI GLAS**  
v Komendi  
jutri, v soboto,  
1. avgusta,  
od 10. do 12. ure  
v Hramu Komenda  
- Green Pub

## Goodyear na Jesenicah?

Jesenice, 31. julija - Na Jesenicah se je včeraj mudil predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk, ki se je z županom in predstavniki občine pogovarjal o gospodarskem razvoju Jesenic. Med drugim je Jožko Čuk dejal, da Jesenice v prihodnje potrebujejo veliko tujega kapitala, če hočejo zagotoviti uspešen dolgoročni razvoj mesta in okolice. Omenil je, da se za nekdanji prostor železarne zanima tudi ameriška multinacionalka GOODYEAR, ki bi na 50.000 m<sup>2</sup> zgradila logistični center za Evropo. Predsednik Gospodarske zbornice je Jeseničanom svetoval, naj o taki ponudbi, ki se bo pojavila prihodnji teden, zelo resno razmislijo. Gre za ekološko čisto proizvodnjo in za novih 200 delovnih mest. • D.S.

**Medveda že čakajo**  
Kranj, 30. julija - Velikega medveda, ki naj bi doslej pokončal sedem ovac pod Možicem in Lajnarjem na Soriški planini, lovci LD že čakajo. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je izdalo odločbo o odstrelu v torek. Medved, kot je povedal Branko Galjot z Zveze lovskih druženj Gorenjske, se je očitno malo potuhnil. • A. Ž.

**NOVO V HOTELU CLUB KANU**  
SLAŠČICE po receptih slaščičarskega in kuharskega mojstra JANEZA LENČKA  
**VABI VAS CLUB KANU**  
SV. VALBURGA pri SMLEDNIKU  
tel.: 061 627 011  
Dobra izbira tort po naročilu za najrazličnejše priložnosti (poroke, rojstni dnevi...)

**KLANJSKI POLETNI JAZZ FESTIVAL PUNGERT 18.6. - 1.8.**  
Na koncu starega dela mesta Kranja  
sobota, 1.8. ob 21.00 MIHA JAZBINŠEK in njegove legende  
Ministrstvo za kulturo, MOK, gostišče Arvaj, KSK - študentski servis, Radio Kranj, Café galerija Pungert

**YANNI GSM**  
MOBILNA TELEFONIJA  
ZA VARNO VOŽNJO  
VGRADNJA AVTOINSTALACIJE  
ZA VAŠ GSM  
KIDRIČEVA 6b, KRANJ  
064/225-060  
http://www.yanni.si

**VB LEASING**  
Daš Leasing partner na Gorenjskem  
BLEJ, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODBI

ISSN 0352-6666  
9 770352 666001



**KNJIGARNA IN PAPIRNICARNA LIST**

Ul. Lojzeta Hrovata 4/c  
Naselje Planina v Kranju  
telefon/fax: 331-335

- SAMO ŠE DANES IN JUTRI SPREJEMAMO NAROČILA ZA UČBENIKI IN DELOVNE ZVEZKE ZA OSNOVNO IN SREDNJE ŠOLE.
- OB NAKUPU ŠOLSkih POTREBŠČIN NUDIMO MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČILA
- PRI NAKUPU ZVEZKOV V AVGUSTU VAM OVIKKE PODARIMO.
- ZA VSAKEGA KUPCA UČBENIKOV ALI DELOVNIH ZVEZKOV IN ŠOLSkih POTREBŠČIN SMO PRIPRAVILI POSEBNO DARILLO.

SMO KNJIGARNA Z DUŠO, ZNANJEM IN PRIJAZNOSTJO.  
SVOJ USPEH MERIMO S ŠTEVILOM ZADOVOLJNIH STRANK.

List

**PROMOCIJSKI MATERIAL RADIA OGNJIŠČE**

KAPA 1000 SIT (poštnina vračunana v ceno)  
MAJICA 1000 SIT (poštnina v ceno ni v. ....)

NAROČILA: RADIO OGNJIŠČE, STULA 25, 1210 LJ. - ŠENTVID  
telefon: 061 152 16 71 ali 061 152 11 26  
fax: 061 152 16 47

GORENJSKI GLAS

Izlet Gorenjskega glasa v Celovec in na tromejo

# Z vremenom nismo imeli največ sreče, je bilo pa vseeno veselo

## PIVOVARNA UNION *Za prijatelje!*

Začelo se je z zajtrkom na vrtu restavracije Deteljica v Bistrici pri Trziču ob zvokih 2/3 tria Voščenka. Na meji so nam avstrijski mejni organi z pobiranjem dokumentov in vtipkavanjem v računalnik vzeli kar precej časa, tako da nas je moral mestni svetnik dr. Dieter Jandl kar nekaj časa čakati, da je tudi tokrat obdaroval najmlajše in najstarejše udeležence izleta. Spet niso manjkale vesele viže Voščenke in nekatere so že zasrbele pete. Obisk Celovca nam je popestril promocijski sprevid cirkusa s sloni, kamelami, konji in cirkuškim orkestrom in zaradi prometnih zastojev smo komaj ujeli ladjo na Vrbskem jezeru, pa še ploha nas je naprala ob vkrcanju.

Kasnejšo vročino smo si lajšali s pivom, radlerjem in multi solo pokrovitelja izleta PIVOVARNE UNION, za dobro počutje in proti prehladu pa smo točili Peručovo domačo slivovko iz Srednje vasi nad Goričam. Kljub temu da so oblaki zakrivali okoliške vrhove, smo se z žičnico in kasneje vseeno povzpeli na Peč in na tromeji krstili vse, ki so bili prvič tam.

Pred povratkom smo ob zvokih Voščenke še obrusili pete na terasi restavracije ob zgornji postaji žičnice, s katero smo se potem spustili v megleno dolino. V Kranjski Gori smo si še privoščili postanek za ohlajitev in si ob slovesu zaželeli nasvidenje na enem od naslednjih izletov.

Uspešne izvedbe izleta ne bi bilo brez Integrala Trzič, Restavracije Deteljica, mesta Celovec in Pivovarne Union, hvala vsem skupaj!



Mi predlagamo - Vi izbirate

## Dnevi Marije Snežne na Veliki planini

Naslednjo soboto, 8. avgusta, gremo na Ptuj pogledat, kakšna bo letošnja Ptujška noč. Celotno najstarejše slovensko mesto bo spremenjeno v prostor za zabavo, igrale bodo štiri različne glasbene skupine iz več držav. Tudi ognjemet bo. Za udeležence Glasovega izleta bo pestro tudi preko dneva s kolanjem v Termah Ptuj, kjer imajo kompleks bazenov, med njimi olimpijskega. Za tiste, ki jim ne bo všeč rajanje po mestnih ulicah, obstaja možnost nočnega kolanja. A to še ni vse: ogledali si bomo tudi rancarijo, tekmo z rancami po Ptujškem jezeru. Izlet v Terme Ptuj in na Ptujško noč bomo z udobnim avtobusom INTEGRALA JESENICE, d.d. začeli (in ponoči zaključili) na Jesenicah, s postanki v Zirovnici, Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah in Mengšu. Prispevek k stroškom: 3.600 tolarjev (za naročnike in družinske člane); za nenaročnike 5.000 SIT. Glasov izlet bo vodila Božena AVSEC.

Prejšnjo soboto smo pripravili Glasov izlet po avstrijski Koroški. Podoben "Glasov izlet treh dežel - Senza confini/Brez meja" po Koroški - deželi jezer in na Tromejo bo v soboto, 29. avgusta. Celovec; po Vrbskem jezeru z ladjo; turistični obisk Otoka (Maria Woerth); vzpon na Peč s trosedežnico - vse to bo v programu izleta. Izlet bomo v soboto, 29. avgusta, zjutraj začeli (in zvečer zaključili na Jesenicah in v Škofji Loki, z obeh smeri s postanki do Kranja. Skupni odhod obeh avtobusov oh 7.00 uri iz Kranja, zajtrk v restavraciji Deteljica pri Trziču, čez Ljubelj, sprejem pred Mestno hišo v Celovcu, itd. Zvečer na povratku - po želji - nakup v prostocarinski prodajalni Kompas MTS na Korenskem sedlu, in postanek v Kranjski Gori. Avtobus bo zvečer ustavljal tako, da bo možno izstopiti na vseh postajah od Podkorena do Škofje Loke (in Trziča) in boste lahko izlet zaključili na 'domači' avtobusni postaji, kjer ga boste zjutraj začeli. Prispevek k stroškom (za prevoze z udobnim klimatiziranim avtobusom + z luksuzno potniško ladjo + povratno vožnjo s trosedežnico na Peč), za zajtrk in popotnico: 3.900 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane; za ostale 1.100 SIT več, torej 5.000 tolarjev. Glasov izlet po avstrijskem Koroškem bo 29. avgusta spet vodil Andrej Mali. V Celovcu bo nekaj časa tudi za 'nakupovalno soboto'. Za izlet sta 29. avgusta predvidena samo dva avtobusa udeležencev, zaradi kapacitet potniške ladje in zmogljivosti žičnice, zato s predprijavo velja pohiteti, čeprav je konec avgusta še daleč. En avtobus je namreč že polno zaseden.

Če se vam vožnja z avtom na kopalni izlet kamorkoli po Sloveniji zdi predolga, ker je prevroč, ponujamo perfektno rešitev: Glasov izlet z udobnim klimatiziranim avtobusom v Medijske toplice na Izlakah. Tja Vas vabimo spet v četrtek, 13. avgusta. V Medijskih toplicah imajo vse, kar je treba za poletni užitek: bazen za slabše plavalce in otroke; zelo zelo dolg vodni tobogan; 50-metrski olimpijski bazen. Izlet čez Trojane v Medijske toplice bomo začeli v Trziču, s postanki v Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah, Mostah pri Komendi in Mengšu. Prispevek k stroškom: zgolj 1.500 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane, za otroke samo tisočaka; za nenaročnike 3.000 SIT. Izlet bo vodila Božena AVSEC; zanesljivo ne bo dolčas, čeprav do Izlak ni daleč. Poskrbeli bomo za pestro dogajanje na avtobusu, nekaj časa bo tudi za ogled nekaterih znamenitosti tega dela osrednje Slovenije.



Že jutri, prvega avgusta, se na Veliki planini začne DNEVI MARIJE SNEŽNE. Letos je deseto leto, odkar je bila obnovljena kapelica Marije Snežne v pastirskem naselju. Tudi letos Vas na Dnevi Marije Snežne, tradicionalno planinsko srečanje, vabimo: Integral Jesenice; družba Velika planina - zaklad narave Kamnik in seveda Gorenjski glas dvakrat: naslednjo nedeljo, 9. avgusta, in v nedeljo, 16. avgusta. Avtobus bo obe nedelji začel rajto na Jesenicah, počakali ga boste lahko na postajah od Zirovnice, Lesca, Radovljice, Kranja do Škofje Loke in skozi Vodicke ter Moste pri Komendi do Kamnika. Na Veliko planino bo prevoz z gondolo, v kapelici Marije Snežne bodo obe avgustovski nedelji maše. Poleg tega bo 9. avgusta veselica z ansamblom Zarja. Za nedeljo, 16. avgusta, je Integralov avtobus že zaseden! Tudi naslednjo nedeljo bodo Dnevi Marije Snežne popestrile pastirske igre in praznično planinsko srečanje pri gostišču Šimnovec. Fotografije se boste lahko vključili v natečaj za najboljši motiv Velike planine; ali pa pokušali dobrote s turistične kmetije in vinogradništva Črešnar bo. Prispevek k stroškom: 2.500 tolarjev (samo za naše naročnike) ali 3.500 SIT za nenaročnike. Oba Glasova izleta na Dnevi Marije Snežne bo vodila Božena AVSEC.

Splošni izletniški napotki: informacije in prijave za vse GLASOVE IZLETE dobite tudi po telefonu 064/ 223 - 444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanek na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbira sedežev ob prijavi ni možna!) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem tednu ali danu dva pred izletom povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekemu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Upoštevamo samo, da je preklic prijave za izlet možen zgolj zaradi boleznih ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.

Na avgustovskem Glasovem izletu bo z vami:

PIVOVARNA UNION  
*Za prijatelje!*



Kje bodo letovali gorenjski župani in direktorji?

# Župani "merkajo" občine, da jih kdo ne ukrade

Gorenjski župani in direktorji bodo večinoma imeli skromen dopust, nekateri bodo ostali kar doma.

Kranj, 28. julija - Na vprašanje, kje bodo letovali župani, je bil najbolj duhovit nakelski župan, ki je dejal, da ne gre nikamor in da bo raje "merkalo" občino, da mu je sosednja kranjska občina še bolj ne pokrade. V nekem smislu ima celo kar prav... Najbolj oddaljeni "destinaciji" sta Korčula in Škotska, a še pri Škotski gre samo za izlet.

Poletje je čas dopustov, zanimivih obmorskih doživetij ali uživanja planinskega miru in čistega zraka. Oddahniti si je na neki način treba, kajti tempo življenja postaja iz dneva v dan bolj napet, za človeški organizem prav krut. Domala da za aktivno prebivalstvo ni več časa za miren in spokojni daljši popoldanski počitek ali za spokojni vikend. Vsak ima še kakšne dodatne skrbi, opravke ali sitnosti.

To še posebej velja za tiste, ki so na vodilnih delovnih mestih. Naj bodo na zunaj še tako neomajnega in trdnega značaja, resno in dosledno vodstveno delo v današnjih časih prinaša stresne trenutke in pravi, da ni ga korenjaka pod tem soncem, ki se mu ne bi nekoč to tudi poznalo. Pri zdravju.

Zdravniki, tisti za telo in tisti za dušo zatorej toplo priporočajo: vsaj enkrat na leto na daljši oddih. Stran od delovnega mesta in stran od delovnega okolja.

Lepa priporočila, a kaj, ko se dohtarskih navodil držimo le tedaj, ko nam gre res za nohte. Čas in razmere enostavno ne dopuščajo, da bi se za dalj časa odtrgali od vsakdanjih skrbi in zakriviljeno palico v roki pohajali po planinah ali se sončili na morski obali.

Naša priložnostna anketa - zajela je le nekaj gorenjskih županov in direktorjev - kaže, da ljudje na vodstvenih delovnih mestih ne odhajajo na daljše počitnice. Nasprotno: številni so, ki so odsotni za teden ali dva ali pa še to ne. Večinoma si dopust razdelijo na teden dni odsotnosti, nato se vrnejo in nato še za kakšen teden dni smuknejo kam na počitek.

Zaradi številnih odgovorov - "odsoten bom kvečjemu za teden ali dva ali pa še to ne" - si lahko mislimo, kako sitno je njihovim soprogram in družini. A to je njihova popolnoma zasebna stvar, kot je bilo zelo osebno tudi naše vsiljivo vprašanje: kje boste pa letovali?

Pravzaprav javnost nima nobene pravice, da stika po tej vrsti zasebnosti ljudi na vodilnih položajih. A mediji so sitni in zvedavi, nihče pa odgovora ni odklonil, saj... Saj navsezadnje ne župani in ne direktorji - tisti, ki so bili seveda dosegljivi - ne bodo potovali na kakšne drage "destinacije". Recimo na Kubo (ki sploh ni tako draga, je samo ekskluzivna za oči in oddaljena), v Dominikansko republiko, Mehiko ali kam drugam.

Najbolj oddaljena dopustniška cilja, ki ju izkazuje naša anketa sta Korčula in Škotska. Pa še Korčula je blizu in pri Škotski gre samo za izlet!

## Moram "merkati" občino

Na izlet na Škotsko bo potoval jeseniški župan dr. Božidar Brudar: "Na morje me ne mika, rad bi si ogledal Škotsko, kjer še nisem bil. To bo izlet z avtobusom."

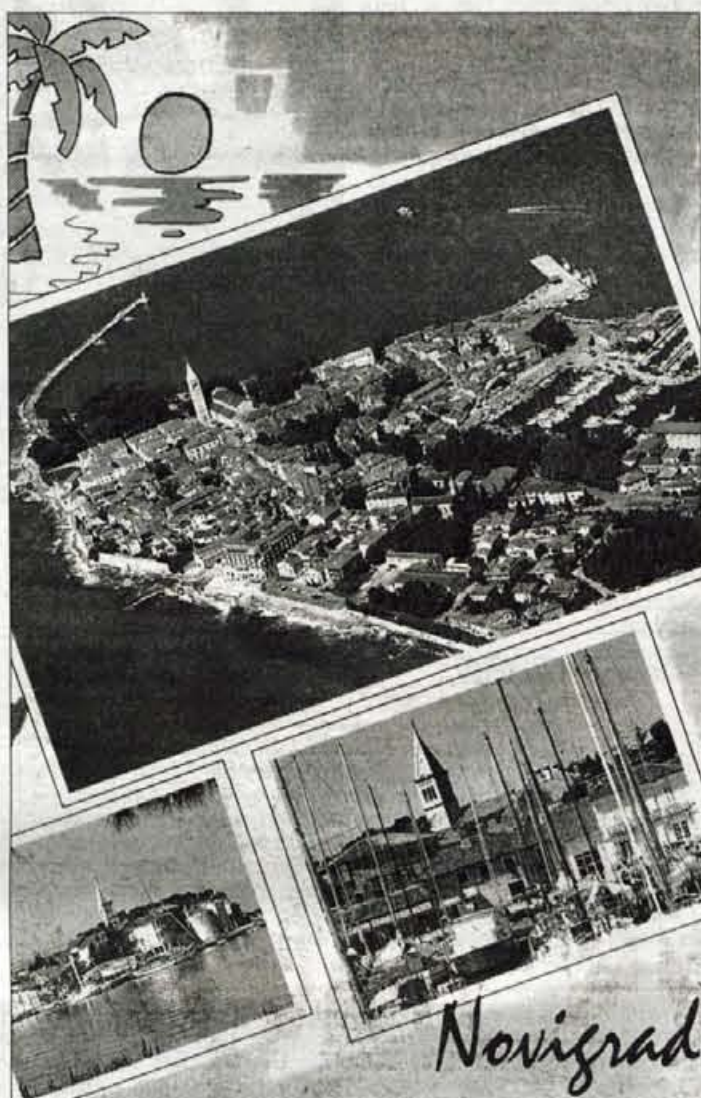
Kranjskogorski župan Jože Kotnik ima vikend na otoku Susak, kjer v pravem pomenu počitnikovanja letuje njegova družina, sam pa... "sam pa družino le peljem na morje, ostanem nekaj dni, nato pa se vrnem. Nato jih grem še iskat' in to je vse..."

Cerkljanski župan Franc Čebulj pravi: "Bom kar doma. Moram še spraviti ves les - ostal je še od zleda. Morda bomo z družino odšli za nekaj dni v Čateške Toplice."

Župan Železnikov Alojz Čufar: "Letoval bom v Novigradu. V počitniški hišici v Pineti."

Nakelski župan Ivan Štular je bil v odgovoru najbolj duhovit, ko je dejal:

"Nikamor ne grem. Morda kakšen dan v Bohinju, v planine, drugače pa nič morja. Moram "merkati" občino, da mi je sosednja močnejša občina še bolj ne pokrade..." In pri tem verjetno misli na kakšne občinske spore, ki jih ima kot majhna občina s sosednjim Kranjem...



Novigrad je kar pogosta počitniška "destinacija" gorenjskih politikov in direktorjev

## Morje imam doma, v Bohinju

Župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj: "Avgusta bom na dopustu v Istri. V majhnem kraju poleg Novigrada. V počitniški hišici."

Bohinjski župan Franc Kramar: "Dopust? Kaj pa je to? Uradnega dopusta nimam, ker nisem profesionalni župan, ampak volonterski. Dopustoval bom na obali Bohinjskega jezera, kjer je najlepše. Na morje ne hodim, saj imam vodo in jezero doma. Z družino načrtujemo krajši oddih septembra, morda se bomo odločili za kakšen jadranski otok. Morda Pag. Ne vem še..."

Župan Preddvora Miran Zadnikar: "Za kakšen dan ali dva bomo odšli z družino v toplice, vsako leto pa za kratek čas letujemo tudi na Korčuli."

Generalni direktor Merkurja Jakob Piskernik: "Že četrto leto se z družino odločamo za križarjenje po Jadranu."

Direktor Petrola za Gorenjsko Franc Tolar: "V Portorožu. Za teden dni. Mislim, da je Portorož postal zelo lep kraj za letovanje, posebno Slovenija - hoteli. V bazenih imajo ogrevano morsko vodo, gostinci so prijazni."

## Planine in otoki

Direktor Gospodarske zbornice za Gorenjsko Andrej Prisan: "Že nekaj časa vsako leto letujemo na Hvaru."

Direktor blejskega Park hotela Ludvik Kerčmar: "Že šesto leto se z družino in prijatelji odločamo za Rabac, za hotel Neptun. Plaža je blizu, hotel ima bazen, osebje je na moč prijazno..."

Miran Čehovin, direktor Pošte: "Za teden dni gremo v Bohinju, za nekaj časa na otok Cres. To je vse."

## Doma ali pa Istra

Župna občina Kamnik Tone Smolnikar in tajnik Ivan Pristovnik načrtujeta dopust v začetku avgusta. Dolgega dopusta ne bo imel nobeden. Najbrž bosta odšla do Istre.

Županja Domžal Cveta Zalokar Oražem je prav zdaj na dopustu. Ne uradno in tudi neuradno nismo uspeli zvedeti, kje je na oddihu.

Krajši oddih načrtuje v Istri tudi mengeški župan Janez Per. "Z ženo bova šla za nekaj dni, sicer pa se daljša odsotnost ne izide. Jutri (sobota) pa nameravam še z Mengeško godbo v Beljak."

Predsednik Društva Mihaelov sejem iz Mengša Stefan

Bojin, ki že pripravlja letošnji Mihaelov sejem septembra v Mengšu, bo pred tem šel za nekaj dni na Jadran. "Tja bolj na južni del nameravam. To je že kar nekakšna tradicija."

Irena Podboršek tajnica občinskega sveta občine Mengeš: "Nič ne vem. Zdravstvene težave so nas zadržale, da ni smo že pet dni v Istri. Upam, da se bo vse srečno izšlo in nam morje ne bo ušlo."

## V Bohinju na pravi oddih

Župan občine Medvode Stanislav Žagar je sicer že na dopustu, vendar, kot je povedal, ker je ta trenutek še doma, je tudi še vedno dosegljiv. "Dopust pa bom v enem delu izkoristil v Bohinju. Bohinju mi je všeč. Mislim, da je tam res pravi oddih."

Krajši oddih, vendar ne v Bohinju ali kakšnem drugem gorenjskem turističnem kraju, sicer pa tujci pravijo, da je kar vsa Slovenija en sam turistični kraj, pa sta pred nedavnim že "opravila" župan občine Vodice Anton Kokalj in tudi tajnik Rado Čuk. Slednji pa upa, da bo še kakšen dan dopusta imel tudi ob koncu poletja.

Predsednik občinskega sveta Vodice Alojz Kosec pa načrtuje dopust na morju v začetku meseca avgusta. "Teden do deset dni. Priložnost se je ponudila in jo bova z ženo izkoristila."

## Na Gorenjskem sejmu

Včasih so številni bolj ali manj znani najprej izkoristili del dopusta na morju ali v planinah, drugi del pa vsak večer deset dni na Gorenjskem sejmu. No, na Gorenjskem sejmu bo tudi letos vsak večer živahno, med tistimi, ki bo takrat na sejmju, pa bo tudi direktor Gorenjskega sejma Franc Ekar. "Sicer pa daljšega dopusta izven doma tudi letos ne načrtujem. Kakšen dan oddiha v naravi, sicer pa med sejmjom na sejmju."

Če sami še razmišljate o tem, kam bi šli na dopust, vam s to anketo nismo dali prav nobene ideje. Prvi možje gorenjskih občin in vodilni direktorji gorenjskih podjetij - vsaj tisti, ki smo jih uspeli priklicati - letujejo večinoma v bližnji Istri ali kvečjemu na otokih srednje in južne Dalmacije ter za kakšen dan v planinah. Njihova počitniška izbira je skromna in če bi hoteli biti malo zlobni, bi rekli, da dobesedno sledijo propagandni akciji Ostanimo doma.

Pa seveda ne gre za domoljubna čustva ali za kakšno upoštevanje akcije, da bi ostali v domačih krajih. V teh burnih časih nenehnih sprememb in odgovornosti na delovnih županskih in direktorskih mestih kakšno daljše dopustovanje pač ne pride v poštev...

• D. Sedej - A. Žalar

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Tokrat so bili gorenjski vozniki in njihovi avtomobili zelo "pridni", saj so nam v kranjski bazi AMZS povedali, da so tokrat odvlekli le 14 avtomobilov ter 2-krat nudili pomoči ob okvarah.

### GASILCI

Kranjski gasilci so dobili klic, da je v reki Savi ujet pes. Ko so prihтели na obrežje, so ga potegnili iz reke, vendar je bil že mrtev. Polne roke dela so imeli gasilci zaradi močnega dežja, saj so kar 6-krat črpali vodo in sicer: na Dražgoški ulici v stavbi Zavarovalnice Triglav. V Trbojah je voda zalila kletne prostore v stanovanjski hiši. Prav tako je kletne prostore zalilo na Stošičevi ul. v Kranju in na Dolenčevi poti na Kokriči, v vrtcu Janina pri Vodovodnem stolpu in v hotelu Creina. Na cesti na Rupo je puščala cisterna s kurilnim olje, tako da so jo kranjski gasilci prečrpali v druge posode. Pri prometni nesreči na Zlatem polju so reševali ponesrečeno osebo iz vozila in sanirali cestišče. Prav tako na Zlatem polju je prišlo do trenja na izolatorju na električnem drogju. Zopet pa so pohiteli na Koroško cesto v Merkur, kjer se je sprožil požarni alarm, vendar pa posredovanje ni bilo potrebno. Radovljiški gasilci so skupaj z reševalci z Bleda, reševali češkega državljanca, ki se je utopil v Blejskem jezeru. Gasilci iz Škofje Loke so dobili klic iz mesta v Škofji Loki o neprijetnem vonju, vzrok zanj pa je bil mrtev muček na strehi. Jeseniški gasilci so izvedli požarno varnostno spremstvo na blumingu v železarni Aeroni. Imeli so tehnično intervencijo za delo na višini z magirus lestvijo za Jeko-in. Gasilski pirotehnik je opravil prevoz eksplozivnega telesa in jo prepeljal v zato namenjeno skladišče.

## GORENJSKI NOVOROJENČKI

V minulih dneh je Gorenjska pridobila 9 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 6 otrok, od tega 4 deklice in 2 dečka. Najlažji in najtežji sta bili deklici in sicer 3780 in 2940 gramov. Na Jesenicah sta bili med tremi dojenčki dve deklici in en deček. Najtežji deklici je tehtnica ob rojstvu pokazala 3750 gramov, najlažjemu dečku pa 3170 gramov. Srečnim staršem čestitamo!

## URGENCA

V Splošni bolnišnici na Jesenicah te dni nikakor niso mirovali. Predvsem veliko primerov so imeli na kirurškem oddelku, tokrat kar 237. Na internem oddelku je 53 ljudi potrebovalo nujno zdravniško pomoč, na pediatriji 18, urgenc pa je bilo 8.

## TURIZEM

Na Bledu je trenutno v hotelih in apartmajih 2321 gostov, od tega 140 domačih in 2181 tujih. V kampu pa jih je 794, 56 domačih in 738 tujih gostov. Voda v Blejskem jezeru ima 24 stopinj Celzija. V Bohinju imajo 16-odstotkov več gostov kot ob enakem obdobju lanskega leta. Hoteli, apartmaji in zasebne sobe so zasedeni 82-odstotno, kampu pa 72-odstotno. Temperatura Bohinjskega jezera je 22 stopinj. Hotel Špik v Gozd Martuljku je zaseden 20-odstotno, v kampu pa imajo 300 gostov. Na Šobcu je 1087 turistov. V kampu Kamne v Mojstrani imajo še prostor in bodo veseli vašega obiska. Avtokamp Smlednik v Dragocajni ima trenutno od 30 do 40 gostov.

KAJ GORENJSKI ŽUPAN GOVORI... IN KAJ NAREDI

DOPUSTUJMO DOMA!



POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE  
**KOCKA** TEL.: 064/403-871  
 TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81



## SLOVENIJA IN SVET

Slovenec bo vodil Varnostni svet

## Predsednikovanje v New Yorku

Po abecednem redu vsak mesec druga članica varnostnega sveta Organizacije združenih narodov prevzame predsednikovanje. Avgusta bo to Slovenija, ki bo prišla do konca leta 1999 še enkrat na vrsto.

Ljubljana, 31. julija - Slovenija bo od jutri dalje predsedujoča v Varnostnem svetu Organizacije združenih narodov. Kot predstavnica Srednje in Vzhodne Evrope je bila v začetku tega leta izvoljena za nestalno članico. Mandat ji bo potekel konec leta 1999, vmes pa bo dvakrat predsednikovala svetu. Predsedništvo gre po abecednem redu in Slovenija je prvič na vrsti sedaj, drugič pa bo pred iztekom mandata. Predsednikovanje je dodatna odgovornost, terja pa tudi veliko politične spretnosti. Predsedujoči sestavlja in predlaga dnevni red, čeprav mora ustreči zahtevam članic po obravnavi določene teme. **Odgovorno dolžnost vodenja 15-članskega organa prevzema naš veleposlanik Danilo Turk.** Po vsaki seji bo svetovnim medijem tudi posredoval, kaj se je dogajalo na seji. To je promocija Slovenije.

Slovenska misija v New Yorku zaradi predsednikovanja kadrovsko ne bo okrepljena. Močnejša pa je koordinacija v Ljubljani na zunanem ministrstvu, ki sodeluje z misijo v OZN. Čeprav Slovenija predseduje avgusta, ki naj bi bil dopustniški mesec, se diplomacija malo meni za to. Krize ne poznajo dopustov. Irak je leta 1990 avgusta napadel Kuvajt. Najbolj pereče teme pa utegnejo biti kriza na Kosovu, v katere reševanje naj bi se Slovenija aktivneje vključila, podaljševanje mandata silam OZN v Makedoniji, sankcije zoper Irak in Libijo ter krize v drugih delih sveta. • J.Košnjek

Kdo se bo pogovarjal z Evropskim parlamentom

## Naših sogovornikov še ni

Tudi v sredo državni zbor ni uspel izvoliti slovenskega dela pridružitvenega odbora. Članstvo Jelinčiča je še naprej vzrok spora.

Ljubljana, 31. julija - Državni zbor tudi tokrat ni izvolil slovenskega dela pridružitvenega odbora, ki naj bi med vključevanjem Slovenije v Evropsko unijo vzdrževal dialog z Evropskim parlamentom. Krščanski in socialni demokrati nočejo biti člani tega odbora, če bo v njem tudi zanje sporni Zmago Jelinčič. Tokrat so predlagali odbor brez krščanskih in socialnih demokratov, ki pa ni dobil večine. Verjetno marsikdo v državnem zboru sluti, da bi v primeru izvolitve odbora brez SKD in SDS poslanci teh dveh strank sami navezali stike z Evropskim parlamentom. V živčni razpravi ni bilo več bistveno, s kom pri nas se bo sedaj pogovarjal Evropski parlament in kakšne posledice utegnemo doživeti, ampak se je razprava spremenila v ostre očitke. Na eni strani, da želi opozicija predsedovati pridružitvenemu odboru (za predsedništvo naj bi se ogreval Lojze Peterle, ki sicer vodi komisijo za evropske zadeve), potem bi prenesla tudi dva Jelinčiča v odbor, in na drugi strani, da želi LDS pograbit predstavnost vseh delovnih teles državnega zbora. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

Vsaki naročnici oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBIMO NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri. Zadošča, če obkrožite izbrano nagrado na tem obrazcu. Kot nagrado za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku lahko izberite: ali trimesečno naročnino v enem od letošnjih trimesečij; ali Glasov izlet po izbiri; ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa ter reklamni dežnik.

Kaj pa za novega naročnika? Novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas brezplačno do izteka naslednjega trimesečja, torej do vključno torka, 29. septembra 1998.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih možnosti:

ali: A/ Glasov izlet po izbiri v letu 1998 ali v letu 1999, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom  
ali: B/ naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 1998, zato dobi časopis tri mesece brezplačno  
ali: C/ knjigo "Pod Marijinim varstvom" iz založbe Gorenjskega glasa in Glasov reklamni dežnik  
ali: Č/ otroški knjigi "Abeceda iz Zakajčkove ulice" + "Kokeršpanjelka Lady pripoveduje" + Glasov reklamni dežnik

## NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Izjava za novega naročnika:

S sodelovanjem v akciji dosedanjih naročnikov podaljšuje naročnino vsaj do 31. decembra 1999; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor sprejema pomembne odločitve

## Denacionalizacijski zakon znova na prepihu

Državni zbor je dopolnil zakon o denacionalizaciji sprejel, državni svet pa je nanj izrekel veto. Zaradi spremenjenega zakona napoveduje Združenje lastnikov razlaščenega premoženja ustavni spor.

Ljubljana, 31. julija - Sredina seja državnega sveta je bila težko pričakovana, saj je bilo napovedanih kar nekaj vetov na zakone, ki so jih na zadnji seji sprejeli poslanci državnega zbora. Na zakon o podaljšanju zbiranja bencinskega tolarja svetniki odločilnega veta niso izrekli oziroma o njem niti niso glasovali, predlog veta na zakon o financiranju občin pa je bil veto predlagan, ni pa bil izglasovan. Svetnik Polde Bibič je predlagal veto, ker je menil, da bo posledje kultura, za katero naj bi predvsem skrbele občine, na slabšem. Večina je menila, da zakon le ni tako slab in ga kaže podpreti, morebitne pomanjkljivosti pa naj bodo odpravljene. Če bo treba, bo sprememba zakona o financiranju občin predlagal tudi državni svet. **Odločilni veto pa je bil izglasovan na spremenjen zakon o denacionalizaciji.** Svetniki so



Koalijski pogovor preko mize: Jelko Kacin in Janez Podobnik.

izglasovali veto predvsem zaradi dveh razlogov. Dr. Veljko Rus je oporekal 27. a členu, ki določa, da premoženje fevdalnega izvora ni predmet denaciona-

lizacije, razen če se nanaša na primere, v katerih so denacionalizacijski upravičenci cerkve in druge verske skupnosti. Dr. Rus je menil, da se cerkev oziroma druge verske skupnosti obravnavajo kot privilegirani pravni subjekt, kar je v nasprotju z načelom enakopravnosti vseh subjektov v naši ustavi. Svetnik Franc Vodopivec pa je med razloge za veto vključil tudi zakonsko določbo, ki vnaša neenakopravnost med najemalniki in denacionalizacijskimi upravičenci. Državni zbor bo moral tako o pravkar sprejetem dopolnjenem zakonu ponovno glasovati. **Združenje lastnikov razlaščenega premoženja pa napoveduje sprožitev ustavnega spora zaradi denacionalizacijskega zakona.** Razlaščenci menijo, da je sprememba pravil nesprejemljiva, saj je bil zakon sprejet že leta 1991, leta 1993 pa naj bi se iztekel rok za vložitev denacionalizacijskih zahtevkov.

V državnem zboru je bila zelo zanimiva razprava o predlogu zakona o davku na dodano vrednost. Opravljena je bila druga obravnava in vse kaže, da bo jeseni zakon sprejet, veljati pa naj bi začel prihodnje leto. Obveljala je večina stalnih vladajoče koalicije, večina predlaganih dopolnil, ki jih je zahtevala predvsem opozicija pa je bila zavrnjena. **Po drugi obravnavi velja 19-odstotna osnovna stopnja obdavčitve in 8-odstotna znižana stopnja.** Zavede, da bi se stopnji spustili za eno ali celo dve točki, so bile zavrnjene, saj bi bili bistveno prikrajšani prihodki državnega proračuna. Večina zahtev za vključitev določenih artiklov med znižano davčno stopnjo med drugim tudi knjige, je bila zavrnjena, prav tako pa je državna sekretarka v Ministrstvu za finance Milojka Kolarič zavrnila napovedi o hudem dvigu cen zaradi davka na dodano vrednost. Možni so sicer enkratni učinki v primerih, ko se stopnja sedanjega prometnega davka zvišuje s 5 na 8 odstotkov ali s sedanjih 10 na 19 odstotkov. Primerjava s Hrvaško, kjer se cene po uvedbi davka na dodano vrednost hudo poskočile, mogoča. Hrvaška ima enotno stopnjo 22 odstotkov, pa tudi razmere in izpeljava davka je tam drugačna. Vladi so bila zmanjšana pooblastila glede odločanja o višini davka na dodano vrednost v primerih posameznih artiklov. Vlada naj bi po pooblastilo imela še naprej vendar bo smela o tem odločati v okviru zakona o izvrševanju proračuna. • J.Košnjek

## Čaka jih 20.000

Zakon o denacionalizaciji oziroma njegova sprememba zadeva kar precej ljudi. Na vračilo premoženja čaka še okrog 20.000 ljudi. Po podatkih kmetijskega ministrstva je bilo s pravomočnimi odločbami v naravi vrnjenih 73.614 hektarov gozdov in 27.673 hektarov kmetijskih zemljišč. Čakajoči pa računajo na vrnitev še na okrog 100.000 hektarov gozdov in na skoraj še toliko hektarov kmetijskih zemljišč. **Spremembe zakona o denacionalizaciji, ki jih je sprejel državni zbor, prinašajo največ ugodnosti kmetom, ki bodo lahko dobili nadomestna zemljišča, sicer pa se je krog upravičencev za vrnitev zemljišča zožil.** Po spremenjenem zakonu premoženja fevdalnega izvora država ne bo vračala, razen Cerkev. Za najemnike denacionaliziranih stanovanj oziroma poslovnih prostorov je najpomembnejša novost, da bodo lahko uveljavljali vlaganja v stanovanja oziroma poslovne prostore. Po novem se bo pri vračanju premoženja upoštevala tudi morebitna obremenjenost s hipotekami. **Novost zakona je tudi možnost revizije denacionalizacijskih odločb v štirih izjemnih primerih.** Zahtevo za revizijo lahko vložijo državni tožilec, državni pravobranilec in družbeni pravobranilec, lahko pa da pobudo tudi osebe, ki izkažejo pravni interes. Rok za vložitev zahteve po reviziji je pol leta po uveljavitvi zakona.

Zakon je nekoliko omejil tudi vračanje posesti, ki leži v kompleksih. Zanje se izplačuje odškodnina, v naravi pa se lahko vrača fizičnim ali pravnim osebam, ki so registrirane za opravljanje kmetijske ali gozdarske dejavnosti.

Obnova Posočja

## Križi popotresne obnove na izredno sejo

Ljubljana, 31. julija - Skoraj istočasno, ko je 24 poslancev državnega zbora s podpisi zahtevalo sklic izredne seje državnega zbora o popotresni obnovi Posočja, so z ministrstva za okolje in prostor sporočili, da so začeli popravljati prvi objekt in da jih bo v prihodnjih dneh vedno več. Posočje naj bi sčasoma postalo gradbišče. **Minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar trdi, da poteka sanacija v redu, da mora biti opravljena kakovostno in dolgoročno in da bo pri tem vztrajal tudi za ceno odstopa.** Napake iz leta 1976 se ne smejo ponoviti. Socialni in krščanski demokrati pa trdijo, da poteka obnova prepočasi, da je zakon o popotresni sanaciji neprimeren in ga je treba zato spremeniti. Birokracija preprečuje popravilo navadnega dimnika in nekaj kvadratnih metrov strehe, pravijo. Predlagatelji izredne seje predlagajo, da bi imeli lastniki poškodovanih objektov več svobode pri izbiri izvajalcev in da bi morali za škode pod pol milijona tolarjev poenostaviti postopek.

Predsednik državnega zbora je izredno sejo dolžan sklicati. Kdaj jo bo, še ni znano: ali pred počitnicami ali po njih.

Socialni demokrati pa predlagajo, naj državni zbor obravnava odgovornost ministra za šolstvo in šport dr. Slavka Gabra zaradi nepravilnosti v ministrstvu. • J.Košnjek

Tabor SKD

## Tokrat v Ljutomeru

Ljubljana, 31. julija - Del prireditev v okviru 9. tabora Slovenskih krščanskih demokratov v Ljutomeru je že končanih. Ljutomer je izbran zato, ker je bil to pred 130 leti prvi slovenski tabor. V počastitev tabora bodo danes ob 17. uri iz Žalca krenili na 130 kilometrov dolg tek do Ljutomeru tekači, člani SKD z Nacetom Polajnarjem na čelu. Ob 18. uri v Miklavžu pri Ormožu turnir v malem nogometu. Več prireditev bo tudi jutri, osrednja pa bo v nedeljo, 2. avgusta, ob 14. uri na hipodromu v Ljutomeru.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Miroslav Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebitr, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sink, Tina Dokl / Priprava za tisk: Miroslav Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje, tisk: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064223-111, telefax: 064222-911 / e-mail: info@g-glas.si / Mili oglaš: telefon: 064223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreča v ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnin: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne stroške: ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Vsi ustavni sodniki še niso izvoljeni

## Dva še manjkata

Ljubljana, 31. julija - Predsednik države Milan Kučan je predlagal državnemu zboru v izvolitev pet kandidatov za pet izpraznjenih sodniških mest na Ustavnem sodišču. Predlagal je Milojko Modrijan, dr. Janeza Čebulja, Alojza Janka, dr. Zvonka Fišerja in Janeza Metelka. Izvoljeni so bili prvi trije, Fišer in Metelko pa sta dobila premalo glasov. Fišer, o katerem je bilo zlasti iz ust poslancev SDS izrečenih največ kritik, je dejal, da so tako neargumentirane, nestrokovne in na nizki ravni, da jih ne bo komentirali. Slišati je bilo tudi mnenja, da so bili izvoljeni politično najmanj opredeljeni kandidati, dva, eden usmerjen na levo, drugi pa na desno, pa nista bila izvoljena. Predsedniku so očitali, da bi lahko predlagal ne le pet, ampak več kandidatov, in da je po nepotrebnem izločil dva kandidata - poslance: Miroslava Mozetiča in dr. Cirila Ribičiča.

Predsednik Kučan je v sredo že podpisal nov poziv za kandidiranje za dve sodniški mesti. Poziv bo objavljen v prvi naslednji številki Uradnega lista. Kandidata morata biti znana do 19. septembra. • J.K.

Evropski odličnjaki v Sloveniji

## Znanje je pravica

Ljubljana, 31. julija - Najboljši dijaki iz zahodnoevropskih držav se že nad 30 let srečujejo v eni od držav. Letos so pokroviteljstvom Urada za evropske zadeve, jordanske kraljice Noor in južnoafriškega predsednika Nelsona Mandele prvič Sloveniji. Skupno bo pri nas 35 najboljših dijakov iz 14 držav. Druženje dijakov organizira gibanje United World Colleges, razen negovanja znanja utira tudi pot medčloveški solidarnosti varovanju okolja. Evropskim odličnjakom se je pridružilo letos najbolj nadarjenih dijakov iz Slovenije. Odličnjake sta na Brno sprejela tudi predsednik republike Milan Kučan in minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber. "Znanje je pravica in privilegij," je dejal v nagovoru predsednik republike. Ti dijaki po tej pravici posegli z odličnostjo uma in visokimi ambicijami svetu je najpomembnejša prav tekma za znanje, ki postaja to merilo uspeha. Med družbe, ki visoko vrednotijo pomen znanja, po predsednikovem mnenju uvršča tudi Slovenija. • J.K.



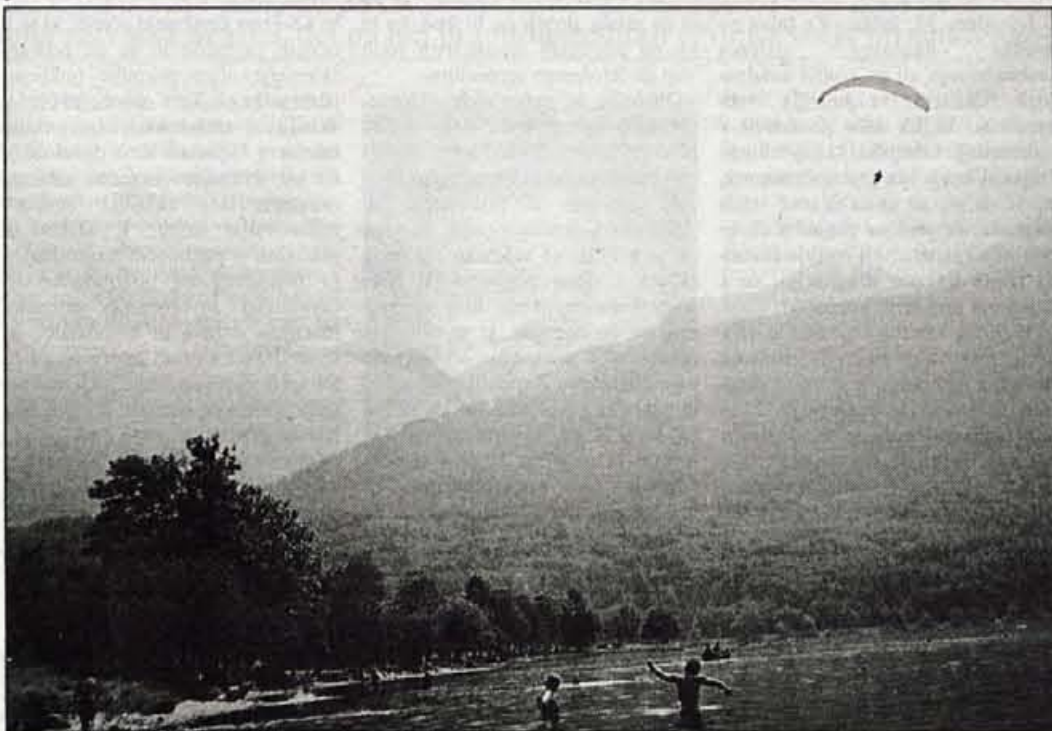
V Bohinju zaenkrat zadovoljni z obiskom turistov

# Bohinjci si manejo roke - gostje prihajajo

Obisk je že boljši kot lani, prihodnjih štirinajst dni naj bi bila večina zmogljivosti skoraj v celoti zasedenih

Bohinj - Letošnja turistična sezona v Bohinju je dobra, oba kampa sta zasedena skoraj v celoti, zasebne sobe 60-odstotno, hoteli pa 70-odstotno. Obisk pa se iz dneva v dan še povečuje in okrog petnajstega avgusta bo v Bohinju že težko dobiti prenočišče, z zadovoljstvom ugotavlja bohinjski župan Franc Kramar.

Zadnji julijski konec tedna, torej pretekli vikend, so si bohinjski turistični delavci že lahko pomeli roke. Gostov je bilo precej več kot isti konec tedna lani, po podatkih turistične agencije Alpinum kar za 27 odstotkov več. Povečanje gre zlasti na račun večjega števila tujih gostov, v Bohinju je precej Angležev in Nemcev, v kampih Holandcev, povečuje pa se tudi zanimanje Italijanov. Za čas feragoste jih pričakujejo več kot v prejšnjih letih. Bistveno boljši je obisk gostov v bohinjskih kampih, po podatkih Alpinuma jih je bilo minuli konec tedna kar za polovico več kot v istem času lani. Povečanje je tako občutno morda tudi zato, ker je bilo lani v tem času slabo vreme in je pregnalo turiste.



Tudi celotna letošnja turistična bera v Bohinju ni slabša kot lani, gostov je bilo v prvih sedmih mesecih približno toliko kot lani.

Še boljši obisk pa pričakujejo po prvem avgustu, ko se v Bohinju začne vrhunec sezone. Večina zmogljivosti bo v naslednjih štiri-

Jezero je toplo, Bohinjci trdijo, da ima celo 23 stopinj, minuli konec tedna je bilo precej kopalcev, svoje užitke pa v Bohinju najdejo tudi številni jadralni padalci, ki vzletajo z Vogarja, Studorja ali Vogla.

najstih dneh skoraj v celoti zasedenih. Kot pravijo Bohinjci, bo le težko dobiti kakšno prsto sobo. Sezono pa bo verjetno tudi letos krojilo vreme, saj le nekaj deževnih dni prežene goste iz kampov, pa tudi ostali gostje začnejo razmišljati, ali ne bi raje nadaljevali poti proti morju...

• U. Peterel

## Kartico Gost Bohinja kupi vsak četrti gost

Tudi letos je Občina Bohinj izdala kartico Gost Bohinja, s katero svojim gostom za dvakratno ceno enodnevne parkiranja v prvi coni (torej za 1600 tolarjev) ponuja brezplačno parkiranje in številne druge ugodnosti. Imetnik kartice je deležen raznih popustov v Bohinju, od nakupov v trgovinah, vožnje z nihalko na Vogel, obiskov znamenitosti in športnih dejavnosti. Lani so prodali več kot dva tisoč kartic, letos pa po prvih podatkih že nekaj manj kot tisoč. Gostje so kartico presenetljivo lepo sprejeli, pravi župan, kupil naj bi jo vsak tretji ali četrti gost Bohinja, predvsem zaradi brezplačnega parkiranja. V Turistični zadrugi Bohinj, ki ima koncesijo za prodajo kartice, pa pravijo, da zlasti v nekaterih hotelih ne poskrbijo za zadostno promocijo kartice in jo gostom premalo ponujajo. Precej bolje pa sta se pri promociji kartice odrezala turistično društvo in Slovenijaturist, še pravijo v turistični zadrugi.



Nova parkirišča pred Eriko - Hotel Erika v Kranjski Gori je eden najstarejših Gorenjskih hotelov, ki so ga v preteklosti deloma obnovili. Zato, ker je v lepem okolju, ga obiščejo številni turisti, še posebej pa je zanimiv pozimi, ko turistična agencija Julijana organizira množično sankanje z Vršiča. Prav zaradi številnih obiskovalcev in sankalcev z Vršiča se je občina odločila, da skupaj z Gorenjko zgradi pred hotelom nova parkirišča. - Foto: D.S.



Nov stanovanjski blok v Mojstrani - Kranjskogorska občina je med nanovo ustanovljenimi občinami ena redkih, ki po svojih finančnih zmogljivostih skrbi tudi za stanovanjske probleme mladih in socialno ogroženih družin. Po zakonu morajo zgraditi eno stanovanje na leto, v občini pa so že zgradili skupaj 21 stanovanj, od tega 12 profitnih, 4 neprofitne in pet socialnih. Letos so v kratkem času zgradili nov nadomestni blok v Mojstrani, kjer bo dobilo nova stanovanja 13 družin, v prihodnje pa se bo občinska stanovanjska politika usmerjala v gradnjo cenejših stanovanj, ki jih bodo lahko kupile mlade družine. Na sliki: blok v Mojstrani. - Foto: D. Sedej

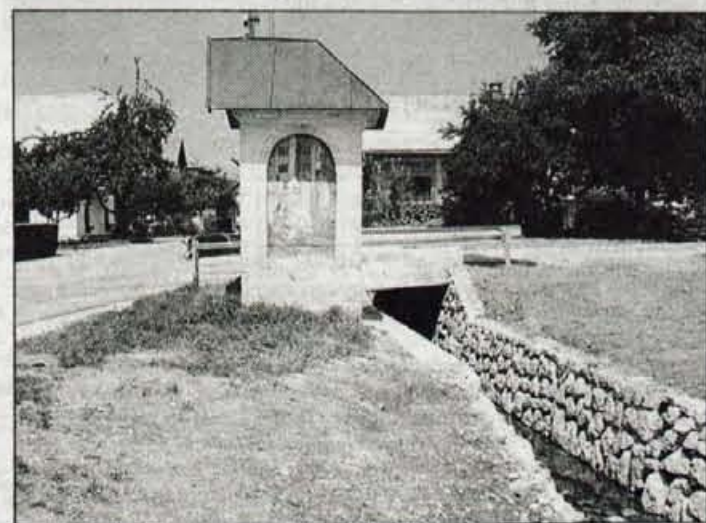
## Asfalt tudi v naselju Krakovo

Naklo, 31. julija - Ob letošnjem prazniku občine Naklo so pred mesecem dni svečano odprli prenovljeni del Voglarjeve ulice in križišče v naselje Krakovo. Tam so po končanem delu pri obnovi komunalnih napeljav, ki so jih začeli že lani, ponovno uredili ulico. Na utrjeno cestišče so prejšnji teden položili grobi asfalt, ta teden pa še gladko asfaltno prevleko. Te pridobitve so veseli zlasti tamkajšnji prebivalci. Kot so hudo mušno ugotovili, so se v dolgih mesecih navadili počasne vožnje po slabi cesti, zato tudi po dobri ne bodo drveli. • S. Saje



## Nov most na Dupeljščici

Strahinj, 29. julija - Večji del potoka Dupeljščica skozi naselje Strahinj so regulirali v preteklosti. Letos so škarpo ob strugi podaljšali še za okrog 50 metrov na južnem delu vasi. Tam so morali zgraditi tudi nov mostiček, prek katerega je speljana cesta v ta del naselja. Za nedavno končano investicijo bodo v občini Naklo odšteli približno 3,5 milijona tolarjev. • S. Saje



## ZRCALCE, ZRCALCE...

### Ob pravem času na pravi proslavi

Kranjska Gora - Proslava pri ruski kapelici na Vršiču je zadnja leta medijsko zelo odmevna zato, ker se je - odkar je Slovenija samostojna - udeležujejo visoki slovenski funkcionarji, politiki in cerkveni dostojanstveniki. V medijih se potem na široko piše o tej proslavi in protokolu in ustvarja se vtis - napačen - da smo Slovenci šele zdaj prav odkrili, kakšnega spominskega pomena in pletete so vredne huđe človeške žrtve vršiškega plazu.

Resnici na ljubo pa je zadeva naslednja: tako kot zdaj z gledno za rusko kapelico skrbi kranjskogorska občina, tako sta z gledno zanjo skrbela tudi nekdanja jeseniška občina in Turistično društvo Kranjska Gora. Kapelico so obnavljali in zanjo nenehno skrbeli predvsem domačini in le-ti so se tudi udeleževali zelo skromnih proslav v nekdanjem sistemu. Zdej domačinov na proslavo ni več - na prste ene roke jih nismo prešteli - ker prostor pred kapelico zavzame državni protokol in številni funkcionarji, poslanci in strankarji.

Domačini, tisti pravi, ostajajo ob času proslave zdej doma - ne marajo sedanjega pompa. Veliko lepše, spokojno in spominu vršiškim žrtvam primerno je bilo, ko so se v tihoti gorske narave skromno poklonili pred kapelico. Zdej zanje tam skorajda ni več prostora, kajti prišli so tisti iz Ljubljane, ki vedo, kdaj je pravi čas da si na pravem mestu...

### O temperaturi vode

Nikakor ni vseeno, kateri vir informacij v Bohinju pobarate o temperaturi vode v jezeru! To je najbolj konkretno izkusila naša sodelavka Renata Frakelj, ki za vsak tork in petek pripravlja redno turistično rubriko na tretji strani Gorenjskega glasa. Ko je v ponedeljek pozno dopoldne po telefonu povprašala v 'turistburo' Turističnega društva Bohinj o temperaturi vode v jezeru, je dobila podatek, da ima jezero 19 stopinj Celzija. In tak podatek je bil v torkovem Gorenjskem glasu na tretji strani tudi objavljen, skupaj s podatki o zelo dobri zasedenosti hotelov in o solidni zasedenosti turističnih sob.

"Bohinjsko jezero je včeraj imelo 24 stopinj Celzija, danes po dežju ima stopinjo manj," nas je v tork opozoril Milan Arh, svetovalec za turizem v bohinjski občinski upravi. Po njegovem nasvetu bomo odslej za turistično rubriko Gorenjskega glasa o temperaturi jezerske vode povprašali (tudi) v čolnarno, ne le v Turistično društvo.

Ob tem pa se je takoj javilo vsaj deset prostovoljcev v uredništvu, ki bi šli "na lastno kožo" vsakič preverjat temperaturo vode po preizkušeni stari metodi - s skokom v Bohinjsko jezero.

## Letos tudi Šušarska himna

Tržič, 31. julija - Turistično društvo Tržič, ki je organizator tradicionalne Šušarske nedelje, pripravlja za letošnjo prireditev zanimivo novost. Takrat bo izšla promocijska kaseta s sedmimi skladbami o Tržiču in okolici, med katerimi bo tudi prva Šušarska himna. Besedila je prispeval domačin Mato Mežek, avtor glasbe pa je znani harmonikar Mirko Šlibar iz Bistrice pri Tržiču, ki igra na novo Zupanovo harmoniko in poje. Pri petju mu pomagata Romana Cafuta in Miran Merzdovnik, kitaro igra Bojan Groznik, kontrabas pa Robi Mrzel. Gre za zasedbo iz raznih krajev Slovenije, ki pripravljajo več skladb za drugo kaseto in zgoščenko. Obe naj bi izšli že jeseni. Turistični delavci želijo tudi z glasbo in pesmijo ponesti ime svoje kraja po domovini in širše. Šušarsko himno bodo prvič predvajali med današnjo predstavitevjo Tržiča na kranjskem radiu. • S. Saje

## Spominski dan na Obranci

Jesenice, 30. julija - Občina Jesenice 1. avgusta praznuje spominski dan v počastitev spomina padlih borcev na Obranci na Mežakli. Jutri, v petek, 31. julija, bo ob 17. uri slavnostna seja skupščine združenja borcev in udeležencev NOB v sejni dvorani občine Jesenice, v soboto, 1. avgusta, pa bo ob 15. uri spominska slovesnost na Obranci. Popoldne bo ob 17. uri promenaadni koncert pihalnega orkestra in tovariško srečanje občanov na Kazinskem vrtu. Ob spominskem dnevu bo tudi strelsko tekmovanje in balinarski turnir ter dan odprtih vrat Muzeja v kosovi graščini. Prireditve sta pripravili občina Jesenice in ZBU NOB Jesenice in Kranjska Gora. • D.S.

## Tržiško sejo so preklicali

Tržič, 31. julija - V sredo, 29. julija, naj bi se člani občinskega sveta občine Tržič sestali na 39. redni seji, za katero je bilo predvidenih 15 točk dnevnega reda. Župan Pavel Rupar je predlagal prestavitve seje na avgust zaradi svojih službenih obveznosti in letnih dopustov vodij nekaterih uradov ter tajnika občine. Ker avgusta odhaja na dopust tajnica občinskega sveta, na oddihu pa bo tudi večina članov občinskega sveta, se bo tržiški občinski svet najverjetneje sestel šele septembra. • S. Saje



PGD Javorniški Rovt so sicer še sorazmerno mlado gasilsko društvo, letos so dopolnili 10 let uspešnega delovanja, pa kljub temu so dobro izvežbani in redno obiskujejo tudi delovne vaje, kot je ta na sliki. Planinski dom na Pristavi v Javorniških Rovtah so z dimnimi bombami okrasili tako popolno, da so številni očividci resnično pomislili na najhujše, saj je na kraj požara pridrvela celotna ekipa in na vaji pokazala vse izkušnje za take probleme. Po vaji gašenja požara je sledila še vaja reševanje ponesrečenega gozdarja (podrta ga je smreka) in to je bil nov prispevek v njihovem dežurnem dnevu. - Foto: Janez Pipan



## Gasilska pomoč Zgornji Trenti

Kranjska Gora, 30. julija - Ko se je sprožil plaz in zasul cesto v Zgornji Trenti, tako da je neprevozna, je pomoč ponudila tudi sosednja občina Kranjska Gora. Kranjskogorski gasilci oziroma občinska gasilska zveza Kranjska Gora sodelujeta pri odstranjanju posledic oziroma opravljanju požarne in varnostne naloge. O obliki gasilske pomoči sta se dogovorila gasilski poveljnik Anton Bozja iz Bovca in poveljnik gasilske zveze iz Kranjske Gore Ivko Blenkuš. • D.S.

## Mengšani v Dalmaciji

Mengeš, 29. julija - Mengeški godbeniki, folklorna skupina, harmonikar Klemen Leben in župan Janez Per so bili minuli teden od srede do sobote na obisku v nekaterih krajih v Dalmaciji. Obiskali so Orbič, Ston, Cavtat in Split, ogledali pa so si tudi Dubrovnik. Povsod so imeli tudi krajše kulturne nastope. Na obisk v Dalmacijo pa so Mengšani odšli na povabilo iz občine Ston, ker so občanke Stona, med katerimi je tudi Mengšanka oziroma zdaj žena predstavnika občine Ston gospoda Ivica Baroviča, že pred časom nastopile v Mengšu. S predstavniki in županom občine Ston so se tokrat dogovorili za še tesnejše sodelovanje med Mengšem in Stonom v prihodnje. In ker je bil tokrat v Stonu, kjer je farni zavetnik sv. Liberan, hkrati tudi sejem, so se dogovorili, da bo prihodnje leto tudi skupina razstavljavcev iz Stona prišla na Mihaelov sejem v Mengeš. Že na Mengeški marelji v začetku prihodnjega leta pa bodo v Mengšu ponovno nastopile tudi Stonke. Med obiskom v Dalmaciji so si godbeniki, člani Folklorne skupine s Klemenom Lebenom in župan Janez Per ogledali tudi galerijo mengškega rojaka Ambrozuisa Testena, ki je bil doma iz Loke pri Mengšu. Obisk Mengšanov v Dalmaciji je spremljal tudi slovenski generalni konzul Jožef Hleb. • A. Ž.

## Turistični biro in karta

Medvode, 29. julija - Med pomembnejšimi prireditvami ob letošnjem drugem praznovanju praznika občine Medvode sta bila tudi predstavitev Turistično upravne karte občine Medvode in odprtje pisarne turističnega biroja v prvem paviljonu ob Cesti ob Sori v Medvodah. Turistično karto v izdavi Geološkega zavoda je založila občina Medvode, v nakladi 3000 izvodov pa je izšla v slovenskem, nemškem in angleškem jeziku. Na prvi strani je plan Medvod z ulicami in opisom, na drugi strani pa običajna karta s sosednjimi občinami in znaki oziroma z opisom pomembnih zanimivosti in posebnosti. Slednje so predstavljene tudi na 31 slikah in z razlago prav tako v treh jezikih. Turistični biro, ki je odprt trenutno vsak dan med 11. in 15. uro, že opravlja osrednjo informativno vlogo o turističnih zanimivostih in značilnostih v občini. Vodja biroja Jože Jarc je povedal, da načrtujejo med drugim tudi prodajo turističnih spominkov, ki jih izdelujejo prebivalci občine Medvode. • A. Ž.



## Mengšani v Dalmaciji

Mengeš, 29. julija - Mengeški godbeniki, folklorna skupina, harmonikar Klemen Leben in župan Janez Per so bili minuli teden od srede do sobote na obisku v nekaterih krajih v Dalmaciji. Obiskali so Orbič, Ston, Cavtat in Split, ogledali pa so si tudi Dubrovnik. Povsod so imeli tudi krajše kulturne nastope. Na obisk v Dalmacijo pa so Mengšani odšli na povabilo iz občine Ston, ker so občanke Stona, med katerimi je tudi Mengšanka oziroma zdaj žena predstavnika občine Ston gospoda Ivica Baroviča, že pred časom nastopile v Mengšu. S predstavniki in županom občine Ston so se tokrat dogovorili za še tesnejše sodelovanje med Mengšem in Stonom v prihodnje. In ker je bil tokrat v Stonu, kjer je farni zavetnik sv. Liberan, hkrati tudi sejem, so se dogovorili, da bo prihodnje leto tudi skupina razstavljavcev iz Stona prišla na Mihaelov sejem v Mengeš. Že na Mengeški marelji v začetku prihodnjega leta pa bodo v Mengšu ponovno nastopile tudi Stonke. Med obiskom v Dalmaciji so si godbeniki, člani Folklorne skupine s Klemenom Lebenom in župan Janez Per ogledali tudi galerijo mengškega rojaka Ambrozuisa Testena, ki je bil doma iz Loke pri Mengšu. Obisk Mengšanov v Dalmaciji je spremljal tudi slovenski generalni konzul Jožef Hleb. • A. Ž.

## Milan Kučan v občini Kamnik

Seznani so ga z gospodarstvom in položajem občine, ogledal pa si je tudi gradnjo obvoznice in bil na vključitvi novih telefonov v Tuhinjski dolini. Kamnik, 30. julija - Predsednik R Slovenije Milan Kučan je bil danes na obisku v občini Kamnik. Najprej se je ob enih srečal na občini z županom in gospodarstveniki v občini, popoldne pa je bil v Tuhinjski dolini. V Tuhinjski dolini že dve leti poteka obnova magistralne ceste od Vranskega proti Kamniku in naprej do Vodice. To je zahteven projekt na podlagi dogovora med občino Kamnik in Darsom oziroma Ministrstvom za promet in zveze. Nekaj najbolj nevarnih odsekov je že urejenih, zelo zahteven je bil tudi lani odprt odsek skozi Vodice, trenutno pa gradijo najpomembnejši objekt, to je obvoznica v Motniku. Popoldne ob štirih pa so v Motniku slovesno vključili tudi novo telefonsko centralo. Z vključitvijo hkrati telefonske centrale na Lazah pa so v Tuhinjski dolini tudi več kot tristo novih telefonov. To je bila velika skupna naložba Telekomu, občine Kamnik in prebivalcev oziroma novih telefonskih naročnikov v tem delu kamniške občine. • A. Zalar

Obrotniki so v dilemi

# Ali morajo vajenci vrniti nagrado?

Z zakoni smo uvedli vajenski sistem, zakoni pa niti tega ne opredeljujejo, kaj se zgodi, če se učna pogodba prekine.

Jesenice, 30. julija - Že takoj po uvedbi dualnega sistema izobraževanja ali po vrnitvi nekdanjega vajenstva, se pojavlja vrsta vprašanj, ki jih niso predvideli v zakonodaji. Obrtniki, ki zaposlujejo vajence, imajo kar precej ugodnosti, ne ve pa se, ali mora učenec vrniti nagrado, če prekine pogodbo ali če ponavlja razred... Ali morajo obrtniki vrniti državno stimulacijo, če z vajencem prekinejo pogodbo?

Jeseniška Obrtna zbornica je opozorila Obrtno zbornico Slovenije na nekatera vprašanja v zvezi z dualnim sistemom izobraževanja. Prva generacija vajencev je po dualnem sistemu izobraževanja že zaključila prvi letnik, pojavlja pa se kar nekaj nerešenih vprašanj, ki jih zakonoda-

ja ni zajela, dobro pa bi bilo, ko bi jih na pristojnih ministrstvih rešili vsaj do letošnjega septembra.

Obrtniki, ki zaposlujejo vajence, sprašujejo predvsem o tem, koliko plačati vajence in s kakšnimi stroški so kot delodajalci obremenjeni.

Po zakonu o poklicnem in strokovnem izobraževanju, ki velja od leta 1996, se vajensko razmerje v gospodarstvu Republike Slovenije in znaša za prvi letnik 10 odstotkov, za drugi letnik 15 odstotkov in za tretji in četrti letnik 20 odstotkov.

Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju določa, da

se obvezno zavarujejo učenci, ki so v učnem razmerju in se na podlagi sklenjene učne pogodbe poklicno izobražujejo. Tem učencem se v skladu z zakonom učna doba upošteva v zavarovalno dobo tako, da se dvanajst mesecev učnega razmerja šteje za šest mesecev zavarovalne dobe. V skladu z zakonom o poklicnem izobraževanju prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje vajencev plačujeta država in delodajalec in sicer: država v celoti za prvi letnik in 50 odstotkov za naslednje letnike, delodajalec pa razliko do polnega zneska prispevka.

Osnova za plačevanje prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je mesečna nagrada

učenca v učnem razmerju. Osnova ne more biti nižja od polovice zneska zjamčene plače. Prispevna stopnja je 24,35 odstotka. Po določbi zakona o dohodnini se od nagrad učencev v učnem razmerju ne plačuje davek od osebnih prejemkov.

Ni pa jasno, kako je z vračilom nagrade, če učenec sam prekine učno pogodbo? Ni jasno, ali učenec prejema nagrado tudi v primeru, če ponavlja razred? Ali mora delodajalec vrniti stimulacijo, ki jo je prejel od države in sklada za izobraževanje delavcev, če prekine učno pogodbo z učencem brez utemeljenega razloga? Takih in podobnih vprašanj pa zakoni ne urejajo, zato je veliko dilem nejasnosti. • D. Sedej

Obsežna prenova tržiškega vodovoda in drugih napeljav

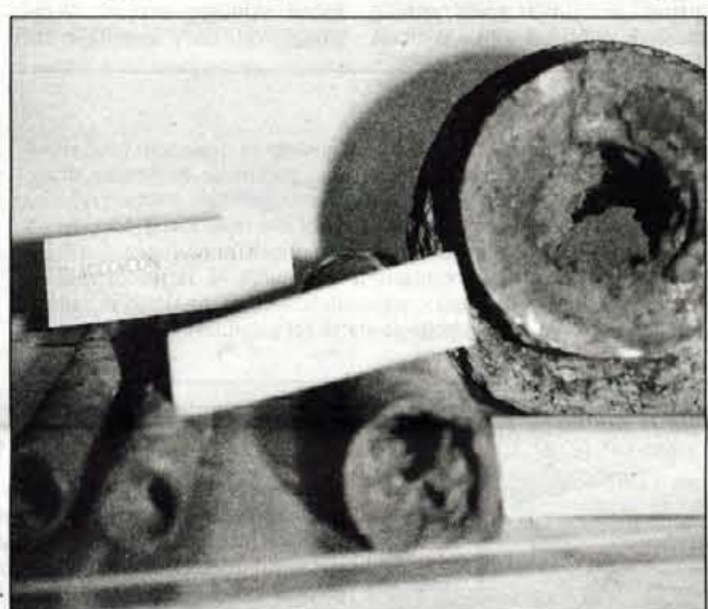
# Mestu grozi zamašitev vodovodnih cevi

Vodovoda iz leta 1925 in leta 1940 sta se pogosto kvarila, zaradi nabiranja apnenca v ceveh pa se je pretok vode močno zmanjšal.

Trzič, 31. julija - Delavci Komunalnega podjetja Trzič so se najprej lotili izgradnje fekalnega in meteornege kanala od naselja Ravne, kjer polagajo tudi cevi za električne napeljave. Ob prenovi glavnega vodovoda bodo vgradili še cevi za telefon, kabelsko televizijo in plinovod. Po končanih delih na Poti na Pilarno se bodo preselili na Koroško cesto, obseg letošnjih del pa bo odvisen tudi od zagotovitve denarja za prevezavo električnih kablov tovarne PBT Trzič.

Stara tržiška vodovoda, ki oskrbujeja z vodo več kot tri tisoč prebivalcev, sta povzročala vse več slabše volje upravljalcem in porabnikom. Prvi so imeli nemalo stroškov z nenehnimi okvarami cevi. Samo lani so opravili štiri večja popravila na Koroški cesti, kjer je poplavilo eno od hiš. Drugi so tarnali zaradi slabše oskrbe z vodo ob okvarah, pa tudi sicer je bil pretok vode zaradi nabiranja apnenca v ceveh vse manjši.

"Mestu je grozil vodovodni infarkt, zato smo se morali odločiti za obnovo vodovodov iz leta 1925



Delci starih cevi, skozi katere se je voda komaj še pretakala.

in leta 1940. Ker je od Raven proti Trziču vrsta napeljav, je smiselno hkrati opraviti vse obnove in napeljati nove instalacije. Prve izkušnje s

tem smo dobili že lani v Partizanski ulici v Trziču. Na enak način potekajo dela na Poti na Pilarno, ki jih bomo nadaljevali na Koroški cesti. Kot predvidevamo, naj bi letos dokončali vsaj prvi del prenove Koroške ceste do križišča na grad. Vrednost letošnjih gradbenih del in obnove vodovoda ter kanalizacije ocenjujemo na več kot 50 milijonov tolarjev, kar bomo zagotovili iz občinske in republiške takse za obremenjevanje okolja. Obnove drugih napeljav bodo financirali lastniki, javno razsvetljavo občina, odprto pa je še financiranje prevezave električnih kablov PBT Trzič. Od rešitve tega problema bo precej odvisen tudi obseg letošnjih del, vsekakor pa bo najprej treba končati dela na odseku od Raven," je povedal Lado Srečnik, direktor Komunalnega podjetja Trzič.



Najprej poteka obnova napeljav z Raven proti Koroški cesti.



Poskodovana cesta v Radovno - Krajanje Zgornje Radovne, ki so z Mojstrano povezani s cesto, ki je po zadnji kategorizaciji slovenskih cest postala turistična cesta, se ob vsakem večjem naliivu bojijo, kakšna je cesta. Cesta v Radovno je sicer široka, vendar je le deloma asfaltirana. Na mestih, posebno na Tnalu, kjer se v Mlačici vzpenja v hrib, je najbolj kritično in voznike grbinasti makadam najbolj moti. Občina Kranjska Gora se je odzvala na pritožbe krajanov in se zavzela za popravilo ceste na najbolj kritičnih odsekih. Razmišljajo pa tudi, da bi po nasvetu gradbenih strokovnjakov uvozili poseben in zelo trpežen izolacijski material za makadamske ceste, tako, da bi cesta vsaj nekaj časa zdržala in da se ne bi ob sušnem vremenu tako prašilo. - Foto: D. Sedej



Kristofova freska v Lešah - Sveti Kristof z Jezusom na ramenih je zavetnik popotnikov. Njegovo fresko so odkrili tudi na pročelju župnišča v Lešah. Pobudo zanjo sta dala domaćin in navdušen motorist Cveto Bohinc in župnik Marinko Bilandžič. Na otvoritvi freske se je zbralo veliko motoristov. • J.K.



V Planiki je po dvodnevni stavki v sredo proizvodnja spet stekla

# Prostovoljna poravnava za Planiko

Delavci so prejeli 60 tisočakov akontacije junijske plače, ostanek do 10. avgusta - Del dolga Planike naj bi odpisali, del naj bi odkupila razvojna družba, del pa naj bi reprogramirali - Nujna večja produktivnost

Kranj - Okrog 2200 delavcev kranjske Planike je v sredo ob osmih zjutraj - potem ko so v ponedeljek zaradi neizplačila junijskih plač začeli stavkati - spet začelo delati. Kot nam je povedal predsednik stavkovnega odbora Dušan Valand, so stavko prekinili, saj so bile njihove stavkovne zahteve izpolnjene. Uspešna so bila tudi dogovarjanja vodstva podjetja z bankama upnicama, državo in Slovensko razvojno družbo. Dogovorjeno je, da bo v podjetju prišlo do prostovoljne (izvensodne) poravnave, s čimer naj bi se poslovanje podjetja normaliziralo. Podrobnejši program sanacije naj bi bil znan v prihodnjih dneh, potrditi pa ga mora tudi vlada.

Delavci so včeraj prejeli 60 tisočakov akontacije junijske plače, preostanek pa bodo prejeli do 10. avgusta. Po kolektivnih dopustih naj bi prejeli tudi že plače za julij. Poleg izplačila junijskih plač so stavkajoči zahtevali tudi 25 tisoč tolarjev regresa, vendar so slednji ugovorili, da ta zahteva ni bila legitimna. Po Valandovih besedah namreč po kolektivni pogodbi regres mora biti izplačan

V Planiki so lani izdelali 2,3 milijona parov čevljev in pridelali za 187,5 milijona tolarjev izgube. Vsak par čevljev je torej prinesel dobrih 80 tolarjev izgube.

najkasneje do 30. novembra. Vodstvo podjetja je delavcem zagotovilo, da bodo najkasneje do tedaj regres v dveh delih tudi dobili. Zaposleni so kot tretjo



**Direktor Planike Bojan Starman je razmišljal tudi o odstupu, saj je bila situacija v podjetju po njegovem neobvladljiva. Zdaj pravi, da bo ostal in dogovorjeni program skušal izpeljati.**

stavkovno zahtevo postavili tudi dejavnost vključitev državne Slovenske razvojne družbe v reševanje Planike in tudi ta zahteva se že uresničuje. Na sestanku v torek v Ljubljani so se namreč predstavniki razvojne družbe, ministrstev, obeh bank upnic Gorenjske banke in SKB banke ter Planike dogovorili za sporazumno poravnavo. Predlog o tem sta pripravili banki upnici, zlasti dejaven pri pripravi je bil direktor Gorenjske banke Zlatko Kavčič. Po okvirnem predlogu - usklajevanja še potekajo - naj bi banki podjetju, ki jima skupaj dolguje 32 milijonov mark oziroma 3 milijarde tolarjev (od tega dve milijardi Gor-

enjski banki) tretjino dolga odpisali, tretjino dolga naj bi od bank odkupila Slovenska razvojna družba iz naslova državnih obveznic, tretjino dolga pa naj bi reprogramirali. Prav tako naj bi dosegli dogovor o izvensodni poravnavi z dobavitelji, ti naj bi petino dolga odpisali, ostali dolg pa reprogramirali. Po nekaterih informacijah naj bi Slovenska razvojna družba že rezervirala 1,8 milijarde tolarjev, ki naj bi jih namenili Planiki za odkup starih terjatev. Sredstva bodo pridobili prek državnih obveznic iz programa prestrukturiranja podjetij, v katerega je bila izbrana Planika. S tem vložkom razvojne družbe pa se bo tudi spremenilo lastništvo Planike v korist razvojne družbe.

V stavkovnem odboru so dogovor sprejeli z zadovoljstvom in upajo, da se bo poslovanje podjetja zdaj vendarle normaliziralo. Toda kot ves čas poudarja direktor Planike Bojan Starman, je finančna razbremenitev šele prvi korak sanacije. Drugi korak bo poslovna sanacija. Da bi podjetje preživel, bo treba predvsem dvigniti produktivnost. Ta sedaj dosega le 45 odstotkov evropske produktivnosti, da bi bili konkurenčni Evropi, pa bi jo morali dvigniti vsaj na 70 odstotkov. Povedano drugače: medtem ko en Planikin delavec izdelava pet do šest parov čevljev na dan, jih primerljivi evropski delavec izdelava deset. S tem pa bo potrebno tudi določeno zmanjšanje števila zaposlenih, po Starmanovih besedah vsaj petsto delavcev dnevno ne prinaša nikakršnega učinka, zato bo določena "čistka" nujna.

• U. Peternel, foto: U. Stojan

## Jamstveni sklad rešuje tudi vloge z Gorenjskega Odločbe delavcem Verige, Plamena pa šele konec poletja

V Verigi lahko sredstva iz jamstvenega sklada pričakujejo v mesecu dni, v Plamenu nepopolni podatki, zato odločbe šele konec poletja

Lesce, Kropa - Prejšnji konec tedna so delavci Verige v stečaju prejeli odločbe jamstvenega sklada, na osnovi katerih bodo v prihodnjih 45 dneh dobili sredstva, ki jim pripadajo po zakonu o jamstvenem skladu, smo izvedeli na jamstvenem skladu v Ljubljani.

meseca časa, medtem ko je rok za podjetja, ki so šla v stečaj lani, daljši, šestmesečni. Nekateri Plamenovi delavci so vloge na jamstveni sklad oddali decembra lani, večina pa januarja letos. Na skladu so se lotili reševanja vlog in prejšnji teden že odposlali odločbe 21



Plamen je šel v stečaj oktobra lani, delavci pa še vedno čakajo odločbe jamstvenega sklada.

V nasprotju z delavci Verige pa odločb jamstvenega sklada še vedno ni prejela večina zaposlenih v kroparskem Plamenu v stečaju. To je vzbudilo kar nekaj začudenja, saj je Plamen šel v stečaj že oktobra lani, Veriga pa šele februarja letos. Pozanimali smo se na jamstvenem skladu in izvedeli, da so odločbe prejeli delavci Verige prej prav zato, ker je podjetje šlo v stečaj letos. Po zakonu ima namreč jamstveni sklad za reševanje vlog delavcev iz "novih" stečajev dva

delavcem, ki so vloge oddali decembra. Pri ostalih pa se je zapletlo, ker so ugotovili, da so podatki pomanjkljivi. Zato so stečajnega upravitelja Franca Sladiča pozvali, naj podatke dopolni (gre za podatke o odpravninah). Takoj ko bodo na jamstvenem skladu od stečajnega upravitelja prejeli popolne podatke, se bodo lotili reševanja vlog in jih tudi takoj začeli vročati delavcem. Po pričakovanjih naj bi bile vse vloge rešene do konca poletja.

• U. P.

## Tretja skupščina delniške družbe Krka Krkinim delničarjem po 450 tolarjev bruto dividende

Lani je Krka ustvarila kar 5,2 milijarde tolarjev čistega dobička - Uspešno poslovanje tudi v prvem polletju letos

Novo mesto - Nekaj več kot 68 tisoč delničarjev novomeške Krke bo letos prejelo po 450 tolarjev bruto dividende na delnico, so sklenili delničarji na tretji skupščini te delniške družbe v sredo na Otočcu. Dividende bodo začeli izplačevati 28. avgusta, izplačali pa jih bodo iz nerazporejenega dobička preteklih let (po revalorizaciji je konec lanskega leta znašal 3,7 milijarde tolarjev).

Lani pa je Krka ustvarila skoraj 5,2 milijarde tolarjev čistega dobička, kar je za 66 odstotkov več kot leto prej. Od tega bodo 1,7 milijarde tolarjev razporedili v proste rezerve družbe, 3,4 milijarde pa bo ostalo nerazporejeno. Iz dobička preteklih let bodo izplačali tudi nagrade upravi in nadzornemu svetu; uprava bo deležna 76,7 milijona tolarjev bruto oziroma 26,7 milijona tolarjev neto udeležbe v dobičku, od tega dve tretjini v delnicah. Nadzorni svet pa naj bi kot udeležbo v dobičku dobil 8 milijonov tolarjev bruto oziroma 4,9 milijona tolarjev neto.

Sicer pa Krka tudi letos uspešno posluje. V prvi polovici leta so prodali za 27,7 milijarde tolarjev izdelkov, kar je za 18 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. S tem so uresničili skoraj 52 odstotkov letošnjega načrta. Tudi letos vodilna Krkina tržišča ostajajo države srednje in vzhodne Evrope. V države nekdanje Sovjetske zveze so izvozili za okrog 9 milijard tolarjev (nekaj manj kot tretjino) vseh izdelkov, v štiri države članice Cefte (Poljsko, Češko, Slovaško in Madžarsko) za 5,8 milijarde tolarjev, v države nekdanje Jugoslavije pa za 4,6 milijarde tolarjev izdelkov. Na domačem trgu so v letošnjem prvem polletju iztržili 6,1 milijarde tolarjev, kar v celotni strukturi prodaje pomeni 22 odstotkov. V strukturi prodaje imajo največji, 74-odstotni delež zdravila za humano uporabo, sledijo izdelki za samozdravljenje ter veterinarski in kozmetični izdelki.

• U. P.

Zamenjava na vrhu Acronija

## Novi direktor Acronija je dr. Vasilij Prešern

Z novo ekipo naj bi se poslovanje v letu dni približalo pozitivni ničli - V polletju 800 milijonov izgube

Jesenice - V torek se je na Jesenicah sestala skupščina jeseniškega Acronija v razširjeni sestavi in potrdila, kar se je napovedovalo že dalj časa: zamenjavo vodstva. Dosedanji glavni direktorja Antona Steblaja je zamenjal krizni menedžer dr. Vasilij Prešern, doslej predsednik skupščine Acronija. Na izpraznjeno mesto predsednika skupščine pa so postavili dr. Matica Tasiča, sicer predsednika uprave koncerna Slovenskih železarn.



Zdaj že bivši glavni direktor Anton Steblaj je na dopustu, ponudili so mu mesto pomočnika direktorja, a ni znano, če bo ponudbo sprejel.

Skupščina se je seznanila s poslovanjem družbe v letošnjem prvem polletju. Acroni naj bi v šestih mesecih pridelal za 800 milijonov tolarjev izgube, kar pomeni kar 60 odstotkov celotne izgube koncerna. Čeprav je pri poslovanju Acronija letos prišlo do napredka, pa ta ni bil zadosten, so ocenili, kljub povečanemu obsegu prodaje podjetje ni obvladovalo stroškov in poslovanja, zato so se tudi odločili za zamenjavo v vrhu. Predlog o



V Acroniju je v letošnjem prvem polletju 1629 zaposlenih izdelalo za 94 tisoč ton jekla. Če je izguba znašala 800 milijonov tolarjev, izračun pokaže, da so pri vsaki toni izdelanega jekla pridelali skoraj za sto nemških mark izgube.

tem je usklajen z nadzornim svetom in ministrstvom za gospodarske dejavnosti. Hkrati so razširili poslovodstvo z dvema članoma, Polonci Marjanovič (za finance in ekonomijo) in Ernestu Pušniku (za komercialno) sta se pridružila Darko Mikec (za strategijo in razvoj) in Brančo Banko (za proizvodnjo). Novo poslovodstvo mora okvirne predloge ukrepov pripraviti do konca avgusta.

Sindikati naj bi se do zamenjave opredelili prihodnji teden. Po programu privatizacije Slovenskih železarn naj bi bil Acroni eno glavnih jeder sistema, saniran naj bi bil do vključno leta 2000. Prodaja podjetja ni načrtovana, takoj po končani sanaciji pa naj bi poiskali strateškega partnerja, ki bi podjetje dokapitaliziral. Toda strateški partner naj bi ne imel večinskega deleža v Acroniju. • U. P.

Skupščina delniške družbe Jelovica, d.d.

## Jelovica lani poslovala še z izgubo

Tudi v prvem polletju se soočajo s težavami, kljub temu ostaja cilj do konca leta: pozitivna ničla - Zaradi tečajnih razlik ob milijon mark

Škofja Loka - Na tretji skupščini so se včeraj sešli delničarji škofjeloške Jelovice. Med drugim so potrdili polovno poročilo za leto 1997, sprejeli dopolnitev statuta, imenovali revizorja ter opravili zamenjavo enega člana nadzornega sveta.

V Jelovici so lani ustvarili za nekaj manj kot 4,6 milijarde tolarjev prihodkov, poslovni izid pa je bil še vedno negativen. Kot nam je povedal predsednik uprave Franc Prevodnik, so poslovno leto zaključili s 94,1 milijona tolarjev izgube, ki jo bodo prenesli naprej.

In kakšni so trendi poslovanja v letošnjem letu? V prvem polletju je poslovanje pod

načrtovano dinamično, pravi predsednik uprave. Prvi trije meseci leta so bili normalni, aprila, maja in junija pa je prišlo do izpada prihodka. "Upamo, da bomo izpad nadomestili v drugi polovici leta. Pripravili smo že kratkoročne ukrepe, da bi negativne trende zaustavili," pravi Franc Prevodnik. Po načrtu naj bi poslovno leto končalo vsaj s pozitivno ničlo, po Prevodnikovih besedah jim bo to stežka uspelo, toda cilj kljub temu ostaja. Kot še dodaja Franc Prevodnik, jim tudi letos hude težave povzročajo tečajne razlike. Jelovica kot izvoznik bo zaradi neuskajenosti rasti inflacije in tečaja nemške marke po oceni samo letos izgubila kar milijon nemških mark. • U. P.

Iščemo

## STROJNEGA TEHNIKA - PRIPRAVNIKA

možnost kasnejše zaposlitve, s prebivališčem v Kranju ali okolici in z vozniskim izpitom kategorije B.



Za prijave na razgovor prosimo pokličite 064/224-103 (g. Franjo Radikovič ml. ali gđc. Mateja Tomc).



Tradicija kranjskega avgusta

## Gorenjski sejem je poln

Na 40 tisoč kvadratnih metrih so številni razstavljalci z raznovrstno široko ponudbo, za vsakogar nekaj pa tudi v večernem programu.

Kranj, 30. julija - Čez štirinajst dni se bo na razstavišču v Kranju začel že 48. Mednarodni Gorenjski sejem, ki ima sicer med kranjskimi sejmi najdaljšo tradicijo. To je sejem ob prazniku žita, kakršni so v sejmskih mestih v Evropi vsako leto avgusta.

Kranjski avgustovski sejem z najdaljšo tovrstno tradicijo v Sloveniji, ki se je prav s temi prireditvami začela že pred petsto leti, bo tudi letos razživel, zdaj pa sploh, ko je odpovedana tudi kranjska noč, poletno omrtvičen Kranj. Če ne bi bilo sejma, ki bo tudi ne glede na dobro založenost trgovine, še vedno največja trgovina na Gorenjskem, torej če ne bi bilo avgustovskega sejma, bi bil Kranj avgusta pravzaprav najbolj mrtvo mesto na Gorenjskem. Mimogrede, vsaka občina na Gorenjskem ima čez poletje različne prireditve. Kranj pa ima na srečo sejem in deset zabavnih večerov z vsako noč drugim zabavnim ansamblom.

Štirinajst dni pred začetkom letošnje 48. mednarodne prireditve s široko ponudbo na 40 tisoč kvadratnih metrih je razstavišče že polno. Ob tradicionalnih in znanih imenih, kot so Merkur, Kovinotehna, Gorenjska banka, Telekom, Pošta, Zavarovalnica Triglav, Alpetour Remont, Sloga, Agromehnika in drugi, je še kopica manjših razstavljalcev, ki bogatijo ponudbo, da bo na sejmju moč dobiti vse, od solate do avtomobila, torej vsakdo bo dobil nekaj zase.

Zaradi bogate ponudbe se širokopotrošniki sejmi danes ne le pri nas, ampak nasploh v Evropi težko ohranjajo. Kranjski je glede tega vendarle izjema. S tradicijo in ponudbo, pa vendarle po še vedno ugodnih cenah ta sejem ohranja privlačnost in obisk iz različnih krajev Slovenije pa tudi z onkraj meje.

Letos so prireditelji še posebej pooskrbeli za privlačnost tudi zaradi žrebanja vstopnic. Vstopnina ostaja nespremenjena, po 600 tolarjev, po končanem sejmju pa bodo izžrebali srečnega dobitnika avtomobila twingo. Torej po dolgih letih, saj so tovrstna žrebanja tudi na tem sejmju že bila, bomo letos spet dobili med številnimi obiskovalci srečnega dobitnika avtomobila in tri srečneže, ki bodo dobili po 50 litrov piva.

Letošnji sejem bo torej potrdil dosedanje tradicijo in hkrati še pripomogel, da zaradi ukinjene kranjske noči Kranj ne bo osiromašen, saj zabavnih večerov med sejmom ostaja kot tradicija sejmske prireditve poznane tudi po prazniku žita.

• A. Žalar

## Slovenci smo izletniki, ne popotniki

Kranj - Slovenci smo narod izletnikov, kažejo izsledki prve iz serije treh raziskav Centra za promocijo turizma Slovenije v okviru akcije Dolg vikend so kratke počitnice. Med anketiranimi je 60 odstotkov potrdilo, da hodijo na popoldanske izlete ali ven na kosilo, polovica pa jih odhaja na celodnevne izlete. Na dvodnevne počitnice odhaja 16 odstotkov vprašanih, večina od njih ima počitniško hišo ali apartma. Na tridnevne ali daljše počitnice pa hodi samo desetina Slovencev, je pokazala raziskava, nadpovprečno veliko se jih odpravi v gore oziroma jezera ali v zdravilišča. • U. P.

Lekovi polletni prodajni rezultati

## Lekova prodaja najbolj poskočila na Vzhodu

Ob polletju so prodali za 16 odstotkov več izdelkov kot v enakem obdobju lani, od tega samo na Balkanu kar za 46 odstotkov več

Ljubljana - V prvi polovici leta so v delniški družbi Lek Ljubljana prodali za 24,9 milijarde tolarjev izdelkov, kar je za

### Novi predsednik nadzornega sveta v Leku

V začetku meseca je predsednik nadzornega sveta v Leku postal Marjan Kandus, upokojeni direktor banke Creditanstalt. Dosedanjemu predsedniku Levu Premruju se je namreč iztekel mandat. Za namestnika novega predsednika nadzornega sveta je bil imenovan Dragan Kesic, predstavnik zaposlenih in vodja tržnih raziskav v Lekovem marketingu.

16 odstotkov več kot lani in predstavlja 51 odstotkov letnega načrta. Kot sporočajo iz Leka, so v Farmaciji prodali za 18 odstotkov več zdravil in učinkovin kot v istem obdobju lani in prodajne cilje presegli za 4 odstotke. Prodaja OTC zdravil (Lekova domača lekarna), zdravil brez recepta je bila v prvi polovici letošnjega leta za 13 odstotkov večja kot v istem lanskem obdobju. Največji porast so zabeležili v Makedoniji, Zvezni republiki Jugoslaviji, Albaniji in Bolgariji, kjer je letošnja prodaja kar za 46 odstotkov večja kot lani v prvem polletju. Visok porast beležijo tudi na Poljskem, Češkem, v Romuniji, na Slovaškem in Madžarskem, in sicer za 32 odstotkov. V državah nekdanje Sovjetske zveze pa so prodajo v prvih šestih mesecih letos povečali za 29 odstotkov. • U. P.

Razpis Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem

## Pomoč malim podjetjem pri pridobivanju standarda ISO

Posamezno podjetje lahko dobi 300 tisočakov pomoči pri pridobivanju certifikatov ISO - razpis odprt do konca leta

Kranj - Ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem je do začetka julija prejelo 28 vlog na razpis za subvencioniranje dela stroškov malih podjetij pri pridobitvi certifikata sistema kakovosti ISO 9000 in 14000. Za pomoč je na voljo 50 milijonov tolarjev, posamezno podjetje pa lahko pridobi največ 300 tisoč tolarjev. Med prijavljenimi je največ podjetij z do 30 zaposlenimi, v vseh prijavljenih podjetjih pa uspešno poslujejo. Posebna komisija, v kateri sodelujeta tudi ministrstvo za znanost in urad za standardizacijo in meroslojve, je do sredine julija odobrila osem vlog, ostale so še obravnavali. Razpis je še odprt,

podjetja, ki že imajo certifikat kakovosti, se lahko prijavljajo do konca leta oziroma do porabe namenskih sredstev, sporočajo iz Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem iz Maribora. • U. P.



## MEŠETAR

Pokurili smo več elektrike

Porabniki električne energije v Sloveniji so junija porabili 798 milijonov kilovatnih ur, kar je v primerjavi z lanskim junijem za 2,7 odstotka več. V prvi polovici letošnjega leta smo porabili dobrih pet milijard kWh elektrike, kar je za 3,4 odstotka več kot v enakem lanskem obdobju. Po podatkih Eelektra Slovenije so neposredni odjemalci, in sicer Talum, Tovarna dušika Ruše ter Jesenice, Ravne in Štore v letošnjem juniju porabili 628,6 milijona kWh elektrike. Hidroelektrarne na Dravi, Savi in Soči so proizvedle 303 milijone kWh elektrike, kar je za 10,5 odstotka manj kot v lanskem juniju. Junija zaradi obnove niso obratovali trije agregati na dravskih elektrarnah. Bistveno višja od lanske junijske pa je bila letošnja junijska proizvodnja v termoelektrarnah. Šoštanjka, ljubljanska in krška elektrarna so proizvedle junija 695,5 milijona kWh elektrike, kar je za dobrih 40 odstotkov več kot lanskega junija. Trboveljska termoelektrarna pa zaradi remonta večji del junija ni obratovala. Slovenija je junija uvozila za dobrih 45 milijonov kWh elektrike, konec junija, ko je de l rečne struge, pa smo nekaj električne energije tudi izvozili. Izvoz, največ v Italijo, je znašal dobrih 11 milijonov kWh. V prvi polovici letošnjega leta je jedrska elektrarna Krško proizvedla 2,06 milijarde kWh, in sicer dobro milijardo za slovenske potrebe in ter enako količino za hrvaško elektrogosposodarstvo. Šoštanjka termoelektrarna je proizvedla 1,7 milijarde kWh, trboveljska 324 milijonov kWh ter ljubljanska toplarna 233 milijonov kWh.

Čakajo na turistični zakon

Turistična zveza Slovenije je na predsednika drboras naslovlila pismo v zvezi z zakonom o pospeševanju turizma. V njem ga poziva, naj se osebno zavzame, da bo parlament še pred počitnicami sprejel ta zakon, najkasneje pa do 27. septembra, svetovnega dneva turizma. "Blitetošnjemu svetovnemu dnevu turizma, zakona pa še nimamo. Njegovo sprejemanje se neopravičeno dolgo vleče in v javnosti se ustvarja občutek, da so drani načelno in deklarativno za razvoj turizma, praktično pa se ne potrudijo niti za sprejem zakona", so zapisali. Vse drlednice nekdanje Jugoslavije, imajo urejeno turistično zakonodajo. Ne gre le za turizem v olu, temveč za vse dejavnosti, ki sooblikujejo turistično ponudbo, in za lokalne skupnosti, ki so zainteresirane za trajnostni razvoj turizma.

Tečaji brez bistvenih sprememb

Tečaji se v preteklem tednu niso več bistveno spremenili. V primerjavi s cenami deviz pred enim mesecem so na primer marke dral tolarja. Nekaj višje so postale razlike med posameznimi odkupovalci deviz, kjer razlika do tolarja in pol prinese pri večji količini deviz zajeten kupček tolarjev. Zaradi vrhunca turistične sezone imajo v menjalnicah precej dela. Cena hrvaškimi kunam se ne povečuje. Ka 27 tolarjev zgornja meja.

## Olajšanje za manjše sobodajalce?

Kranj - Ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem je pripravilo predlog Zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o gostinstvu. Ena pomembnejših sprememb se nanaša na sobodajalstvo. Poenostavili naj bi pogoje opravljanja sobodajalstva, tako da za manjše sobodajalce ne bo več obvezna registracija kot samostojnih podjetnikov, temveč bo zadoščal vpis v poseben register sobodajalcev na upravni enoti.

Z ostalimi predlaganimi spremembami želijo gostincem omogočiti, da bodo lahko brez posebne registracije gostom nudili izdelke, katerih ponudba je v gostinstvu običajna (tobačni izdelki, spominki, slaščice), na novo pa naj bi opredelili tudi opravljanje gostinske dejavnosti zunaj gostinskega obrata, s čimer bi razširili pravne možnosti za opravljanje gostinske ponudbe. Po novem pa naj bi tudi omilili določbe, ki se nanašajo na zahtevo po uporabi dovoljenja za obrate, ki že dalj časa obratujejo. S tem naj bi olajšali postopke prenosa dejavnosti v primeru dedovanja, prodaje ali oddaje gostinskega obrata v najem. • U. P.



KREKOVA BANKA

ZA

NOVE SODELAVCE

V poslovni enoti Krekove banke v Kranju, ki si z uspešnim poslovanjem v Krekovem duhu nenehno prizadeva negovati zaupanje varčevalcev ter plemeniti njihovo premoženje, si želimo dobre sodelavce:

### VODJO POSLOVALNICE

Ste dober organizator dela, komunikativni, iznajdljivi in samostojni?  
Imate visokošolsko izobrazbo ekonomske smeri in pet let delovnih izkušenj ali višješolsko izobrazbo in deset let delovnih izkušenj na področjih vodenja in bančnega poslovanja s fizičnimi osebami?  
Vam delo z osebnim računalnikom ne dela težav?  
Z veseljem sprejemate nove izzive in iščete nove poti?

### DVA REFERENTA - BLAGAJNIKA

Ste komunikativni in na delovnem mestu radi urejeni?  
Vas veseli delo z ljudmi?  
Imate srednješolsko izobrazbo ekonomske smeri in vsaj dve leti delovnih izkušenj v bančništvu?  
Poznate blagajniško poslovanje in osnove računalništva?

### Razmislite o sebi in se predstavite!

Opišite svoja pričakovanja, želje in cilje ter priložite potrdila o izobrazbi.

Opišite svoja znanja in sposobnosti ter priložite potrdila o izobrazbi.

Svojo prijavo pošljite v osmih dneh na naš naslov:

Krekova banka d.d. Maribor, Slomškovo trg 18, 2000 Maribor.

### Spoznajte se in prepričajte nas!

Po trimesečnem poskusnem delu boste tako postali naš sodelavec za nedoločen čas, s polnim delovnim časom, s kreativnim, odgovornim in dinamičnim delom, s stimulatvimi dohodkom in z dobrim imenom Krekove banke, kar vam zagotavlja osebno rast in zadovoljstvo.

Po trimesečnem poskusnem delu boste postali naš sodelavec za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in z zanimivim delom, kar vam zagotavlja bogato pridobivanje izkušenj in osebno zadovoljstvo.

Skupaj si bomo prizadevali uresničevati naše cilje.

Da bo denar v službi človeka.

**KARUN** PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV PISARŠKI MATERIAL IN OPREMA d.o.o. KOROSKA 35, 4000 KRANJ TEL.: 064/360-750, 360-751 FAX: 064/221-164 DELOVNI ČAS: 8. - 19., sobota 8. - 12. ure

## VELIKA IN UGODNA PONUDBA ŠOLSkih POTREBŠČIN

ZVEZKI A4 v paketu 1/10	890,00
ZVEZKI A4 cenejši	99,00
ZVEZKI A4 dražji	119,00
ZVEZKI A5	65,00
TEMPERA BARVICE 1/12 PLOČEVINA	685,00
VODENE BARVICE PVC	412,00
VODENE BARVICE PLOČEVINA	530,00
BARVICE JOLLY 1/12 KARTON	253,00
BARVICE JOLLY 1/12 PLOČEVINA	445,00
FOLIJA ZA ZVEZKE	240,00

in še in še...  
PRI NAKUPU NAD 10.000 SIT BOSTE DELEŽNI 5% POPUSTA PRI PLAČILU Z GOTOVINO ALI PA SE BOSTE LAHKO ODLOČILI ZA NAKUP NA VEČ ČEKOV. KUPCE ŠOLSkih POTREBŠČIN ČAKAJO TUDI KUPONI ZA BOGATO NAGRADNO ŽREBANJE, KI BO 11. 9. 1998!

**AKCIJSKI CENI NAHRBTNIKOV**  
UNLIMITED 2.990,00  
LIMITED 2.990,00

PRIDITE IN VIDELI BOSTE, DA SE V PAPIRNICI KARUN RES PRIVARČUJE NEKAJ ČASA IN DENARJA!



Cene gostinskih storitev

# Najbolj so se podražile predjedi, najmanj solate

V letu dni so se cene v gostinstvu povisale manj od inflacije

Kranj - Cene v našem gostinstvu se v splošnem dražijo povprečno, torej manj od inflacije, ugotavljajo v Združenju za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije. Toda v turističnih krajih so cene velikokrat bistveno višje kot drugod, ker je v ceno vračunan tudi razgled, mondenost in podobno.

V Združenju spremljajo podražitve v štirih mestih v enem letu od maja do maja, preden nastopijo posebni sezonski in predsezonski dvigi cen gostinskih storitev. Kot ugotavljajo, so bile letošnjega maja gostinske storitve v povprečju za 8,2 odstotka dražje kot maja lani. Še najbolj so se podražile prikuhe in predjedi (za 12,3 odstotka) ter brezalkoholne pijače (za 9,4 odstotka). Najmanj pa so se podražile solate (za 4,8 odstotka). Prenočitve so se v enem letu v povprečju podražile za 7,3 odstotka. Naj spomnimo, da je

bila inflacija v tem obdobju 8,3-odstotna.

V Združenju spremljajo tudi podatke, koliko so se v enem letu podražili športna oprema in izdelki za razvedrilo, torej izdelki, ki so povezani s turističnimi prostočasnimi dejavnostmi. Športna oprema se je podražila za 5,9 odstotka, izdelki za razvedrilo pa za 3,6 odstotka. Tudi kultura je sestavina turizma, kulturne storitve so se podražile za 7,9 odstotka. Turizma ni tudi brez prometa, goriva in maziva so dražja za 20,4 odstotka. Visoka pa je podražitev prevoznih storitev; železniški prevozi potnikov so dražji za 17,1 odstotka, cestni pa za 16,7 odstotka. Ta dvig cen je po mnenju Združenja zaskrbljujoč, saj ni v skladu s prizadevanji ekološkega gospodarjenja - da bi z ugodnimi javnimi prevozi zmanjšali individualni motorni promet, ki je v turizmu sploh najhujši obremenjevalec okolja. • U. P.

Kmalu novi vagoni na železnicah

# Slovenske železnice kupujejo 50 tovornih vagonov

Kredit za nakup bodo najele pri Gorenjski banki Kranj - Večina proizvodnje vagonov bo potekala v Sloveniji

Kranj - Potem ko so Slovenske železnice pred dnevi najele kredit pri šestih slovenskih bankah za nakup novih Siemensovih potniških vlakov, so se zdaj odločile še za nakup novih tovornih vagonov. Petdeset vagonov bodo kupili pri Siemensu, kredit za plačilo pa bo Slovenskim železnicam dala Gorenjska banka Kranj.

Družba Siemens SG Avstrija je bila izbrana na mednarodnem javnem razpisu kot najugodnejši ponudnik. Slovenskim železnicam bo dobavila petdeset novih dvoosnih zaprtih velikoprostorskih tovornih vagonov s pomočnimi stranicami. Celotna pogodbena cena, v katero so všteti tudi rezervni deli za začetno obratovanje, znaša 538 milijonov tolarjev. Prvi vagoni bodo dobavljeni v desetih mesecih, zadnji pa v letu dni. Proizvodnja

vagonov bo v celoti potekala v Sloveniji, večji del v tovarni TVT - Tirna vozila Maribor, manjši del pa v SŽ Centralnih delavnicah Ljubljana. Novi vagoni bodo namenjeni za vožnje v domačem in mednarodnem prometu in bodo omogočali prevoz paletiziranih tovorov. Možno bo nakladanje z viličarji tudi brez nakladalnih klancin, saj se vagoni odpirajo do polovice dolžine stranice z obeh strani. Predvideni so za hitrost do 120 kilometrov na uro, imajo 107 kubičnih metrov prostornine, nanje pa je mogoče naložiti 24,7 tone tovara.

Slovenske železnice od leta 1989 niso kupovale novih tovornih vagonov. Z novimi petdesetimi bodo začeli nadomeščati pomanjkanje tržno zanimivih vagonov, z njimi bodo lahko prepeljali več tovara ter s tem zadovoljili povpraševanje kupcev. • U. P.

# KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 30.7.1998	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	94,25	94,65	13,30
BANKA CREDITANSTALT d.d. LJ	94,20	95,00	13,30
EROS (Stari Majr) Kranj	94,30	94,65	13,33
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,80	94,65	13,07
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	94,30	94,70	13,36
HIDA-tržnica Ljubljana	94,45	94,65	13,37
HRAM ROŽICE Mengeš	94,42	94,64	13,37
ILIRIKA Jesenice	94,30	94,60	13,33
ILIRIKA Kranj	94,50	94,65	13,37
ILIRIKA Medvode	94,55	94,80	13,34
INVEST Škofja Loka	94,40	94,80	13,30
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	94,20	95,10	13,38
LASER Jesenice	94,32	94,65	13,30
LEMA Kranj	94,40	94,60	13,35
VOLKS BANK-LJUD. BANKA, d.d. LJ	94,20	94,65	13,34
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,40	94,70	13,36
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	94,22	94,72	13,36
ROBSON Mengeš	94,30	94,65	13,35
PBS d.d. (na vseh poštah)	99,60	94,60	12,35
PRIMUS Medvode	94,30	94,65	13,33
PUBLIKUM Ljubljana	94,60	94,35	13,37
PUBLIKUM Kamnik	94,40	94,69	13,33
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	94,40	94,65	13,35
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	94,20	94,75	13,36
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,80	-	13,07
SLOVENIJATURIST Jesenice	94,25	94,65	13,32
SZKB Blag. mesto Žiri	93,85	94,65	13,15
SUM Kranj			<b>362-600</b>
TALON	94,40	94,65	13,34
TENTOURS Domžale	94,40	95,00	13,30
TRG Bled	94,30	94,70	13,34
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	94,40	94,60	13,37
WILFAN Jesenice supermarket UNION			<b>862-696</b>
WILFAN Kranj			<b>360-260</b>
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	<b>704-040</b>	(8h-13h, 13.45h-18h)	
WILFAN Tržič			<b>563-816</b>
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	94,24	94,70	13,29

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**SUPER PUNCE 090,44 38**  
  
 24 UR  
 ZGDDBE LJUBEZNI 090 75 05

**Vse kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti.**  
  
 Zaupajte najboljšim!  
 Možnost osebnega obiska!  
**090/41-29**  
**PREROK 090/42-38**

V teh vročih dneh strmo narašča prodaja pijač iz Pivovarne Union

# V Unionu noč in dan polnijo steklenice

Polnilnica Zala in Sole obratuje neprekinjeno 24 ur na dan, tudi ob sobotah in nedeljah

Ljubljana - V teh vročih dneh, ko se temperatura giblje okrog trideset stopinj, močno narašča prodaja pijač iz Pivovarne Union. Kot sporočajo iz Pivovarne, vsak dan prodajo več kot štiri tisoč politrskih steklenic piva, poleg tega pa dnevno še več kot 900 hektolitrov (180 tisoč politrskih steklenic) brezalkoholnih pijač, zlasti ledenih čajev Sola, in več kot 800 hektolitrov (160 tisoč politrskih plastenk) naravne pitne vode Zala.

Glede na statistične podatke o prodaji pitne vode Zala je junija vsak Slovenec spil eno steklenico te naravne negazirane vode.

pa še 1,1 milijona steklenic ter 2500 sodov piva.

V Pivovarni Union pa se že intenzivno pripravljajo tudi na prihodnje vroče poletje. Tako bo predvidoma septembra začelo redno obratovati najmodernejše regalno skladišče v Sloveniji z zmogljivostjo 10 tisoč palet izdelkov. V prvi polovici prihodnjega leta pa bodo zaključili tudi investicijo v tri popolnoma nove polnilne linije, in sicer za polnjenje pločevink, plastenk in steklenic za pivo. Gre za največjo naložbo, ki trenutno poteka v Sloveniji. • U. P.

Skupščina delničarjev zavarovalnice Tilia

# Delničarji Tilie proti dokapitalizaciji

Pozavarovalnica Sava tako ni postala večinska lastnica Tilie

Novo mesto - Delničarji zavarovalnice Tilia Novo mesto na skupščini minuli ponedeljek niso potrdili predloga uprave in nadzornega sveta po dokapitalizaciji zavarovalnice v vrednosti 1,5 milijarde tolarjev. Od tega bi Pozavarovalnica Sava prispevala 1,275 milijarde tolarjev, ostalo pa Dolenjska banka. Pozavarovalnica Sava bi s tem postala večinska lastnica Tilie, ki se ubada s primanjkljajem garancijskega sklada in naložb v zavarovalno-tehnične rezervacije. Dokapitalizacijo bi moralo potrditi 75 odstotkov vseh delničarjev, toda na koncu jo je 74 odstotkov, torej samo odstotek premalo. Ostali delničarji, ki so glasovali proti, so menili, da bi bil z dokapitalizacijo izničen njihov lastninski delež. Zaradi nastale situacije se je takoj v torek sešel nadzorni svet zavarovalnice. Upravo je zadožbil, naj v čim krajšem času skuša uskladiti interese delničarjev, ki so nasprotovali predlagani rešitvi, s pogoji, ki jih za sodelovanje v dokapitalizaciji postavljata oba potencialna dokapitalizatorja, so sporočili iz uprave družbe. • U. P.

**Gorenjska Banka**  
 Banka s poslubom

**PRENOVA EKSPOZITURE V OSREDNJI POSLOVNI STAVBI V ŠKOFJI LOKI**

CENJENE KOMITENTE OBVEŠČAMO, DA BOMO EKSPOZITURO V OSREDNJI POSLOVNI STAVBI V ŠKOFJI LOKI, KAPUCINSKI TRG 7, PRENOVILI.

Dela bodo potekala od 3. AVGUSTA 1998 dalje in bodo predvidoma končana v mesecu oktobru.

Kljub prenovi bo ekspozitura poslovala po običajnem poslovnem času. Dodatno pa bomo spremenili poslovni čas v ekspoziturah Frankovo naselje in Mestni trg in vam tudi v njej omogočili celodnevni bančni servis. In sicer:

- ob delavnikih od 8.00 do 18.00 in
- ob sobotah od 8.00 do 12.00.

Potrudili se bomo, da boste tudi v času prenove ekspoziture, naše storitve lahko opravljali nemoteno. Prosimo vas, da morebitne težave sprejmete z razumevanjem in še v večji meri uporabljate instrumente negotovinskega poslovanja.

**Gorenjska Banka**  
 Banka s poslubom

REKREACIJSKO TURISTIČNI CENTER  
**ŽIČNICE**  
 KRANJSKA GORA

**PREKLIC**

sklica 2. skupščine delničarjev družbe RTC Žičnice Kranjska Gora, d.d., Borovška cesta 103a, Kranjska Gora, ki je bila sklicana za dne 28. 8. 1998 ob 12. uri na sedežu družbe.

Ker je prišlo pri objavi sklica skupščine do hujših napak v tekstu objave sklica in bi te lahko zavedle delničarje družbe, sklicatelj preklicuje sklic 2. skupščine za nedoločen čas.

Uprava in nadzorni svet družbe

RDS STEREO

89.8  
 91.2  
 96.4

RADIO SORA

**DAN JE ZAPOLNjen Z VAMI SMO TUDI PONOČI**

**GBD**

**Gorenjska borzno posredniška družba d.d.**

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev
- prenos lastništva delnic v KDD
- odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank
- izjemna priložnost za nakup delnic serije B

Koroška 33, Kranj, tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

**CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE...**  
 Kaj? Kako? Zakaj?  
 (68. nadaljevanje)

**Zadnji poziv za vpis certifikatov v PID-e!**

Približno 14 dni imate še časa, da ponovno vpišete certifikate v enega od PID-ov (Nacionalno finančno družbo, KBM Infond, Kmečko družbo ali Cap invest). Priporočamo, da v primeru, da vas je v družini več, vpišete v dva sklada (npr. NFD in Capinvest).

IZDAJATELJ- DZU	PID	SIT ZA DELNICO
A trust	Trdnjava	160,00
	Trdnjava 1	130,00
Aktiva	Aktiva avant 1,2,3	250,00
Arkada	Arkada 1,2,3	280,00
Atena	Atena 1,2,3	160,00
Avip	Vipa Invest Soča	50,00
Capinvest	Capinvest 2	120,00
Certius	Certius 1	250,00
Intara	Mercata	190,00
	Mercata 1	180,00
KBM Infond	Zlat. Stolp, Areh (združeni v IZOS) kotira na borzi po ceni cca 230,00 sit	
Krekova DZU	Zvon, Skala	160,00
	Klas	150,00
Krona	Krona Senior	170,00
	Krona Krona	170,00
LB Maksima	Maksima 1, 2, 3	180,00
NFD Gorenjski investicijski sklad in ostali skladi združeni v NFD1		200,00
Pomurska DZU	Pomurska invest. družba	160,00
Probanka	Zlata moneta	150,00
	Zlata moneta 2	150,00
Pulsar	Pulsar kotira na borzi	(320,00)
S-hram	Setev	180,00
	Trgatev	160,00
	Plod 170,00	
Triglav DZU	Triglav za Gorenjsko vsi ostali Triglavi	250,00
Vizija		250,00
Vizija kotira na borzi		(410,00)

Tečajnica se dnevno spreminja in prilagaja ponudbi in povpraševanju, v smislu najvišjih odkupnih cen. Kupnino od prodaje nakažemo najkasneje v 2 dneh od prodaje, ponavadi pa že naslednji dan.

Vprašanja v zvezi z naslovno temo lahko pošljete po pošti, na naslov Gorenjskega glasa, z oznako "Certifikati, delnice, obveznice...", lahko pa nas pokličete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14.00 do 18.30 ure, številka 064/380-10-40 in 380-100 in z veseljem vam bomo svetovali.

**Ani Klemenčič, borzna posrednica**

korak naprej



Zanimiva razstava v Predjamskem gradu

**Beloglavi jastreb je slovenska posebnost****Jastreb se pojavlja na slovenskem Krasu. To je veličastna ptica s poltretjim metrom razpona čez peruti.**

Kranj, 31. julija - V Predjamskem gradu so odprli razstavo "Beloglavi jastreb - včeraj, danes, jutri", katere avtor je Viktor Luskovec, po napovedih pa si jo bo do 14. septembra, ko bo odprta, ogledalo od 20 do 25.000 ljudi. Razstava je odprta vsak dan med 8. in 19. uro, septembra pa bo odprta med 8. in 18. uro. Razstavo, 23. julija jo je odprl minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek, so skupaj pripravili Viktor Luskovec, občina Postojna in podjetje Postojnska jama, si je vredno ogledati. Čeprav je Slovenija ena najmanjših držav, je po številu živalskih in rastlinskih vrst na površino med najbogatejšimi na svetu. Visoko stopnjo ohranjenosti narave nam lahko zavidajo marsikje na Zahodu, pravi Viktor Luskovec. Sloveniji daje poseben čar kraško-dinarski svet. Tam je tudi največje število različnih oblik življenja. Prav na tem območju se pojavlja beloglavi jastreb, veličastna ptica s poltretjim metrom razpona čez peruti, ki je v zadnjem stoletju postala ena najbolj redkih in ogroženih. Nekoč je beloglavi jastreb gnezdil tudi v Alpah, a je izumrl. V Sloveniji je nazadnje gnezdil leta 1884.



Kako zelo je ogrožen beloglavi jastreb, pove že podatek, da od desetih mladičev (par ima na leto le enega mladiča) spolno dozori komaj vsak deseti. To znatno presega naravno selekcijo in beloglavi jastreb je obsojen na izumrtje, če mu ne bomo pomagali. Na sliki: beloglavi jastreb. • J.K.

Poslansko vprašanje ministru

**Kdo nas bo branil pred točo**

Ljubljana, 31. julija - Poslanca državnega zbora Zoran Lešnik in Boris Sovič sta zastavila več vprašanj ministru za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Cirilu Smrkolju. Uvodoma pravita, da toča vedno pogosteje pušča po slovenskih poljih, vinogradih in sadovnjakih in da nobenega jamstva, da se to ne bo dogajalo tudi prihodnja leta. Poslanca sprašujeta ministra: "Smo v času, ko pripravljamo osnove za sprejem proračuna 1999 - 2000. Bo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano predvidelo potrebni denar za preprečitev posledic, ne le za ublažitev škode. Za kakšen način obrambe proti toči se je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano odločilo, če se je na osnovi nekajletnih proučevanj že sploh kaj odločilo." Poslanca ministrstvo tudi sprašujeta, kako imajo organizirano obrambo proti toči naši sosede Avstriji, Hrvači, Italijani in izven sosesčine na primer Francozi, in če obstajajo izračuni, koliko bi stala dobro organizirana obramba proti toči z uporabo raket, koliko bi stala obramba proti toči z uporabo letal, kolikšna bi bila cena kombinirane obrambe raket in letal, koliko bi bilo potrebno plačati za ureditev obrambe proti toči z mrežami in koliko bi bilo potrebno odšteti za obrambo proti toči s talnimi generatorji. • J.K.

Zanimivi prireditvi v Selški dolini

**Oglarji na Starem vrhu**

Stari vrh, 31. julija - Turistično društvo Stari vrh nad Škofjo Loko priredi vsako avgustovsko nedeljo etnografsko prireditev Dan oglarjev. Ta prireditev bo letos jutri in v nedeljo na Grebljici na Starem vrhu. Prireditev bo trajala dva dni. Jutri, 1. avgusta, popoldne se bo začelo postavljanje kope, od 19. ure dalje pa obsuvanje. Kopo bodo zakurili okrog 22. ure. Od 20. ure dalje bo za razpoložanje skrbel ansambel Obzorje. V nedeljo pa se bo prireditev nadaljevala ob treh popoldne, ko bo prikaz pridobivanja oglja in pogovor s kopaljem. Nastopili bodo folklorna skupina Turističnega društva Javorje in oktet Zadružniki, zvečer pa bodo za zabavo igrali Čuki. Organizirane bodo tudi razne druge družabne igre.

**Kosci v Selcah**

Ker je bilo 12. julija slabo vreme, je moralo Turistično društvo Selca odpovedati tradicionalno prireditev Koscev vabi. Prireditev bo to nedeljo, 2. avgusta. Začela se bo ob 15. uri v rekreacijskem centru Rovn. Po tekmi koscev bo nastop domače folklorne skupine, ob 17. uri pa se bo začela zabava z ansamblom Svetlin. Organiziran bo tudi srečelov. • J.K.

OSNOVNA ŠOLA KRANJSKA GORA  
Koroška ulica 12  
4280 Kranjska Gora

objavlja prosto delovno mesto

**KNJIŽNIČARJA**

- za nedoločen čas

- 0,90 delovnega mesta, to je 36 ur

Začetek dela: 1. septembra 1998

Kandidati naj pošljejo prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov šole v osmih (8) dneh po objavi razpisa.

O izbiri bodo obveščeni v zakonskem roku.

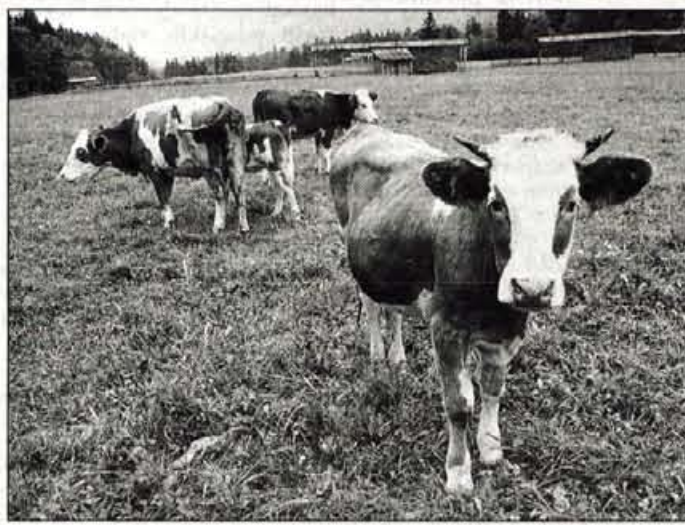
Spor v slovenskem veterinarstvu

**Zbornica se bojuje z ministrstvom****Spor med ministrstvom za kmetijstvo in gozdarstvo ter Veterinarsko upravo Republike Slovenije na eni in Veterinarsko zbornico Slovenija drugi strani je dosegel vrhunec, ko je ministrstvo vzelo zbornici večino pooblastil.**

Ljubljana, 31. julija - Z Veterinarske zbornice Slovenije so predvčeršnjim sporočili, da so se pritožili na upravno sodišče zaradi odločitve ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki je zavrnilo njeno zahtevo po odložitvi izvršbe odločbe o odvzemu javnih pooblastil zbornici. Direktor zbornice mag. Franc Kovač je povedal, da je ministrstvo odgovorilo le, da zbornica ni delovala zakonito in zato ne more utrpeti velike škode. Razlogov za odložitev izvršbe ni bilo, je zapisalo v obrazložitvi ministrstvo. Zbornica vidi v takem početju ministrstva način za odstranitev Veterinarske zbornice. Odločba o odvzemu pooblastil kaže, da hoče državna uprava prevzeti pristojnosti zbornice. V Veterinarski zbornici menijo, da je odvzem pooblastil resna ovira za uresničevanje zakona o veterinarstvu in delovanje civilne veterine. Zasebna veterinarska služba se bo znašla v neredu, kar bo povzročilo nepopravljivo škodo, če Veterinarska zbornica ne bo delovala normalno.

**Protestno vrnjena spričevala**

Nekateri člani Veterinarske zbornice so na poziv predsednika dr. Boruta Zemljiča 22. julija na Veterinarsko upravo Republike Slovenije v Ljubljani protestno vrnili neuporabljene obrazce za zdravstvena spričevala za živali, ker je Veterinarska uprava vpeljala nova. Veterinarska zbornica očita upravi vrsto nerazumnih dejanj, ki so škodljiva in krnijo pravice in dolžnosti zbornice ter njenih članov, zasebnih slovenskih veterinarjev. Komaj maja je bila sprejeta odredba o preventivnih ukrepih za zaščito živali in ljudi pred kužnimi boleznimi. Zelo pozno je



Tem živalim na paši je malo mar za prepir v Ljubljani

bila sprejeta Uredba o javni veterinarski službi, postopek za razpis in podelitev koncesij pa ni bil izpeljan, ampak je veterinarska uprava po lastni presoji podpisovala nekakšne pogodbe o javnih delih. Višek pa je bil dopis direktorja Veterinarske uprave 16. junija, s katerim je zahteval spremembo statuta Veterinarske zbornice, čeprav je k statutu vlada že dala soglasje. S tem je direktor VUS prekoračil pristojnosti in pooblastila. 30. junija pa je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano izdalo odločbo o odvzemu vseh pooblastil zbornici in kot utemeljitev našlo vrsto dvomljivih ugotovitev, čeprav samo za nekatere dejavnosti, čeprav bi moralo, ni prispevalo niti tolarja. Zadnji "podvig" VUS pa so nova zdravstvena spričevala za živali. Ker jih Veterinarska uprava ni pravočasno priskrbela in s tem zapravila tudi precej denarja, je bila Veterinarska zbornica zaprošena začasni prevzem organizacije tiskanja, distribucije

in vodenje evidence poslanih zdravstvenih spričeval. Zbornica je zagotavljala formularje, čeprav Veterinarska uprava zadnjih 9 mesecev ni vračala stroškov tiskanja obrazcev. Uprava je bila na to opozorjena, vendar ni reagirala. Zbornica je še do polovice julija skrbela za obrazce, v korist živinorejcev. Potem pa so inšpektorji začeli nenadoma, brez zakonske osnove, deliti nova spričevala. Zbornica dvomi, da je bilo tiskanje podeljeno izvajalcem skladno z zakonom o javnih naročilih, torej naj bi se na nelegalen način trošila sredstva proračuna. Zbornica je zato natiskane in neuporabne formulacije 22. julija vrnila.

**Ministrstvo: Zbornica je zaračunavala preveč**

Na pismo Veterinarske zbornice sta odgovorila Veterinarska uprava Republike Slovenije (VURS) in ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Z delno odločbo, s

katere so bila zbornici podeljena javna pooblastila, je bilo izrecno določeno, da lahko zbornica zaračunava strankam stroške verifikacije (dnevnic in kilometrina) le do višine, kot to velja za delavce v državni upravi, oziroma ne sme biti dražje, če bi to opravljal državni organ sam. V kolikor izvajalec zaračunava višje stroške, je povsem nesmiselno, da državni organ tega ne opravlja sam, so zapisali v odgovoru na VURS in ministrstvu. Veterinarska zbornica Slovenije je žal pri verifikaciji in preverjanju izpolnjevanja predpisanih pogojev v zasebni veterinarski dejavnosti strankam v postopku že predhodno zaračunavala pavšalni znesek 60.000 tolarjev, kar bistveno presega dejanske nastale materialne stroške, do katerih je bila tudi upravičena. Prav tako stranki ni izdala sklepa o stroških postopka. Veterinarska zbornica za svoje pravilnike, sprejete na skupščini, tudi ni dobila soglasja ministrstva za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano. Verifikacije so izdajali tudi ljudje, ki niso bili zaposleni pri zbornici. Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je zato zbornici vzelo pooblastila, so zapisali v izjavi za javnost. Preko zdravstvenih spričeval se zaračunavajo tudi pristojbine, ki jih morajo lastniki živali plačati za promet z živalmi in so izvirni prihodki državnega proračuna. Pristojbine zaračunavajo neposredno pri izdaji zdravstvenega spričevala zasebne veterinarske organizacije. Finančna inspekcija je ugotovila, da vsa pristojbina ni bila odvajana v proračun. Nova zdravstvena spričevala bodo omogočala boljši nadzor nad plačevanjem teh pristojbin.

• J.Košnjek

Bo moral odločati Bruselj

**Lipicanci so slovenskega porekla****Kmetijstvo ministrstvo zavrača očitke, da je vlada premalo storila za zaščito lipicancev. Država je leta 1996 z zakonom zavarovala to pasmo konj.**

Ljubljana, 31. julija - Na vse ostrejšje kritike, tudi rejcev lipicancev in Društva prijateljev Lipice, da Slovenija premalo ali nič ne stori za zaščito te plemenite in na Krasu vzgojene pasme konj in da se za matičnost lipicancev "tepeta" Italija in Avstrija, kar naj bi razsodil Bruselj, se je odzval minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj. Dejal je, da evropska komisija za kmetijstvo tega primera še nima "na mizi" in da za zdaj poteka spor znotraj Mednarodnega združenja rejcev lipicancev (LIF). Slovenski diplomatski poseg torej za zdaj ni mogoč, bo pa Slovenija ostra v diplomatski akciji, če bo primer lipicancev obravnavala Evropska

komisija. Minister Smrkolj je dejal, da so lipicanci avtohtona slovenska pasma, kobilarna Lipica pa njihova matična kobilarna. Pri tem bo Slovenija vztrajala, zato je oblikovala skupino pravnih strokovnjakov, ki proučujejo informacije in dokumentacijo o primatu lipicancev. Če bo prišel problem na sedež Unije, bo Slovenija zahtevala v pogovorih enak status, kot bi ga imeli Italija in Avstrija. Minister je zavrnil očitke, da vlada ni ničesar storila. Gradivo, ki ga pripravljajo posebna strokovna skupina, bo predvidoma že na eni od prihodnjih sej obravnavala vlada. Državni zbor je leta 1996 sprejel poseben zakon o Lipici in lipiški kobilarni. Slovenija je tako

med redkimi državami, ki je zakonsko zaščitila določeno pasmo konj. Niti Avstrija, še manj pa Italija naj bi bili upravičeni do domicila pri lipicancih. Se posebno smešna naj bi bila zahteva Italije, ki je imela oblast nad kobilarno le 25 let, uspela pa je odnesti dragocene dokumente vključno s seznamom vseh lipicancev, ki so bili tam povrženi od ustanovitve kobilarne leta 1580 dalje. Slovenija je doku-

mente šele pred kratkim zahtevala nazaj, čeprav bi to lahko storila že dosti prej. Tudi Avstrija je dobila lipicance po Lipici. Iz Lipice so konje vozili na šolanje v avstrijski Piber, najbolj nadarjene konje pa v znamenito špansko jahalno šolo na Dunaj. Lipicancev je nastal na naših kraških tleh in Slovenija bo, če se bo resno lotila naloge, svoj lipicanski primat lahko ubranila. • J.Košnjek



Vroč dan na travniku in na traktorju - Letošnje košnje so obilne. Čeprav je vreme muhasto in se dokaj pogosto pojavljajo plohe in nevihte, je vmes le toliko lepih in zelo vročih dni, da je pokošena trava varno shranjena: posušena in spravljena na senike, trdno povezana v vedno bolj pogoste bale ali dana na sušenje v kozolce. • J.K., slika U. Stojan



Počitniške namere Slovencev

# Prej na izlet kot na dopust

V začetku julija je manj kot tretjina anketiranih dejala, da nameravajo v naslednjih treh mesecih na tri- ali večdnevne počitnice.



Ljubljana, 31. julija - Če je prva raziskava Centra za promocijo turizma Slovenije v začetku maja pokazala, da smo Slovenci narod izletnikov, počitniške namere Slovencev tudi v začetku julija kažejo enako podobo. Med tisoč anketiranimi po telefonu v času od 1. do 8. julija, struktura vzorca anketiranih ustreza dejanski strukturi prebivalcev Slovenije, je namreč 61 odstotkov vprašanih ocenilo kot zelo verjetno, da bodo v pri-

hodnjih treh mesecih odšli na kak popoldanski izlet, 54 odstotkov na enodnevna, da je zelo verjetno, da bodo v tem času odšli na tri- ali večdnevne počitnice, pa je zadržilo 28 odstotkov anketiranih. Med anketiranimi, ki nameravajo na nekajdnevne počitnice, je nadpovprečno veliko lastnikov počitniških hiš ali apartmajev, kamp prikolic ali šotorov in ljudi, ki so že v preteklih mesecih popotovali po Sloveniji.

Letošnjo akcijo Centra za promocijo turizma Slovenije Dolgi vikend so kratke počitnice je zasledila skoraj petina vseh anketiranih. Nadpovprečno so jo opazili vodilni

in vodstveni delavci in lastniki podjetij ter anketirani, ki se o počitniški ponudbi informirajo iz časopisov in revij. Med vprašanimi, ki je niso zasledili, je nadpovprečno veliko ljudi z nizko izobrazbo in nizkim dohodkom gospodinjstva, gospodinjke, kmeti in takšni, ki pravijo, da ne hodijo na izlete oziroma počitnice po Sloveniji. Ljudje, ki niso zasledili akcije, tudi nadpovprečno zatrjujejo, da v prihodnjih treh mesecih ne bodo odšli na večdnevne počitnice.

"Eden glavnih ciljev letošnje akcije, ki poteka pod geslom "Dobrodošli doma", je predstaviti kratke počitnice v času podaljšane

ga vikenda kot dopolnitev h klasičnemu dopustu," pravi Franci Kržan, generalni direktor Centra za promocijo turizma Slovenije. "Glede na omejena sredstva, ki so nam na razpolago za oglaševanje, menimo, da je to, da akcijo v tem trenutku pozna že vsak peti anketirani, dober izplen. Seveda pa bomo z akcijo nadaljevali še jeseni." Kar je še pomembnejše, več kot dve tretjini vseh, ki so akcijo opazili, je tudi ujelo in razumelo sporočilo akcije, kar so anketarji preverili s tem, da so ljudi poprosili, naj jim povedo, o čem je govorilo sporočilo oziroma oglas, ki so ga opazili. 60 odstotkov vseh, ki so akcijo opazili, pa jo ocenjujejo kot uporabno in zanimivo. Že zdaj je razvidno, da so anketirani, ki so zaznali akcijo Dolg vikend so kratke počitnice, z veliko večjo verjetnostjo napovedali udeležbo na izletih, pa tudi na dvo-, tri- ali večdnevni počitnicah v prihodnjih treh mesecih. Slednji za kar 4 do 5 odstotkov pozitivno odstopajo od povprečja.

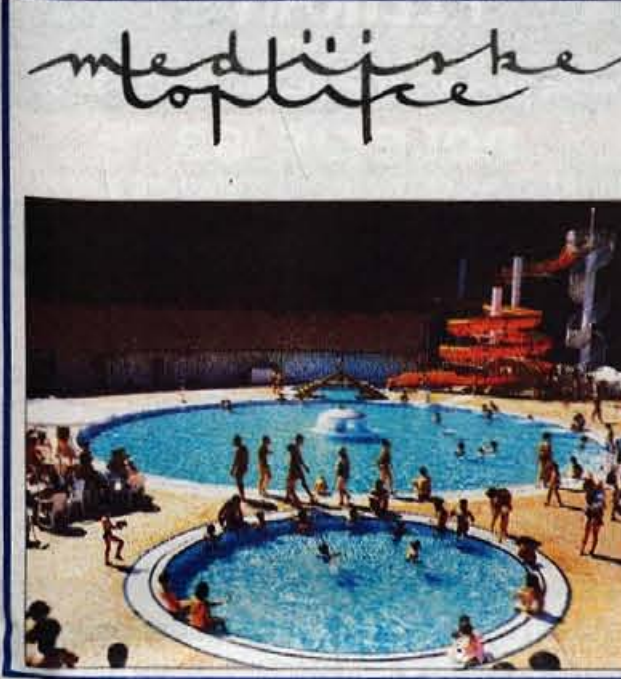
Med dejavnike, ki najbolj vplivajo na odločitev kam na počitnice, je na prvem mestu cena. V ospredje jo je postavilo 33 odstotkov vprašanih, kar je 8 odstotkov manj kot v prvi raziskavi v začetku maja. 24 odstotkov anketiranih je med pomembne dejavnike prisodilo vsebino ponudbe in 16 odstotkov kakovost storitve. Pomembnost teh dveh faktorjev je ostala od maja do julija enaka.

Center za promocijo turizma Slovenije

## HOTEL MEDIJSKE TOPLICE

MEDIJSKE TOPLICE 1, 1411 IZLAKE  
TEL.: +386/601/74 117, 47 140, FAX.: 74 044  
E-MAIL: HOTEL.MEDIJSKE.TOPLICE@SIOL.NET

Sonce in vročina kličeta po osvežitvi. Zato so za vas odprta vrata termalnega kopališča Medijske Toplice v Izlakah. Pod vodstvom novega lastnika so pripravili nekaj presenečenj. Razširjena kopališka plaža, olimpijski bazen (26 stopinj C) in dva manjša bazena (29 stopinj C) s termalno vodo, ter tobogan, ki je s 106 metri med najdaljšimi v Sloveniji, so primerno mesto, da se razgibate in odpočijete. Ob kopališkem kompleksu je na robu gozda v zelenem in mirnem okolju majhen hotel, kjer vas pričakuje prijazno osebje. Medijske Toplice so v osrčju Slovenije, 5 minut vožnje od Trojan in 45 km od Ljubljane. Vabljeni na oddih v Medijske Toplice.



V Pineti letuje vsako leto blizu tri tisoč otrok

# Počitniški užitki v borovi senci

Počitniška kolonija je doživetje, ki se neizbrisno vtisne v spomin vsakega otroka. Kar nekaj generacij otrok se je zvrstilo v Pineti pri Novigradu, enem najlepših koticov Istre, ki otrokom z Gorenjskega že nekaj desetletij ponuja možnost poletnih zdravstvenih kolonij.

Kranj, 31. julija - Večina otrok se ravno v koloniji prvič odtegne varnemu naročju staršev in začuti čar kolektivnega duha. Večina se jih je prav v koloniji naučila plavati, med vrstniki se rodi posebna povezanost, živahno dogajanje letoviškega življenja pa v otroški duši nakopiči toliko spominov, da jih je za vse kasnejše obdobje dovolj. Pozneje ko že odrasli hodijo k morju, se jim v spomin vračajo večeri, ko so šepetaje pod blazino kovali drobne poletne lumparije, se čez dan podili za žogo na igrišču v borovi senci (po borih je to naselje tudi dobilo svoje poetično ime), skakali v vodo in z vrstniki tekmovali v pravkar naučenih veščinah plavanja. Med otroki ni bilo malo takih, ki so morda v koloniji prvič sploh videli morje, saj si njihovi starši niso mogli privoščiti skupnih počitnic. Kdove, če tudi danes v nekaterih družinah ni tako.



Z letoviščem v Pineti upravlja podjetje Pinesta, ki ima na Hrvaškem registrirano mešano podjetje in je med prvimi v sosednji državi tako uredilo svoj status, da nima težav z vsakoletno organizacijo otroških letovanj. Kar nekaj desetletij že potekajo kolonije, tradicijo je prekinilo le obdobje vojne na Hrvaškem, ko so te počitniške zmogljivosti zasedli begunci in jih je bilo po njihovem odhodu treba povsem obnoviti. Danes je letovišče s svojimi stavbami v senci borov spet lepo in prijazno otrokom, ki tu iščejo svoja počit-

niška doživetja. Vsako leto se v Pineti v več počitniških izmenah zvrsti okoli 1200 otrok. Spremlja jih okoli 150 odraslih, vzgojiteljic ter medicinske sestre in zdravnik. Pineta pa že vrsto let gosti tudi šole v naravi: prihaja od 600 do 1000 otrok letno. Tudi otroci iz vrteev niso tod nobena redkost, skupaj z vzgojiteljicami jih pride kakih sto na leto. Privlačno letovišče pa privablja tudi druge ljudi, zato so v Pinesti že pred nekaj leti omogočili tudi individualno in družinsko letovanje v bungalovih v

bližini osrednjega počitniškega objekta. Tudi teh se zvrsti blizu tisoč vsako sezono. Odprti pa so tudi za razne druge oblike letovanja. Tako sprejemajo šole za starše, ki jih prirejajo društva za cerebralno paralizo, tu so počitnikovali tudi člani društva Vita (pretežno mladi ljudje, ki po nesreči zaradi poškodbe glave doživljajo najrazličnejše težave), pa varovanci varstvenodelovnih centrov (tudi teh je v letovišču okoli sto). Športni klubi in društva so Pineto posvojili kot središče za svoje športne priprave.

## IZLETNIŠKI KOTIČEK GORENJSKEGA GLASA IN RADIA TRŽIČ



Zavetišče na Šiji (1528 m) pod gorskim grebenom Košuto Vas vabi v prijeten gorski ambient, kjer je s hrano, pijačo in prenočišči poskrbljeno za Vaše dobro počutje. Pričakujemo Vas vsak konec tedna v letu, v avgustu pa vsak dan. Informacije in rezervacije: 0609 617 447 ali 064 563 699.

## IZLETNIŠKI KAZIP OT

Dovžanova soteska je zavarovana kot naravni spomenik zaradi edinstvenega nahajališča ostankov okamenega življenja rastlin in živali v kamninah iz starejšega zemeljskega veka. Še v prejšnjem stoletju je reka krojila dostop domačinom, saj je nemalokrat odnesla viseči Hudičev most in zalila predor, ki je še viden na njenem desnem bregu. Sedanja prevozna pot skozi predor je ob koncu prejšnjega stoletja zgradil baron Julij Born, ki je bival v Jelendolu.

Približno ura zmerne hoda iz Jelendola vas pot pripelje v ZAVETIŠČE JELENOV KOT V MEDVODJU. Oko, zlasti budno, pa bo na poti opazilo tisoče podrobnosti oz. značilnosti doline. Ko doseže vaš korak ZAVETIŠČE JELENOV KOT vedite, da vas na višini 850 m čaka nekdo, ki bo poskrbel za vaše dobro počutje in ugodje. Po prijetni hoji ni napak pretegniti noge, zlasti če je vaš cilj kaka visokogorska točka. Zavetišče Jelenov kot nosi pravo ime. Nekje na sredi med civilizacijo in planinskim rajem jo najdete. Tu so vam na voljo vsakršne informacije, ob koncu tedna in po naročilu se lahko tudi izdatno podprete. Priporočam jelenove klobase! Omeniti je potrebno, da je tu najvišji izvir Tržiške Bistrice, ki so v Medvodju skupaj s potokoma Košutnik in Stegovnik našle skupno pot, 15 minut hoje od zavetišča pa je priljubljena smer k Stegovniškemu slapu. Pa ne samo sprehajalci in pohodniki, tudi kolesarji, mladi in manj mladi, so si utrli lastne steze. Planincem, pa je zavetišče Jelenov kot tudi izhodiščna točka za številne ture: Košutnikov turn (3 ure in 30 minut), Dolga njiva (2 uri), pa tudi na Jezersko. Zavetišče Jelenov kot v Medvodju je do 15. septembra odprto neprekinjeno, kasneje ob koncu tedna. Tu je raj za zimsko turno smuko, mir pa skali morebiti le več kot stoglava družina jelenov, za katere poskrbijo lovci. Zelite vedeti še več? Pokličite jih: 064/563-880 in na svidenje v ZAVETIŠČU JELENOV KOT V MEDVODJU.

Pravijo, da kraj ne utripa prav brez dobre gostilne. Mesto, kjer uredite svoje vtise, pa je v tem primeru domača GOSTILNA PR' KRVIN. V eni sapi bi težko našli, kako lepo domače in prijetno je pri njih: ena dobrot za drugo, prijetna družba, dobra domača kapljica, izvrstne sladice, na koncu kavica... nič čudnega, da boste komaj vstali od mize na hladnem vrtu v senci dreves. Kilometer iz Tržiča, na križišču cest za Lom pred Storžičem in Dovžanovo Sotesko se nahaja GOSTILNA PR' KRVIN. Je prenovljena, za parkirni prostor pa ne skrbite! Gostitelja, Vinko in Mira pa, da jima ni para. Za popotnike oz. goste bosta poskrbela z najboljšim: domača in internacionalna kuhinja, ribe in morski sadeži, divjačina, tudi vegetarijanci jih obiščete brez strahu. Porcije so obilne, pa tudi s cenami ne pretiravajo. Sprejmite to vabilo, ne bo vam žal in vaš dober glas o nas bo v ta nepopisno lep konec naše dolinice popeljal tudi vaše prijatelje. GOSTILNA PR' KRVIN, odprta od ponedeljka do sobote od 11. do 22. ure, ob nedeljah od 10. do 22. ure, torek zaprto. Tel.: 064/545-072.



**Penzion Rezka**  
Rezka Prevodnik  
Hlavče njive 1 a,  
4224 Gorenja vas  
Tel.: 681-148



Kotiček, kjer boste našli:

- osvežitev v vodi, odlično hrano, zabavo, neokrnjeno naravo, prijazne ljudi...
- po izredno ugodnih cenah:
- polpenzion 3.800 SIT
- polni penzion 4.800 SIT...



(v ceno je vključena uporaba vse naše ponudbe: bazen, tobogan, otroška igrišča, odbojka na mivki...)  
Primerno za skupine z avtobusi in druge zaključene družbe...



Zbiljska noč z ognjemetom in nagradami

# Najboljše nagrade za prazne srečke

Plamenice in ognjemet bodo v soboto malo pred polnočjo osvetljevali jezero, tisoč nagrad bodo dobili srečneži na srečelovu, za ples pa bo od osmih zvečer naprej igral Avia band.

Zbilje, 31. julija - "Jutrišnja Zbiljska noč bo že 44. po vrsti oziroma redna, odkar imamo v Zbiljah jezero po izgradnji hidrocentrale. No, letošnja je pred običajnim avgustovskim srečanjem ob jezeru in na njem, ker bodo že v nedeljo začeli spuščati gladino jezera do višine, ki ne bo več podobna jezeru, zaradi vzdrževalnih oziroma obnovitvenih del na HE Moste. Zato smo se v Turističnem društvu tudi odločili, da letošnjo Zbiljsko noč pripravimo že v soboto, 1. avgusta."

Tako nam je ta teden pojasnil zgodnji začetek letošnje Zbiljske noči tajnik TD Zbilje Iztok Pipan, ki je tudi odgovorni urednik v občini Medvode prikljubljene TV Medvode. Že danes (petek) se bo ob obali jezera na odbojarskem igrišču z mivko začel turnir, ki bo trajal ves dan. Jutrišnja Zbiljska noč pa se bo začela ob 20. uri. Letos prvič tudi ne bo veslanja, ker bi na podlagi novega zakona morali imeti kar lepo število reševalcev in plavalcev. Bodo pa osvetlili jezero s številnimi plamenicami, ob polnočji pa bo na jezeru tudi ognjemet, ki ga bo pripravil Hamex iz



Iztok Pipan, tajnik TD Zbilje

Ljubljane.

Osrednja poživitev letošnje Zbiljske noči pa bo prav gotovo ob Avia bandu tudi bogat srečelov. Za 2000 srečk bo kar 1000 dobitkov, posebnost pa bodo trije glavni dobitki (kolesa), ki jih bodo dobili trije srečneži, ki bodo na srečelovu kupili prazne srečke, nanje napisali svoje ime, priimek in naslov in bodo potem po ognjemetu še enkrat imeli srečo na žrebanju.

• A. Zalar



## PLAVA LAGUNA

### POREČ

POČITNICE V POREČU SO  
NEKATROSEBNEGA, SO DOŽIVETJE!

Posebej pa Vas želimo informirati o posebnostih letošnje ponudbe za termin do 22. 8. 1998.

Vse apartmaje Astra, Citadela in Laguna park smo opremili s TV sprejemniki, direktnimi telefoni in sušilci za lase!

Dnevna najemina apartmaja že od 89.- DEM!

Dobrodošli v avtokampih Zelena laguna, Bijela uvala in Naturist centra Ulika. V vseh so bazeni, rekonstruirane in nove sanitarije, urejene plaže, pristanišča za čolne, športni centri, marketi in še marsikaj.

Pričakujejo Vas rekonstruirani in popolnoma obnovljeni hoteli Laguna Istra, Laguna Gran Vista, Laguna Park, Plavi in Zorna s TV sprejemniki, direktnimi telefoni, sušilci za lase in klimatskimi napravami.

Cene polpenziona na osebo na dan že od 65.- DEM!

V hotelih B kateg.: Delfinu, Galebu so cene polpenziona po osebi dnevno manjše od lanskih: že do 55.- DEM!

V vseh hotelih so Vam za zajtrk in večerjo na voljo samopostrežne buffe restavracije!

POLEG VSEGA NUDIMO UGODNE

POPUSTE ZA OTROKE!

Turistična taksa je 2,20 DEM po osebi na dan!  
Otroci do 12 let je ne plačajo, od 12 - 18 let pa samo 50%!

INFORMACIJE PRI AGENCIJI

VAŠEGA ZAVPANTA ALI PA PRI

PLAVI LAGUNI, POREČ

tel.: 00 385 52 410-101

fax: 00 385 52 451-044



Potem ko smo v Gorenjskem glasu objavili aktualen članek o razglednicah kot sredstvu turistične promocije in hvalili gorenjske izdajatelje razglednic, smo iz Ankarana prejeli tole "Holiday Card", ki je odlična promocija tudi slovenski Pošti. Naslova lastnice ljubke zadnjice v uredništvu žal nimamo.

### TURISTIČNA AGENCIJA

Linda, d.o.o.

TURISTIČNA AGENCIJA

Linda, d.o.o.

na Primskovem

4000 Kranj, Likovarjeva 1 A,

tel./fax: 064/331-292

odprto od pon. do petek. od 9. do 12. ure in  
od 13. do 18. ure

Počitnice doma in v tujini

ZADNJI HIP - SUPER UGODNE CENE!

Samo pri nas - poiščemo vam najcenejšo  
letalsko vozovnico vseh letalskih družb.

### MARINŠEK

Naklo na Gorenjskem

SLOVENIJA

Tel.: 064/472-220

### GOSTILNA

domače pivo • malice • jedi po

naročilu • sveže pečeni jagenjčki

in odojki • pizze

### DISKONT

akcijska prodaja piva MARINSEK

steklenica 2l

400 SIT

400 SIT

Kulturno društvo Pepca Čehovin Tatjana Senožeče vabi na

## PASTIRSKÉ IGRÉ

v SENOŽEČAH



od 31. julija do 2. avgusta 1998

Prireditev je namenjena vsem

generacijam:

kot spomin na zdravo in pre-

prosto življenje na vasi

kot druženje in zabava

kot pogled v prihodnost

Informacije o prireditvi so

neprekinjeno na voljo po

tel.: 067/755-820

## PELIKAN

TURISTIČNA AGENCIJA

Glavni trg 20, 4000 Kranj, tel./fax: 064/22-32-85

### POLETJE '98

PREPUSTITE SE VETRU IN POČITNIKUJTE Z NAMI!

ZA ZAMUDNIKE JE ŠE VEDNO DOVOLJ PROSTORA NA  
SLOVENSKI IN HRVAŠKI OBALI!

HOTELI IN APARTMAJI NA SLOVENSKI OBALI:

PORTOROŽ - ANKARAN - IZOLA

NOVIGRAD - HOTEL LAGUNA IN MAESTRAL

POREČ - HOTEL ZAGREB, RUBIN IN KRISTAL

RABAC - APARTMAJI LANTERNA

CRES - APARTMAJI MARTINŠČICA IN HOTEL KIMEN

SABUNIKE PRI ZATONU - ZASEBNI APARTMAJI

ZASEBNI APARTMAJI NA ZADARSKEM OBMOKJU IN OTOKIH

V SREDNJI DALMACIJI

NUDIMO VAM ZELO UGODNE PLAČILNE POGOJE - ODLOG

PLAČILA DO 6 MESECEV!!!

REZERVACIJE V ZADNJEM HIPU - SUPER POPUST!!!

# CELULIT? NE, HVALA!

100-odstotno naravni anticelulit iz morskih alg



Leta 1995  
novost, danes  
pa nepogrešljiv  
naravni izdelek  
za odpravo  
celulita.

Prodaja Algomarja je potrdila njegovo kakovost. Zvestoba strank, ki ga kupujejo že od začetka, in naročila novih, ki so za učinkovitost izvedele po priporočilu prijateljic in znank, so neizpodbitni dokaz, da je Algomar postal SIMBOL KAKOVOSTI v boju proti celulitu.

Že po prvi terapiji (6 nanosov) se obseg prizadetih delov telesa zoža za 2 do 4 cm. O tem se je prepričalo že veliko žensk, ki so ga preizkusile in ga redno uporabljajo. Učinkovitost je skrita v morskih algah, ki imajo naravno lastnost "razbijanja" celulita. Alge koži vračajo prožnost ter izgubljeno vitalnost. Komplet (3 vrečke po 100 g + 50 ml gela) zadostuje za šest nanosov od kolena do pasu.

Naročila in informacije po telefonu **066/275-589** ali na naslovu:

CONDOR

CONDOR d.o.o.

C. na Markovec 23, 6000 Koper.

1 KOMPLET ALGOMARJA  
2 KOMPLETA ALGOMARJA

3.500 SIT + poštšina  
6.390 SIT + poštšina

## FABJANČIČ

PRIPRAVA •  
TISK •  
KUVERTIRANJE •

Razmnoževanje in kopiranje aktov  
Stanislav Fabjančič, v.p.  
Zbilje 10/b, 1215 Medvode

Popolna storitev direktne pošte - od vaše ideje do oddaje na pošto.  
Poleg tega pa še:

- tisk vseh vrst kuvert,
- tisk dopisnega papirja in ostalih poslovnih tiskovin
- tisk etiket, kontrolnih listkov ...
- izdelavo navadnih ali samokopirnih blokov in raznih obrazcev, zgiban, letakov ...

Tel./Fax  
061/612-781

# DOTIK

bistro ob obrežju Zbiljskega jezera  
vsak dan od 9. do 24. ure  
sadne in sladoleadne kupe  
odbojka na mivki

VIDOC  
VIDOC  
VIDOC

VIDOC d.o.o.

- darilne vrečke
- papirnate natron vrečke
- vrečke za koledarje
- mape
- pisarniški material
- razrez papirja
- izsekovanje
- papirna galanterija

Zbilje 3C, Medvode  
Tel.: 061/613-465  
Fax: 061/613-465



Mednarodni avtomobilski muzej v Ženevi

# Zgodovina evropske avtomobilске industrije pod eno streho

Poletni čas počitnic je priložnost za popotovanja, ki si jih lahko popestrimo tudi z ogledi takšnih ali drugačnih znamenitosti oziroma zanimivosti. Med ne tako oddaljene morebitne cilje lahko uvrstimo tudi Ženevo. Švicarsko mesto, v katerem imajo svoj sedež mnoge mednarodne institucije, in ki naj bi bilo na sedmem mestu med v svetu najbolj znanimi mesti, je med drugim znano po tem, da vsako leto gosti ugledni mednarodni avtomobilski salon. Zato je skoraj samoumevno, da v Ženevi najdemo tudi Mednarodni avtomobilski muzej, ki s svojo "vsebino" navduši vsakega ljubitelja pa tudi strokovnjaka s področja avtomobilizma.

Avtomobilski muzej najdemo v spodnjih dveh etažah novejših izmed razstavnih dvoran Palex-

pa. Na več kot 14.000 kvadratnih metrih površin je dovolj prostora, tako za približno 400 avtomobilov iz stalne in priložnostnih tematskih razstav, kot tudi vse ostalo, kar potrebuje sodobno zasnovan muzej, v katerega radi zahajajo tudi naključni obiskovalci različnih generacij in ne le tisti, ki se v muzej odpravijo z ljubiteljskim ali poklicnim namenom.

V prijetnih "lokalčkih" lahko obiskovalci posedijo ter se okrepčajo in odpočijejo od ogleda, ki se zaradi številnih zanimivih razstavnih primerkov kaj hitro razvleče tudi na več ur. V mini kinodvoranah se stalno vrtijo različni filmi z vsebino, ki se navezuje na stalno ali pa trenutne razstave. Ob vходу v muzej se poleg informacijskega pulta nahaja tudi trgovinica, seveda bogato založena z različnimi



Cadillac sedan de Ville je čisto pravi, Elvis Presley pa zgolj lutka.



Na ogled je tudi nekaj avtomobilov slavni oseb na primer Buick generala Guisana in Ford GPV generala Pattona.



Ljubitelji spačkov pa si lahko ogledajo tudi tistega za potepe po brezpotjih s štirikolesnim pogonom in dvema motorjema.



Fordov model T predstavlja eno izmed pomembnejših prelomnic avtomobilске zgodovine.

avtomobilskimi miniaturnimi dioramami in podobnimi "malenkostmi", ki lahko obiskovalce spomnijo na obisk muzeja. Seveda pa so to le "postranske" zadeve, tisto, kar obiskovalcu verjetno najbolj ostane v spominu, so razstavljeni avtomobili.

Stalna muzejska zbirka obsega primerke avtomobilov, ki kronološko ponazarjajo razvoj posameznih bolj ali manj znanih avtomobilskih znamk iz različnih držav. Med njimi naletimo tako na tiste, ki so danes pravi avtomobilski giganti, kot tudi na tiste, katerih imena poznajo le še ljubitelji oziroma strokovnjaki.

Švica dandanes nima svoje avtomobilске proizvodnje, toda nekaj razstavljenih primerkov v muzeju dokazuje, da so pred "davnimi" leti znali izdelovati avtomobile tudi Švicarji, pa čeprav imena, kot so Berna, Pic Pic, Ajax in Dufaux, zvenijo popolnoma "neavtomobilsko".

Veliko manj težav je pri prepoznavanju imen francoskih avtomobilskih znamk, ki so zastopane s številnimi zanimivimi avtomobilskimi primerki. Tako si lahko ogledamo prednike današnjih Renaultov, Peugeotov in Citroenov, pa tudi avtomobile znamk, kot so na primer Hispano Suiza, Delahaye, De Dion, ki so le še del avtomobilске zgodovine.

Avtomobilске zgodovine seveda ni brez nemških izdelovalcev in njihovih izdelkov. Obiskovalci si lahko tako ogledajo prvi motorni kočiji Daimlerja in Benz, začetnici tradicije, ki so jo razvili in utrdili današnji velikani Volkswagen, Opel, Mercedes-Benz, BMW, Porsche, in tisti, ki so že zdavnaj postali del teh velikanov ali pa prenehali izdelovati štirikolesnike, kot so na primer Hansa, DKW, Horch, Borgward.

Nič slabše niso zastopane italijanske znamke Fiat, Lancia, Alfa, Ferrari, Maserati. Podobno je z britanskimi proizvajalci s prestižnim Rolls Royceom na čelu ter

Jaguarjem, Roverjem, Vauxhalom, Bentleyjem, Lotusom, Triumphom, MG-jem in še nekaterimi drugimi, ki jih poznajo le še zgodovinarji.

Kljub temu da niso bili pogosti "znanci" evropskih cest, pa muzej svoj mednarodni sloves utemeljuje tudi s številnimi primerki ameriških avtomobilov. Chevrolet, Cadillac, Pontiac, Oldsmobile, Dodge in podobni so bolj znani s filmskih platen. Seveda so tu še Fordi, pa Chryslerji...

Poleg avtomobilov, ki tvorijo skupno podobo razvoja posameznih znamk, pa so na ogled tudi primerki vozil, ki so bolj slavni zaradi svojih nekdanjih lastnikov in ne zgolj porekla. Na primer Stalnov oklepni ZIS, pa unikatni primerki Mussolinijevega športnega avtomobila, Churchillov Daimler, Pattonov Jeep, Ferrari Sophie Loren, Cadillac, s katerim se je vozil Elvis Presley.

Da pa ne bi zmanjkalo razlogov za večkratni obisk avtomobilskega muzeja, poskrbijo z različnimi tematskimi razstavami, ki se približno po letu dni zamenjajo, glede na to, da niso vsi avtomobili v lasti muzeja, ampak jih ugledni instituciji posojajo tudi zasebni zbiralci, se delno spreminja tudi seznam trenutno razstavljenih avtomobilskih veteranov.

Mednarodni avtomobilski muzej v Ženevi je tako mesto, ki je vredno ogleda in kjer vsaj malce navdušenja, nad tem tako rekoč neizogibnim sopotnikom današnje civilizacije - avtomobilom, prevzame še tako "naključnega" obiskovalca, ki je morda prestopil vrata muzeja zgolj po pomoti. • M. Krautberger, fotografije: Barbara Reya

Ugodnejši pogoji za nakup **kurilnega olja** PETROL

Popust pri gotovinskem plačilu

Možnost plačila v 6 obrokih

Brezplačen prevoz pri nakupu nad 1000 litrov kurilnega olja

Informacije in telefonska naročila 061 611-340, 061 611-341, 064 715-242

Kupci, ki naročijo več kot 1200 litrov, prejmejo darilo. Pohitite z naročilom, količina daril je omejena.



**PEUGEOT**

VELIKO ZNIŽANJE CEN VOZIL IZ ZALOGE:

P 306 S 1.4 (kovinska barva)	2.330.200	2.142.000
P 306 XR 1.6 (kovinska barva)	2.609.200	2.482.000
P 406 ST (klima, kovinska barva)	3.645.800	3.350.000
P BOXER 2.5 TD	3.192.550	2.992.000

AVTOHIŠA KAVČIČ d.o.o.

Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel./fax:064/431-142



Šenčur tel.:064/418-00-32

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER



AKCIJA BRILJANT + družinsko darilo MOPED TOMOS

NAJUGODNEJŠI KREDITI DO 5 LET

NOVO V KRANJU

PANADRIA & AVTOHIŠA STRIKOVIČ

Koroška 53d, 4000 Kranj, tel.:064/223-626



PooblašČeni prodajalec in serviser

DAEWOO MOTOR

UGODNI KREDITNI POGOJI, STARO ZA NOVO, DARILLO ZA VSAKEGA KUPCA VOZILA DAEWOO



**ZIBERT**

Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.:064/242-167

UGODNO: HONDA CIVIC

- 3 vrata, 1,4i

- servo volan, vsa el. oprema, 2 x zračni blazini, cent. zaklepanje, tonirana stekla,

deljive klopi, zvočniki, odbijači v barvi karoserije,

kodni ključ, tretja zavorna luč v spojlerju

že za 2.080.254 SIT

KREDITI: T+3%

POSEBNE HONDINE PRILOŽNOSTI OB 50. LETNICI!



AVTOHIŠA ANDREUZZI POTOKI 30 tel.:064 801 009



**PEUGEOT**

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER

SPEEDFEIGHT

49 cm<sup>3</sup>, vodno hlajenje cena:405.600 sit

ZENITH LS, 49 cm<sup>3</sup>

cena:348.000 sit

TREKKER OFF ROAD

49 cm<sup>3</sup> cena:358.800 sit



POPUST -8% za gotovino

306 XR 1,6 (kov. barva, popolna oprema) 2.699.200 2.550.000

RABLJENA VOZILA

P 309 PROFIL 1,3, 1.88 reg.04.'99

550.000

MARUTI 1.95, 1. lastnik (možno posojilo)

520.000

**REMONTE** d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, tel.:223-276

VROČI NAKUPI VOZIL RENAULT V AVGUSTU

MEGANE 120.000 SIT POPUSTA

TWINGO 110.000 SIT POPUSTA

NOVA LAGUNA 100.000 SIT POPUSTA



DARILLO OB NAKUPU POLET S HELIKOPTERJEM NAD PRELEPO GORENJSKO

NOVA CILJ SUPER CENA DUBAVA TAKOJ

foto Mirko Kunšič



**LUŠINA** ← **ATOHIŠA**

ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
tel.: 064 652 200

**HYUNDAI**

POOBlašČENI SERVIS IN PRODAJA  
LIČARŠKE IN KLEPARŠKE STORITVE



**UGODNE CENE -  
BOGATA OPREMA -  
KREDIT že od  
TOM+2,5 dalje**

Na zalogi dodatna oprema za vozila  
Hyundai - autoprevleke, vlečne kljuge

RABLJENA VOZILA RAZLIČNIH ZNAMK PO UGODNIH CENAH -  
MOŽEN KREDIT ALI MENJAVA ZA DRUGO VOZILO.

**NISSAN AVTO MOČNIK**  
Britof 162, Kranj, tel.: 064 242 277



**NOVA  
MICRA**

serijska oprema:  
motor 16V, 55 PS,  
2 x airbag,  
deljiva klop,  
tonirana stekla,  
zaščita proti kraji,  
metalna barva

**1.501.780 SIT**

**Ford SANJSKI AVTO  
ZA SANJSKO CENO**

**1.410.000 SIT**

Fiesta  
BUDGET  
(14.990 DEM)



Escort 1.6i,  
COMFORT - klimatska naprava  
Escort 1.4i,  
STYLE - aluplatišča + meglenke

**Ford Summit motors**

BTC Ljubljana, HALA 15  
tel.: 061 185 17 58

## Prenovljeni Alfa GTV Spider

Po predstavitvi atraktivne Alfe 156 so se pri uglednem italijanskem izdelovalcu avtomobilov s športnim srcem lotili tudi posodabljanja starejših sorodnic. Tako sta bili deležni prenove dve izrazito športni Alfi in sicer GTV ter spider. Dobili sta zmogljivejši motorje, več opreme ter doživeli nekaj popravkov pri izgledu v potniški kabini in seveda tudi zunanosti.

Pri sodobnejših modelih je sedaj na izbiro več pogonski agregatov. V ponudbi je namreč po novem tudi 1,8-litrski T. Spark motor s po štirimi ventili na valj in močjo 106 kilovatov (144 KM). Manjšo oplemenitev pa je doživel tudi 2,0-litrski T. Spark motor in sicer s 110 (150 KM) na 114 kilovatov (155 KM).

Zahtevnejšim kupcem sta na voljo še dva V šestvaljnika in sicer 2,0-litrski in 3,0-litrski. Prvi zmora 147 kilovatov (200 KM) in drugi 141 kilovatov (192 KM). Vrh ponudbe pa predstavlja še en V6 motor in sicer štiriindvajsetventilski, ki ponuja kar 261 kilovatov (220 KM) pod motornim pokrovom.



Navzven se obe prenovljeni Alfi od svojih starejših sorodnic razlikujeta po spremembah pri izgledu prednjega dela, drugačnih okrasnih letvicah, odbijačih v barvi karoserije, novih plastičnih koles, ter spremenjeni paleti barv karoserije. Spremembe v notranosti, ki jih bo lahko občudoval le voznik in sopotnik, pa najdemo na rahlo spremenjeni armaturni plošči in sredinski konzoli, kjer

je dovolj prostora tudi za kontrolna stikala elektronske klimatske naprave. Med sedežema pa je pod naslonjalom za roke tudi nekaj prostora za različne priročne malenkosti. Prenova je prinesla tudi drugačne materiale za oblačenje sedežev in oblog na vratih. V prestižnejši različici opreme, ki je po trditvah izdelovalca priljubljena med kupci Alfe GTV in Alfe Spider, pa so seveda odeti v usnje.

• M. Kr.

## Lupo - novost med malčki



Volkswagen svojo ponudbo avtomobilskih modelov letos dopolnjuje z malčkom, ki nosi ime Lupo. Izdelovali ga bodo v matični tovarni v Wolfsburgu, na začetku pa bodo lahko kupci izbirali med tremi pogonskimi agregati. Paleta motorjev v ponudbi pri lupu začneja novi 1,0-litrski bencinski štiriinjilnik z močjo 37 kilovatov (50 KM), sledita pa mu še 1,4-litrski 55 kilovatni (75 KM) bencinski motor in dieselski 1,7-litrski SDI 44 kilovatni (60 KM) motor. Kljub kompaktnosti komaj 3,5 metrov dolgega avtomobila bo v njem dovolj prostora za štiri ali celo pet potnikov, ki jim bodo, odvisno od ravni opreme seveda, na voljo tudi malenkosti, ki jih sicer poznajo kupci večjih sorodnikov z značilnim Volkswagnovim znakom na prednji maski. • M.K.R.

**LUŠINA** ← **ATOHIŠA**

Telefon: 652 200



- pooblaščen  
servis in prodaja  
- ugodni krediti

**POPOLNA PONUDBA-IZJEMNA PRILIKOŠT  
DARILO OB NAKUPU VOZILA**



## Chrysler 300M kmalu tudi v Sloveniji

Ljubitelji avtomobilov z zahodne strani Atlantika bo verjetno razveselila novica, da se bo 15. septembra letos v Sloveniji začela prodaja Chryslerjevega modela 300M, ki po trditvah izdelovalca nadaljuje tradicijo ameriških avtomobilov iz petdesetih let.



S predhodniki iz sredine našega stoletja 300M družijo predvsem tradicija v poimenovanju, ko je Chryslerjeve modele vsako leto označevala druga črka abecede. Sicer pa je to avtomobil, ki naj bi združeval ameriški življenjski cilj in evropsko racionalnost in ustrežal zahtevam kupcev oziroma voznikov 21. stoletja.

Njegovi snovalci so namreč poskušali združiti čimveč tradicije, sodobne tehnologije in seveda tistega, kar kupci pričakujejo od svojih avtomobilov. Pri Chryslerju menijo, da jim je uspelo ustvariti alternativo konkurenčnim vozilom, ki jih zaznamujejo nekatere podobne lastnosti, vendar pa ne ponujajo takšne kombinacije ameriških in evropskih lastnosti kot 300M. O tem ali to za 300M bolj drži kot v primeru pred leti predstavljenega neona pa bodo seveda dali končno razsodbo kupci oziroma vozniki.

V Sloveniji bo 300M na začetku prodaje na voljo s 3,5-litrskim V6 motorjem z največjo močjo 189 kilovatov (253 KM) pri 6.400 vrtljajih na minuto in največjim navorom 340 Nm pri 4.000 vrtljajih na minuto. Nekaj kasneje pa bo na voljo tudi skromnejši 2,7-litrski motor.

Glavni konkurenti 300M naj bi bili po prepričanju prodajalcev audi A6, BMW serije 5, mercedes razreda E, lancia kappa in volvo S70. Kakšna bo cena tega ameriškega štirikolesnika zaenkrat še ni znano, najbolj nečakani kandidati zanj pa si ga lahko že sedaj ogledajo pri uvozniku podjetju C.J.I., d.d., v Ljubljani • M.K.R.

## AKCIJA SUZUKI Izjemna priložnost BRILJANT

**DRAGOCENO DARILO  
ZA VSO DRUŽINO**



SWIFT

že od 1.400.000 SIT



WAGON R

že od 2.000.000 SIT



BALENO

že od 1.900.000 SIT



BALENO  
KARAVAN

že od 2.100.000 SIT



SAMURAI

že od 2.000.000 SIT



VITARA

že od 2.000.000 SIT



**MOPED TOMOS**

**SUZUKI Odar**

Generalni zastopnik in distributer za Slovenijo: SUZUKI Odar d.o.o., Jona Huzar 1a, 1000 Ljubljana, Slovenija, tel. 061/18 42 801, fax 061/18 42 890

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur  
Tel.: 064/418-000

POOBlašČENI SERVIS  
IN PRODAJA

**HYUNDAI**



OBIŠČITE NAS IN IZKORISTITE PRILIKOŠT  
POLETNI POPUSTI TUDI DO 190.000 SIT

ATOS že od 1.372.000  
accent že od 1.399.000  
Lantra že od 1.999.000  
Coupe že od 2.330.000  
SONATA že od 2.399.000  
GALLOPER že od 3.619.000  
H-100 že od 2.162.000  
H-1 že od 2.378.000

**NOVO  
V PRODAJI  
NOVI  
HYUNDAI  
KOMBI**

NAJUGODNEJŠI KREDIT ŽE OD T+2,5 % DALJE



# GORENJSKA

STRAN 16

Nadlegovanje po telefonu je neprijeten, a po podatkih Telekom Slovenije tudi razmeroma redek pojav

**Ko te na drugi strani linije pričaka pritajeno dihanje ali popolna tišina**

Resnične izkušnje s telefonskimi nadlegovalci

**Telefon ni bil pokvarjen, le neznanec ni odgovarjal**

STRAN 17

**Nadležno je nadlegovanje, pa čeprav telefonsko**

Že beseda nadlegovanje je dovolj, da v nas zapusti občutek neprijetnosti in celo zgražanja. Verjetno zato, ker ob njej najprej pomislimo na spolno nadlegovanje. Slednje je dandanes v malo manj resnih pogovorih tema številka ena. Čeprav je govora o zelo zaskrbljujočem pojavu. Je pač tako, da ljudje nehoti tako posmehljivo povemo tudi o stvareh, o katerih tako ne bi govorili, če bi jih sami doživeli. Taka je pač človekova narava.

Povsem na obrobju pogovorov pa kakšna beseda nanese tudi na telefonsko nadlegovanje. Skoraj vsak ima že svojo izkušnjo, ki pa so večinoma povezane le z enim, osamljenim primerom nadlegovanja. Nadležnih telefonistov, ki si s provokacijami dajo duška, je na pretek. Tistih, ki si svojo žrtev izberejo namerno, običajno zaradi osebne zamere, je manj. Pravzaprav zelo malo, bi rekli na Telekomu, našem edinem telefonskem operaterju, na katerega se nadlegovani najprej obrnejo. Vseeno pa ti obstajajo in tudi povzročajo svojim žrtvam nemalo zaskrbljenosti, v nekaterih primerih tudi strahu, v največ pa predvsem nerivoze. To je verjetno tudi njihov namen.

Ob razmišljanju, koliko in kako na nadlegovanega učinkujejo klici anonimnežev, te predrami, da tovrstno nadlegovanje zna biti nič manj boleče od drugih. Povsem nekaj drugega je, ko žrtev nadlegovalca pozna in ve, kakšni so njegovi nameni. V večini primerov nadlegovanja po telefonu pa je nadlegovalec anonimen, ne spregovori besede, le vztrajno telefonari in spravlja nadlegovanega ob živce. Žrtev začne razmišljati, kdo vendar moti njegov notranji mir, kaj sploh hoče, kaj želi doseči. Bo od nadlegovanja po telefonu naredil korak naprej? To so vprašanja, ki drezajo v možgane nadlegovanega.

Ne poznati osebe, ki te zlonamereno vznemirja, zna biti zelo moteče. To so potrdile tudi osebe, ki so nam izdale svoje izkušnje. Tudi one se sprva niso obremenjevale, a ko se vztrajnost nadlegovalca ni nič zmanjšala, so le začele razmišljati in iskati pomoč. S pomočjo posebne funkcije telefonske centrale, t.i. lovca, se hitro odkrije identiteta nadlegovalca. Šele tedaj nadlegovani vsaj deloma stopi iz podrejenega položaja. Lahko bi se maščeval, a običajno želi le svoj mir. Da se lahko spet brezskrbno pogovarja o problemih, ki tarejo znane osebe. Tudi njih nadlegujejo po telefonu. Ste vedeli?

S. Šubic

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.



## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



### Nadležnost pa taka!

držno. Početi to isto po telefonu bi bilo poniglavo. Tako lahko ugotovimo, da se v našem času tudi nadlegovanju godi podobno kot vsemu. Nekoč je bilo neposredno in od blizu, danes je na daljavo in posredovano po telefonu: telenadlegovanje.

Ker je o telenadlegovanju več v nadaljevanju, se ustavimo pri nadlegovanju kot takemu. Da bomo vedeli, o čem pravzaprav govorimo. Kaj je ta reč, zase vemo; če bi jo hoteli razložiti, pridemo v zadrego. Iz nje si pomagamo s Slovarjem slovenskega knjižnega jezika. Nadlegovati pomeni: "s času, položaju neprimernimi zahtevami, dejanji povzročati komu neprijetnosti, slabo voljo". No, a ni res: Tinik je sredi noči in z govorjenjem, ki je bilo za soseda jako neprimerno, le temu povzročal neprijetno počutje in slabo voljo! Slovar nadalje pojasnjuje, koga vse lahko nadleguje: gosta, mimoidoče. In kako to počneš: z vprašanji, željami, pismeno, vsiljivo. Za nekoga velja: "Vsako žensko nadleguje." – "Turki so neprestano nadlegovali deželo." Tako so jih pač doživljali naši predniki, ko so jih napadali in ropali. Danes nas namesto Turkov nadlegujejo muhe in komarji. Časi se pač spreminjajo.

"Če je domneva pravilna, je nadlega sprva pomenila breme, kar je naloženo." Tako Slovenski etimološki slovar. Nekdanje oblike nadlegovanja so bile res hudo breme, težka "nad-lega". Spomnimo se samo, kako so nacisti "nadlegovali" Jude. Samo Bog ve, kolikokrat so gospodarji "legali" na dekline, in kolikokrat so te le-to doživljale kot "nadlego". Zadnje čase prihaja na dan, koliko je otrok, ki so žrtve pedofilov. Spolno nadlegovanje postaja svetovna tema št. 1. Ob naštetih primerih so razne oblike besednega nadlegovanja prava šala, podobna Tinikovi. Z besedami se nas lotevajo politiki, aktivisti verskih sekt in vsi mogoči prodajalci ...

Sklenimo: nadlegovati, neposredno ali posredno, je nekje na sredi med pustiti na miru in biti v vojni. Včasih se je nadlegovalo od blizu in neposredno, danes se tudi od daleč in posredno. Nadlega je enkrat večja, drugič manjša, v bistvu pa enaka: nadležna.

Miha Naglič

Čisto na jugu te naše Gorenjske je ob koncu prejšnjega in v začetku našega stoletja živel en prav zanimiv mož. Pisal se je Valentin Šubic, klicali so ga Tinik. Po poklicu je bil malar (soboslikar), sicer pa pravi ljudski umetnik. Kadar ga ni dajala pijača, je bil dober delavec. Če ne bi nič popil, pa umetnik ne bi mogel biti. Ko si ga poklical, je prišel in ti pobelil hišo; če si mu dal kaj za popit, ti je naredil še boga iz lipovega lesa. Ko ga je končal, je navadno dejal: "Ti si ustvaril mene, jaz pa tebe!"

Na trenutke je bil naš Tinik pravi garač; če je popil preveč, je postal razgrajač. "Micka Peklenska, ne ljubim te več; hiša je moja, sveta pa neč!" Tako se je glasilo sporočilo, s katerim je pozdravil svojo ženo, kadar se je po hudih naporih vrnil domov. (Micka je bila "peklenska" zato, ker je bila doma v hiši, kjer se še danes reče "U Pakl" oziroma "Pr' Paklerju".) Izjemne pozornosti je bil v takih trenutkih deležen Česen, njegov najbližji sosed, oče pokojnega Viktorijana Demšarja, zaslužnega dekana iz Komende in častnega viteza malteškega reda. Ta mi je pravil, kako jih je sredi noči, ko je šel mimo hiše, "pozdravil". Ustavil se je pod oknom ter na ves glas in ponavljajoč zatrjeval: "Česn čebulo kresn!"

Ko opozorilom navkljub ni odnehal, je bilo Česnu vsega zadosti in ga je tožil. Poklicana sta bila pred sodnika. In ta je Tinika podučil, da se tako ne govori. Da je Česen čisto spodobno hišno ime, dostavek "čebulo kresn" pa nespodobno namigovanje. Če bi z nadležnim govorjenjem kljub temu nadaljeval, ga bo dal zapreti. Tinik je obljubil, da se bo poboljšal. A kaj, ko se jezik na mokro vrti čisto drugače kot na suho. Tinik je šel iz gostilne, se pred Česnom ustavil in na glas razglabljal: "Česn lahko rečem, česn čebulo kresn pa ne smem!" (Po drugi verziji: "Česn čebulo kresn ne smem govoriti; čebula česn kresn pa lahko!") Jaka Demšar, po domače Česen in priznan mizar, je bil spet na tem, da ga toži. A mu je prijatelj svetoval: "Za pijačo mu plačaj, pa bo tiho!" In tako je tudi bilo ...

Anekdoti o Tiniku smo obnovili, ker dovolj zgovorno ponazarja, kaj je nadlegovanje. Tema tokratne obravnave je namreč nadlegovanje po telefonu. Ko je Tinik z nespodobnim govorjenjem nadlegoval soseda Česna, telefona še ni bilo in je svoje opravil neposredno, od blizu. Danes bi lahko isto počel po telefonu, posredno in od daleč. Vendar – s tem se gotovo strinjate – to ne bilo (t)isto! Tinikovo početje je bilo res nadležno, a bilo je hkrati osebno in dokaj



Nadlegovanje po telefonu je neprijeten, a po podatkih Telekom Slovenije tudi razmeroma redek pojav

# Ko te na drugi strani linije pričaka pritajeno dihanje ali popolna tišina

Mesečno se v vsej Sloveniji zaradi nadlegovanja po telefonu na Telekom Slovenije obrne od 100 do 150 naročnikov. S pomočjo posebne funkcije v telefonski centrali, lovcem, se nadlegovalec hitro odkrije. Sledi opozorilo, nato začasni odklop, v zadnji fazi celo dokončna izključitev telefonske linije. V najhujšem primeru pa nadlegovalca doleti še civilna tožba s strani prizadetega.

**Telefonsko zvonjenje. Na običajni "halo, prosim" nobenega odgovora, popolna tišina. Klicani odloži slušalko in pomisli, da je pač prišlo do pomote. Naslednje dneve se ritual ponavlja. V nedogled, dokler se nadlegovana oseba končno ne odloči ukrepati in se napoti na najbližjo Telekomovo enoto. Tam ji svetujejo, naj naroči "lovca", ki bo kaj hitro ugotovil, s katere telefonske številke jo nadlegujejo. Nato se stvar rešuje naprej. Vsak po svoje, pomembno je, da se navadno tudi reši.**

Telefonsko nadlegovanje je pojav, o katerem največkrat potarnajo znane osebe, estradne zvezde in izpostavljeni politiki. O njihovem pritoževanju prebiramo v slovenskih medijih. Ob tem se navadno le nasmihamo, češ njim se to že dogaja, ko pa so znani, nam se ne more. Ob pripovedovanjih politikov, da jim po telefonu grozijo anonimneži, si mislimo, da gre le za politično propagando.

A telefonskemu nadlegovanju se ne more izogniti niti navaden smrtnik. Marsikdo je to že izkusil, še več nas je že imelo opravka s tako imenovanimi naključnimi nadlegovalci. Navadno najstniki, ki nimajo kaj početi in tako za preganjanje dolgočasnja povsem naključno vrtijo telefonske številke in s provokacijami dražijo osebe na drugi strani linije. Toliko, da jih razburijo, nato zvezo prekinejo in svoj ritual ponovijo pri drugem. Toda s takimi se ne obremenjujemo, saj te pokličejo in nadlegujejo le enkrat in nikoli več, problematični so tisti, ki te kličejo večkrat zapovrstjo, nekateri to počno že sistematično, kot boste lahko prebrali na naslednji strani. In take nadlegovalce je potrebno čimprej odkriti.

S tako prošnjo se obrnemo na edinega slovenskega telefonskega operaterja - Telekom Slovenije, ki ima na razpolago svoje mehanizme, s katerimi odganjajo omenjene delikvente. Kaj vse lahko stori Telekom in tudi naročnik sam, smo se pogovarjali z **Borisom Zihrlom, vodjo službe za stike z javnostjo pri Telekomu Slovenije.**

## Z "lovcem" nad nadlegovalca

Čeprav med ljudmi obstaja prepričanje, da je nadlegovanje po telefonu množičen pojav, so podatki Telekom Slovenije povsem nasprotni. Mesečno se v celotni Sloveniji na to podjetje s prošnjo po namestitvi t.i. lovca obrne od sto do stopenetdeset ljudi. Če vemo, da je vseh telefonskih naročnikov v Sloveniji okoli 735 tisoč, je številka zelo majhna. Polovica primerov pade na največjo Telekomovo enoto - Ljubljana, ostala polovica od petdeset do osemdeset prosilcev na preostalo Slovenijo.

Ljudje se na Telekom obračajo, ker mislijo, da jih nekdo nadleguje. Telekom se na vsako prošnjo seveda odzove in poskuša odkrivati zlonamerne klice. Praktično se v tem naš telekomunikacijski operater ne loči od drugih operaterjev po svetu, saj je naloga vsakega operaterja zaščititi naročnika A, kot sami to poimenujejo. Čim naročnik prejema klice, pri čemer ni važno, ali sredi popoldneva ali ob treh zjutraj, je naloga operaterja take klice preprečiti. Vendar tega ne zmorejo storiti sami, pri odkrivanju nadlegovalcev potrebujejo tudi naročnikovo pomoč.

Telekom ima na razpolago dve možnosti odkrivanja in odpravljanja teh nezaželenih



"Vsak naročnik je odgovoren za svoj telefon."

pojavov. Prva je tehnična možnost, druga so sankcije, ki se jih lahko posluži. Tehnična možnost je namestitev lovca, pri čemer ne gre za nobeno aparaturo, ki bi jo onostavno le priključili na telefonski aparat, ampak je lovec le funkcija, ki jo izvede telefonska centrala. Tako digitalna kot tudi analogna. V Sloveniji sicer obstajajo tudi še zelo stare analogne centrale, zaradi katerih Telekom te storitve naročniku ne more nuditi, vendar gre tu za zelo majhen delež. Nenazadnje pa Telekom Slovenije načrtuje, da bodo digitalne centrale do konca naslednjega leta nadomestile še preostale analogne centrale, ki delujejo po Sloveniji.

Po naročilu namestitve lovca, kar, mimogrede, naročnika stane 1.065 tolarjev za deset dni, vsak dodatni dan pa še 188 tolarjev, v Telekomu naročnika poučijo, na kakšen način bodo nadlegovalca sploh lovili. Način je odvisen od vrste centrale in telefonskega aparata. Navadno gre tako, da ko se pojavi klic, za katerega naročnik predvideva, da je zlonamerni, se za trenutek vzpostavi zveza, nato pa naročnik ali pritisne domenično tipko na aparatu ali trikrat zapored pritisne na vilice telefona in podobno. V sodobnih centralah je dovolj že, da telefon le zazvoni.

Čim se lovec aktivira, centrala zabeleži točni čas klica in telefonsko številko, s katere je bilo

klicano. Sočasno mora tudi naročnik voditi osebno evidenco klicev, da kasneje z njo primerjajo izpisek, ki ga je naredila centrala. Telekom je z naročnikom v vsakodnevnih stikih, v katerih preverjajo, ali se je lovec aktiviral ob klicu, ki naj bi bil zlonamerni. Če naročnik potrdi sum, da je verjetno klical nadlegovalec, gre Telekom v nadaljnje ukrepanje.

## Zadnja rešitev dokočna izključitev linije

Tu pridejo na vrsto sankcije. Telekom skupaj s prizadetim naročnikom ugotovi klicatelja, ki ga nato pokličejo in obvestijo, da so z njegovega telefona nadlegovali drugega naročnika. "Možno je, da telefonski naročnik ni klicatelj, ki je nadlegoval, vendar je za Telekom dovolj, da so klicali z njegovega telefona. Vsak naročnik namreč nosi vso odgovornost za svoj aparat in linijo," je dejal Zihrl.

Telekom naročnika telefona, s katerega so nadlegovali, torej obvesti o ugotovljenih dejstvih. Opozorijo ga, da mora s klici prenehati, sicer bodo uvedli sankcije. Prva, po kateri posežejo, je začasni izklop telefona. Za petnajst dni, nato ga zopet priključijo. In če se zlonamerni klici ne prenehajo, Telekom enostransko prekine naročniško razmerje. To so sankcije, ki jih izvaja Telekom. Kot pa je dejal Zihrl, je v večini primerov dovolj že prvo opozorilo. Začnih petnajstdnevni izključitev je že zelo malo, takih primerov je letno v Sloveniji od deset do petnajst. "Dokončne izključitve še ni bilo, vsaj jaz ne poznam takega primera, na Telekomu pa delam že dve desetletji. Navadno pomaga že prvo opozorilo," pojasnjuje Zihrl.

Postopek sankcioniranja opredeljujejo še jugoslovanski splošni pogoji za opravljanje telefonskega prometa. Novi, slovenski so še v fazi pripravljanja, vendar bo verjetno to področje zelo podobno urejeno, kot je sedaj. Sicer so taki primeri podobno urejeni tudi v drugih državah.

Pred leti je bila navada, da je telefonski operater (pošta in po letu 1995 Telekom), izpisek spornih klicev predal nadlegovanemu naročniku. Letos so s tako prakso prenehali zaradi zakonsko zahtevanega varstva osebnih podatkov. Zakaj tako? Primarno sicer Telekom mora zaščititi nadlegovanega naročnika. Telefon, s katerega so klicali, pa mogoče ni uporabljal sam naročnik. Lahko je bil na primer sosed, ki ima pač dostop do naročnikovega telefona. Zgodi se tudi, da so klicali s telefonske številke, ki ne sme biti objavljena v telefonskem imeniku, ki je torej strogo zapurna, zato so vprašljive posledice, če bi Telekom kljub temu nadlegovanemu naročniku sporočil tako številko. Nenazadnje pa se rado zgodi, da kasneje pride tudi do medsebojnega nadlegovanja. Zato Telekom spiska ne pošilja več naročniku in sam poskuša odpraviti neprijetne klice.

## Spisek lovca o klicih verodostojen uraden dokument

Druga zgodba je, če se nadlegovani naročnik odloči za civilno tožbo. V tem primeru je spisek, narejen s pomočjo lovca, povsem verodostojen uraden dokument, ki služi kot dokaz na sodišču. Tedaj se spisek klicev pač preda sodišču. Kot rečeno, dokler do tožbe ne pride, Telekom spisek obdrži zase, sporno telefonsko številko pa nekaj časa vodi v posebni evidenci za primer, če se kasneje podobni klici ponovijo. Kaj se nato zgodi, že vemo.

Seveda se nadlegovani telefonski naročnik lahko odloči za spremembo telefonske številke. To je posebej aktualno pri znanih osebah, zvezdnikih in politikih, ki jih nadleguje na stotine klicateljev. Vendar tak ukrep ne bo pomagal, če se spremenjena številka že naslednje leto pojavi v novem telefonskem imeniku. Neobjava številke je po vsem brezplačna storitev, medtem ko naročnika sprememba telefonske številke stane okoli 11.400 tolarjev. Bodi znan ali neznan, za vsakega je postopek enak.

*Vsak naročnik ima pravico do spremembe telefonske številke. Cena storitve je 11.400 tolarjev. Neobjava številke v telefonskem imeniku je brezplačna. Na Telekomu garantirajo popolno zaupnost neobjavljenih številke. Ali kot je dejal naš sogovornik Boris Zihrl, vodja službe za odnose z javnostmi, se te številke vodijo v posebni bazi podatkov, do katere ima dostop le pooblaščen oseba. Tudi telefonski računi se tem naročnikom pošiljajo v zaprtih kuvertah. Takšen način prejemanja telefonskih računov pa bo Telekom v prihodnosti uvedel za vse svoje naročnike.*

Razvoj telekomunikacijske tehnologije prinaša njenemu uporabniku vedno nove in nove koristi in možnosti. Tako tudi uporabniku telefonskega aparata. Obstajajo že namreč telefonski aparati, ki vam na zaslonu (display) izpišejo številko klicatelja. Tako možnost vam na primer nudi tudi sistem ISDN, ki se v Sloveniji pospešeno uvaja. Vendar tudi v tem primeru ostaja zanka. Lastnik ISDN telefonskega aparata ima namreč možnost zablokirati izpis svoje številke na displeju. V tem primeru nadlegovanemu naročniku niti ISDN sistem ne pomaga. Če pa želi naročnik vložiti tožbo, mora v vsakem primeru naročiti lovca, saj brez pisnega dokaza na sodišču ne bo dosegel ničesar.

## Tudi druge reklamacije so redke

V nasprotju s splošnim prepričanjem na Telekom pride izredno malo reklamacij nad višino izstavljenih računov. Mesečno se le 0,6 promila naročnikov (od 735 tisoč) pritoži zaradi računa. Podatek velja za lansko leto, kot pravi Zihrl, se je ta delež letos še zmanjšal. Pojavljajo se tudi druge pritožbe, npr. zaradi slabe telefonske zveze ipd.

V Telekomu vsako pritožbo, tako kot tisto o nadlegovanju po telefonu, resno obravnavajo, po analizi pa naročnika o ugotovitvah tudi obvestijo. "Tega, reklamacij računov, dejansko ni veliko, čeprav ljudje mislijo nasprotno. Če podatek, da je v zadnjih letih število pritožb razpolovljeno, je dovolj zgovoren," pove Zihrl.

Najodmevnejši so primeri s komercialno številko 090. Pred leti, ko so se komercialne linije, predvsem vroče, začele pojavljati, je bilo teh reklamacij več, vendar se je še tedaj pritožilo 1,5 promila naročnikov. Z njimi so nas najprej začeli bombardirati iz tujine, zato so bili klici dragi, in ko so na domove prišli prvi računi, so bili naročniki šokirani nad njihovo višino.

Po treh, štirih letih so ljudje že dovolj obveščeni o cenah takih telefonskih storitev, zato so tudi bolj previdni. Svoje je naredil tudi Telekom, ki je omejil čas pogovora po komercialni liniji na največ pol ure, kar je več. Telekom ponudniku teh storitev ne plača računa. Vroče linije lahko delujejo po 22. uri, če ste priključeni na analogno centralo, pa bo vaša zveza s številko 090 vzpostavljena preko operaterja.



Preden se vklopi lovec, moraš ali pritisniti na tipko ali trikrat potolči po vilicah...

*Namestitev t.i. lovca naročnika stane 1.065 tolarjev za deset dni, za vsak dodatni dan pa boste doplačali 188 tolarjev. Po končanem "lovljenju" Telekom ukrepa sam, tako da opozori klicatelja, naj preneha s svojim početjem. V nasprotnem primeru se uporabijo sankcije - od začasnega izklopa do dokončnega izklopa. Od letošnjega leta naprej naročnik lovca ne zve več za telefonsko številko, s katere so ga nadlegovali. Če se kasneje odloči za tožbo, pa mu Telekom pisni izpisek izroči. Vsak telefonski naročnik, ki ima kakršnekoli težave, se lahko obrne na najbližjo Telekomovo enoto ali pokliče na brezplačno Telekomovo številko 080 80 80, na kateri dobi vse potrebne informacije. Tudi v primeru nadlegovanja po telefonu se naj naročnik obrne na to telefonsko številko.*



Resnične izkušnje s telefonskimi nadlegovalci

# Telefon ni bil pokvarjen, le neznanec ni odgovarjal

**Nekdaj delovodja v enem izmed kranjskih podjetij ni imel miru, ker je bil neki delavec prepričan, da ga je spravil na čakanje. V drugem primeru fant očitno ni mogel preboleti svoje izgubljene ljubezni, zato je nadlegoval družino bivše punce. V tretjem primeru pa je neznanec z opolzkimi besedami prestrašil mater dveh otrok.**

Zgodbe, ki sledijo, in osebe, ki jih pripovedujejo, so povsem resnične. Narava današnje teme pa je vendarle taka, da se pripovedovalci niso želeli izpostavljati, zato so vsi anonimni, kakor so ostale anonimne tudi osebe, ki so jih nadlegovali. Vsi, s katerimi sem se pogovarjal, so bili enotnega mnenja, da je nadlegovanje neprijetna izkušnja, ki ti načne živce in povzroča napetosti v odnosih med vsemi člani družine. In vsi so veseli, da je vsega skupaj konec. Njihova imena so izmišljena.

## Delavec mislil, da je zaradi šefa na čakanju

Stane iz okolice Kranja je danes upokojenec. Izkušnja z nadlegovalcem je doživel poleti 1992, ko je bil še zaposlen kot delovodja v enem izmed večjih kranjskih podjetij. Slednje je pomembno, ker je bilo samo nadlegovanje povezano prav z njegovim delom. A pojdemo lepo po vrsti.

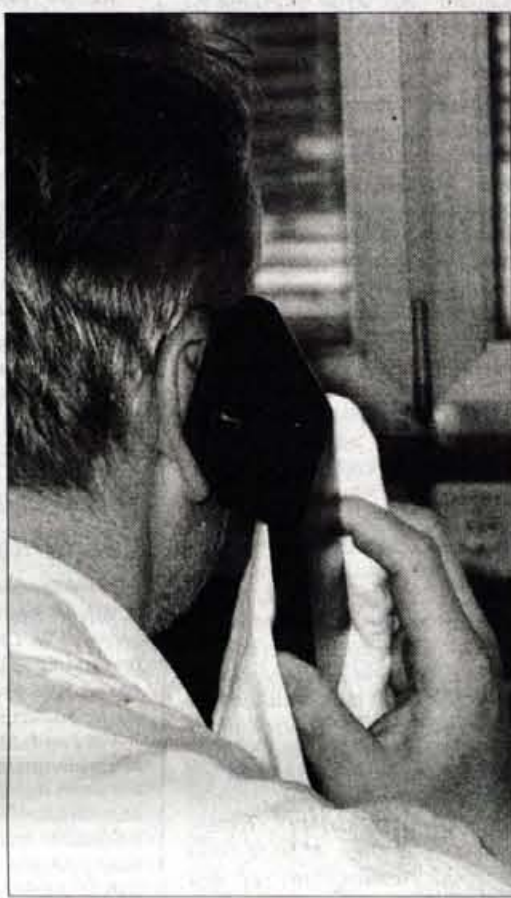
Klici so se začeli pojavljati pozno pomladi, vedno ob isti uri in na enak način. Zvečer, ko se je Stane vrnil s službe, z druge izmene, in se je ravno odpravil na spanje, je zazvonilo. Ura je bila okoli polpolnoči. Dvigne slušalko, se oglasi s prosim, a na drugi strani tišina. Še nekajkrat povpraša, kdo kliče, nato odloži.

Cez nekaj večerov zopet in tako naprej. Ponavadi so se ti klici pojavljali ob začetku in koncu tedna. Tako je trajalo dva, tri mesece, preden se je oglašil na kranjski pošti. Do tedaj se je po zvonjenju telefona na drugi strani žice pogosto pojavljala tišina. Staneta je začelo spravljati ob živce. Leto in pol pred tem so imeli v družini smrt, zato ga je vse skupaj še bolj prizadelo.

Sprva je mislil, da je pokvarjen telefonski aparat, zato je na pošti zaprosil, da ga pregledajo. Za to je plačal 1.319 tolarjev, kar mi nazorno pokaže s položnico, ki jo še danes hrani, kakor tudi druge papirje, povezane s tem primerom. Kontrolor je ugotovil, da z njegovim telefonom ni prav nič narobe in da ga verjetno kdo namerno vznemirja. Šele tedaj se je začel spraševati, kdo vendar ga potem kliče in draži. Najprej je pomislil, da so klici povezani s sinovoma, zato jima je dejal, naj vendar svojim kolegom povesta, da je dovolj zabave. Sinova sta seveda zanikala, da bi kdorkoli želel njiju dražiti in da ga verjetno kliče kdo izmed njegovih podrejenih delavcev.

"Na to sploh nisem prej pomislil. Z delavci sem bil vedno zmenjen, da me do enajste zvečer oziroma po pol peti uri zjutraj vedno lahko pokličejo in mi sporočijo, če ne bodo mogli priti v službo. Tako sem imel dovolj časa, da sem našel zamenjavo. In ko sem začel razmišljati, kdo izmed njih bi me mogoče lahko nalašč vznemirjal, sem se spomnil, da so ravno tedaj v tovarni sestavili prvo listo za čakanje. Takoj sem posumil, da bo verjetno nadlegovalec kdo izmed delavcev na tej listi," danes že povsem neobremenjeno pripoveduje Stane.

S takimi mislimi se je torej odpravil na PTT Kranj in zaprosil, naj za teden dni namestijo lovca, kar ga je stalo 704 tolarje. Seveda so mu v



tem ustregli, hkrati pa ga tudi poučili, da mora ta teden beležiti uro in minuto ob vsakem klicu, za katerega je prepričan, da je zlonameran. Lovec se je odzval, če je za nekaj sekund dvignil slušalko in jo nato spet odložil.

Stane mi pokaže na majhnem listu, odtrganem z namiznega blokca, datume in čas ob njih, ko je klical nadlegovalec. Sedemkrat ga je poklical. Po tednu dni je s pošte prejel pisno sporočilo, da je ugotovljena številka, s katere so ga klicali. Ko so primerjali njegovo evidenco z izpisom centrale, so se časi ujemale. Pokaže mi izpis, ki so mu ga tedaj dali. Na njegovi osnovi je pogledal v telefonski imenik, saj je hitro ugotovil, da omenjeno telefonsko številko uporabljajo na območju Šenčurja. Že pogled na priimek naročnika, mu je povedal vse. Tako se je pisal delavec, ki je bil v njegovem podjetju tudi postavljen na listo čakanja, Stane pa je bil tri mesece tudi njegov "majster".

Poklical je lastnico številke, njegovo mater, ki je nato tudi prišla na njegov dom. "Še dobro se spomnim, prišla je s kolesom. Najprej je zanikala, da bi kdorkoli klical z njihovega telefona, ko pa sem ji pokazal poštni izpis, ki je povsem merodajen v primeru tožbe, je le priznala, da je mogoče le klical njen sin," pripoveduje.

Nadlegovalec je bil menda prepričan, da je Stane tisti krivec, ki ga je postavil na nezaželeno listo. A sam pove, da je to bilo nemogoče, saj je bil njegov nadrejeni le tri mesece. "Zanimivo pa

je, da sem se o tem kasneje v podjetju pogovarjal z našim obratovodjo. In ta mi razloži, da so se podobni klici pojavljali tudi pri njem. Vendar se je on vmes preselil, zato so nadlegovali njegovo mater in ne njega. Potem ko sem svoj problem rešil jaz, pa so se klici prenehali tudi na bivšem domu obratovodje," razlaga Stane.

Kako ste razrešili zadevo, me je zanimalo. Mirno, odgovori. Nadlegovalčeva mati je priznala vse stroške, ki sem jih imel zaradi njenega sina, in jih tudi plačala. Vključno z računom za plačilo kontrole telefonskega aparata. Povrnitve za izgubljen čas in živce ni zahteval, saj po tem ni bilo več problemov. Drugeče pa bi šel verjetno tudi v tožbo. In tega se je lastnica telefonske številke prav gotovo zavedala. "Od takrat sem njega videl le še enkrat, bežno sva se pogledala, vendar drugega ni bilo. Nobene besede o tem dogodku," je zaključil svojo pripoved.

## Fant se je znašal nad družino bivšega dekleta

Tudi Ivanka iz Kranja je povedala podobno zgodbo. Tudi ona je nato spoznala osebo, ki jo je nadlegovala in tudi njo je vsakič na drugi strani žice pričakala tišina. Njo in druge člane družine. Dogajalo se je konec leta 1992 in januarja 1993. Telefon je zvonil ob vseh mogočih urah, podnevi, ponoči, ob petkih in svetkih. Nobenega pravega sistema, po katerem bi že vnaprej vedela, za kakšen klic gre. Ali pa so se klici ravno zato pojavljali nesistematično, da so slušalko morali dvigniti.

Zvonilo je zares ob vsakih priložnosti. Spomni se, da so se neko nedeljo že vsi odpravljali na izlet z avtom, ko je zazvonilo. Hitro je stekla, da bi se oglašila; nikoli pač ne veš, ali je klic nujen. In ko se je oglašila, ji je odgovorila tišina. Spet.

Klici so se nadaljevali, bilo je že tretji mesec od prvega, ko ji je končno prekipelo. Zakaj se ni odzvala prej, me je zanimalo. Ivanka skomigne z rameni, čes smo mislili, da bo enkrat že konec, da se bo neznanec naveličal. Pa se ni, zato je odhitela na pošto, kjer so ji svetovali nastavitve lovca. Seveda je takoj plačala tiste 704 tolarje, samo da bo nato spet mir v hiši. Koliko časa je bil lovca nastavljen, se ne spomni več dobro. Menda deset dni.

Tako kot Stanetu so tudi njej razložili, kako naj ravna. Ko se je pojavil sumljiv klic, je enostavno pritisnila na 1 in lovca se je odzval. Seveda je morala klice tudi zapisovati.

Ko so pretekli dnevi, za katere je plačala nastavitve lovca, so jo s pošte poklicali, da je lovljenja konec. Oglasila se je pri njih, da so izpisek centrale primerjali z njenimi. Ujemali so se, tako je dobila telefonsko številko, s katere so jo klicali.

"Na informacije sem vprašala, kdo je lastnik te številke in so mi povedali. Tako sem izvedela, da stanuje v vasi blizu Tržiča, in z možem sva se takoj odpravila tja. Ko sva pozvonila, nama vrata odpre, skoraj bi me kap, bivši fant najine hčere. Prej nisva vedela, kje stanuje, zato sploh nisva nič posumila," razlaga.

Nič ni želel slišati ali vedeti o tem, da jih je on

nadlegoval. Tudi njegova starša sta se postavila na njegovo stran. Da ni nihče klical z njihovega telefona. Ko jima je nato Ivanka pokazala izpisek in zagrozila s tožbo, se nista več upirala. Začela sta verjeti, da je le bil njun sin, saj je bil res kar pogosto na telefonu, večkrat tudi ponoči. Zato sta raje poravnala stroške, ki jih je Ivanka družina imela z lovcom.

"Verjamem, da nas njegova starša nista vznemirjala po telefonu. Da pa je to počel njun sin, smo prepričani doma vsi. Čeprav on tega ni nikoli priznal. Zanimivo pa je, da so se klici spet pojavili, ko se je hči možila. Ker smo vedeli, da od doma ne upa več klicati, smo v podjetju, kjer je delal, pri njegovem nadrejenem povprašali, ali je mogoče velikokrat pri telefonu. Ko so ga nato nekaj časa opazovali, so ugotovili, da imamo prav. Zato so ga opozorili, od tedaj pa je sedaj mir," je zaključila Ivanka.

## Zanimalo ga je njeno "nočno življenje"

27-letna Alenka iz Kranja, srečno poročena mati dveh otrok, se lovca ni nikdar poslužila. Vendar pa so bile njene težave z neznanecem mogoče še hujše od zgornjih dveh primerov. Kmalu potem, ko so se preselili v novo stanovanje, bilo je pred tremi leti, ona je bila še na porodniškem dopustu, je zazvonil telefon. Na drugi strani se je oglašil neznan moški glas, še danes ne ve, kdo bi to bil. Začel ji je govoriti opolzke stvari, jo spraševati, ali je sama v stanovanju, če njen mož kaj poskrbi zanjo in podobno. Alenka, ki je mislila, da jo draži le naključni nadlegovalec, pa še gostobesedna je, ni takoj odložila, ampak mu je odgovarjala, tako kot v taki situaciji odgovarjaš na provokacije. S provokacijami pač.

Čez nekaj dni je spet klical. Isti glas jo je spet začel spraševati o njenem "nočnem življenju". Tokrat se je Alenka vendarle ustrašila, zato je takoj odložila. Strah se ji je že toliko vkoreninil v kosteh, da je kasneje ob vsakem zvonjenju telefona najprej pomislila na nesramnega neznanca. A je bilo kar nekaj časa mirno. Dokler ni neznanec poklical še v tretje. Kar zdrznila se je, ko ga je zaslišala.

"Se v tretje mi je začel govoriti zelo opolzke stvari, nakar sem mu odgovorila, naj me vendar pusti na miru, saj sem srečno poročena. On pa ni odnehal. Ker sem se bala, da bo s svojimi klici še naprej nadaljeval, sem mu zagrozila, da bom naslednjič poklicala policijo," je povedala. Po tem, tretjem klicu ni imela več težav.

Spomni se, da o prvih dveh klicih svojemu možu ni govorila. Po tretjem mu je vendarle zaupala, da jo nekdo draži. Skupaj sta premišljevala, le kdo od znancev bi se lahko tako poigral z njo. Na nikogar nista mogla posumiti. Verjetno je bilo vse skupaj res le naključje. In če mu ona prvič ne bi odgovarjala nazaj, je verjetno tudi ne bi več klical. Vsaj tako danes razmišlja. Od takrat jih nihče ni več nadlegoval. Edina izkušnja pa ji še vedno toliko živi v spominu, da občasno, ko zazvoni telefon in je v stanovanju sama z otrokoma, pomisli, kaj če je spet on.

## GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

### "Ne dvakrat letno, ampak trikrat dnevno!"

Sredi tega tedna smo s tremi kratkimi vprašanji naredili priložnostno telefonsko Glasovo gorenjsko raziskavo. Poklicali smo naključno izbrane telefonske naročnike v različnih naseljih celotne širše gorenjske regije. V anketi je sodelovalo 177 Gorenjk in Gorenjcev. Z gorenjskega dela omežne skupine 061 je bilo 61 anketirancev, ostalih 116 iz naselij v 064. Starostna struktura sodelujočih v anketi: nekaj več kot 75 odstotkov v starosti med 20 in 49 let, ostali (17 odstotkov anketiranih) mlajši od 20 let in 8 odstotkov starejših od 50 let. Od sodelujočih v anketi ima, po lastni izjavi, večina zaključeno srednjo šolo ali poklicno izobraževanje, 20 z višjo in 11 z visoko izobrazbo. Med anketiranimi je bilo tokrat skoraj enako število žensk (91) kot moških (86).

Tokrat smo spraševali o zoprnem anonimnem nadlegovanju po telefonu. Ob ponujenem variantnem odgovoru: "Da, kar pogosto, več kot dvakrat letno mene osebno oziroma ožje družinske člane nadlegujejo z anonimnimi telefonskimi klici", je bil odgovor: "Kaj dvakrat letno?! Trikrat na dan nas nekdo zeza po telefonu!". Rezultati ankete potrjujejo, da je telefonsko nadlegovanje na Gorenjskem pogosto, obenem pa (pre)malo poznamo možnosti, kako ugotoviti izvor zoprnih anonimnih klicev.

Vsa tri vprašanja in variantne odgovore, ki smo jih zastavljali v anketi, so razvidni iz preglednice. V njej so zapisane tako absolutne številke o posameznih odgovorih, kot tudi preračun v odstotke z grafično ponazoritvijo.

1. Ali vas osebno ali vaše ožje družinske člane kdaj nadlegujejo z anonimnimi telefonskimi klici?	93,2% - da, kar pogosto, več kot dvakrat letno	42
	6,8% - da, vsaj enkrat letno	12
	0% - da, vsakih nekaj let enkrat	0
	0% - ne, še nikoli	0
2. Ali poznate prijatelja sosedo, znanca, ipd., ki so ga enkrat ali večkrat nadlegovali po telefonu?	47,5% - da, poznam kar veliko takšnih	84
	44,6% - da nekaj takšnih poznam	79
	7,9% - ne, nikogar ne poznam s takšnimi težavami	14
3. Ali poznate možnosti, da izvor anonimnih telefonskih nadlegovanj ugotovite?	46,3% - da	82
	53,7% - ne	95





## Vse zgodovine so svetle in temne

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Zahteva po razrešitvi generacionalnega državnega tožilca Antona Drobniča je trenutno med glavnimi točkami napadov leve opozicije na vlado, ki ima v tem preigravanju svojega zaveznika predvsem v času Drobniču se namreč izteka mandat in bo tako ali tako moral mesto prepustiti nasledniku. Generalni državni tožilec pa je vsekakor ena ključnih točk v državi, zato so za Drobničevega naslednika že zdaj borila LDS in SLS.

Ob vsem tem je tako za vse skupaj postalo postranskega pomena zgodovinsko dejstvo, da naša Osvobodilna fronta res ni bila ustanovljena s ciljem odpora proti okupatorju, saj se je na začetku imenovala Protiimperialistična fronta. V tistih časih je namreč še veljal pakt o nenapadanju med Sovjetsko zvezo in Nemčijo in naši komunisti so glavnega sovražnika videli v evropskih imperialistih. Šele potem, ko je Nemčija prekršila omenjeni pakt in napadla Sovjetsko zvezo, se je fronta preimenovala v osvobodilno. V tistih časih se je začela velika plenitev Evrope. V njej sta prednjačili Nemčija in Sovjetska zveza, toda na koncu se je zgodilo, da je bila glavna poraženka druge svetovne vojne Nemčija, zahodni imperialisti in sovjetski boljševiki pa so razdelili razrušeno Evropo. O tem, da je evropsko krizo v tridesetih in štiridesetih letih povzročil nastop nacizma in fašizma, v svetovni zgodovini ni zato nobenega dvoma več.

Tudi sovjetski komunizem se je kmalu začel izgubljati v svojih hudih deformacijah in notranjih obračunih, ki smo jih tako kot v vseh drugih socialističnih državah pridno prenašali tudi na naša tla. Toda na koncu je komunizem vendarle propadel, čeprav se predvsem na Kitajskem in na Kubi še drži, kot bi čakali na trenutek, ko se bo porušila tudi

kapitalistična hišica iz kart in bo v svetovni gospodarski krizi (tudi o teh nas zgodovina že uči) oživel kot ptič Feniks. Levica v svetu v zadnjem času spet dobiva na popularnosti. Ob trideseti obletnici smrti legendarnega Cheja Guevare se je to še posebej lepo videlo.

Levica je po obdobju krize začela okrevati tudi pri nas. Razmere v družbi ji gredo vse bolj na roko in neumna bi bila, če ne bi znala izkoristiti vedno hujšega delavskega nezadovoljstva. V takih trenutkih se vse politične strani naslanjajo na zgodovino in v njej iščejo le svetle strani. Domobranci bi verjetno hitro radi pozabili na prisego Hitlerju, bivši komunisti pa na dejstvo, da so tudi sami nekoč sovražnika videli predvsem v Angležih in Francozih.

Toda navkljub vsemu temu se Sloveniji na splošno svoje zgodovine ni treba sramovati. Še Nemci, Italijani in Japonci so se znali pobrati na noge in nato svet začeli zavzemati na popolnoma drugačen in veliko bolj prefinjen način.

Generalni državni tožilec Anton Drobnič danes javno pravi, "da je 27. april, dan upora proti okupatorju, v resnici dan, ki je Slovincem povzročil neizmerne žrtve in novo okupacijo, da je dan velike prevare, slovenskega razdora in praznik narodnega žalovanja". Vendar temu le ni tako. Kakorkoli so komunisti res drugo svetovno vojno izkoristili tudi za svojo revolucijo, so bili vendarle oni tisti, ki so prvi organizirali narodni upor. Na koncu se je izkazalo, da je bila tudi njihova stava na Sovjetsko zvezo za svetovne politike manjši greh od domobranske prisega Hitlerju.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



## Trenutki našega vsakdana STRANKOKRACIJA

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Slovinci imamo že od nekdaj to smolo, (nekateri menijo, da srečo), da imamo voditelje, ki se spoznajo na vse. Začnimo z Marijo Terezijo, čeprav zagotovo ni bila naš prvi vseved, pa s presvitlim cesarjem Francem Jožefom, prečastimi Karadjordjeviči ter nadaljujemo z Josipom Brozom Titom in sedanjim predsednikom Milanom Kučanom. Gre za ljudi, ki so vedno vedeli in povedali, kaj je prav in kaj ne. Potem je bilo tako in nič drugače! Je že res, da so nekateri podvomili, predlagali, kaj svojega. Ne za dolgo, ker so jim presvitli hitro omogočili mirno preiščevanje v kakšni Bileči, Kočevskem Rogu ali pa na Golem otoku.

Priznam, da je Milan Kučan nekako po sili med naštetimi. Ne zato, ker se za časa vladavine zadnjega vladarja ni vedelo, kam je pošiljal svoje podanike, ampak preprosto, ker očito takšne navade ne sodijo v njegov čas. Seveda pa to ne pomeni, da ne bi vsega vedel in znal. Če ne bi bilo tako, si ne bi pri njem podajali kljuko čebelarji, sindikalisti, poročničarji, zgodovinarji, direktorji, tekstilci, organizatorji festivala Pika Nogavička, pregnanci, lovci, politiki... Kako bi lahko vedeli, kdo še vse! Vsak se gre potožiti k predsedniku. Da se naš predsednik spozna prav zares na vse, lahko slišimo tudi v zadnjih dneh tudi na mitingih, ki jih pri iskanju notranjega sovražnika prirejajo nekateri borci. Nezadovoljen s smermi razvoja socialističnega samoupravljanja je izumil nov izraz in ostro kritiziral - "strankokracijo".

Ker lahko človek obsoja pač samo tisto, kar pozna, sem se podal v raziskovanje pomena izraza. V roke sem vzel Slovenski pravopis. Ker ga je izdala Slovenska akademija znanosti in umetnosti, sem bil prepričan, da je potrebno pogledati samo pod ustrezno črko. A glej zlomka! Nikjer ničesar o "strankokraciji".

Pri nas je veliko ljudi, ki kažejo svojo pamet in razgledanost z naravnost izredno uporabo tujk. Novinarji zato večkrat sežemo po Verbinčevem Slovarju tujk. Ker "stranka" očito ni tuja beseda, je v slovarju tujk ni.

Kaj naj torej pomeni Kučanova "strankokracija"? Iz njegovih nastopov bi človek sklepal, da

gre za nekaj negativnega, a kako naj se bori proti vragu, če ve samo to, da je ali rdeč ali pa črn? Poskusil sem si pomagati s Slovarjem slovenskega knjižnega jezika, ki je novejšega izvora - iz leta 1985. O "strankokraciji" sicer ni ne duha ne sluha, je pa zanimiva razlaga pomena besede stranka. Pravi, da je to "v nekaterih državah organizirana skupina ljudi, ki se zavzema za uresničenje svojega političnega programa". Zanimivo mi je tisto, da je tako "v nekaterih državah". Ko sem pogledal, datum izida knjige, mi je bila stvar jasna. Izšla je leta 1985, ko smo pri nas lahko samo še govorili, da je tako "v nekaterih državah". Takrat smo morali verjeti, da je to nekaj slabega, nekaj kar zavira razvoj delavskega razreda in njene samooklicane avantgarde. Predsedniku (komunistov) takrat seveda še ni bilo treba opozarjati na škodljive vplive strankarstva.

Nadaljujmo pogled v Slovar slovenskega knjižnega jezika. Strankar je "v nekaterih državah" pripadnik stranke. Strankarstvo je "v nekaterih državah" pojavljanje, obstoj strank. Naslednja beseda v slovarju pravi, da je "stranpot". To pa mora biti že nekaj drugega, razen, če se nanjo ni navezal naš predsednik, ko se je spraval nad strankarstvo.

Pa ne, da je predsednik s "strankokracijo" enostavno ožigonal demokracijo? Morda pa naš po zahodni meri osvojen demokratični sistem? Konec koncev je stranka, ki jo je vodil že pred desetimi in več leti zagotavljala, da imamo najbolj demokratičen politični sistem na svetu! Ker pa sedaj mislimo, da je obstoj več strank v državi najvidnejši znak demokracije, mora biti zanka tu nekje!?

Kako sedaj slediti pravi smeri? Lastninjenje se nam je praktično izjalovilo v drugačno obliko samoupravljanja. To naj bi bilo prav. Tako vsaj menijo politiki na oblasti, ki se ne srečujejo z vsakdanjo revščino. Kaj bomo sedaj s strankarstvom, ki je očito zapadlo v "strankokracijo"? Mar to pomeni, da oblast posvečenim uhaja iz rok. Konec koncev je bilo na zadnjih parlamentarnih volitvah že več kot polovico "golazni"!

## PREJELI SMO

### Dotrajan in nevaren most čez Rupovščico - dopolnitev članka (Gorenjski glas, 17. julija 1998)

V zvezi s člankom Dotrajan in nevaren most čez Rupovščico, objavljenem v Gorenjskem glasu, vas želimo dopolniti, saj je Mestna občina Kranj v maju 1998 pri Upravni enoti v Kranju vložila vlogo za izdajo Odločbe o prigrisatvi del obnove mostu čez Rupovščico.

Rešitev vloge in Odločbo o prigrisatvi del obnove mostu čez Rupovščico je Mestna občina Kranj prejela 15. julija 1998. Za pravomočnost odločbe je potrebno počakati še 15 dni od prejema odločbe, nakar bomo 3. 8. 1998 most čez Rupovščico in tudi sosednji most čez Kokro zaprli in začeli izvajati obnovitvena dela.

V Kranju, 23. julija 1997  
Številka: 35301-0005/98-17/103-MV

Mestna občina Kranj  
Ož-Komunalno nadzorstvo  
Marjan Vidic, inž. prom.

### Končan prvi krog sprejemnega postopka

Visokošolska prijavno-informacijska služba je v torek, 28. julija 1998, končala prvi krog sprejemanja postopka za vpis na visokošolske zavode v Sloveniji v študijskem letu 1998/99.

Vsi kandidati, ki so sodelovali v sprejemnem postopku, so v teh dneh dobili pisna obvestila o rezultatih. Na pošto so bila oddana v torek. Obvestilo vsebuje podatke o njihovih uvrstitvah in doseženih točkah.

Kandidati, ki so se uvrstili v enega od študijskih programov, se bodo vpisali na visokošolskih zavodih od 10. avgusta do 30. septembra 1998. Visokošolski zavod jih bo k vpisu povabil pisno.

Kandidati, ki se jim ni uspelo uvrstiti v nobenega od študijskih programov, bodo prejeli po pošti podatke o še prostih vpisnih mestih na fakultetah in visokih strokovnih šolah. Ti podatki bodo natisnjeni tudi na obrazcu Druga prijava za vpis; ta bo od 13. avgusta 1998 v prodaji v knjigarnah D.Z.S. Drugo prijavo za vpis, v kateri navedejo en študijski program, pošljejo kandidati fakulteti, aka-

demiji ali visoki strokovni šoli od 1. do 25. septembra.

Če bodo po 30. septembru še prosta vpisna mesta, lahko visokošolski zavodi sprejemajo kandidante do 10. oktobra 1998.

Kandidati, ki meni, da je bil sprejemni postopek kršen, se lahko pritožijo komisiji za pritožbe na univerzah ali samostojnih visokošolskih zavodih do 20. avgusta 1998.

V spomladanskem razpisu za vpis v prvi letnik je bilo na obeh univerzah in samostojnih visokošolskih zavodih ponujenih 20.674 vpisnih mest, kar je največ doslej (13.913 za redni in 6.761 za izredni študij). Za redni študij je bilo razpisanih 8.731 mest v univerzitetnih programih ter 5.182 v visokošolskih strokovnih, za izredni študij pa 1.965 mest v univerzitetnih ter 4.766 v visokošolskih strokovnih.

Nadaljevanje na 19. strani

## DOBER IZLET

### Kako prihraniti 1.700 tolarjev

V rubriki GLASOV DOBER IZLET smo že večkrat predstavili celodnevne izlete, ki jih organizirajo gorenjski avtobusni prevozniki. Nadaljujemo z izletniškimi presenečenji: tokrat v sodelovanju z ALPE-TOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na prijeten odhod ob "madžarsko morje" Balaton/Blatno jezero po izjemno ugodni ceni 34.000 tolarjev za čas od 29. avgusta do 2. septembra, torej za pet dni. Nastanitev v hotelu, štirkrat polpenzion, v ceno je že vključen tudi celodnevni izlet v Budimpešto.

Ampak to še ni vse: ZA NAROČNICE IN NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena petdnevnega oddiha ob "madžarskem morju" samo 32.300 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in 1.700 tolarjev bo petdnevni aranžma cenejši.

Odhod v soboto, 29. avgusta, zelo zgodaj zjutraj z Bleda. Alpetourjev najudobnejši avtobus boste lahko počakali v Radovljici, Trzinu, Kranju, Škofji Loki ali Ljubljani. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu (na avtobusnih postajah!), pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju /začasno v II. nadstropju/, telefon 064/223-444.

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

### Pred ljubeznijo ne sme biti nikogar sram

Redki starši so pripravljani svojim otrokom izdati, kako so se spoznali, zaljubili in kako so potem zaživeli skupaj. Nekaterim je nerodno, ker se bojijo, da bi jih spraševali o podrobnostih, drugim se zakon ne posreči in potem tudi lepi trenutki utonejo sredi grdih besed, nasilja in groženj z ločitvijo, tretji so prepričani, da je bolje, če v njihove skrivnosti nihče preveč ne dreza.

Morda sem imela srečo, da sem spoznala Martino in Davida. Sta mojih let, športnika, vesela človeka. Družina in otroka jima pomenita vse. Večino prostega časa preživljajo skupaj, doma, v naravi, na kolesarjenju.

Da sta dosegla to, kar imata, sta morala iti skozi težke preizkušnje. Iz ljubezni, ki ju je družila, sta, vsaj tako se zmeraj trdita, črpala moč, da sta znala stskati vezi, ki ne bodo nikoli popustile. Rada sta se usedla in mi zaupala svojo zgodbo. Bilo jima je tudi vseeno, če ju bodo prepoznali.

"Nikoli se nisva kaj prida ozirala na to, kaj porečejo ljudje," je menila Martina. "Vsem tako ali tako ne moremo nikoli ustreči."

Martina je spoznala Davida na morju, v koloniji. "V oči mi je padel zato, ker se je kar naprej ravsal s svojo punco. Vsi smo vedeli, da sta par. Ona je bila strašno ljubosumna. Nikomur ni dovolila, da bi se Davidu približal," se je, med odkritosrčnim smehom, spominjala Martina.

Tudi ona je bila v skupini vzgojiteljev, še vsa

zelena, saj se je v tej vlogi znašla prvič. Na vso moč se je trudila, da bi jo imeli otroci radi, zato je z njimi preživela več časa kot ostali. Poleg tega ji je šel David blazno na živce.

"Ko sta pri večerji kuhala mulo drug na drugega, bi ga najraje prijela za lase in stresla, da bi se zbudil in odšel stran. Ta osel zmešan je delal ravno nasprotno: tiščal je vanjo, se ji dobrikal, jo milostno prosil za lepo besedo in podobno. Vsi so se, počasi, začeli iz njega norčevati."

"Na Martino sem postal pozoren zato, ker je bila tako nežna do otrok. Zvečer so nekateri jokali, ker jim je bilo dolgčas. Vsak "normalen" vzgojitelj je pač ukazal mir in tišino, le Martina je ostala in brisala solze. Ne vem, zakaj mi je bilo to všeč. Začel sem jo primerjati s svojo punco, ki je bila zadržana in jezikava."

Tako so tisti prvi trenutki, ko sta postala pozorna drug na drugega, ostali v spominu Davidu.

"Zadnji večer, ko smo organizirali poslovilno zabavo, me je prišel iskat za ples. Imela sem tako tremo, da sem bila vsa trda. Na kraj pameti mi ni padlo, da me je sploh opazil. Na videz nisem bila nič posebnega. V primerjavi z njegovo punco pa sploh ne..."

"Ja, in plesala je tako, da me je pri vsakem koraku pohodila!" je dodal David. Toda, zanimivo, nihče se ni zato sekiral.

"Počuila sem se božansko. Ni mi bilo mar, da se bom naslednji dan že razšli, in da ga ne bom nikoli več videla. Ker sva bila približno enako

visoka, sem mu lahko gledala v oči in si jih poskušala zapomniti. "Toda najbolj zanimivo šele pride! Davidovemu dekletu njun tesen ples sploh ni bil všeč! Mogoče je popila kakšen kozareček preveč, toda potem, ko so že odšli k počitku, je kot vihar planila v sobo, v kateri je spala Martina s svojimi kolegicami. Zakadila se je v njene lase in prej, preden so se prebudile ostale, jo je opraskala še po obrazu."

"Bila sem taka kot bogopomagaj. Od sramu in strahu sem se začela jokati. Vpitate je zbudilo še "ta glavno", ki je hitro naredila red. Obema, meni in moji napadalki, je zagrozila, da sva izgubili vsako priložnost, da bi še kdaj bili "tršci" v koloniji!"

David je na svojo soplesalko mislil tudi potem, ko se je vrnil domov. S težavo je izbrskal njen naslov in jo šel ob prvi priložnosti obiskat.

"Življenje v naši družini ni bilo lahko. Mama je naskrivaj pila, oče se je delal, da nič ne vidi in nič ne ve, le midva z bratom sva morala postoriti najnujnejše, da se nismo utopili v umazaniji. Če smo si želeli privoščiti kakšen priboljšek, smo morali že kmalu poprijeti za vsako delo. Razumljivo je, da k sebi domov nisem nikoli vabila prijatelje. Tudi fanta še nisem imela, ker me je bilo sram. Bila sem bolj tiha in neopazna. Grdi raček. In zato si predstavljaj moje presenečenje, ko odprem vrata in se mi na pragu reži v obraz David! Toliko da nisem padla v nezavest! V trenutku sem se zavedela, da mama smrči v kuhinji na divanu, ker so ji pri sosedu dali piti, oče se je vrnil iz službe v železarni, ves umazan,

poten in slabe volje, brat je navijal svoje Led Zeppeline... živa norišnica..."

David: "Če ne bi bil tako korajžen, kot sem bil, bi gotovo ušel, ker me je tako grdo pogledala. Toda po njenem prestrašenem mencanju sem spoznal, da doma ni vse v redu, zato sem pristal, da jo počakam pred neko trgovino. Prišla je že čez dobrih pet minut. Ja, kaj naj rečem? Bila je rdeča v obraz, živčna, lomila je prste in sama ni vedela, kaj bi. Povabil sem jo na pijačo. Raje ne, ker me bodo videli in potem bo doma cirkus, me je zavrnila. Bil sem zelo razočaran. Pričakoval sem, da bo vesela, ko me bo videla. Ali pa vsaj nekaj podobnega."

David se je usedel na prvi avtobus in se žalosten in slabe volje odpravil domov. Pa nič, si je govoril med potjo. Vedel je, da se je v Martino že na pol zaljubil. Malo pred domom mu je bilo že žal, da jo je obiskal. Bila je sobota, njegovi prijatelji so nekam šli in ni mu kazalo drugega, kot da se je vrgel pred televizor.

Z Martino se nista potem videla več kot eno leto. David: "Jaz sem zamenjal še nekaj deklet, toda z nobeno nisem bil zadovoljen. Velikokrat sem se spomnil na Martino."

Martina: "Meni je bilo še težje. Žal mi je bilo, da sem se trapasto vedla, toda, ker sem ga premalo poznala, nisem vedela, kako bi prenesel resnico o mojem življenju. Ko sem se zaposlila, sem začela študirati še ob delu. Bila sem prepričana, da se z Davidom ne bova nikoli več srečala..."

Toda usoda je, tako kot ponavadi, posegla vmes. Ko se je Martina odločila, da bo šla delat voznikiški izpit, je postal njen inštruktor, kdo drug kot David. Na ta način je zaslužil kakšen dodaten dinar kot študent.

(konec prihodnjič)



**PREJELI SMO**

Nadaljevano z 18. strani

Prve prijave za vpis je po določilih Razpisa za vpis oddalo 22.318 kandidatov, poleg tega še 267 tujcev in Slovencev brez slovenskega državljanstva. Vpisna služba je iz postopka vzela 151 prijav, na primer zato, ker so kandidati poslali dvojno prijavo ali niti v naknadnem roku prijavi niso priložili vseh zahtevanih dokazil ali pa so se odjavili. Kandidati so v sprejemnem postopku lahko sodelovali z največ tremi željami. V povprečju so tisti, ki izpolnjujejo vpisne pogoje, napisali 2,4 želje (lani pravilno, predlanskim 2,9 od štiri).

V rokih, določenih v Razpisu za vpis, je vpisno polje (matura ali zaključni izpit ali preizkus nadarjenosti) izpolnjevalo 17.055 kandidatov oziroma 76,9 odstotka prijavljenih, kar je 650 ali 1,2 odstotka več kot lani (16.409 kandidatov oziroma 75,7 odstotka, še leto prej pa 14.676 ali 74,8 odstotka). Vsi izmed njih, ki so se prijavi za vpis v programe brez omejitve vpisa (takih programov je bilo letos približno dve tretjini), so bili sprejeti. Tisti, ki so se prijavi za vpis v programe z omejenim vpisom (takih programov je bila ena tretjina), so bili izbrani glede na uspeh. Skupaj se je želja uresničila kar 14.132 kandidatom, kar pomeni 82,86 odstotka (lani 13.401 ali 81,6 odstotka, predlanskim 12.403 ali 84,5 odstotka). Najuspešnejši so bili letošnji maturanti, saj se jih je uvrstilo 91 odstotkov.

Veliki večini se je uresničila prva želja; za izredni študij po univerzitetnih programih 80,31 odstotka kandidatov, po visokošolskih strokovnih pa kar 84,23 odstotka; pri kandidatih za izredni študij pa skoraj 50 odstotkov po univerzitetnih programih in več kot 76 odstotkov po visokošolskih strokovnih programih.

Na redni študij se je uvrstilo 11.107 kandidatov, kar pomeni 79,8 odstotka zasedenosti razpisnih mest (lani 10.772 ali 78,5 odstotka, predlanskim 10.500 ali 80 odstotka zasedenosti); med njimi se jih je 6.713 uvrstilo v univerzitetne programe (lani 6.322, predlanskim 6.272) in 4.394 v visokošolske strokovne programe (lani 4.450, leto prej 4.228). Na izredni študij je uvrščenih 3.025 kandidatov, kar pomeni 44,7 odstotka zasedenosti razpisanih mest (lani 41,3 odstotka, predlanskim 1.903 kandidati ob 35 odstotka zasedenosti), od tega 822 (lani 624, predlanskim 496) v univerzitetne in 2.203 (lani 2.005, predlanskim 1.407) v visokošolske strokovne programe.

Naknadno se lahko na sezname sprejetih v prvem roku uvrstijo še kandidati, ki po sklepu pristojnih služb zaradi upravičenih razlogov opravijo maturo ali zaključni izpit v dveh delih ali kandidati, ki opravijo diferencialne ali preizkusne izpite ter preizkuse nadarjenosti ali prihozične sposobnosti v jesenskem roku, tisti, ki so srednje šolo končali v tujini in jim spričevalo ni bilo nostrificirano do rokov in kandidati, za katere je bilo tako določeno v pritožbenem postopku.

Kandidati, ki so oddali spomladansko prijavo in iz kateregakoli razloga niso bili uvrščeni, se lahko prijavijo za drugi prijavni rok. Zanj je na visokošolskih zavodih v Sloveniji skupaj še 6.552 prostih vpisnih mest, 2.817 za redni študij ter 3.735 za izredni študij.

**VISOKOŠOLSKA PRIJAVNO-INFORMACIJSKA SLUŽBA  
MINISTRSTVO  
ZA ŠOLSTVO IN ŠPORT**

**Pohvala SEG-a  
Savi Kranj**

V Slovenskem ekološkem gibanju - SEG, največji nevladni okoljski organizaciji smo z zadovoljstvom sprejeli novico, da je Vaša mednarodno spoštovana gumarska in kemična industrija Sava Kranj te dni uspešno zaključila okoljski projekt izkopa in odstranitve sodov s PVC odpadki iz deponije v Tenetišah, ter le te sežgala v Nemčiji.

Kljub visokim stroškom odstranitve nevarnih odpadkov in kemikalij je vaš pozitiven primer lahko dobra spodbuda za številne potencialne onesnaževalce, industrijo in Ministrstvo za okolje in prostor, da na podoben in zakoniti način razrešujejo nakopičene ekološke probleme ter brezbrizno ne čakajo na zahteve občanov in NVO (npr. Fenolit Borovnica).

Ekološki pozdrav!  
**Za Izvršilni odbor  
Slov. ekološkega gibanja  
Glavni tajnik  
Karel Lipič**

**Posebna oznaka  
za redarja ni dovolj  
(Gorenjski glas, 7. julija 1998)**

V Gorenjskem glasu je bil 7. julija 1998 objavljen članek z naslovom "Posebna oznaka za redarja ni dovolj", v katerem opisujete težave gospoda Silva

Grobovška iz Kranja, invalida, ki je prejel Obvestilo o prekršku, ker je svoje vozilo parkiral na območju, kjer je parkiranje dovoljeno le lastnikom dovolilnice izdane s strani Mestne občine Kranj. Do dovolilnice so upravičeni le zaposleni v upravi Mestne občine Kranj.

Območje, kjer je parkiranje dovoljeno le imetnikom dovolilnice, je za stavbo Mestne občine Kranj ob dohodu h garažam za službena vozila Mestne občine Kranj in najemnikov poslovnih prostorov v omenjeni stavbi. Na omejitve opozarjata tudi dva prometna znaka II-3 "Prepovedan promet v obeh smereh" ter dopolnilna tabla z napisom "MESTNA OBČINA KRANJ PARKIRANJE z dovolilnico Mestne občine Kranj".

Gospod Silvo Grobovšek je zaposlen na Ministrstvu za okolje in prostor, Republiški geodetski upravi, Izpostava Kranj na Registru teritorialnih enot. Geodetska uprava je v Kranju najemnik poslovnih prostorov v stavbi Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, torej gospod Silvo Grobovšek ni upravičen do dovolilnice za parkiranje na mestu, kjer vsakodnevno parkira, tako kot je parkiral tudi 1. julija 1998, na dan, ko je prejel Obvestilo o prekršku in je nastal omenjeni članek.

Gospod Silvo Grobovšek se obnaša še na način, znan iz preteklosti in zavestno zlorablja invalidski znak, ker je prepričan, da kot invalid s 70-odstotno telesno okvaro lahko parkira, kjerkoli si zaželi, ter se obenem sklicuje na 49. člen Zakona o varnosti cestnega prometa (Ur. l. RS št. 30/98), na osnovi katerega zdravstveni delavci in delavci socialnih služb, kadar obiskujejo bolnike ter invalidi z več kot 80-odstotno okvaro organizma, zaradi katere jim je oteženo gibanje, smejo parkirati svoja vozila tudi na mestih, kjer to sicer ni dovoljeno, če tako parkirano vozilo ne ogroža drugih udeležencev v cestnem prometu.

Omenjeni člen zdravstvenim delavcem, delavcem socialnih služb in invalidom z nad 80-odstotno telesno okvaro, zaradi katere jim je gibanje oteženo, dovoljuje parkiranje na mestih, kjer parkiranje ni dovoljeno, in v Komunalnem nadzorstvu Mestne občine Kranj ne predpisujemo kazni za storjene prekrške za vsa vozila s posebnim znakom, če se prekrški ne ponavljajo in gospod Silvo Grobovšek vsakodnevno parkira svoje vozilo vedno na enem mestu, kar pomeni, da prihaja v službo tako zgodaj, da so vsa mesta še prasta. Zamislite si stanje, ko bi vsak invalid parkiral tako samovoljno.

Dosledno se držimo predpisov iz 49. člena Zakona o varnosti cestnega prometa, vendar ne moremo gledati zlorabe tega člena s strani gospoda Silva Grobovška, ki vsakodnevno parkira svoje vozilo okrog 6.30 ure na območju, kjer že vstop z njegovim vozilom zanj ni dovoljen, kljub temu da lahko v času njegovega prihoda brezplačno parkira na takrat vedno praznih parkirnih mestih, ki se razprostirajo na Slovenskem trgu, pred stavbo Mestne občine Kranj. Ob plačilu mesečne dovolilnice za ceno 3.000 SIT pa lahko parkira svoje vozilo na parkirišču pred avlo Mestne občine Kranj, tako kot vsi ostali zaposleni v vseh službah, ki delujejo v stavbi Mestne občine Kranj, tudi zaposleni v upravi Mestne občine Kranj.

V Kranju se z avtomobili, ki so parkirani na prepovedanih mestih in označeni s posebnim znakom, vozijo osebe, neupravičene do uporabe posebnega znaka, kar je eden od vzrokov za poostreno kontrolo upravičenosti uporabe posebnih znakov. Vsakodnevna zloraba posebnega znaka pa se sankcionira.

Vsak upravičenec je prejel dva posebna znaka, ki morata biti v skladu s pravilnikom prilepljena na sprednjem vetrobranskem steklu v zgornjem desnem kotu in na zadnjem vetrobranskem steklu v zgornjem levem kotu.

Invalidi praviloma sploh ne uporabljajo posebnega znaka z namenom, da bi izkoristili ugodnosti, ki jim jih omogoča zakonodaja. Če invalidi izkoristijo zakonske možnosti, jih izkoristijo le v nujnih primerih, seveda pa so vedno izjeme.

Za zlorabo posebnega znaka so največkrat krivi invalidi sami, ker sami uporabljajo le eno posebno iznačbo, drugo pa "posodijo" sorodnikom ali znančkom, ki jo nato seveda nepooblaščenoma uporabljajo.

Velika večina voznikov uporablja le en poseben znak, ki ga položi na armaturno ploščo ali celo na sedež, potem pa se pritožuje, da ne toleriramo invalidov. Do danes ni še noben invalid plačal kazni za napačno parkiranje, če je predložil fotokopijo potrdila o upravičenosti uporabe posebnega znaka, izdane s strani Upravne enote.

Ne bom se poglobljal v vprašanje, kdo je upravičen do uporabe posebnega znaka, ki opozarja druge udeležence v prometu, da je voznik ali eden od njegovih sopotnikov invalid z 80 ali večodstotno okvaro organizma. V Zakonu o varnosti cestnega prometa je jasna meja upravičenosti uporabe posebnega prometnega znaka začrtana

pri 80-odstotni telesni okvari. Kot vsakdo ima tudi gospod Silvo Grobovšek možnost ugovarjati predpisani kazni v roku 8 dni od prejema Obvestila o prekršku in plačilnega naloga, ki ga bo prejel na naslov registracije osebnega vozila ne glede na dejstvo, da se je pritožil. Na Obvestilu o prekršku je namreč zapisano, da na Obvestilo o prekršku ni ugovora. Vsakdo ima možnost plačati predpisano kazeno ali počakati Obvestilo o prekršku in plačilni nalog.

Za presojanje o upravičenosti in neupravičenosti kaznovanja invalida za stavbo Mestne občine Kranj, kjer je parkiral g. Silvo Grobovšek, je pristojen Sodnik za prekrške v Kranju, če bomo prejeli pritožbo v zakonsko predpisanim roku, potem bo g. Silvo Grobovšek na naslov prebivališča prejel Obvestilo o prekršku in plačilni nalog. Novinarji vsekakor niste pristojni za presojanje o upravičenosti in neupravičenosti kaznovanja za napačno parkiranje vozil s strani Komunalnega nadzorstva Mestne občine Kranj. Od novinarjev se pričakuje obveščanje javnosti z informacijami preverjenimi pri vseh vpletenih straneh brez razsojanja o upravičenosti in neupravičenosti nekega opisane dejanja.

Ni potrebno, da novinarji problematiko mirujočega parkiranja opisujete vedno iz vidika kršiteljev, ki se pritožujejo zaradi "previsokih" kazni, temveč si oglejte staro mestno jedro Kranja in preštete vozila z dovolilnicami, ki dovoljujejo parkiranje na mestu, kjer je vozilo parkirano in boste videli realnejšo sliko. Pridite na Koroško cesto, mogoče pred veleblagovnico Globus, kjer avtobusi mestnega prometa ne morejo ustaviti ter odpeljati potnikov zaradi avtomobilov parkiranih na avtobusnem postajališču. Oglejte si Gregorčičevo ulico, kjer vozila parkirana na pločniku omejujejo prehod pešcem ter zapirajo pot avtobusom mestnega prometa.

Ne morem naštetih vseh mest, kjer se redno pojavljajo vozila na pločnikih, zelenicah, talnih označbah, ki prepovedujejo parkiranje in podobno. Oglejte si okolico Prešernovega gaja in zagotovo boste našli na vsaj eno vozilo parkirano na zelenici.

Pojdite v spalna naselja in našli boste na ovire pred parkirnimi mesti, ker si tamkajšnji stanovanjci prilastajo javno površino. Videli boste tudi vozila, parkirana na javnih zelenicah. Lastniki teh vozil bodo takoj odgovorili, da ni dovolj parkirnih mest za njihove avtomobile, kar je le delno res. Imamo veliko pritožb zaradi

kaznovanja voznikov, ki so pustili vozila na zelenici in vse pritožbe govorijo o premajhnem številu parkirnih mest. Vendar, ko povprašujemo ljudi, s katerimi smo v stiku, o njihovem interesu po nakupu garaže za svoje vozilo, prejmemo zelo malo pozitivnih odgovorov.

Po mnenju strokovnjakov za okolje širjenje parkirišč ter krčenje zelenic ni rešitev za dolgoročno reševanje problematike parkiranja vozil v spalnih naseljih mesta Kranja. Garaže, ki so pod nivojem zemljišča, nudijo lastniku vozila poleg stalno zagotovljenega prostega mesta tudi zavarovanje vozila pred poškodbami ali krajo.

V Mestni občini Kranj je več lokacij, kjer so predvidene parkirne površine pod poslovnimi objekti in čakajo na investitorje, vendar zaradi interesov stanovalcev in njihovih opozoril taki potencialni investitorji raje odstopijo od namere.

Številka: 35301-005/98-17/100-MV  
V Kranju, 21. julija 1998

Mestna občina Kranj  
Ož-Komunalno nadzorstvo  
Marjan Vidic, inž. prom.

**DOBER IZLET**

**Veliki Klek 22. avgusta**

V rubriki GLASOV DOBER IZLET v sodelovanju z gorenjskimi avtobusnimi prevozniki nadaljujemo z inenitni predlogi, kam na dober izlet. Tokrat v sodelovanju z ALPETOUR-JEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na gorski izlet V SOBOTO, 22. avgusta, na Veliki Klek/Grossglockner, najvišjo avstrijsko goro s 3797 metri po izjemno ugodni ceni 5.600 tolarjev, ki vključuje prevoz z najudobnejšim avtobusom, vodenje izleta in večerjo.

Ampak to še ni vse: za NAROČNICE IN NAROČNIKE Gorenjskega glasa je CENA udobnega gorskega vzpona z avtobusom na dobrih 2.500 metrov SAMO 5.100 SIT. Oziroma, 500 tolarjev manj. Ob prijavi v poslovalnici Alpetourja Potovalne agencije, d.d., imete s seboj svoj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa.

Odhod v soboto, 22. avgusta, zelo zgodaj zjutraj iz Ljubljane skozi Medvode, Škofjo Loko, Kranj, Radovljico in Jesenice. Če bodo prijave, bo avtobus ustavil tudi v Trzinu. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice v Kranju, Škofjo Loko, Radovljico, Trzinu in na Bledu (na avtobusnih postajah!), pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju /začasno v II. nadstropju/, telefon 064/ 223-444 ali 223-111.

Piše: Miha Naglič

**Po ljudeh gor, po ljudeh dol**

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon



Konrad Peternelj - Slovenec, olje, 1979

krogih. Njegova bibliografija obsega okoli 400 enot, pri čemer je avtor ali soavtor več kot 20 samostojnih publikacij. Mlinar je eden tistih, ki so iz sociologije na Slovenskem naredili znanost; prej so jo mešali s historičnim materializmom. Njegova specialnost je sociološko proučevanje lokalnih skupnosti in družbenega razvoja. Zanjeta leta se ukvarja predvsem s problemi t.i. globalizacije in hkratne individualizacije v prostoru. Žirovci in Gorenjci smo, denimo, po sodobnih komunikacijah pritegnjeni v globalna dogajanja, hkrati vse bolj cenimo svoje posebnosti, individualno, ki se izgublja v globalnem. - Žiri po vsem svetu in ves svet v Žireh? Tak je pomenljivi naslov enega od člankov, ki jih je napisal za Žirovski občasnik. Kot sodelavec in predsednik uredniškega sveta tega zbornika ohranja vez z rodnim krajem. Živi v Ljubljani.

**Mag. Branko Mlinar na sledeh najstarejših poti gorenjskega juga**

Zdravkov brat je mag. BRANKO MLINAR, geograf in statistik. Rodil se je 22. septembra 1923 v Stari vasi, živi v Ljubljani. Delal je na republiškem zavodu za statistiko (po novem vladni urad za statistiko), celih 30 let. Diplomiral in magistriral je ob delu. Njegova specialnost

je bila statistika prometa. Izdelal in publiciral je čez sto avtorskih pol analitičnih prispevkov. Pri tem ni šlo za "verbalizacijo tabel", kot sam ironično komentira početje nekaterih kolegov, temveč za hkratno iskanje vzročnih povezav in zakonitosti. Urejal je mesečnik Prikazi in študije in druge statistične publikacije. Zdej je v pokojju in zunanji sodelavec Enciklopedije Slovenije. Srčno vez z domačim krajem ohranja tako, da raziskuje sledi Rimljanov na Žirovskem in v okolici. Pri tem se je dokopal do zelo zanimivih spoznanj in jih objavil v Žirovskem občasniku.

**Nejko Podobnik, veliki informator**

Če zavijemo z Loške ceste v Čevljarsko ulico, pridemo po nekaj sto metrih do hiše Jernejcovih. V njej živi NEJKO PODOBNIK, novinar in včasih tudi "veliki kombinator", tako v šahu kot v družbenih dogajanjih. Rodil se je prav tu 19. decembra 1940. Zaposlen je v Alpini, kjer ureja tovarniško glasilo Delo-življenje. To izhaja od 1962, vsak mesec. V vsaki številki namenijo nekaj strani tudi dogajanjem v kraju. Ta časopis je tako eden najboljših virov za zgodovino Alpine in Žirov v zadnjih 35 letih. Nejko je bil leta 1977 na čelu skupine zagnancev, ki se je odločila, da v Žireh ustanovi krajevni radio. In res: Radio Žiri je začel oddajati 11. septembra 1978. Oddaja še danes, pod imenom Radio Sora. Nejko je bil odgovorni urednik do 1986, ko se je to delo profesionaliziralo in ga je prevzela sedanja urednica Jelka Mlakar.

**Roman Seljak, prvi v Žireh rojeni olimpijski tekmovalc**

Gremo naprej. Nasproti nekdanjega sokolskega doma, po vojni Partizan imenovanega, ki ga je zgradil Anton Kopač, stoji Homcova hiša. Ivan Seljak (Homc) je bil zadnji predvojni in medvojni župan Žirov. Eden njegovih sinov, Vojnimir Seljak, je postal duhovnik, ROMAN SELJAK pa športnik. Rodil se je 27. septembra 1934 v Stari vasi, umrl 8. aprila 1994 v Kranju. V svojem času je bil med najboljšimi smučarji tekači. Sedemkrat je bil državni prvak na 15 in 30 kilometrov. Udeležil se je svetovnih prvenstev in olimpijskih iger. Na zimski olimpiadi 1964 v Innsbrucku je bil 46. na 15-kilometrski progi in 45. na 30-kilometrski. Pozneje je slovel po kakovostni pripravi ozvočenja na velikih prirreditvah, tudi športnih (Planica).

**Dr. Zdravko Mlinar, prvi akademik med Žirovci**

Še malo naprej stoji na levi hiša Mlinarjevih. Tu se je rodil in svoja otroška leta preživel DR. ZDRAVKO MLINAR (ES), sociolog. Rodil se je 30. januarja 1933 v Stari vasi. Diplomiral je na pravni fakulteti v Ljubljani, podiplomsko študiral sociologijo v Beogradu, doktoriral v Ljubljani. Je redni profesor na Fakulteti za družbene vede in redni član Slovenske akademije znanosti in umetnosti, prvi Žirovec, ki je dosegel to visoko čast. Njegov opus je izredno obsežen in priznan v svetovnih socioloških



## PREJELI SMO

## Vzroki nesreče na Turski gori ali: vaja uspela, pet mrtvih

To moje pismo sem sestavil že pred pol leta, februarja letos. Zaradi dolžine je objava izpadla; a odtlej se v zadevi "Turska gora" ni zgodilo prav nič drugega kot mini žalna slovesnost ob prvi obletnici tragedije. Zato je, zaradi vse več dela za gorske reševalce, prav, da se spomnimo na junij 1997.

Ko razmišljam in analiziram uradna obvestila in sporočila posameznih članov vodstva GRS o vzrokih nesreče na Turski gori, ne morem mimo dejstev in mojih osebnih ugotovitev, da nesreči na vaji niso botrovale samo subjektivne, temveč, žal, kar nekaj objektivnih za nesrečo usodnih, površnih in strokovno nesprejemljivih napak. Zaenkrat še ne želim s prstom pokazati ali imenovati posameznikov iz ožje vodstva tečaja, ki so že takoj po nesreči, verjetno sebi v obrambo, pohiteli z raznimi nestrokovnimi, neresničnimi izjavami, podanimi v raznih medijih, da so krivci za nesrečo na gori prijatelji sami. Npr.: bilo je slabo strokovno delo na sidrišču, splet okoliščin, poimensko imenovali krivce. Ali pa: vzroke nesreče so mrtvi ponesli s seboj v grob.

Prepričan sem, da takim izjavam ne naseda nihče, najmanj pa jaz, ki se vsaj malo spoznam na usposabljanje in aktivno reševanje s pomočjo helikopterja, saj sem bil med ustanovitelji tega načina reševanja in več kot 25 let aktivno sodeloval pri načrtovanju usposabljanja in organiziranju reševalnih akcij. Sodeloval sem tudi pri izdaji prvega priročnika za letalce reševalce, zato verjemite, da mi ni vseeno, da gre to pobiranje na Turski gori v pozabo. Če že drugega ne, naj vsaj ožji člani ponesrečenih očetov (trinajst otrok) izve resnico o početju na gori.

Da bi se zanesljivo prepričal v svoje minulo strokovno delo, sem se dne 4. julija 1997 udeležil tiskovne konference, ki jo je vodil tedanji načelnik GRS in med drugim predstavil tudi ugotovitve rekonstrukcije nesreče. Že bolj proti koncu konference, ko so se stvari že malo zapletale, sem zaprosil za besedo in postavil samo nekaj strokovnih vprašanj (glej zapisnik). Odgovorov, vsaj takih, ki sem jih pričakoval, nisem dobil, vprašanja sem nato ponovil, vendar sem se moral na koncu zadovoljiti z načelnikovim pojasnilom, češ da sem zlorabil tiskovno konferenco z vprašanji, ki ne sodijo sem, pa tudi načelnikovo dobro voljo, ko me je pustil k besedi, čeprav mu ne bi bilo treba.

Na drugi novinarski konferenci dne 16. januarja 1998 pa je bilo s strani vodstva GRS povedano še več o novih ugotovitvah, zelo malo o konkretnih in zopet veliko o nasprotujočih dejstvih. Citiram: Načelnik GRS je na tiskovni konferenci posebej poudaril, da "je vzrok za nesrečo po oceni GRS splet okoliščin, samovoljna in neustrezna izbira lokacije novega sidrišča, njegova neprimerna izvedba, nepravilno stojišče enega od reševalcev, predolga varovalna vrstica ter preveč reševalcev na istem mestu" itd. Sprašujem se: kaj je počelo vodstvo oziroma odbor, ki je vodilo to nesrečno vajo, ali ni preverjalo dela tečajnikov na gori, zakaj ni bil prisoten vsaj en inštruktor, če sploh obstajajo. To je bil samo en del mojih vprašanj in moj odgovor, da se ne strinjam o krivdi mrtvih reševalcev. Odgovor člana vodstva GRS je bil dokaj ironičen in kratak: **Pri vsaki dejavnosti je treba imeti tudi kanček sreče.** Po nesreči na Turski gori se je vodstvo GRS Slovenije že lotilo nekaterih sprememb pri reševalnem delu. Toda, ta dopolnila so bila že zdavnaj napisana in bila upoštevana pri vseh prejšnjih vajah in akcijah. Sprašujem, zakaj niso bila upoštevana na tej vaji.

Ko je vodstvo GRS na novinarski konferenci modrovalo o novitetah, je nehote samo povedalo, da kakšnih sistemskih napak je prišlo. Mislim, da je dosti sprenevedanja in laži. Ne vem, komu vse to služi!

Po dolgo pričakovanem poročilu (ki je stroga tajnost) komisije uprave za zračno plovbo (saj je pri nesreči bilo prisotno plovilo - helikopter), ki je strokovno pristojna za ugotavljanje nesreče, pa je sporočeno le delček ugotovitev, da je bilo med vajo storjenih več sistemskih napak. Naj jih nekaj citiram: Program usposabljanja, ki ga je GRS pripravila za dvodnevno vajo v Savinjskih Alpah junija 1997, ni predvideval skupne vaje posadke helikopterja in reševalcev, v njem ni bilo navodil za ravnanje v sili, reševalci in posadke helikopterja niso imeli radijske zveze. Kot pa smo izvedeli, je bilo v načrtu vaje natančno zapisano, kje in kdaj bosta kosilo in večerja (konec citata). (Objava v delu 16. 12. 1997). Na konferenci pa je načelnik UNZ Celje povedal, da "...so že pred poldrugim mesecem prejeli poročilo letalske komisije in ponovo proučili tudi poročilo GRS ter izsledke z ogleda kraja nesreče. Pri tem pa niso našli elementov kaznivga dejanja..." Sprašujem se, kakšna ironija. Na samem kraju nesreče so bile prisotne priče. Kdo in zakaj je tem pričam - osebam takoj prepovedal dati kakršnekoli podatke oziroma izjave?

Ker je težko dostopna vsebina poročila o nesreči, ki so ga sestavili strokovnjaki, člani "Komisije uprave za zračno plovbo", naslov vljudno naprosim za nekaj informacij oziroma odgovorov na moja vprašanja:

Ali je ugotovljeno, kakšna vaja je to sploh bila, ali gre tu za klasično stensko reševanje, ali pa stensko reševanje s pomočjo helikopterja. Če je nesporen drugi odgovor, da gre za stensko reševanje s pomočjo helikopterja, potem me resno zanima, ali so že bile na samem sidrišču napravljene posamezne napake, ali je bila še kakšna možnost, da bi kdorkoli to dviganje ustavil ali preprečil. In še: koliko sekund približno je trajala agonija na sidrišču in kaj praktično pomenijo sekunde v letalstvu. Ne verjamem pa v razlaganje nekega očividca, da je v danem trenutku tako počilo, kot bi s topom ustrelil, pa ja niso bili še topovi na sidrišču! Potem se že vnaprej javno opravičujem z dejstvom, da je moje 25-letno delo - reševanje s pomočjo helikopterja, nestrokovno in nekoristno.

Zaenkrat naj bo dovolj sprenevedanja in po vsej verjetnosti tu ni šlo za organizirani tečaj, temveč za navaden prevoz tečajnikov, ki so se nekontrolirano vozili gori in doli in to za strahotno ceno - pet ubitih prijateljev, za vedno izgubljenih strokovnjakov.

Komisija uprave za zračno plovbo bi verjetno morala takoj strokovno ukrepati in prepovedati nadaljnje letalsko reševanje do takrat, dokler se ne bi strokovno profesionalno izurili letalci - reševalci oziroma zdravniki - letalci. Sem odločen zagovornik načina reševanja s pomočjo helikopterja, kajti to je timsko delo: pilot - mehanik - letalec - reševalec.

Na podlagi do sedaj že znanih in zbranih podatkov od raznih strokovnih komisij do novinarske konference vodstva GRS, izjav posameznih članov vodstva vaje ali odbora (žal mrtvi ne morejo govoriti) in še posebno od moje nepristranske strokovne analize, seveda razen če me spomini in arhivski materiali ne varajo, sem prišel do končnega zaključka, da je potrebno javnosti odkrito in takoj povedati, da pobiti prijatelji na gori tudi slučajno niso krivi za svojo lastno nesrečo.

## UTEMELJITEV:

1. Program usposabljanja sploh ni bil pripravljen oziroma izdelan za tako zahtevno stensko praktično vajo (priloga o načrtu, ki jo točno predpisuje še stari zakon, st. 3, odst. 1 štev. 2509/1 od leta 1984, ter dodatek k programu od 31. maja 1974).

2. Zakaj niso bili upoštevani in obrazloženi postopki v sili. To je zelo važna in potrebna osnovna veda pred začetkom vsakega praktičnega dela na terenu (priloga v posebnih navodilih, str. 8, odstavek 1, leto 1980, citiram: prav tako je za vse načrtovane vaje treba ponovno proučiti vse postopke v sili, konec citata, pod

tem obvestilom sledijo lastnorodni podpisi izvajalcev tečaja).

3. Ni bilo pravočasno izvršeno rekognosciranje terena, kraja za izvedbo vaje glede na meteo situacije in na podlagi tega izdelati točna navodila: smer prihoda in povratka plovila itd.

4. Strokovno nesprejemljivo število prisotnih tečajnikov (več kot 50).

5. Odloženo premajhno število inštruktorjev, če ti nazivi in osebe sploh obstajajo, če pa, se pač sprašujem, kje in katera strokovna komisija je pristojna za podelitev take licence.

6. Zakaj na samem kraju nesreče ni bil prisoten nihče od inštruktorjev?

7. Zakaj se niso dogovorili o enotni metodologiji zvez? Po izjavah posameznih članov vodstva vaje so bile radijske postaje neuporabne, zaradi velikega hrupa in ropota helikopterja. Kakšna strahotna napaka s strani vodstva, ko v isti sapi govorijo, da je za nesrečo kriv človek tečajnik, ki je na sidrišču prerano dal znak z mahanjem rok za dviganje. Samo sprašujem, ali je morda mogoče, da se je isti tečajnik v danem trenutku z rokami branil od naleta raznega mrčesa. Kakšna strašna beda in nestrokovnost je morala biti povedana tečajnikom tik pred začetkom usposabljanja. Odloženo trdim, da je radijska postaja osnovno tehnično sredstvo in da brez nje absolutno ni mogoče sodelovati pri reševanjih in vajah s pomočjo helikopterja. Trdno sem prepričan, da skoraj ni reševalca, da ne bi imel v svoji posesti radijske postaje (glej prilogo: žepno knjižico "Navodilo in pomembnejši naslovi", ki jo vsako leto na novo izdaja Komisija za GRS in v kateri so poimensko navedeni nosilci postaj. Teh je ca. 250. V letu 1996 pa je bilo nabavljenih še dodatnih 300 postaj.

8. Zakaj vodstvo tečaja, ki je bilo v bazi, ni preverjalo ali spremljalo dela na sidrišču preko radijskih zvez, in to vsaj takrat, ko ni bilo hrupa helikopterja, ne v bazi in sidrišču? Kako je moglo vodstvo tečaja izvedeti zaspemembo lokacije sidrišča šele, ko je prišlo do nesreče? Če se ne motim, pri komisiji za GRS obstaja tudi podkomisija za zveze. Ali je tudi njeno uradno stališče, da so radijske postaje preveč motene pri reševanjih in vajah s helikopterjem oziroma so neuporabne.

9. Zakaj vodstvo GRS ni imenovalo vodje tega usposabljanja? To je skrajno nedopustno ravnanje. (Glej prilogo: v knjižici Navodila in pomembnejši naslovi, stran 4, pod naslovom "Obveščanje za reševalno akcijo", pod točko 1).

10. Zakaj so člani vodstva tečaja, ki so ali naj bi strokovno nadzorovali potek usposabljanja, izpuščali osnovne elemente praktične vaje? (Glej prilogo: strokovna učna snov, "metodična navodila za izvajanje vaje", po programu št. 3, stran 7).

11. Odloženo menim, da je sidrišče na gori bilo strokovno

izdelano, brez napak, saj so ga pripravili sami strokovnjaki, med njimi celo inštruktorji klasičnega reševanja. V tem primeru ni šlo za klasično stensko reševanje, spuščanje po steni, ampak za dviganje iz nje. Saj to sidrišče ni imelo skoraj nobenega bistvenega pomena pri tem načinu usposabljanja. Bistvo je bilo samo to, da so sami sebe zavarovali pred zelo močnim tabnim efektom, ki ga povzroča nalet helikopterja. Morda je kljub temu bila storjena napaka na sidrišču, premajhen prostor za toliko ljudi na enem kraju. Pa vendar tudi to ni bila napaka tečajnikov, temveč napaka vodstva v bazi, ki ni upoštevalo strokovnih elementov že zapisanih pod točko 7. tega poročila. V resnici bi moralo biti samo pet tečajnikov na sidrišču, v tem trenutku pa jih je bilo sedem.

12. Ko je prišlo do trenutka dviganja dveh tečajnikov s pomočjo elektr. dvigala, ki ga vedno upravlja za to poklicno strokovno usposobljena oseba v polvisočem položaju na helikopterju, tako da ima oziroma bi moral imeti strogi stalni vizualni pregled nad delom, kaj se trenutno dogaja na sidrišču in stalno neprekinjeno zvezo preko interfonta s pilotom. V tem trenutku se helikopter nahaja v lebdem položaju in nadaljnje delo pilota je odvisno od komande operaterja dvigala, ki pa ga stalno preko interfonta obvešča o fazah opravljenega dela. (Priloga, glej: Metodično navodilo za izvajanje vaje po programu št. 3, stran 4 in 7 na helikopterju, AB 212, s pomočjo električnega dvigala).

Delo je potekalo, vsaj na bežni pogled, normalno, za prisotne strokovnjake pa morda še malo utrujajoče glede na preveliko število tečajnikov. Ponavljajoči se isti elementi vaje na gori, spuščanje in dviganje, v dobri veri, da vsi že vse znajo. V tem trenutku pa je žal prišlo do nekaj (6 - 8) sekundne nepazljivosti s strani operaterja dvigala, kakor je pilot v dani situaciji pravilno reagiral, reševal trenutno nastalo situacijo in s tem preprečil konec začetka še večje tragedije.

Morda samo še ena nejasnost v zvezi z električnim dvigalom. Kolikor mi je poznano, ima električno dvigalo tudi neke stroge omejitve, namreč točno določeno število ciklov, in če se to prekorači, pride do pregretja elektro motorja itd. (Glej prilogo, priročnik "Za letalce reševalce", stran 22, poglavje: Reševanje z AB 212 - spust po vrvi in vitlu" in stran 23 iz leta 1987).

Zaenkrat naj bo dovolj zgoraj povedano o resničnem poteku dogodkov na gori in s tem javno, brez dlake na jeziku, povem, kako podlo se obnašajo za to odloženo odgovorni, ki javnost namenoma enostransko zavajajo, svojeje slovensko javnost. Vaja uspela, pet mrtvih. Seveda sem prepričan, da pri takem delu prihaja tudi do raznih manjših napak, konkretno pri reševanjih, bodisi neustrezne meteo situacije, bližajoča se noč itd. Ne morem pa si predstavljati, da so bile pri izvedbi vaje prisotne take katastrofalne, za vodstvo neopravičljive napake. Saj to je bila samo vaja.

Na podlagi večkratnega prebiranja strokovnega gradiva, moje ga dolgoletnega teoretičnega in praktičnega dela, ki sem ga pridobil na raznih strokovnih simpozijih in praktičnih vajah v tujini: Italija, Švica, Francija, Avstrija, itd. (priložena dokumentacija in poročila) in nato skupaj s piloti in mehaniki strokovno izdeloval učno snov za naše slovenske razmere. Zal moram povedati, da smo šli tako daleč, da je že takratna "Zvezna uprava za zračno plovbo" odobrila reševanje s helikopterjem in potrdila letalca reševalca kot obveznega člana posadke helikopterja (glej prilogo: objava v zveznem zakonu SFRJ).

Po vsej tej moji strokovni analizi o poteku tečaja na Turski gori sem prišel samo do enega resničnega, nespornega, strokovno utemeljenega zaključka, in to: **POLNO ODGOVORNI SO ČLANI VODSTVA VAJE IN NJIHOVI NADREJENI - POSAMEZNI ČLANI VODSTVA GRS**, ki so odobrili nekaj takega, kar se v praksi helikopterskega reševanja ne dogaja.

Dopuščam pa možnost, da člani sami med seboj s prstom pokažejo na grešnega kozla. Mrtvim pa je treba reči iskrena hvala za vsa opravljena dela pri reševanju ljudi z gora. Zelo dobro se zavedam, da brskam po "osjem gnezdu", sem pa strokovno in moralno pripravljen kjerkoli in kadarkoli tolmачiti svoje ugotovitve, vendar to res samo strokovnjakom. Naj za zaključek še povem, da so te ugotovitve samo bolj splošne. S tem ne mislim odpirati novih ran, temveč jasno povedati, da so prijatelji na gori umrli na dostojanstven način in da ta strahotna vaja ne bo nikoli pozabljena. S tem sem samega sebe že prepričal o nedolžnosti umrlih, vprašanje pa je, kaj bo rekla javnost. Od nesreče je preteklo šele 13 mesecev in take tragedije ne smemo pozabiti!

## ZAKLJUČEK

Po mojem mnenju bi za vso Slovenijo zadostovalo 12 reševalcev in zdravnikov - letalcev - seveda z omenjeno usposobljenostjo. Za redno zaposlitev navedenega števila bi zadostovala ena tretjina vseh sredstev, ki jih dobiva komisija GRS letno skupaj, ostali dve tretjini pa bi tudi zadoščali za ostale prostovoljne reševalce, ki jih seveda tudi nujno potrebujejo.

Nadalje je treba pristopiti h korenitim spremembam sistema GRS. Načelništvu ni "dedna" funkcija, dati več samostojnosti postajam GRS itd. V zadnjem času se pogosto postavlja vprašanje, ki ga je tudi nujno takoj razčistiti: s katerim helikopterjem naj se rešuje: s policijskim, vojaškim, že obstoječim privatnim ali morda celo še kaj drugega, kajti tu se je treba zavedati, da samo res strokovno usposobljeni piloti, ki imajo najmanj 1000 ur alpskega letenja, lahko sodelujejo v teh akcijah.

Viri: ca. 2,5 do 3 kg razne strokovne literature, programov in analiz usposabljanja, zapisnikov reševanja in analiz

Emil Herlec, Kranj

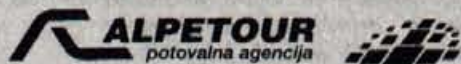
## DOBER IZLET

## Španija - deset dni za 49.900 tolarjev

Dopustniško presenečenje za september: v sodelovanju z ALPETOUREM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na prijeten desetdnevni oddih v ŠPANIJO po izjemno ugodni ceni 52.500 tolarjev za deset dni v terminu od 11. do 20. septembra, ko je v deželi sangrije, flamenca in bikoborb najbolj prijetno, ker ni tako zelo vroče, kot je bilo julija. Nastanitev s polnim penzionom v hotelu v Lloret de Maru, v ceni je poleg prevoza tudi sedem POLNIH penzionov, v ceno je vključen celodnevni izlet v Barcelono. In obisk kneževine Monaco. Možna sta tudi izleta v zabavišni park Marineland in na goro Montserrat.

Ampak to še ni vse: NAROČNICAM IN NAROČNIKOM Gorenjskega glasa omogoča Alpetour Potovalna agencija, d.d., desetdnevni oddih pred koncem koledarskega poletja na španski obali po neverjetni ceni 49.900 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa.

Odhod v petek, 11. septembra, zjutraj z Bleda. Alpetourjev najudobnejši avtobus hotele lahko počakali v Radovljici, Trzinu, Kranju, Škofji Loki ali Ljubljani. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu (na avtobusnih postajah!), pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju /časno v II. nadstropju, telefon 064/ 223-444.



## DOBER IZLET

## V Terme Čatež za dva tisočaka

V rubriki DOBER IZLET odličan predlog za prijetno rajžo iz pestre ponudbe gorenjskih avtobusnih prevoznikov: tokrat v sodelovanju z METEORJEM, d.o.o., iz Cerkelj vabimo na kopanje v najbolj obiskane slovenske toplice, v TERME ČATEŽ po super ugodni ceni 2.000 tolarjev za prevoz in vstopnino v bazenski kompleks v termah!

METEOR in Gorenjski glas Vas vabita v Terme Čatež VSAKO SREDO. Zakaj sredi tedna? Zato, ker je tedaj v termah manj gneče in zato več užitka na različnih toboganih, med umetnimi valovi, itd.

Odhod vsako sredo zjutraj iz Cerkelj, s postanki v Šenčurju, Kranju, Medvodah ter Ljubljani. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: METEOR CERKLJE, telefon (064) 422-781 ali GSM 041/ 660-658. S prijavo je treba poohiteti; za nekatere srede do konca avgusta je precej sedežev v udobnem avtobusu podjetja METEOR že rezerviranih!



## DOBER IZLET

## Gardaland samo 6.500 tolarjev

V rubriki DOBER IZLET iz pestre ponudbe gorenjskih avtobusnih prevoznikov: v sodelovanju z METEORJEM, d.o.o., iz Cerkelj vabimo na celodnevno zabavo v najbolj obiskan italijanski zabavišni park GARDALAND prihodnjo soboto, 8. avgusta, po izjemni najbolj ugodni ceni 6.500 tolarjev za prevoz in vstopnino v park!

METEOR-jev avtobus bo v soboto, 8. avgusta, odpeljal iz Cerkelj ob 3.00, s postankom v Šenčurju, ob 3.30 uri odhod iz Kranja (postajališče pred hotelom Creina), s postankoma še v Medvodah ter Ljubljani. Če bo dovolj prijav, tudi v Škofji Loki. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: METEOR CERKLJE, telefon (064) 422-781 ali GSM 041/660-658.





Solidarnost gradi nov dom

# Mala Andrea varčuje za - sobo

**Svetinovic na Koroški Beli človekoljubna pomoč gradi nov skromen dom. Hiša ne bo velika, bo pa zanesljivo letos zgrajena do strehe. Na tisoče položnic v vsa gospodinjstva in prošnje podjetjem. Telekom se je izkazal.**

Družina Svetinovic s Koroške Bele je maja letos v požaru izgubila hišo in vse svoje premoženje. Stara domačija Svetinovic je pogorela do tal, tudi prizadevni domači, belski in okoljski gasilci, ki so takoj prihiteli na pomoč, niso mogli pomagati. Ogenj se je bliskovito širil in od hiše so ostali le ožgani tramovi in nekaj zidov.

Družina Svetinovic je rejniška družina. 28-letna hči Pavlika ima v reji deklico Tijano, s katero je v sorodu, ima pa še svojo hčer 3-letno Andreo. Tijana je sama želela živeti pri Pavliki in njeni materi, saj se je nanju zelo navezala.

Pri Svetinovic kar težko shajajo iz meseca v mesec. Pavlika živi s prijateljem, ki je zadnja dva meseca zaposlen v Acroniju, njena mati prejema pokojnino. Pavlika pa ne dobi službe in je na zavodu za zaposlovanje. Ko je bil njen prijatelj še nezaposlen, sta skupaj opravljala številna priložnostna dela - med drugim sta v jutranjih urah raznašala tudi časopis - da je družina lahko preživela.

Ko se je zgodilo najhujše, da so ostali brez strehe nad glavo, brez opreme - pogoreli so zvezki in

knjige, pogorele so otroške igrače, pogorelo je vse - so bili Svetinovic na robu obupa. Tedaj si niti zamisliti niso mogli, da bo človeška solidarnost tudi v njihovem primeru pokazala svoj lepi in prijazen obraz, da bodo dobili novo hišo, ki jim jo bodo zgradili dobri ljudje od blizu in daleč.

Svetinovic je danes res toplo pri srcu, kajti krajevna skupnost Slovenski Javornik - Koroška Bela je s svojim gradbenim odborom, ki ga vodi sosed Svetinovic Stane Martinuč izpolnila dano obljubo: pozvali bomo vse dobre ljudi in z organizirano akcijo Svetinovic zgradili dom.

Nova hiša Svetinovic že raste. Najprej so se izkazali domači gasilci, sosedje in domačini, ki so pomagali očistiti pogorišče.

Majhno hišico pa zdaj že gradijo prispevki, ki prihajajo s položnic. Na tisoče položnic je prizadevna tajnica krajevne skupnosti Branka Doberšek poslala vsem gospodinjstvom v občini in telefonsko ali pisno zaprosila in še prosi podjetja na Gorenjskem, če bi želeli pomagati. Vsak dan je na posebnem računu jeseniškega Rdečega križa več denarja, zdaj je vsota že čez 3 milijone tolarjev. Nekateri darujejo manj, drugi več, nekateri bodo namesto denarja poslali zvezke in knjige ali ozimnico, del opreme ali oblačil. Še posebej se je izkazal Telekom, ki bi mu morala družina Svetinovic ali organizatorji akcije plačati za prestavitev telefona. Ko so odgovorni pri Telekomu zvedeli, da gre za pogorelo hišo in solidarnostno akcijo, so organizatorjem sporočili, da bodo prestavitev opravili zastonj.

Pavlika Svetina je dan za dnem na gradbišču. Tako je vesela in tako željno pričakuje svoj novi dom, da ne zdrži v zasilnem stanovanju:

**"Vsem, ki so darovali, bi se že**



Pavlika Svetina

zdaj želela prisrčno zahvaliti za pomoč. Brez dobrih ljudi ne bi imeli novega doma. Moj prijatelj je zdaj zaposlen v Acroniju in tako lažje shajamo.

Veliko ljudi, posebej domačinov, se je osebno oglasilo in so nam osebno ponudili denarno pomoč, vendar sem vse prosila, naj jo nakažejo na račun Rdečega križa. Ne jemljem denarne pomoči, zato, ker si želim, da bi bilo dovolj denarja za hišo. V družini smo vsi veseli in tako vsi varčujemo za opremo, da se je tega navzela celo moja triletna hčerka - zdaj se lizike in ne čokolade noče več. Andrea pravi: ne bom čokolade, shranila bom sto tolarjev za mojo sobo.

Delavci, ki gradijo, so izredno pridni, za gradnjo sta se zelo zavzela Stane Martinuč in Valentin Markež. Vsem sem hvaležna, vsem se zahvaljujem, ker nam tako nesebično pomagajo. Nikoli si nisem niti predstavljala, da bodo ljudje tu, v domačem kraju, v občini in izven nje, tako velikodušni.

Jeseničani so res solidarni. Že v akciji za izgradnjo nove hiše na Hrušici so se izkazali, zdaj pa svojo človekoljubnost dokazujejo tudi pri pomoči za Svetinove na Koroški Beli.

Žiro račun za Svetinove: Pomoč družini Svetina, Rdeči križ Slovenije, Območna enota Jesenice, številka računa: 51530 - 678 - 81482, sklic na številko 555.

• D. Sedej



Na Sončni poti na Koroški Beli že gradijo Svetinovic, ki so v požaru izgubili hišo, nov dom...

## Odprte dlani

Premožnejši bi darovali več

# Država priznava darovalcem majhne olajšave

**Vsi slovenski obrtniki naj bi za obnovo Posočja darovali Obrtni zbornici Tolmin po 2000 tolarjev. Kakšne olajšave ima posameznik, če daruje? Nobenih, če ne daruje organizaciji, ki se ukvarja s humanitarno dejavnostjo.**

Kranj, 30. julija - Posočje je prizadel hud potres, pomoč, posebno države, pa poteka silno počasi. Preveč počasi. Država se v tej pomoči ni ravno izkazala, kar ugotavljajo prebivalci, ki so v potresu izgubili svoje domove in premoženje. Dolgotrajni postopki državne birokracije in pičila državna pomoč ovirata hitrejšo obnovo, zima pa je domala pred vrati. Ni čudno, da država tako izgublja ugled in zaupanje ljudi, ki jih je prizadel potres.

Posočju so pomagali predvsem posamezniki, podjetja in ustanove, ki so pripravili številne akcije. Tisti, ki radi pomagajo, imajo take izkušnje, da je najbolje nakazati direktno pomoč ogroženim posameznikom ali ustanovam. Zato ob nakazilu pomoči izrecno želijo, da se humanitarna pomoč uporabi za obnovo šole, vrtca, domov za ostarele, za socialno šibke družine.

Ljudje, posamezniki, pa bi nakazali še več denarja, če bi imela država tudi drugačen posluš. Če bi jim priznavala več olajšav, bi se

številni premožnejši sodržavljeni zanesljivo odločili za višje zneske solidarnostnih nakazil. Če bi bili državni uradniki s parlamentom vred bolj uvidevni in bi zaslutili, da bi državljani ob izdatnejših olajšavah več darovali, jim ne bi bilo treba veliko: dopolnili bi zakone. Če že domala iz dneva v dan kar po tekočem traku spreminjajo in dopolnjujejo druge zakone, bi lahko pomislili tudi na olajšave za izplačila za humanitarne namene.

Tako razmišljajo tudi v Obrtni zbornici Jesenice, kjer so za obrtnike, ki so spraševali o višini olajšav, pripravili naslednjo informacijo: "Na osnovi zakona o dohodnini se za ugotavljanje odhodkov z donacijami uporabljajo predpisi o obdavčitvi dobička pravnih oseb, saj zakon o dohodnini ne določa drugače. Med odhodki se torej priznavajo izplačila za humanitarne in določene druge namene, kadar so izplačane osebam, ki so organizirane in registrirane za opravljanje humanitarnih dejavnosti. Izplačila v ta namen se

priznavajo do višine 0,3 odstotka od ustvarjenih prihodkov.

Se vedno pa darovalec lahko uveljavlja svoj prispevek humanitarni organizaciji v dohodninski napovedi. Po zakonu o dohodnini se osnova za dohodnino zmanjša za plačane prostovoljne denarne prispevke humanitarnim organizacijam, ki spadajo v kategorijo izdatkov, za katere se lahko zmanjša dohodninska osnova za 3 odstotke. Kot dokazilo o darovanju se šteje dokazilo o vplačilu na račun Rdečega križa, Karitasa ali druge organizacije, ki je organizirana za humanitarno dejavnost.

Višina olajšav, ki jih priznava država državljanom, ki žele darovati v humanitarne namene, je torej zelo majhna.

Vse, kar stori država je, da nam predpiše kakšen solidarnostni teden in obvezni prispevek, nikakor pa ne zmora razmišljati, da bi morda Posočju izdatneje in hitreje pomagali tako, da bi uvedli izdatnejše olajšave za darovalce." • D. Sedej

## Darovali ste

### S kolesom in knjigo v Beneško Slovenijo

Skofja Loka, 28. julija - Akcijo zbiranja knjig za zamejce v Italiji sta uspešno izpeljala gospod Jure Svobljak in gospa Sely de Brea Šubic s prijatelji. Zbrali so 700 knjig, kar je bila lepa spodbuda za mlade Skofjelocane, ki smo akcijo ponovili na kolesarski način in s spremljevalnim vozilom nubiho iz Tehnocara v Brodeh.

Če odstejemo neugodno vreme, je akcija odlično uspela, še posebej pa se moramo zahvaliti prijaznim sponzorjem in spremljevalnim medijem.

Benečanom nam je uspelo podariti 300 knjig. Zaradi njihovega navdušenja pa si še želimo sodelovanja. Tako tudi vas, bralce Gorenjskega glasa vabimo, da se nam jeseni pridružite, če bomo projekt ponovili.

Na koncu se zahvaljujemo vsem sponzorjem in medijem. Pomagali so: gostilna na Vidmu, Avto Poljane, Tehnocar, Turistično društvo Skofja Loka, Alpetour - potovalna agencija, Paulus, Planet - modna trgovina, Army shop, Avtomedvode, Založba Vale - Novak, Pinus, Termo, Foto Aki in Loka TV, Radio Sora ter Gorenjski glas.

Knjige so podarili: Knjižnica Ivana Tavčarja, gospe Nuša in Mateja, teta Dragica in Bojan. • Saša Božič

Vedno več ljudi ima izkaznico darovalca

## Za darovanje organov se odločajo - mladi

**Za izkaznico darovalca ni treba nobenega soglasja. Posebna izkaznica se dobi na območnih organih Rdečega križa ali Karitasa.**

Kranj, 28. julija - Na območnih organizacijah Rdečega križa pravijo, da se v zadnjem času presenetljivo veliko ljudi zanima za izkaznico darovalca - večinoma so ženske srednjih let in mladi. Darovanje organov ne vpliva na pokop umrlega in na pogrebne slovesnosti.

Presajanje organov in tkiv je v svetu splošno sprejeta oblika zdravljenja. Zaradi etičnih, pravnih in organizacijskih vprašanj ima večina držav to tudi zakonsko urejeno. Pri nas obstaja le pravilnik, tovrstnega zakona pa naš parlament še ni sprejel, čeprav je že vložen v parlamentarno postopku.

Zato trenutno velja stari zvezni zakon o presajanju delov človeškega telesa, ki omogoča presajanje parnih organov med najbližjimi sorodniki in tudi drugih organov od umrlih, če ti niso v času življenja darovanju organov izrecno nasprotovali.

Po svetu so po letu 1954 presadili na tisoče ledvic, presajajo trebušno slinavko, srce, jetra. Presajanje kostnega mozga je redna metoda zdravljenja pri nekaterih hudih boleznih, pri nas pa zdravniki presajajo organe v omejenem obsegu: ledvice, kostni mozeg, kožo, kosti, roženice...

Pri nas je darovalec organov vsaka odrasla zdrava oseba, starejša od 18 let, pri mlajših pa v primeru smrti lahko dovoli odvzem organov eden od staršev oziroma zakoniti skrbnik. Za darovanje, na primer ledvic, je primeren človek do starosti 65 let.

Organi za presajanje morajo biti odstranjeni strokovno neoporečno čimprej po zanesljivo ugotovljeni možganski smrti, toda najpozneje eno uro po prekinitvi delovanja srca. Organ, ki ga strokovno odstranijo, je uporaben za presaditev do 24 ur. Seveda mora med darovalcem in prejemnikom obstajati skladnost, ki je pogoj za normalno delovanje presajenega organa. Kar pomeni, da mora biti zagotovljena sorodnost krvnih skupin, sledijo pa še ustrezne preiskave tkivne sorodnosti. Čimvečja je tkivna sorodnost, temvečja je verjetnost za dobro delovanje presajenega organa.

Sem  
**Darovalec**  
Rad bi pomagal nekemu  
živeti po moji smrti

Saznanite sorodnike s to željo  
in imajte to izkaznico vselej pri sebi

*Izkaznica darovalca, na kateri piše, da naj imetniki imajo izkaznico vselej pri sebi in naj o tej odločitvi seznanijo sorodnike.*

Darovanje organov, a tudi krvi in tkiv je izraz največje medčloveške solidarnosti in vzajemnosti in povsem v skladu z moralnimi in etičnimi stališči večine veroizpovedi - katoliške, pravoslavne, islamske in drugih.

Svojce in darovalce seveda tudi zanima, kako darovanje organov vpliva na pokop umrlega in na pogrebne slovesnosti. Darovanje organov v ničemer ne vpliva na čas pogreba ali na pogrebne slovesnosti, ki ostanejo pravica in odgovornost najbližnjih sorodnikov. Čas do pogreba se zaradi odvzema organov ne podaljša. Videz umrlega po odvzemu ni spremenjen, zato je možen tako običajen pokop kot tudi upepelitev.

Na območnih organizacijah Rdečega križa in Karitasa, kjer se lahko opredelite za darovalca, boste dobili posebno izkaznico, izkaznico darovalca. Na območnih enotah RK na Gorenjskem pravijo, da največ izkaznic podelijo v času krvodajalskih akcij, zanje pa se zanimajo predvsem mladi. Izkaznica darovalca velja kot osebni dokument in zanjo ni treba imeti soglasja staršev. To je povsem osebna odločitev in o tem, koliko ljudi ima izkaznico darovalca, ne vodijo evidenc. Po tem, kar opažajo, imajo izkaznice predvsem ženske in mladi. • D. Sedej



## KULTURNI KOLEDAR

**BLED** - V belem salonu hotela Toplice je Galerija Bevisa pripravila razstavo akvarelov akad. slikarja **Klavdija Tutte**. V Hotelu Astoria razstavlja slike **Leopold Gros**. V Galeriji Trg razstavlja **Marjanca Jemec Božič**. V galeriji Pristava razstavlja slike **Jože Ciuha**. V Hotelu Ribno razstavlja slikar **Štefan Planinc**. V restavraciji Okarina razstavlja irska slikarja **Ella Kavanagh** in **Eoin de Léaster**. V galeriji **Vila Nana** so na ogled slike **hrvaške naive** - Josip Generalić in Dražen Teteć. V Mali galeriji hotela Jelovica razstavlja **Ante Žaja**. Galerija Bevisa je v hotelu Vila Bled pripravila razstavo risb in tekstilnih reliefov ak. slikarke **Marke Danč - Roth**.

**KRANJ** - V prostorih Prešernove hiše in Mestne hiše so na ogled dela akademskega slikarja **Tomaža Gorjupa**. V Mali galeriji razstavlja kipar **Dušan Tršar**. V Cafe galeriji Pungert razstavlja fotografije **Igor Pustovrh**.

V Caffè Restaurantu je na ogled prodajna razstava slik akademskega slikarja **Domna Slane**.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava **Bakrorezi - metalurgija in rudarstvo 17. stoletja**. V razstavnem salonu Dolik likovna dela razstavlja slikarja **Janez Ambrožič** in **Evgen Guštin**.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava miniaturnih posnetkov zibelk avtorja **Staneta Zugwitz**. V bistroju hotela Kompas razstavlja **Ljubo Kozinc**.

**RADOVLJICA** - V Čebelarstem muzeju razstavlja izdelke iz voska **Marjeta Pikelj**. V Galeriji Šivčeva hiša razstavlja cvetlična tibožitja akad. slikarke **Duša Kajfež**. V Galeriji Kašča razstavlja hrvaška slikarica **Jadranka Pamič** slike v batik tehniki z naslovom Istrski motivi. V Savnikovi hiši razstavlja slike **Andreja Ropret**. V galeriji Trg razstavlja **Marjanca Jemec Božič**.

**POKLJUKA** - V Šport hotelu je na ogled razstava slik 6. likovnega triglavskega tabora.

**BOH. BISTRICA** - V Polajnarjevi galeriji, Vodnikova 13, je vsak dan na ogled stalna zbirka slik akad. slikarja **Albina Polajnarje**.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik je na ogled razstava **Veliki mojstri 20. stoletja** iz zasebnih zbirk.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Fara razstavlja fotografije na temo **Obraz narave dr. Jurij Kurillo**. V Galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava tapiserij **Silve Horvat**. **Loški muzej** je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, razen ponedeljka. V okroglem stolpu Loškega gradu je na pogled razstava **Rod, rodovnik, rodoslovje - Nismo od včerajšnjega dne**; na ogled bo do konca septembra. V Galeriji Ivana Groharja slike razstavlja **Aleš Nose**. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja julija in avgusta **Lojze Tarfila** iz Železnikov slike z naslovom Svet barv in nedoumni poti.

**SORICA** - V Groharjevi hiši je na ogled razstava slik nastalih v letošnji **slikarski koloniji**; hiša je odprta ob sobotah in nedeljah od 15. do 17. ure.

**ŽIRI** - Žirovski muzej (v stari šoli) je odprt ob sobotah in nedeljah od 14. do 16. ure.

**TRŽIČ** - V Informacijski pisarni Občine Tržič razstavlja grafike akad. slikarke **Zora Stančič**.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika razstavlja slike **Dušan Lipovec** in **Dušan Sterle**. V gradu Zaprice je na ogled razstava **Zlahni purgarji kamniški**.

**MEDVODE** - V Knjižnici Medvode-Na sotočju razstavlja slikar **Metod Bohinc** in kipar **Jiri Bezljaj**.

**LJUBLJANA** - V Moderni galeriji je na ogled razstava **Body and the east** - od šestdesetih let do danes. V Narodnem muzeju je na ogled razstava **Po situli situle**.

Ljubljanski festival v gosteh na Bledu

NA GRADU HARMONIKE  
IN PIHALA

**Bled** - V nedeljo, 2. avgusta, bo na Blejskem gradu koncert dueta The Classic Buskers. Glasbenika Michael Copley (lesena pihala) in Ian Moore (harmoniki) svojo glasbo označujeta za klasično glasbo brez dolgočasnih delov. S tridesetimi različnimi lesenimi pihali in s harmonikama bosta občinstvu pričarala nenavadno, čudovito vzdušje. Koncert je v okviru gostovanj 46. Mednarodnega poletnega festivala v sodelovanju Festivala Ljubljana in TD Bled. Vstop je prost.

NA OKARINA FOLK  
FESTIVALU NA BLEDU:

**Danes, v petek, 31. julija: DUCTIA - ITALIJA**; Člani tria Ductia prihajajo iz Italije, glasbeno pa iz vseh vetrov. Carlo Gnocchini (klaviature), Stefano Santoni (kitara) in Massimo Giuntini (piščal) so raznolike glasbene izkušnje prvič združili v Ductii šele konec leta 1995. Želeli so obnoviti izraz ljudske glasbe, in ne le z vpeljavo sodobnih instrumentov, ki po definiciji ne sodijo v tradicionalno glasbo, ampak tudi z reinterpretacijo nekaterih zvočnih elementov. Glasbo Ductie lahko označimo za sanjavi, kozmični newage, world music kondemat, ki zvočni spekter črpa iz keltskega izročila, pretežno irskega.

**Jutri, v soboto, 1. avgusta: ADESA - GANA**; Adesa dobesedno pomeni človeštvo, ganska plesna glasbena skupina pa s tem imenom sporoča željo po življenjski harmoniji med ljudmi. Skupina deluje že devet let in na številnih nastopih doma, predvsem pa Evropi, razkazuje bogato in raznoliko kulturo zahodne Afrike. Nastop skupine je glasbeni sprehod po različnih kulturah in verovanjih ljudi zahodne Afrike, kjer se iz roda v rod še vedno prenašajo miti in spiritualna dediščina. Ples je ravnanje štirih praelementov (veter, voda, ogenj in zemlja) in skozi ta boj nam plesalci rišejo zgodbo.

**Pojutrišnjem, v nedeljo, 2. avgusta: CRAOBH RUA**; Craobh Rua je bil viteški red v kraljevini Ulster (Severna Irsko). Štiričlanska skupina Craobh Rua je glasbeno zvesta irski tradiciji, čeprav igrajo pretežno lastne aranžmaje. Preigravanje skladb je neznosno lahko in vendar izjemno vznemirljivo, kar lahko uspe samo uigrani skupini tehnično dovršenih glasbenikov. Zvok skupine Craobh Rua je čist in nepretenciozen polet po melodijah, pri katerih že skorajda začutimo božjo sapa.

Okarina folk festival Bled '98

## ZA SLADOKUSCE GLASBE IZ VSEGA SVETA

V torek je v okviru letošnjega Okarina folk festivala v Festivalni dvorani na Bledu nastopila irska skupina Dervish. Festival, ki se preveša v drugo polovico, bo avgusta gostil še petnajsterico glasbenikov in skupin s celega sveta.

Okarina folk festival, ki se te dni preveša v drugo polovico, je nedvomno največji, tako po obsegu kot po kvaliteti in raznolikosti izvajalcev, festival tovrstne glasbe pri nas. V takem obsegu pravzaprav edinstven. Organizator in idejni vodja festivala, neutrudni glasbeni entuziast **Leo Ličof** z Bleda je tudi letos pripravil celo paleto glasbenikov in skupin, ki s seboj prinašajo zvočno izročilo iz dežel tako rekoč vsega sveta in ga bodisi v zavetju blejske Pristave bodisi v primeru slabega vremena v Festivalni dvorani, posredujejo mnogim ljubiteljem glasbe, ki tudi letos na Bled prihajajo z enim namenom - prisluhniti zvokom Okarina folk festivala. Od začetka julija pa do konca avgusta se je in se še bo na Bledu zvrstilo domala 30 zasedb in izvajalcev z etnološkim izročilom petih celin od Evrope preko Azije, Avstralije, Amerike, do Afrike. Festival se je začel v duhu belgijskih skupin s predvsem flamskega govornega območja, poslušali smo glasbo z otoka (Škote, Britance, Irce), Kanade, v goste prihaja glasba iz ZDA, Gane, Mongolije, Avstralije, Romunije, Italije, v zadnjem delu festivala pa bo



Irski folk s skupino Dervish

mogoče prisluhniti predvsem slovenskim etno izvajalcem.

Torkov večer je mimil v znamenju pri nas zelo priljubljenega irskega folka. Skupina **Dervish**, njihov stalni naslov bi našli v kraju Sligo v severozahodni Irski, je, kljub temu da se je zaradi dopoldanskega deževja, koncert preselil v Festivalno dvorano, ki je po mnenju mnogih manj prijazen auditorij kot pa okolje blejske Pristave, uspela navdušiti sicer ne preveč "živo" slovensko občinstvo. "Dervishi" so poslušalstvu dokazali, da ni

naključje, da jih v zadnjih letih štejejo za ene najboljših nadaljevalcev irske tradicionalne godbe. Simpatična zgodba banda se začne pri odličnem flavtistu Liamu Perryu in harmonikarju Shaneu Mitchellu, ki sta igrala v pivnici Liamovega očeta. Uradna ustanovitev skupine pa sega v konec osemdesetih, ko je band ob izdaji prve plošče potreboval tudi ime Dervish. Ker je bil njihov prvi, sicer instrumentalni album dobro sprejet, je skupina za mikrofon povabila pevko Cathy Jordan, ki je s svojim "boleče lepim" glasom, kot je zapisano v festivalskem listu, skupini še dvignila rating.

Poleg omenjenih so v torkovem večeru nastopili še Brian McDonagh (mandola), Michael Holmes (kitara, buzuki) in Shane McAleer (violina), popr-

ček na njihovo glasbo pa sta dodali mladi plesalki iz Italije. Skupina te dni namreč precej nastopa v sosednji Italiji. "Italijanski Irki" ju je označila Cathy, punc, ki še nikdar nista videli Irke, pa bolje plešeta na našo glasbo kot mi. Koncert je potekal v dveh delih, instrumentalne skladbe so se izmenjavale s vokalnimi, prav vmesni nastopi obeh plesalk pa so še bolj spodbujali dlani poslušalcev k aplavzu.

Irške pesmi so zgodbe, kdo bi vedel, ali so zrasle v domišljiji preprostih kmetov ali so resnične, vsekakor pa izhajajo iz ponosnega, s čustvi nabitega irskega naroda, ki se je v svoji zgodovini prebijal skozi težke prizkušnje vojn, lakote, revščine. Dervishi so v torek igrali glasbo, ki govori o trdem življenju in hkrati spodbuja k trenutni pozabi, češ saj je to samo življenje. Z oddihnimi glasbeniki in dih jemajočim glasom Jordaneve še toliko bolj. Ali "Catch if You Can", kot govori pesem o svetlolasem lepotcu z otoka, s katerim so se želele poročiti vsa dekleta iz okoliških vasi in hkrati vabi glasbene sladokusce na koncerte v sklopu letošnjega Okarina folk festivala na Bled.

• Igor K.



Ples po irsko v nogah mladih Italijank

Razstava

ŽLAHTNOST OTROŠKE  
ILUSTRACIJE

V galeriji Trg na Bledu ilustracije iz otroških slikanic razstavlja ilustratorica **Marjanca Jemec Božič**. Razstava bo odprta do 15. septembra.

Marjanca Jemec Božič je diplomirala na Akademiji likovnih umetnosti v Ljubljani pri prof. Maksimu Sedeju. Ilustrirala je več kot 100 knjig in prejela za svoje ilustracije več uglednih nagrad doma in v tujini, med njimi Prix Japonske v Tokiu (1971), 1. nagrado Unicef za voščilnico (1974), Kajuhovo nagrado (1981) in Levstikovo nagrado (1981). Sodelovala je na številnih samostojnih in skupinskih razstavah doma in po svetu (Bologna, Bratislava, Gorica, Barcelona, Santa Clara, Monterey).

Za galerijo podjetja Trg na Bledu je pripravila ilustracije iz slikanic: *Nana mala opica* (Josip Ribičič), *V mestu* (Polonca Kovač), *Galeb nad žitom* (Miroslav Košuta) in *Trije mucini klobčki* (Janez Bitenc).

Marjanca Jemec Božič sodi v skupino ilustratoric, ki so v šestdesetih letih ponesele sloves otroške ilustracije v svet. Umetnica je do danes ohranila svoj v osnovi realistični slog v suvereno kolorirani ali črnbeli risbi. Posebna odlika ilustracij je vedrina, ki jo vnaša vanje povsod, kjer ji besedilo to dopušča in z veselo pripovedjo bogati otrokov doživljajski svet in svet odraslih. Profesionalnost likovnega pristopa omogoča Marjanci Jemec Božič, da enako uspešno oblikuje poetični in pravljичni svet kot vzgojna in poučna besedila za otroke, ki ob slikarkini človeški toplini, odprtosti in duhovitosti postajajo zanje zanimiva in privlačna. Zlahtnost slikarkinega humorja se še posebej kaže v duhoviti karakterizaciji najrazličnejših človeških in živalskih junakov, ki jih niza v dinamične kompozicije in postavlja v različna okolja: zdaj v mestu, zdaj v interierje, zdaj v naravo, kjer prekipevajo od življenjske energije in veselja. • Maruša Avguštin

Nove knjige

O NOSTALGIJI, HREPENENJU  
IN O SOCIALNEM DNU

Ljubljana - V zbirki **Žamet**, ki v slovensko literaturo že več let prinaša napete zgodbe, in čustveno komunikativnejše branje, sta izšli dve novi knjigi: **Pariške zgodbe**, zbirka kratkih zgodb **Vladimirja P. Štefaneca** in **Shizo**, zbirka krajših zapisov in daljših novle **Franja Franciča**.

"Vsak od nas ima svoj Pariz - naj bo ta umeščen na zemljepisne zemljevide, na zemljevid duha ali v druge koordinate hrepenenja..." preberemo v uvodu **Pariških zgodb**, avtorja umetnostnega zgodovinarja in filozofa **Vladimirja P. Štefaneca**, ki se je uveljavil z romanoma *Morje novih obal* in *Sprehajalec z nočnih ulic*. Njegovo najnovejše delo je zbirka 32 zgodb, zapisov, utrinkov iz avtorjevih pariških potepanj, iskanj in velikih ali malih postankov. **Pariške zgodbe** torej, ki se začnejo kot obljuba romana, ki se kaj hitro razdeli na drobce, miniature, na drobne impresije, na samostojne zamabe čopiča, ki se na koncu pokažejo v celoviti sliki. **Pariške zgodbe** so elementarne same za sebe, a po njihovem končnem učinku spadajo skupaj, je povedal urednik zbirke **Žamet** **Aleksander Zorn**. Zgodbe so mozaik avtorjevega dožemanja Pariza in kot je dejal pisatelj sam, so zbir motivov umetniškega življenja Pariza iz 20. let tega stoletja, iz obdobja, ki mu je sicer zelo blizu, hkrati pa se v zgodbah prepletajo različna doživetja v kolažu multinacionalnega Pariza. Naj gre za opise odnosov med različnimi rasami, vprašanj nestrpnosti do tujcev do življenja klošarjev in vprašanja smrti. Zgodbe so večinoma avtobiografske. **Pariške zgodbe** je potrebno razumeti kot globalno metaforo iskanja nečesa, kar ni mogoče najti, je še poudaril **Štefanec**. Naslovnica je detajl s slike, sicer nastale v Parizu, **Nataše Ribič - Štefanec**.

Avtor romana **Shizo**, pisec romanov, kratkih zgodb, pesmi, otroške proze in radijskih iger **Franjo Francič** je drugačne vrste pisec. To je napovedal že z zbirko novel **Egotrip** leta '84 in kot je Francičevo knjižno delo označil **Aleksander Zorn**, gre za trdo, grobo in moško pisanje, a hkrati tudi lirično. Francič piše o ljudeh s socialnega dna, o blagih ljudeh, ki se v svojem okolju niso mogli razviti, njegovi junaki se borijo, so divji, surovi, marsikdaj moriči, borijo se z nasiljem, kljub temu da se zavedajo svojega propada. Francič je socialni delavec, vendar socialni delavec na poseben način. Skozi sedem zgodb, sedem novel se prepleta nerazrešljiva tragika junakov, tragika ki je groba in presunljiva, tragika nežnih duš, ki v surovem svetu preživijo na surov način. Po besedah urednika zbirke gre pri Franciču za najtršo socialno literaturo z izjemnimi liričnimi deli, za katere je pisatelj pravi mojster. Kot je povedal avtor, gre za nekakšen rezime njegovega desetletnega bivanja na Obali, ki bi lahko bil roman, a se je na koncu odločil za skupek novel, za katere upa, da so berljivi. • Igor K.



# PES POLETI

Nastopili so poletni dnevi, ko nas obdaja pasja vročina in nam je prav po pasje vroče. Pomislimo v teh dneh še na naše štirinožne prijatelje v vročih kožuhih, ki se ne morejo s potenjem hladiti kot ljudje in le s hlajenjem skozi gobček delno uravnavajo telesno temperaturo. V primerjavi z njimi nam sploh ni tako hudo!

**Kako naj jim življenje poleti naredimo kar najbolj znošno?**

Zagotoviti jim moramo zadosti senca, na voljo morajo vedno imeti dovolj sveže vode. Še bolj se posvetimo negi njihovega kožuha. Pogosto so zadnji ostanki zimske že odmrle dlake še prisotni in jih moramo rednim krtačenjem odstraniti. Pri nezadostni negi kožuha pride zlasti v poletnih časih do bolj ali manj hudih vnetij kože, pri katerih moramo poiskati pomoč veterinarja. Pso v vročih dneh omejimo gibanje, zlasti se izogibamo daljših sprehodov po opoldanski vročini. Zlasti smo previdni pri starejših psih in pri psih, ki bolehalo za kakim srčnim obolenjem. Za sprehode se odločimo zgodaj zjutraj in pozno zvečer, ko so zunanje temperature znošnejše. Tudi sprehodi naj bodo bolj zmerni, poleti se pes pri gibanju pregreje, telesna temperatura mu močno naraste, pride lahko do smrtno nevarnega toplotnega udara. V tem primeru pes hitreje diha, hrope, ne more več hoditi, lahko celo izgubi zavest. V tem primeru moramo žival dati na hladen zračen prostor, vsaj senco. Hladimo ga z mrzlo vodo, če je pri zavesti mu ponudimo hladno vodo. Pogosto je potrebno takoj poiskati veterinarsko pomoč.

Vožnje v pregretem avtu naj bo čim manj, tudi tu lahko pride do toplotnega udara. Nikakor pa ne puščamo psa samega v avtu, tudi če smo le tega parkirali v senci in delni priprli šipe. Pes lahko že v nekaj minutah v pregretem avtu pogine zaradi toplotnega udara. Sploh se ne zavedamo, kako hitro do tega lahko pride.

Pso nikakor ne poskušamo olajšati vožnje v avtu z odprtimi okni, kjer prav z užitkom moli glavo ven. Izgleda prav zabavno, a prav nič zdravo. Pes na ta način prav hitro dobi vnetje ušes in oči, lahko pa tudi vnetje dihal.

Poletje je tudi sezona zajedalcev, bolh in klosov. Obojega kar mrgoli. Če samo pomislimo, da ena sama samcata bolha izleže od 50 pa do 100 jajčec na dan in da se iz le-teh že v treh tednih ali nekaj mesecih izleže nova bolha, ki zopet leže jajčeca... Pravi začaran krog. Bolhe ne le, da grizejo našega štirinožca, ga vznemirjajo, mu plijejo kri, so tudi vmesni gostitelj pasje trakulje. Ko pes tako nadležno bolho ujamo in poje, se lahko v njegovem črevesju razvije več kot meter dolga trakulja! Veliko psov je tudi preobčutljivih na boljši ugriz in že ena bolha je dovolj, da pride do hujših vnetij kože. Klopi pa poleg tega, da so nadležni, prenašajo tudi bolezni, nevarne psem, kot borelijoz in babeziozo. Pravočasno in učinkovito odpravljajte kožnih zajedavcev je nadvse pomembno.

Poletje je tudi čas pikov, od čebel, os pa do kačjih pikov. Pri pikih ose, čebele, zlasti na področju glave, vratu je priporočljivo takoj poiskati veterinarja, lahko pride do



otekline in zadržitve. Če je pik kje drugje na telesu in se žival vede popolnoma normalno, lahko ana mesto pika damo hladne obkladke. Pri kačjem piku pa je potrebno živali zagotoviti mirovanje, na mesto ugriza dati mrzle obkladke in čimprej poiskati pomoč veterinarja.

**Kam s psom v času dopusta?**

- O tem moramo začeti razmišljati že nekaj mesecev prej in ne tik pred zdajci. Ali ga bomo vzeli s seboj ali pa pustili pri sorodnikih, dobrih prijateljih. Lahko si zagotovimo mesto v pasjem hotelu. Na vsak način pa moramo to storiti pravočasno, v višku sezone so prav gotovo vsi zasedeni. Če se odločimo, da psa pustimo v hotelu, predčasno tudi preverimo, kako izgleda, kako je kaj s čistočo, kako so živali oskrbovane. Če je bil pes cepljen pred več kot enim letom, cepljenja obnovimo, ne le obvezno steklino, temveč tudi cepljenje proti pasji kugi, parvovirozi, leptospirozi, kužnem hepatitisu in parainfluenzi. Saj vendar nočemo, da bi naš štirinožni prijatelj v naši odsotnosti zbolel. Predhodno poskrbimo tudi za zaščito proti bolham. Če pes potrebuje posebno oskrbo, npr. dieto, zdravila, če oboleva za kako boleznijo, se o tem z lastnikom hotela pogovorimo. Povedati mu morate, kje ste v nujnih primerih dosegljivi.

- Če smo se odločili, da nam bo naš štirinožni ljubljencek delal veselje na dopustu, predhodno preverimo, če hotel ali camp, kamor smo se namenili, tudi sprejema pse. Na vsak način predhodno obnovimo cepljenja. Če se odpravljamo čez mejo, potrebujemo v izkaznici o cepljenju vpisano potrdilo veterinarja, da je pes zdrav. Potrdilo ne sme biti starejše od desetih dni.

- Predhodno se tudi posvetujte s svojim veterinarjem, ali je priporočljivo vzeti s seboj kako zdravilo, npr. če ima pes pogosto vnetje ušes, je priporočljivo vzeti s seboj ušesne kapljice.

- Pripravno je, da je naš štirinožec navajen na briketirano hrano in konzerve. S tem si prihranimo dosti časa, ki ga na dopustu ni nikoli preveč.

- Če se na pot odpravljamo z avtom, se odločimo za potovanje v nočnih ali zgodnjih jutranjih urah. Živali še težje prenašajo vročino kot mi. Če imamo mladega psa, ga že predhodno navajajmo na vožnjo z avtom. Najbolje je, da psa pred vožnjo nekoliko postimo. Med potjo pa naredimo več krajših postankov. Če pes vožnjo slabo prenaša, mu je slabo, se silni ali celo bruha, se glede tega posvetujte s svojim veterinarjem.

- Ko ste že na kraju počitniškovanja, ne bo prav nič narobe, če se pozanimate, kje je najbližji veterinar, da se v nujnih primerih lahko takoj obrnete nanj.

- Če ste dopust preživljali ob obali, je priporočljivo, da po vrnitvi obiščete veterinarja, da bo dal vašemu štirinožnemu prijatelju sredstvo za zatiranje srčnega črva, dirofilarije, ki jo ponekod ob morju prenašajo okuženi komarji.

Dr. sc. Zlata Čop, dr. vet. med.



Računalniško tehnična trgovina MIŠKA MR.CD-ROM  
ŠUMI Electronics d.o.o.  
Glavni trg 16  
4000 Kranj  
Tel : 064/360-350 Fax : 064/360-355

## LESTVICA NAJBOLJE PRODAJANIH IGER:

Naslov:
1. WORLD CUP 98 (Electronic Arts)
2. NEED FOR SPEED 2 SE (Electronic Arts)
3. UNREAL (GT)
4. ROAD RASH (Electronic Arts)
5. F-15 (Janes)
6. QUAKE 2 (ID)
7. STARCRAFT (Blizzard)

## NOVOSTI V JULIJU:

Naslov:	Ocena:
X-COM : Interceptor (Microprose)	89%
MECHCOMMANDER (Microprose)	90%
FINAL FANTASY VII (Eidos)	91%
PREMIER MANAGER 98 (Grenlin)	88%
MAX 2 (Interplay)	85%
DEATHTRAP DUNGEON (EIDOS)	83%

## X-COM : Interceptor

Microprose  
Ocena : 89% Cena : 8590.00

Vročle poletne dni nam je polepšalo angleško podjetje Microprose, ki je izdalo četrto nadaljevanje iz populame serije iger X-COM. Gradbeni in nočtovalni del igre je ostal enak. Torej gradite baze, v njih različne prostore in naprave ter raziskujete neznane predmete, ki ste jih ukrali od vesoljcev ali jih na novo odkrili. Pripravljate se za boje z vesoljci in oborožujete vašo vesoljsko plovilo. Tu se pojavi prva razlika, saj vojakov ne oborožujete, ker boj poteka v vesolju in se proti nezemljanom bojujete iz kabine vašega vesoljskega lovca, v stilu Wing Commandeja. Igra je morda nekoliko hardversko zahtevna, glede na to kakšno grafiko ponuja. Če pa vaš domači računalnik izpolnjuje minimalne pogoje za zagon Interceptorja, potem je igra vredna svojih osem in pol tisočakov. Priporočila El Pancho, ki je za vas igro tudi preizkusil in jo igral dolgo v noč. Prepustite usodo vesolja v vaše roke.

Minimalna konfiguracija: P166, 16MB Spomina, 2MB SVGA, WIN95

## ULTIMATE STRATEGY ARCHIVE

MegaMedia  
Ocena : 90% Cena : 7.490,00

Ljubitelji strategij bomo spet prišli na svoj račun, saj nam je Interplay pripravil kompilacijo samih legend med strategijami. Mislim, da vam ni treba nobene posebej predstavljati, zato jih bom samo naštel in vam povedal, da je paket več kot vreden nakupa. Paket torej vsebuje sledeče igre: MAX Mechanized Assault And Exploration, Dark Colony, Jagged Alliance Deadly Games, Railroad Tycoon Deluxe, Heroes Of Might And Magic, Conquest Of The New World Deluxe Edition, UFO Enemy Unknown in Civilization. Torej vse za vse vrste strategov. El Pancho si je paket priskrbel, priskrbite si ga še vi navdušeni strategji.

Minimalna konfiguracija: P-90 Mhz, 16MB Spomina, WIN95

## MEGAPAK 9

kompilacija  
Ocena : 87% Cena : 7.190,00

Že deveti mega paket nemškega podjetja Mega Media je prišel v naše kraje. Tokrat nas bo kompilacija razveselila z naslednjimi igrami : Civilization II (strategija), Time Schock ProPinball, Interstate 76 (simulacija+streljanje avtomobilov), Discworld II (pustolovščina), Destruction Derby 2 (dirkalni avtomobili), iF22 (simulacija letenja),

## NOVO NAGRADNO VPRAŠANJE:

Na prejšnje nagradno vprašanje (piše El Pancho) vas je velika večina odgovorila, da je najboljši prodajalec na svetu MouseMan. Glede na zmogovalni čas, ki ga je dosegel na tekmovalju v igri F1 GP2 na monaški progi v Old House-u in prispelih 947 odgovorih, se vprašam ali to pomeni MouseManovo popolno prevlado v vseh računalniških trgovinah na svetu?

Novo nagradno vprašanje se glasi: "Kaj je MAGIC 3D?"

## NAGRADE:

1. Miška Genius + podloga
2. 1x prazen CD fuji
3. Plakat

## NAGRAJENCI PREJŠNJEGA MESECA:

1. Kalan Bojana, Podlubnik 296, 4220 Škofja Loka, dobi miško
2. Klemen Jereb, Groharjeva 11, 4220 Škofja Loka, dobi CD
3. Mavec Marička, Šortljeva 31, 4000 Kranj, dobi plakat

Za vas pripravila :Mitja Kašivnik MouseMan in njegov zvesti sodelavec El Pancho Pantur

Podjetje za proizvodnjo,  
video zastopanje in trgovino d.o.o. Kranj,  
Smedniška 58, 4000 Kranj,  
tel./fax: 064/320-041

## TOP TEN MESECA JULIJA

- |                     |                              |                 |
|---------------------|------------------------------|-----------------|
| 1. CON AIR          | Con Air                      | Nicolas Cage    |
| 2. HITROST 2        | Speed 2 Cruise Control       | Sandra Bullock  |
| 3. MOŽJE V ČRNEM    | Man in Black                 | Will Smith      |
| 4. UMOR V BELI HIŠI | Murder in White House        | Wesley Snipes   |
| 5. VULKAN           | Volcano                      | Tommy Lee Jones |
| 6. SANJSKO MOŠTVO   | Double Team                  | J.C. Van Damme  |
| 7. MAESTRO          | Metro                        | Eddie Murphy    |
| 8. IZGUBLJENI SVET  | Lost World (Jurassic Park 2) | Jeff Goldblum   |
| 9. BREZ OBRAZA      | Face Off                     | John Travolta   |
| 10. ANAKONDA        | Anaconda                     | Jennifer Lopez  |

## POLJUB ZA LAHKO NOČ (Long Kiss Goodnight) - AKCIJA

Samantha Caine (Geena Davis) je učiteljica iz predmestja, ki je izgubila spomin. Njena skrivnost preteklosti ji začne ogrožati idilično družinsko življenje s hčerko in vdanim možem. Ob pomoči Mitcha Henesseyja (Samuel L. Jackson), nizko proračunskega privatnega detektiva, se Samantha poda po sledih svoje preteklosti. Ob tem se vse bolj spominja Charley Baltimore, krute tajne vladne agentke, ki se začne buditi v njej. Dečki mozaika primera, na katerem je nazadnje delala, se začnejo zlagati in razkriva se afera, ki sega v sam vrh vlade. Nikomur več ne more zaupati, skrivnostni nepridipravi pa ji zadajo hud udarec: ugrabijo ji hčerko. Samantha ne preostane drugega, ko da materinski nagon združi z nagonom hladnokrvne plačane morilke, skuša rešiti hčer in preživeti.

## KRVAVO OBZORJE (Event Horizon) - Z.F.

Leto 2047. Nekaj let prej je brez vsakršne sledi izginil prototipvesoljske ladje imenovane Event Horizon. Vrhovno poveljstvo oboroženih sil ZDA je prejelo signal, ki prihaja s te ladje. Hitro so reagirali. Pod poveljstvom izkušnega stotnika Millerja (Laurence Fishborne) se je proti viru signala napotila ekipa profesionalcev in konstruktor izginule ladje (Sam Neil). Njegova naloga je najti in rešiti najsodobnejše vesoljsko plovilo.

Tudi v preteklem mesecu je bilo več pravnih kot nepravilnih odgovorov. Spraševali smo, kje je Michael Douglas igral skupaj z Demi Moore v psihološkem trilerju, ki se je dogajal v poslovni stavbi in je na kocko postavljaval ugled uspešnega podjetnika. Jasno je, to je film Razkritje. Nagrajenci so naslednji:

1. nagrada - en teden brezplačne izposoje videokaset: Veronika Kožuh, Voklo 12, Šenčur
2. nagrada - videokaseta Diana - kraljica src: Aleš Benedik, Novi svet 14, Škofja Loka
3. nagrada - vpis v videoteko Lipa - Marija Ušeničnik, Šortljeva 31, Kranj

Geena Davis bo tista, ki vam bo tokrat podeljevala nagrade. Sprašujemo vas, v katerem filmu je skupaj s Susan Sarandon igrala. Film je bil posnet leta 1991, iz spomina mnogih pa še ni izginil. V tem filmu se je prikazal takrat še nepoznani Brad Pitt, zgodba pa pripoveduje o avanturi dveh prijateljic, ki ju spremlja prava smola, ko si vzameta nekaj časa za potepanje po Ameriki.

za vas pripravila Nuša Konc

## KUPON

Odgovor:

Ime, priimek, naslov:



## Filatelistične novice 43

### SLOVENIJA



Konec prejšnjega meseca sta izšli dve spominski znamki izven načrtovane programa. Prva za 15 SIT je namenjena Odbora za varstvo človekovih pravic, katerega ustanovitev je neposredno povezana z aretacijo Janca

Janše. Eden od razlogov za ustanovitev tako širokega političnega gibanja pa so bile napovedi in predpostavke o vojaškem udaru.



Druga znamka za 80 SIT pa je spomin na 150-letnico programa zedinjene Slovenije, ki ga je prvi objavil celovški kaplan Matija Ziljski. Članek s programom je izšel v slovenskem časopisu Novice. Bil je reakcija na politične spremembe na Dunaju (Marčna revolucija 1848 na Dunaju),

zahteve iz programa so se končno uresničile 1991 s popolno samostojnostjo.

Nove poštne tarife 14 SIT in 15 SIT za nestandardizirano pismo pa so zahtevale tudi redno frankovno znamko za 15 SIT. Izšla je v seriji Evropa v malem, ki se ponaša z etnografskimi motivi. Tokrat je motiv plavž iz Železnikov, kjer so kar 500 let "kuhali" železo in omogočali okoliškim ljudem tudi druge stranske dejavnosti fužinarstva in ogljarstva. V plavžu so zadnjič talliri rudi leta 1902. Okrog leta 1909 pa je ta vrsta industrije dočakala svoj konec.

Nove znamke Pošte Slovenije bodo izšle septembra. Izšel je že tudi program za leto 1999, ko bodo znamke izšle v petih sklopih. Pošta pa že pripravlja program novih znamk za leto 2000.

NOGOMET je junija in julija obnorel svet in tudi filatelijo.

FRANCIJA je izdala svoje prve okrogle znamke (mi smo še vedno pri štirioglatih). Pa tudi vse države, ki so želele kaj zaslužiti, so se kar potrudile. Še vedno so slager letošnjega leta znamke v spomin na princeso Diano. Za vse izdaje je potrebno imeti precej globoko denarnico.

ZDA so že izdale replike serije Trans Mississippi. Nerezanih tiskanih pol je bilo le 12.000 kosov in so jih prodali v 5 urah. Seveda pa je znak dovolj, izdelane so iz originalnih plošč, s katerimi so jih tiskali pred 100 leti, le da so v dveh barvah, ki so se jim pred sto leti zaradi tehničnih težav in dragega tiska odpovedali.

Poletno mrtvilo pa je popestrila novica, da bo pri firmu R. Siegel v New Yorku prvič v zgodovini napredaj kompletne zbirke ZDA. Nekatere znamke so unikatne. Ocenjeno je, da je zbirka vredna 8 milijonov dolarjev. Kakšna pa bo končna ocena, lahko samo ugibamo. O realizaciji bomo še poročali v jeseni. Katalog za avkcijo so napredaj po ceni 150 dolarjev in jih lahko naročite tudi v filateliji Mauritius.

Michael I. Fock

## FILATELIJA MAURITIUS & FOTO STUDIO 163

Tavčarjeva 19, 4000 Kranj, tel. (064) 224 505, fax: (064) 471-230, od 16. do 19. ure, ob sredah tudi od 9. do 12. ure

- ABONMAJI ZA SLOVENSKE IN TUJE ZNAMKE
- ALBUMI IN OSTALI FILATELISTIČNI PRIBOR
- NASVETI IN STROKOVNE OCENITVE
- ODKUP OPUŠČENIH ZBIRK
- VELIKO ZNAMK VSEGA SVETA ZA VAŠE ZBIRKE
- fotografije za dokumente v 3 minutah
- razvijanje barvnih in čb slik
- družinske fotografije
- PROPAGANDNA FOTOGRAFIJA





# CEMENTNI IZDELKI IN TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM

Podbrezje 26, 4202 NAKLO, tel.: 700-220, fax: 700-22-33

## vam nudi iz svojega proizvodnega programa:

Betonske plošče - gladke, vzorec, prane - različnih barv, travne plošče, robnike debeline 5, 8 in 12 cm, cevi za greznice, elemente za škarpe - KRTINA, betonske stebre, cvetlična korita in veliko izbiro tlakovcev: uni, H, šesterokotni antik, nostalgit in nova oblika, kastel v barvah: siva, rdeča, rjava, oker, črna, zelena. Vse izdelke dostavimo in vgradimo!

**Uredite si okolico vašega doma po vašem okusu z izdelki Cegrama Podbrezje.**

**Obiščite nas na zunanjem razstavnem prostoru Gorenjskega sejma od 14. do 23. avgusta.**

Nagrade, ki jih namenjamo srečnim izžrebancem izmed pravilno rešenih gesel, pa so:

1. nagrada v vrednosti 5.000 SIT
2. nagrada v vrednosti 3.000 SIT
3. nagrada v vrednosti 2.000 SIT

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 12. avgusta 1998, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v Glasov nabiralnik v poslovni stavbi na Zoisovi ulici 1 v Kranju.



GORENJSKI GLAS	SKALNI DROBEČ	TROPSKA PALMA	AM. PEVEC, IGRALEC (FRANK)	ZMIKAVT	ANG. GLASBENIK BRAIN	RIMSKI HIŠNI BOG														
GESLO																				
ANETOV ROMAN		2																		
UČITELJ SVETOVALEC																				
IME KOSTUMOGRAFKE VOGELNIK				LOVEC NA RAKE	PREBIVALEC IGA	SKUPINA PTIC V LETU														
KEMIČNI ELEMENT (Na)							4													
GORENJSKI GLAS	RENEŠANSA	MORSKA RIBA	ZIVALI KI LETAJO (NAREČNICE)			GORENJSKI GLAS	RIMSKI DRŽAVNIK	GRŠKI BOG VOJNE	"LO/TRA"	ZVEZDA V ŠKOP-PJONU	MILANO	GESLO	PREČNI DROB V KOZOLJU							
LEPAK				10		LIGENI														
RENUJ		TOLSTOJEV ROMAN	GRŠKA BOGINJA PREPIRA			LEPOTNA TRAJNA ZELJKA			8											
HLAPLJIVA TEKOČINA	3				SESTAVIL: F. KALAN	PISMENO POTRDILO							TOMISLAV NERALIČ STAROGR. ŠOLA							
DVOJICA				PRAVO SLOVENSKO IME	ALEKSANDER (KRAJŠE)	GESLO VEČJI KOS DEBLA				5										
TRAK ZA OVLANJE				7			NAŠ SMUČAR (ROBERT)	ŽENSKO IME PERUNKA												
PRIP. ZA RISANJE		13					NERV					14	LETVIŠČE V ISTRI	ORGAN VIDA						
OSKAR NEDBAL			PILJAČA BOGOV	NAŠ MATEMATIK (IVAN)									IME VEČ VASI V SLOVENIJI							
DAVŠČINA						GESLO ADAMIN	1						PRIP. TATAROV	JOKANJE						
PRIPIRAVA ZA TISK MEDIAART	ZVEZNA DEZEJA V AVSTRILI	IZSEKAN DEL KROGA	NEDORRIT CLOVEK (EKSP)			SILVO TERSEK	ILUSTRATOR						MUSLIM SVETA KNJIGA	VIKTOR OLJA	PROPELER					
BRZUJAVNI KLJUČ				LIT. ZGODOVINAR (JANKO)	KOVINSKI SPOJ			AMER. PLOŠČ. MERA												RADIJ
OVALNA POSODA				12	AMERIŠKA KUKAVICA			NAŠA DEN. ENOTA NAMIZNO-PREGINJALO			11									
UREJENA PLAŽA					NAPETA ŽVALSKA KOŽA	ZDRAVILO (ISTRA)	VELIKA VROČINA													6
OSEBNI ZAMEK			SAMEC GOVEDA	SVETLO ANGL. PIVO	9		MESTO V FRANCIJI	KONRAD ADENAUER												
GESLO																				
RUSKA LJUDSKA PESEM																				
POLJSKA ZNAMENITOST			15																	

**NAGRADNA KRIŽANKA**

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	



Mateja Lopuh je mesec dni kolesarila po Kanadi

# Z biciklom po razpotjih severne Kanade

"Ni lepšega, ko zvečer na zemljevidu pogledaš, kolikšno pot si opravil z lastnimi nogami. Še zlasti se ti zdi imenitno, če imaš zemljevid z majhnim merilom, kjer se vse razdalje vidijo velike..."

Lesce - Kolo je utrujeno stalo na dvorišču, kar nekako "oskubljeno" brez velikanskih torb s šotorom, spalno vrečo in prtljago. "Dobro mi je služilo, niti enkrat me ni pustilo na cedilu," ga prijateljsko potreplja Mateja Lopuh, zdravnica iz Lesce, ki se je minuli teden vrnila z dva tisoč kilometrov dolgega kolesarjenja po severu Kanade. Kolo in Mateja sta mesec dni skupaj premagovala kilometre in kilometre razbeljenega asfalta in razmočenega makadama in skupaj preklinjala neskončne klanec. Le nadležni roji komarjev so kolo obletavali nekoliko manj kot Matejo...

Mateja Lopuh je bila edina članica petčlanske odprave Gorenjcev, ki so se pred dobrim mesecem dni odpravili na kolesarjenje v Kanado in na Aljasko. Štiri fante - Simona in Marka Demšarja, Boštjana Šmida in Dominika Skumavca - je Mateja spremljala polovico poti iz Kanade na Aljasko. Prejšnjo sredo so jo po dobrih dva tisoč kilometrov vožnje fante v Whitehorse pospremili na letalo domov, sami pa so se podali naprej proti Aljaski. Čaka jih še 2500 kilometrov naporne poti in konec avgusta naj bi dosegli cilj: najsevernejšo točko Aljasko, dostopno po cesti. Mateja nam je opisala, kako je potekalo prvih dva tisoč kilometrov kolesarjenja skozi razpotja severne Kanade.



Cesta je malo prometna, zato je povsod ob poti veliko živali, videli so medvede, lose, celo volkove in lisice. "Kupili smo posebne zvončke za kolo, da smo ves čas delali hrup, da smo odganjali živali."

Spali so kar ob poti, pod večer - dan v severni Kanadi je v tem času že zelo dolg, zvečer se šele okrog enajstih zvečer - so postavili šotore in se utaborili. Kot pravi Mateja, niso ponoči imeli prav nobenih težav, le hrano in ostale "dišeče" stvari so odnesli stran od šotorov, da ne bi privabljale živali.

## Kondicija, kondicija

Fantje in Mateja so si zastavili podroben načrt, koliko kilometrov dnevno morajo prekosariti. V povprečju so morali premagati več kot sto kilometrov vsak dan, najsi je lil dež ali pripekalo sonce. Mateja se je običajno zjutraj odpravila prva, nato pa so jo fantje po poti dohiteli. Ali pa jih je na koncu dnevne etape čakala ona. Pa je bilo hudo naporno? "Na začetku se ti močno vleče, ko nisi navajen. Ko ti poganjanje pedal preide v kri, pa ni več težav. Ko je prvih deset kilometrov za tabo, si kot bi mignil pri petdesetih. Čas na kolesu

*Provinci, skozi katere je kolesarila Mateja, sta Beautiful British Columbia in Yucon. Cesta je usekana v kanjon rek Fraser in Yucon. Pravzaprav so kolesarili po poteh zlate mrzlice, saj so v teh dveh rekah pred stoletjem zlatokopci iskali zlato.*

postane kratek. Kondicijo na kolesu pridobivaš z vsakim prevoženim kilometrom, vedno več zdržiš. In po tednu dni veš, da ni več klanca, ki ga ne bi zmogel..." Mateja ni imela veliko časa, da bi se kondicijsko pripravila (fantje so bili v tem pogledu veliko bolje pripravljene). "Zato me je pred odhodom močno skrbelo, ali bom sploh zmogla. Bila pa se presenečena sama nad seboj, saj nisem niti en dan imela 'muskulfibra' ali boleče zadnjice... Problem pri kolesarjenju je bolj v psihi. Ko zvečer veš, da te naslednji dan spet čaka najmanj sto kilometrov, pa naslednji dan spet... A sčasoma pozabiš na kilometre in začneš uživati na kolesu, v naravi, prsluhneš žgolenju ptic, bučanju rek."

## Kaj bo za klanec? Še en klanec...

Pot, po kateri so kolesarili, je bila ves čas zavita kot kača, ves čas gor in dol, levo in desno. "Čar te ceste je prav v tem, da je tako zavita. Ko pred seboj vidiš le klanec in modro nebo, si rečeš: le kaj je za klanec? In si tako daš voljo... No, običajno je bil za klanec le še en klanec, a vendarle... Tako se motiviraš klanec za klanec."

## Človek, ki je prekosaril ves svet

Kolesarjev v severni Kanadi ni ravno na pretek, zato jih domačini zelo gostoljubno sprejmejo. Mateja pravi, da so jim vedno prijazno pomagali z nasveti, jim dali vodo, ponudili prostor za šotor. Ob poti so srečali nekaj zanimivih popotnikov, Mateji se je najbolj vtisnil v spomin Švicar, ki je že tretje leto na poti s kolesom okrog sveta. Prekosaril je že 55 tisoč kilometrov in sever Kanade je bil zanj še zadnji del poti. Srečali so tudi par, ki se je z dvokolesom podal od severa Aljasko na jug Južne Amerike. Računata, da bosta pot opravila v poldrugem letu. V primerjavi z njimi je bila moja pot pravi mačji kašelj, pravi Mateja.

## Komarji - private jet company

Edina večja nadloga na poti so bili komarji, ki jih tam kar mrgoli. In proti njim ne pomaga nobena reč, pravi Mateja. Kupila je razglednico, s katero se domačini šalijo na račun rojev komarjev, češ da so "private jet company - flies in summer only" (zasebna letalska družba, ki leta samo poleti). Sicer je po Matejini izkušnji Kanada zelo varna država, koles niso nikoli zaklepali. So pa kolesarji tam zelo ozaveščeni, vsi vozijo s čeladami, saj to zahteva tudi zakon.

## Le enkrat je počila guma

Mateja pravi, da so bili s fanti dobra ekipa, radi so ji pomagali in jo spodbujali, ko se ji je kakšen odsek zdel neskončno dolg... Imela je tudi srečo, da je kolo ni nikoli pustilo na cedilu, le proti koncu ji je počila guma. Pa oprema? Mateja pravi, da je za to pot nujno gorsko kolo, dobre gume in seveda rezervne zračnice. Pa tlačilka in orodje za krpanje počenih gum, rezervne špice in kakšen vijak. Obleka mora biti nepremočljiva, pa tudi torbe in šotor. "Imeti moraš čim manj prtljage, jaz sem imela na kolesu še dodatnih petnajst kilogramov, glede na zalogo vode in hrane včasih več, včasih manj." K sreči Mateji tudi ni bilo treba uporabiti svojega zdravniškega znanja, saj se nihče ni poškodoval ali zbolel.

Mateja pravi, da se je na poti imela prekrasno, celo bolje kot na vseh svojih dosedanjih nekolesarskih potovanjih. In teh ni bilo malo - Sicilija, Egipt, Madagaskar, Indija, Sri Lanka, Florida, večina evropskih držav (razen Skandinavije). "Ni lepšega, ko zvečer na zemljevidu pogledaš, kolikšno pot si opravil z lastnimi nogami. Še zlasti se ti zdi imenitno, če imaš zemljevid z majhnim merilom, kjer se vse razdalje vidijo velike..." In še: "Na koncu poti si zadovoljen, da si jo opravil sam, da je bilo vse odvisno samo od tebe." Mateja v mislih že načrtuje novo pot, morda bo prihodnje leto šla s kanujem po reki Yucon... • U. Peternel

## Tiskovna agencija B.P. poroča:



\*\*\* "Grozno, dva tedna pred pasjimi dnevi so podražili pivo! A kaj, ko voda še za v čevlju ni dobra." (Vsem, ki vas moti naziv 'Pasji dnevi': po pratiki so od 23. julija do 23. avgusta, s štirinožnimi prijatelji nimajo povezave, temveč s poletnim položajem zvezd in ozvezdja Velikega psa!)



\*\*\* "Zlatko, verjetno veš, da sem ta mesec na Gorenjskem podpisal kar dva Dogovora o sodelovanju s Turistično zvezo Slovenije - z Višjo strokovno šolo za gostinstvo in turizem Bled ter z zavodom Triglavski narodni park Bled. Predlagam, da se tudi midva čimprej srečava in podpisava kakšen dogovor!" (Marjan Rožič, predsednik Turistične zveze Slovenije; Zlatko Kavčič, direktor Gorenjske banke, d.d., in predsednik Turističnega društva Lesce, najuspešnejšega gorenjskega TD, ki letos praznuje 40-letnico)



\*\*\* Ne na Bledu in ne na Šobcu; ne v Bohinju in ne v Kranjski Gori; niti ne v Predalovcu in celo v Trzinu ne bo letos potekal gorenjski regionalni predizbor Miss Slovenije za Miss sveta! Čeprav bi morda kdo utegnil logično sklepati, da bo taka prireditev našla svoj prostor v katerem od naštetih najbolj znanih gorenjskih turističnih centrov oz. v najlepši občini. Deseto od desetih lepotnih predtekmovalj bo drevi ob 20. uri v Podvinu ob hotelskem letnem bazenu; Miss Gorenjske bo izbrana kot zadnja na zadnji julijski večer. Polfinale bo sredi naslednjega meseca, zatem pa 20. septembra

še veliko finale v Cankarjevem domu. Čeprav v Sloveniji nismo imuni pred inflacijo lepotnih tekmovanj (Miss; Kraljica; Najlepša Slovenka; Obraz leta; Naj gospa; Miss in Mister .... noči; Naj bejba, itd), ima najstarejše od teh tekmovanj, ki se zaključijo z izborom Miss sveta, vendarle posebno prednost. Lani je devetčlanska komisija, v kateri je sedela tudi tedanja miss sveta Irene Sklika iz Grčije, izbrala Tjašo Zupan iz Gorij za spremljevalko Maje Šimec, slovenske miss. Katere tri pa so na gorenjskem predizboru zmagale predlani? Morda se spomnite treh lepotic na fotografiji iz našega arhiva.



\*\*\* To, kar je na zemljevidu, so vodotoki na Gorenjskem in v Posočju, s katerimi upravlja Zavod za ribištvo Ljubljana, ki seveda pobere tudi prihodke od prodaje ribiških dovolilnic. Zelo lepo izdelan prospekt z naslovom "Riboletv v Sloveniji" vključuje le vodotoke, s katerimi upravlja ljubljanski Zavod za ribištvo. Ker se v zavodu odlično spoznajo na trženje, prospekt dobite v vseh gorenjskih hotelskih recepcijah in turističnih pisarnah.





## To so naši

*Boštjan*



V teh dneh je vsaj malo popustila peklenska vročina, ki nas je mučila v teh poletnih julijskih dneh. Pasje vroči dnevi že od nekdaj niso kaj prida naklonjeni kakšni pošteni aktivnosti. Je veliko bolj priporočljivo se v senčki, ob hladni pijači zadrževati. Tudi zgoraj podpisani sem se v času največje popoldanske vročine skrila v blažilni hlad in se posvetil neki dobri knjigi. Z **Almo M. Karlin**, pokojno novinarko in pisateljico iz Celja (pisala je v nemščini) ter njenim imenitnim potopisom z naslovom **Samotno potovanje** sem se družil v teh lenobnih dneh. To je bila zelo pogumna ženska, ki si je za življenjsko vodilo postavila visoka etična merila. Nikoli ni pristajala na to, da bi bila del množice. Njeno pomembno vodilo je bilo: "Svinja z drugimi svinjami raje po blatu orek si poišče tovarišico v zraku, ali pa leti sam. Blatu prepušča tisto, kar spada v blato." Pogumna misel, ki pa je danes, žal, še vedno zelo aktualna. Zlasti tukaj v tej naši Sloveniji. Zlobna zavist je tista, ki nam je vsem skupaj v največjo nadlogo in breme. Prav vsem. Tudi tistim nevoščljivim opravičevalkam in zlobnim spletkarjem, ki jo ustvarjajo in podpihujejo.



Janko Eržen, Miran Kenda in Peter Militarov. Gorenjski gledališki zanesenjaki

Se še dobro spominjam, kako so pred mnogimi leti v naši kuhinji igrali tarok. Pokojni dedek Mirko je vedno ko je dobival, tolažil tistega, ki je izgubljal. "Če se že kvarta, potem mora vedno nekdo tudi izgubiti". Samo enkrat se je naredilo, da so prav vsi kvartopirci dobili. To je bilo pa takrat, ko se jim je strop na glavo podrl. "Sem že prejšnjikrat nekaj pisal o tem, kako aktualna slovenska oblast (vemo, da tudi v preteklosti ni bilo nikoli nič drugače) pri financiranju nas Gorenjce bolj na kratko drži. Zdaj si pa lahko pri mojih prijateljih v jeseniškem teatru ogledajo sliko svojega početja. V Gledališču Toneta Čufarja se je strop v dvorano podrl. Direktorica tamkajšnjega gledališča Alenka Bole Vrabec je v začetku letošnjega leta gostila samega gospoda Jožefa Školca, ministra za kulturo. Takrat so mu Jeseničani vse lepo in natanko razkazali. Na lastne oči se je prepričal, da je ta stavba, častitljive starosti, zares nujno potrebna obnove. Tudi jeseniški župan Božidar Brudar je pripravil kar zajeten kupček denarja. Seveda z mislijo, da bi s pomočjo državnega denarja zmogli prepotrebno obnovo. Pa ni bilo nič kruhka iz te moke. Na to uho pač, tamkaj v beli Ljubljani, jako slabo slišijo. Zlasti še, če prihajajo prošnje in opozorila iz gorenjskega konca. Res je, da so pretekli teden slovenski parlamentarci sprejeli novi zakon o financiranju občin. Bomo videli, kaj si bomo lahko v provinci (se sliši nekaj o vetu Državnega sveta) po novem privoščili za tistih dodatnih 5% dohodnine, kot jih država namenja občinam za financiranje kulturnih zavodov, katerih ustanoviteljica je občina.

Res pa je, da včasih še tisto, kar nam po zakonu pripada nočemo vzeti. Tako sem nekaj slišal, da se zapleta z gorenjsko izpostavo Sklada za ljubiteljsko kulturo. Opozorim tudi, da je republiški Sklad za ljubiteljsko kulturo, letos že drugič, objavil razpis za sofinanciranje ljubiteljskih kulturnih programov. Lansko leto se gorenjska društva niso kaj prida opomogla z denarji iz tega mošnjička. Upajmo, da bo letošnji izbor bolj naklonjen gorenjskim ljubiteljem pri financiranju njihovega pestrega in kvalitetnega ustvarjanja.

Kranjski komedijanti napovedujemo kar najbolj pestro, dogodkov polno sezono. Hišni režiser Iztok Alidič se je pred vročino umaknil na svoj vikend na Dolenjskem. Vsi dobro vemo, da je v Afriki rado vroče. Ker se režijska knjiga pripravlja v taki pripeki, zares ni nobenega vzroka, da jeseni ta predstava avtorja Milana Jesiha (pred leti uspešnica Gledališča čez cesto) ne bi ponovno zažgala. Celotna posadka ustvarjalcev omenjene predstave se bo, počitnicam navkljub, zbrala že jutri. Njihov prijatelj, igralec Janez Cankar, bo namreč jutri skočil v zakonski stan. Poročni obred bo v Preddvoru, zvečer še cerkvena poroka v Šenčurju. Potem pa sledi, ob zvokih ansambla Čuki, rajanje do zgodnjih jutranjih nedeljskih uric.

Lepotno kolesje se vrti

# Najlepše gorenjske rožice

Le kdo ne bi poznal tako opevanih lepotnih izborov, kjer se dolgonoge lepoticice potegujejo za takšne ali drugačne laskave nazive. V Sloveniji so se lepota tekmovanja po osamosvojitvi razpasla, kot gobe po dežju. Zabava, fotografiranje, modne revije, slava in vse, kar sodi zraven, so postali vsakdanje življenje naših lepotic. Toda ali je res vse tako lepo, kot izgleda?

## Kakšna je cena lepote slave?

Lepotna tekmovanja najprej razdelim na tista z mednarodnim slovesom in tista druga, ki jih prirejajo vaški in mestni organizatorji, ki jim je ponavadi več do družbe lepih deklet, kot samih izborov. Takšna tekmovanja ponavadi zelo negativno vplivajo tako na dekleta, kot tudi na slovensko javnost, ki se je že navadila ne neslane škandale, ki so se v preteklih letih dogajali tudi na bolj prestižnih izborih. Prav zato je stroka mnenja, naj se dekleta dobro pripravijo, na kateri lepota izbor se bodo prijavila, predvsem pa, kdo je organizator izbora.

Tudi večja lepota tekmovanja se delijo nekako na dve skupini. V prvo sodijo razni izbori za modele in manekenke, v drugo pa tekmovanja, kot so izbor Miss Slovenije, Najlepša Slovenka in Kraljica Slovenije. Prav slednji imajo največjo publiciteto v slovenski javnosti in še posebej tudi na Gorenjskem, saj so prav Gorenjke dosegle nekaj zavirljivih uspehov.

## Ali bo Renata Bohinc uspel še en skok?

Izbora za Kraljico Slovenije je pri nas že dobro poznano tekmovanje. Med drugim predvsem po odličnih zaključnih prireditvah, ki jih je v preteklosti prenašala nacionalna TV postaja. Dekleta so z organizacijo večinoma zadovoljna. Letos so se predizbori pravkar začeli in sicer prav na Gorenjskem, kjer ima sedež podjetja tudi organizator. Tekmovalke čakajo najprej predizbore in na koncu še veliki finale, kjer organizator spet obljublja dobro prireditve in za nagrado osebni avtomobil. Zmagovalka bo zastopala naše barve na svetovnem izboru, ki bo tudi tokrat v Baden-Badnu. Tam je daleč največji uspeh doslej dosegla prav Kranjčanka Renata Bohinc. Renata je tekmovala že na kar nekaj lepotnih izborih. V najlepših spominih sta ji ostala prav Kraljica Slovenije in Model leta revije Jana v najslabšem pa izbor za Najlepšo Slovenko, o katerem pravi, da sploh ni vredno izgubljati besed. Med



Renata Bohinc

drugim nam je Renata zaupala: "Dolgo sem premišljevala, ali naj se po uspehu na Kraljici sveta, kjer sem dosegla šesto mesto, sploh še udeležim katerega izmed izborov. Na koncu so me pregovorili in moja odločitev je, da se letos udeležim še izbora za Miss Slovenije. To je moje zadnje lepota tekmovanje in v prihodnosti se želim ukvarjati samo še z delom modelov in manekenk, ki mi ga že sedaj ne manjka. Kaj pričakujem od izbora za Miss Slovenije? Lagala bi, če bi rekla, da

kar smo, če ne bi imeli v lepota tekmovanju tudi plavalase predstavnice Tjaše Vidic z Bleda. Tjaša je pristrčna triindvajsetletnica, ki večino svojega časa posveča manekenstvu. Lanski uspeh druge spremljevalke na izboru za Miss Slovenije, ji je popolnoma spremenil življenje. Sicer pa Tjaša za razliko od Renate in Petre nima slabih izkušenj z izbori, saj je tekmovala le na tekmovanju za Miss Slovenije. "S tekmovanjem sem bila zadovoljna in ko sem se uvrstila v veliki finale sem upala na najboljšo uvrstitev. Drugo mesto je koronito poseglo v moje življenje. Veliko potujem, se zabavam in spoznavam nove ljudi. Tekmovanje se ne mislim več udeleževati, zato pa mi toliko boljje ustreza delo manekenke." In kaj misli o ostalih dveh lepih Gorenjkah?

"Z Renato se dobro razumeva, saj veliko skupaj nastopava. Petre osebno ne poznam, toda zdi se mi simpatična in zanimiva."

## Gorenjski cvet lepote

Tako je Tjaša lani dosegla lepo uvrstitev na izboru za Miss Slovenije, Renata je v našo prestolnico prinesla naslov Kraljica Slovenije, Petra pa letos naslov Najlepše Slovenke. Vsekakor pa bomo držali tudi pesti za dobro uvrstitev Renate na letošnjem izboru za Miss Slovenije, saj Gorenjcem manjka le še ta naslov. Pa naj še kdo reče, da Gorenjke niso lepoticice v pravem pomenu besede. Vsem dekletom želim dobrih uvrstitev in čimmanj slabih izkušenj. Nekaterim organizatorjem pa priporočam, da si ogledajo ocenjevanje plemenskih krav. Tam je organizacija nemalokrat boljše od nekaterih lepota tekmovanj vaških veselic. Vsaka izkušnja namreč prav pride.

• Za GG: Igor Š., foto: Boštjan Gunčar



Petra Kraus



Tjaša Vidic



Moda

Poletna jakna



Iz lanenega platna je sešita ta elegantna dolga poletna jakna. Črte so svetlo in temno drap, ob straneh ima razpoke, robovi so elegantno obšiti, gumbi skriti. Nosimo jo lahko na plažo, krilo, na belo, drap ali temno rjavo. Naj bomo sicer oblačene športno ali elegantno, bomo s takšno ali podobno jakno lepo, solidno oblečene za vsako priložnost.



Naredimo sami

Mini močvara v vrtu

Ce verjamete ali ne, se bomo v vročih dneh v našem vrtu počutili veliko bolje, če bomo nekje imeli vsaj malo večjo posodo z vodo. Velik cvetlični lonec s celim dnom ali star skaf, napolnimo z vodo, potopimo vanj nekaj vodnih rastlin (še vedno se dobe na vrtnarijah) kot mali lokvanj, ciperus, barjanske trave in podobno, pa bo občutek čisto drug. Kar poskusite. Če boste na gladino položili še nekaj plavalnih svečk, boste te ob večerih prižgale in počutje bo resnično izjemno.



Poskusimo se mi

Krompirček sladek, najslajši

Tudi če nimate doma svoje grede zgodnjega krompirja, nič zato. Zdaj se dobi že povsod, da si ga pripravimo, kot si ga srce poželi. Eni imamo radi pečenega s kumino in poprom, drugi spet maslenega, tretji v kumarični solati, četrti v poletni enolončnici. Kakorkoli ga bomo že pripravili, bo dober, tako da bomo na meso kar pozabili. Le skleda solate naj bo zraven.

Krompirjev narastek s skuto

1 kg krompirja, 1/2 kg skute, 10 dag naribanega sira, 2 čebuli, sol, peteršilj.

Preliv: 3 jajca, 3 dl mleka, sol, poper.

Krompir skuhamo, olupimo, pretlačimo in posolimo. Na olju prepražimo čebulo. Skuto zmešamo s soljo in peteršiljem. Jajca razzvrkljamo z mlekom in začimbami. V pomaščen pekač nalagamo plast krompirja, plast skute in plast čebule, dokler ne zmanjka sestavin. Na koncu jed posujemo z naribanim sirom in zalijemo s prelivom. Pečemo v pečici 30 minut pri 200 stopinjah C.

Mladi krompir s skuto

70 dag mladega krompirja, 25 dag skute, 2 stroki česna, sol, peteršilj.

Mladi krompir razpolovimo, posolimo, naložimo na pooljen pekač in potresemo s skuto. Zmešamo s soljo in strtim česnom. Pečemo 30 minut pri 200 stopinjah C.

Pečeni krompir s sirom

50 dag krompirja, 5 žlice olja, 15 dag sira (gauda, trapist, ementalec ali podobno), sol.

Surov krompir olupimo, na drobno naribamo in zmešamo z naribanim sirom ter z obeh strani zapečemo na razgretim olju. Pečen krompir lahko potresemo še z naribanim trdim sirom (parmezan).

Zelenjavni pire

50 dag krompirja, 20 dag različne zelenjave (grah, korenje, bučke, jajčevci), 1 dl kisle smetane, 3 stroki česna, sol, poper.

Zelenjavo na drobno narežemo in skuhamo, še bolje pa bo, če jo podušimo na malo maščobe. Krompir narežemo na koščke in kuhamo v osoljenem kropu. Če zelenjavo kuhamo, jo odcedimo, prav tako krompir, dodamo strti česen, poper, kisló smetano in napravimo pire.

Iz Hauserjevih napotkov za zdravo življenje

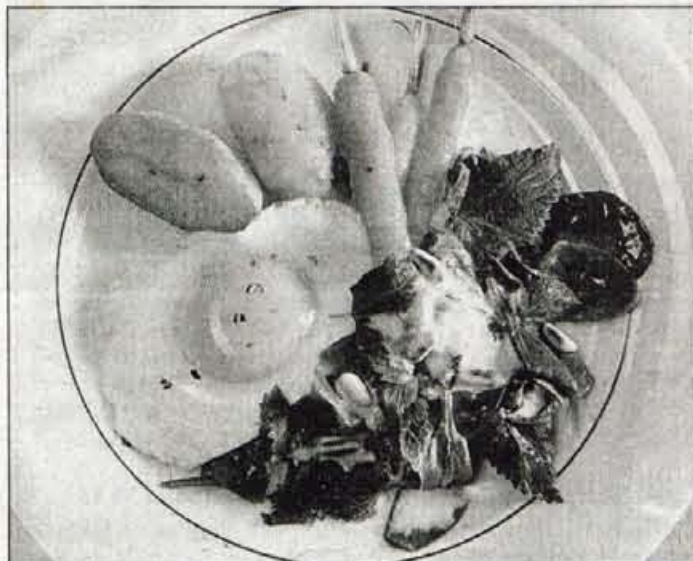
Krompirjev pire

Če krompir olupite, razrežete in skuhamo v veliki količini vode in potem še zmečkate, uničite vso njegovo hranilno vrednost, pravi švicarski zdravnik Hauser. Skuhajte krompir v lupini v čim manj vode, uči. Ko je skuhan, ga olupite, posolite in dodajte žlico posnetega mleka v prahu in pest sesekljane peteršilja. Potem ga zmečkajte in dodajte toliko mleka, da postane masa gladka. Tudi pri shujševalnem zdravljenju si lahko privoščite včasih 5 dag tako pripravljene krompirja, trdi dr. Hauser.

Rahlo pečen krompir

Tako pečen krompir ni redilen. Izberite nekaj srednje velikih krompirjev. Očistite jih in izrežite očesa. Obrišite do suhega in premažite z oljem.

Krompir pecite v srednje vroči pečici (pri 230 stopinjah C), na mreži, 40 do 60 minut ali pa tako



dolgo, dokler ne bo mehak. Potem vzemite krompir iz pečice in takoj prerežite lupino, da para izhlapi. Nato izdoblite krompir in maso primešajte jogurtu, napolnite krompirje in jih še malo pogrejte v pečici.

Krompir Grete Garbo

Očistite nekaj velikih krompirjev. Ne olupite jih, prerežite jih in izdoblite večino sredice, tako da ostane le 1 cm debela stena. Lupino krompirja premažite z oljem in pecite v pečici. S tako pečenim krompirjem je božanska Greta nekoč postregla dr. Hauserju.

Dauphineški krompir

800 g krompirja, 1 lonček kisle smetane, 50 dag masla, 3 žlice naribanega sira, 1 jajce, muškator orešek, sesekljan peteršilj.

Krompir olupimo, narežemo na tanka kolesca, operemo in osušimo v čisti krpi. Krompir osolimo in zložimo v pomaščeno plitvo nepregorno posodo. Prelijemo s smetano, v katero smo vmešali jajce, 2 žlici naribanega sira in muškator orešek, ter potresemo s kosmi masla in preostalom sirom

ter pečemo v srednje vroči pečici eno uro in pol.

Pređen namažemo posodo z maslom, jo lahko temeljito nadrgnemo s česnom. Dauphineški krompir pripravimo bolj na hitro, če krompir najprej napol skuhamo, nato šele narežemo na kolesca.

Pređen krompir postrežemo, ga potresemo s sesekljanim peteršiljem.

Krompir po madžarsko

800 g krompirja, 100 g slanine, 1 strok česna, 1 čebula, 50 g margarine, pol žlice paprike, vejica rožmarina, 2 lovrova lističa, 2 lističa žajblja, 1 žlica paradižnikove mezge, sol.

Krompir olupimo, operemo in narežemo na večje kocke.

Slanino, čebulo in česen drobno sesekljamo in damo v kozico. Ko se razpusti, stresemo v kozico še krompir. Popražimo, nato potresemo s papriko, soljo in poprom. Plamen zmanjšamo, premešamo in potresemo še s sesekljanim rožmarinom, lovrom in žajbljem. Prilijemo 1/2 l vode, v kateri smo razmešali paradižnikovo mezgo. Posodo pokrijemo in nad šibkim ognjem dušimo 30 minut. Od časa do časa premešamo.

Prav je, da vemo

Ko sonce preveč žge

Slamnik

Poleti klobuk ni več modna muha, temveč že prava potreba. Močna sončna žarčenja nas silijo, da si zaščitimo glavo, obraz in lase. Dobro se bomo počutili pod redko tkanim slamnikom s širokimi okrajci, kajti le tako bomo zaščitili ves obraz in tudi dekolte.



Šport le zjutraj in zvečer

V opoldanski vročini je šport tabu. Idealni čas za tekanje po plaži je le jutro, zgodnje dopoldne in pozno popoldne ter večer. Čim vas dobi sonce, je treba kožo primerno zaščititi s kremo ali oljem z zaščitnim faktorjem, po večernem kopanju ji pa privoščite mleko za po sončenju, ki da koži spet vlago in nego.

O prijateljstvu so rekli

Če si suženj, ne moreš biti prijatelj. Če si tiran, ne moreš imeti prijateljev.

Nietzsche

Kdor nima nobenega prijatelja, hudi kot tujec po zemlji.

Kitajski pregovor

Rana, ki ti jo zada prijatelj, se nikoli ne zaceli.

Kenjski pregovor

Sladica za danes

Jabolčna pita

Krško testo: 40 dag bele moke, 1/2 zavitka pecilnega praška, 20 do 25 dag margarine ali masla, 10 dag sladkorne moke, 2 rumenjaka, maslo za pekač

Nadev: 1 kg jabolk, 10 do 15 dag sladkorja, limonina lupinica, malo cimeta, 5 dag masla, 2 žlici drobtin

Krško testo: iz vseh naštetih sestavin hitro naredimo krško testo. Malo naj počiva na hladnem, nato ga razvaljamo, obložimo z nadevom, zvijemo in

spečemo. Namesto, da ga zvijemo, damo pol razvaljanega testa na dno pomaščene pekača, nadenemo in pokrijemo z drugo polovico testa. Večkrat prebodemo s vilicami ali zobtrebcem. Skorjica je lepša, tako pri zvitem kot položnem testu, če ga namažemo z jajcem.

Nadev: jabolka olupimo in naribamo. Cimet zmešamo s sladkorjem, drobtine prepražimo na maslu. Testo najprej pomažemo z drobtinami, potresemo z jabolki, povrh z mešanico sladkorja in cimeta.

Oladimo se

Ledeni šipkov čaj

Za 4 osebe potrebujemo: 4 vrečke šipkovega čaja, 0,5 l vode, 10 dag sladkorja, sok 2 limon, 4 dl belega vina, 1 kapljica bitra, kocke ledu, rum po želji.

Vrečke dajte v porcelanasto posodo in jih prelijte z vrelo vodo. Pokrijte in pustite stati 10

minut, nato jih poberite. Posebej skuhamo sirup iz sladkorja in limoninega soka ter ga ohladite. V sirup vmešajte vino in bitter. V vsak kozarec dajte dve kocki ledu, do polovice kozarca nalijte čaj, drugo polovico pa napolnite z mešanico sirupa in vina. Po želji dodajte nekaj kapljic ruma. Ponudite hladno.





Terme Snovik

# Ta prave gorenjske toplice

Slabih devet kilometrov iz Kamnika proti Tuhinju imamo tudi Gorenjci toplice z zdravilno in 29 stopinj toplo vodo.



Jure Drolec je reševalec iz vode.

Potok, 30. julija - Že lani in predlanskim, ko je bila najhujša vročina in so bila kopaljšča ter obrežja rek na Gorenjskem polna, so bile od časa do časa omenjane Terme Snovik. Kaj več je bilo že teže izvedeti. Zdaj pa so Terme Snovik naenkrat postale bolj poznane. Skozi Tuhinj namreč poteka "obvojni" promet na Štajersko in v Potoku je čez cesto napis Terme Snovik.

Minulo soboto je bilo streljaj od vasi Potok proti Snoviku že sredi dopoldneva kar živahno. V bazenu, ki ga je Zarja Kovis, d.o.o., uredil v dolžini 20 in širini 10 metrov, globina pa



Družina Kastelic na oddihu v Terme Snovnik.

znaša od 1,20 do poldruga metra, je bilo nekaj kopalcev, nekaj pa ob bazenu. Manjši bife s sladolemom in pijačo, sanitarije, glasba, nekaj stolov, senčnik, reševalec iz vode, knjiga pritožb in pohval. To je prvi vtis, ki ga dobi prišlek v ograjenem kopaljšču.

Domačinov skoraj ni bilo, bili pa so starejši kopalci iz Ljubljane, družina s Prebačevega in še nekaj mlajših. "Prijetno je tukaj. Voda je zdravilna, posebno hrbtničarji se pohvalijo, pa tudi želečarji se bolje počutijo, če jo pijejo," nam je zaupal reševalec iz vode Jure Drolec.

Pohvale o tem pa smo lahko prebrali tudi v knjigi pohval in pritožb. Pritožb v knjigi ni bilo, pa je kar nekaj pohval. Sicer pa ima voda, ki je tudi laboratorijsko pregledana, 29 stopinj. To pa je v teh vročih dneh kar prijetna ohladitev in osvežitev. Če se boste odločili za obisk, zraven bazena lahko priknjujete na posebnem prostoru. Terme Snovik so odprte vsak dan, če je lepo vreme, od 10. do 19. ure, vstopnina pa je 450 tolarjev ob sobotah in nedeljah in 350 med tednom. Do zdaj so naenkrat našteji 400 kopalcev. • A. Zalar



Terme Snovik, najbližje gorenjske toplice.

## V kleti do 40 centimetrov vode

Stražišče, 27. julija - Stanislava Geč živi v Stražišču, točnje v Seljakovem naselju že 18 let. "Odkar so obnovili cesto in preurejali okolico, se mi ob nalivih nabere v kletnih prostorih voda," pravi Stanislava.

Kako je to mogoče, se boste vprašali. Konkretno za Seljakovo naselje velja, da ni ravno najbolj primerno območje za gradnjo hiše. Gre za območje nekdanjega ponikajočega jezera, ki ga je ustvaril potok Trenča. Potoka sicer ni več, namembnost območja pa se ni spremenila. Ob velikih nalivih si voda še vedno najde "naravno" pot (navzgor žal ne more teči) in Stanislavina hiša je enkratni cilj njene "ustavitve". Njena hiša stoji na neravnem terenu, dostop do kletnih prostorov je nagnjen navzdol in deroči vodi sploh ni problem priti do svoje "kotanjice", kjer bo "poniknila".

Poplave v Stražišču sicer niso

nič novega, čeprav nekateri ljudje trdijo, da nikoli niso bile tako hude, ali da jih sploh ni bilo. Tu je potrebno najprej pomisliti na to, da so bili zadnji nalivi precej veliki, kar je tudi pomenilo večjo moč in količino vode. Deroča voda "pobere" na svoji poti raznovrstne stvari (listje, trava, kamenje, manjše smeti in predvsem pesek) in jih potem odloži, če ne drugje, v odtočnih kanalih. Ti kmalu postanejo premajhni za tolikšno količino vode in le-ta si poišče drugo pot. Največkrat tam, kjer je najmanj zaželen. Tu pa jo tudi veliki odtočni kanali ne morejo zaustaviti.

Res pa je, da je vzdolž stranske



Stara velikost odtočnega kanala.



Vhod v Stanislavino garažo.



Nova velikost odtočnega kanala.

ulice, ki vodi do Stanislavine hiše, nekdo gradil precej manjše vhode odtočnih kanalov, pri merjavju s prejšnjimi in s tem povzročil med ljudmi iskanje "dežurnega" krivca. • A.B.

## ALMEX strojček se poslavlja

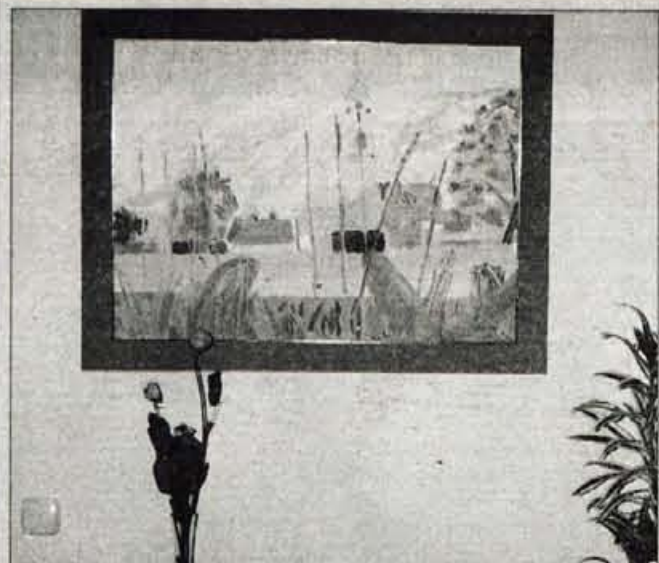
Kranj, 31. julija - Alpetour potovalna agencija se je odločila, da bo poenostavila in obenem prešla na modernjši pristop pri plačevanju prevoznih storitev. Projekt naj bi dobil celostno podobo v začetku naslednjega leta.

Dosedanji mehanski ALMEX strojčki za izdajo vozovnic so odslužili svoje, zato se je gorenjski avtoprevoznik odločil, da razvije nov sodoben sistem, ki temelji na računalniku. Zaenkrat se ta sistem imenuje AFC. Sistem je bil razvit v sodelovanju s kranjskim podjetjem Četrta pot, d.o.o., in je v celoti plod domačega znanja in izkušnje. Gre za majhen računalnik, ki je opremljen s tiskalnikom, zaslonom občutljivim na dotik in vgrajenim čitalcem brezkontaktnih čip kartic. Kartice bodo kmalu nadomestile dosedanje

klasične "mesečne" in "letne" vozovnice, ter ostale oblike "trajnih" vozovnic. Prevzele bodo tudi vlogo tako imenovane "elektronske denarnice". Potnik bo lahko s tako kartico plačeval prevoze enako, kot bi jih z gotovino, le da je celoten potek plačevanja opravljen zelo hitro, kar pomeni bistveno prednost pred plačevanjem z gotovino. Trenutno ima novo posodobitev 30 avtobusov, ki uspešno prestajajo preizkusno obdobje. Do začetka prihodnjega leta naj bi gorenjski avtobusni prevoznik opremil še vse ostale avtobuse. Drugi slovenski avtobusni prevozniki uvajajo tudi podobne novosti in posodobitve. Alpetur potovalna agencija so trenutno edini v Sloveniji, ki se je odločil za takšno posodobitev in v tolikšni meri. Direktor podjetja Janko Knaflič in



Na desni ALMEX strojček, na levi nova računalniška pridobitev vodja službe PIS in AOP Matjaž Dagarin, ki je hkrati tudi vodja celotnega razvoja projekta, sta zelo optimistična glede AFC sistema: "Investicija je sicer finančno precej obsežna, a se bo izplačala." • A.B., foto: U. Stojan



## Slovensko-poljsko prijateljstvo

Brezje, 30. julija - Društvo slovensko-poljskega prijateljstva je v sodelovanju s frančiškanskim samostanom Brezje gostilo poljske in slovenske slikarje. Dela, ki so nastala konec maja, so zdaj razstavljena v gostišču Zvon na Brezjah. • A. Z.

## Dela po programu

Mengeš, 31. julija - V Mengešu tudi v teh poletnih in vročih dneh uresničujemo nekatera dela iz tako imenovanega komunalnega programa. Tako so končali obnovo in ureditev Jarške ceste. K denarju iz občinskega proračuna so del prispevali tudi krajanji oziroma občani ob tej cesti. Po programu zdaj v občini nadaljujejo tudi ureditev pločnika na Kamniški cesti v Mengešu. Iz občinskega proračuna pa potekajo tudi dela na ureditvi fasade mengeške knjižnice. • A. Z.

## Varno v gore

Kranj, 30. julija - Planinsko društvo Kranj v soboto in v nedeljo, 1. in 2. avgusta, na Ledinah tudi letos organizira tečaj varne hoje v gore, uporabe derez in cepina. Strokovno učno uro bodo izvedli člani GRS Kranj. V nedeljo pa bo tudi pohod Alpe-Jadran na Veliko Koroško Babo v spremstvu članov GRS in planinskih vodnikov. Zbor pohodnikov bo v nedeljo ob 6.45 pri Planšarskem jezeru na Jezerkem. V nedeljo, 2. avgusta, ob poldnavajstih pa bo pri Kranjski koči na Ledinah tudi kratek kulturni program planinskih pesmi in poezije kvarteta bratov Zupan. Program bo povezovala Slavi Bučan. • A. Z.

## Razstava v Savnikovi hiši

Radovljica, 30. julija - V Savnikovi hiši so opoldne odprli razstavo slikarke Nataše Rozman, ki je članica likovne skupine Vir iz Radovljice. Rozmanova, ki je sicer doma z Brezj, bo v Savnikovi hiši v Radovljici razstavljala do 20. avgusta. • A. Z.

## Nadzorni svet Elektro Gorenjske

Žirovnica, 30. julija - Na prvi redni seji se je v sredo sestel Nadzorni svet Elektro Gorenjske, d.d., Kranj in za predsednika izvolil Alojza Saviozzija. Podpredsednik sveta je Jože Resman, člani pa so Miroslav Pengal, Vladimir Vlastl, Marija Malovrh in Mihael Žumer. Nadzorni svet je potrdil razpis za direktorja Elektro Gorenjske, d.d., Kranj (zdaj je mag. Drago Štefe) in dal tudi soglasje na pravilnik o notranji organizaciji. • A. Z.

## Sodelovanje slovenske in italijanske folklore

Folklorna skupina Triglav, ki deluje na Javorniku, je ena najboljših folklornih skupin jeseniške občine. Uspešno nastopa na prireditvah in tudi na mednarodnih srečanjih folkloristov po svetu.

Ko se je udeležila mednarodnega festivala v Italiji, so člani folklorne skupine Triglav povabili v goste na Jesenice in v Kranjsko Goro italijansko skupino I bej iz Italije. Italijanski folkloristi so povabili z navdušenjem sprejeli in v začetku letošnjega poletja gostovali na Jesenicah in v Kranjski Gori. Folklorna skupina I bej prihaja iz italijanskega mesta Erba na severu Italije.

Člani skupine so bili navdušeni nad lepoto Gorenjske, posebej Kranjske Gore in Bleda ter Bohinja. Gostitelji so jih popeljali na blejski grad, k slapu Savice, na Brezje k cerkvi Marije pomagaj, kjer je skupina pripravila krajši program. Zelo odmeven nastop so imeli tudi v kulturni dvorani na Javorniku, kjer sta folklorni skupini Triglav in I bej pripravili večer gorenjskih, koroških in štajerskih ter severnoitalijanskih plesov in pesmi.

Gledalci v dvorani so bili navdušeni. Po večeru so na družabnem srečanju so plesalci ene in druge skupine spoznavali različnost plesov in pesmi Italije in Slovenije. Med člani obeh folklornih skupin je vzniklo pristno prijateljstvo, tako, da se bodo taka srečanja v zadovoljstvo občinstva, ki ima rado folklorne plesne in pesmi, nadaljevala. Na sliki: italijanska folklorna skupina I bej ima zanimive narodne noše. • D.S.





Poletje pod Jenkovo lipo

# Dobimo se v Dvorjeh pri Cerkljah

Privedite s tekmovanjem koscev, konjenikov, razstavo likovnikov, nogometnim turnirjem, z igrami za najmlajše, z izborom kraljice, merjenju moči v vlečenju vrvi, prepevanju županov in politikov ter velikim ognjemtom se bodo začele danes popoldne in bodo trajale tja do nedelje v noč.

Cerklje, 31. julija - Pizzerija pod Jenkovo lipo bo od danes popoldne do nedelje zvečer priredil letošnjega prvega Poletja pod Jenkovo lipo. Prireditve v Dvorjeh bodo nadomestile odpovedano razstavo cvetja v Cerkljah in hkrati zapolnile praznino zaradi ukinjene Kranjske noči.

Razlogov, da se vsaj enkrat v treh dneh dobimo v Dvorjeh pri Pizzeriji pod Jenkovo lipo bo tokrat zares veliko. Številne prireditve in tekmovanja bodo na prostem, vrsta prireditev pa bo tudi pod velikim šotorom.

Da bo tokrat, na prvih takšnih poletnih dnevih vse potekalo po programu, pa so zaslužni ob glavnem pokrovitelju - Čestnem podjetju Kranj, občini Cerklje in številnih sponzorjih tudi v Zavarovalnici Triglav Območni enoti Kranj, ki bo z nami v nedeljo, ko bo med drugim tudi Gorenjski glas, tokrat kot Več kot časopis skrbel veselo nedeljsko popoldne.

## Lepo povabljeni v Cerklje

Franc Čebulj, župan občine Cerklje: "Občina Cerklje je glavni pokrovitelj. Prireditve je tokrat prvič in je bila organizirana v kratkem času. Prvotno je namreč novi upravni odbor TD Cerklje napovedal, da bo tudi letos društvo pripravilo razstavo cvetja, vendar pa je potem prireditve odpovedalo. Zato smo se v občini na hitro odločili za prireditve Poletje pod Jenkovo lipo. Prizadevali smo si, da bo program zanimiv, želja in cilj pa sta, da tovrstne prireditve v prihodnje postanejo stalne in se razširijo na cel mesec. Prepričan pa sem, da bo letošnje poletje pod Jenkovo lipo zanimivo tudi zato, ker Kranj letos nima svoje Kranjske noči. Zato Kranjčani (in seveda tudi od drugod) lepo povabljeni na Poletju v Cerkljah."

## Petek, 31. julija

Začetek bo danes ob 9. uri, ko se bodo na dvodnevno pot po občinski meji podali konjeniki pred tednom dni nanovo ustanovljenega Konjeniškega društva Krvavec. Odsli bodo z dvorišča Gubančeve domačije v Dvorjeh. Prireditve in tekmovanja pa bodo potem ob 18. uri začeli kosci iz vaških skupnosti, ob 19. uri pa se bodo pomerili cerkljanski svetniki in lovci v nogometu.

Po tem pa bo veselo tja v polnoč s Čuki. V prostorih Pizzerije pa bosta od prvega dne razstavljala slike Damjan Štirn in Primož Kosec.

## Sobota, 1. avgusta

Ob 9. uri se bo začel celodnevni nogometni turnir. Pomerili se bodo vaščani različnih vasi, krajani Komende in Šenčurja, stari in mladi, obrtniki z vaščani Dvorij, ženske in drugi. Ob 17. uri se bodo s poti po občinski meji vrnili konjeniki, slovesno pa bodo odprli tudi obnovljeno igrišče v Dvorjeh. Župan bo podelil pokale najboljšim. Že popoldne pa bo najmlajše zabavala Romana Krajčan skupaj s plesno šolo Sara. Glavno besedo pa bo zvečer in pozno v noč imel ansambel Pop Design. Med njihovim nastopom bomo izbirali Kraljico Cerkelj in opolnoči bomo z ognjemtom pričakali nedeljo in zadnji

dan prvega Poletja pod Jenkovo lipo. Posebnost sobotnega večera pa bo Vecko fire show. Priznani in poznani mednarodni artist se bo predstavil z bruhanjem ognja zongliranjem in drugimi podobnimi veščinami, s katerimi je zabaval že znane svetovne politike in zvezde.

## Nedelja, 2. avgusta

Veselo nedeljsko popoldne bo začel po 15. uri ansambel Svežina, ki je bil pred nekaj meseci ansambel meseca v Gorenjskem glasu. Fantje bodo popoldne med drugim spremljali tudi župane oziroma politike, ko se bodo merili med seboj, kdo bo lepše ni bolje zapel na karaokah. S svojo točko se bodo predstavili lovci, pa harmonikarji iz občine Cerklje, svetniki pa se bodo pomerili v moči. Vlekli bodo vrv in na ta način potrdili, kateri gorenjski občinski svet ima res ta pravo moč. Večer pa bosta sklenila Brendi in Korado, ki nas bosta zabavala do začetka ponedeljka opolnoči.

Vse tri dni pa bodo gasilci imeli tudi bogat srečelov.

To pa je sicer le nekaj zanimivosti, saj bodo na prireditvenem prostoru Pizzerije pod Jenkovo lipo v Dvorjeh pri Cerkljah tudi stojnice z zanimivo ponudbo različnih izdelkov. Ta konec tedna se torej dobimo pod Jenkovo lipo. • A. Žalar

Samo še danes izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 1998

## Bodo Edovi navijači dohiteli Petro?



PETRA KOKALJ



EDO TERGLAV

Že peto zaporedno leto na Gorenjskem redno vsak mesec, s tedenskimi glasovanji, poteka NAJ-NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEK MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kabselske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Le še danes, 31. julija, (in v torek zvečer na ATM Kranjska Gora v živo) lahko glasujete za GORENJKO/GORENJCA JUNIJA 1998. Splošna glasovalna pravila: radijski poslušalci lahko glasujete vsak petek neposredno v radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj med osmo in pol deveto uro na Radiu KRANJ z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVŠKOM; vsak petek popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČ in na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatork in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v radijskih kontaktnih oddajah sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijk ali radijcev. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen na glasovnici in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odpri ekran ob 20.10 uri Vaše glasove sprejema priljubljeni voditelj oddaje Sladžan UMJENOVIC; v programu kranjskogorsko-jeseniške televizije ATM KRANJSKA GORA glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodita Leona in Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je s pošto dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah, ter v TA Veronika Kamnik. Žal začasno Vaših glasovnic ne boste mogli oddati v pisarni TD Cerklje, ker je pisarna zaprta. V glasovanju za GORENJKO/GORENJCA JUNIJA 1998 bomo upoštevali le še dopisnice z delovodniškim ali poštним žigom 31. julij!

Za izbor GORENJKO/GORENJCA MESECA JUNIJA 1998 se danes začena zadnji, zelo kratek glasovalni krog. Izmed Gorenjk in Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagana:

1/ PETRA KOKALJ, doma v Begunjah, študentka novinarstva in japonščine, amaterska igralka v igralski skupini DPD Javornik - Koroška Bela

2/ EDO TERGLAV, doma v Kranju in študira v Kanadi, kjer igra hokej na ledu in bo prvi Gorenjec (in Slovenec) v NHL

V četrtem glasovalnem krogu smo prejeli 202 glasovnici, za PETRO KOKALJ tokrat "samo" 84 (v prvem krogu 41, v drugem 82, v tretjem 150) in za EDO TERGLAVA kar 128 (v prvem krogu 38, v drugem 53, v tretjem 49). Po zadnjem vmesnem rezultatu je v rahli prednosti še vedno PETRA KOKALJ s 357 glasovi, EDO TERGLAV ji je s pomočjo svojih navijačev "pridrsal" precej bližje, saj ima že 268 glasov. V juliju smo doslej prejeli skupaj 625 glasovnic.

Izmed prejetih glasovnic v četrtem julijskem glasovalnem krogu smo jih deset tudi ta teden izžrebali. Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Vesna Perič, Jezerska ul. 70, Ziri; 2. Lilijana Krajnc, Finžgarjeva 4, Lesce; 3. Ana Hlebanja, Zasip Dolina 5, Bled; 4. Jožica Komac, Breznica 49, Žirovnica in 5. Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27, Žabnica. Pet reklamnih Glasovih trakov, nadvse primernih za izlete, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o., Kranj, pa prejmejo: 1. Sanja Škrinjar, Krnica 83a, Zg. Gorje; 2. Aleš Capuder, Oberne 4c, Boh. Bela; 3. Majda Škof, Žlebe 8b, Medvode; 4. Miro Vaupotič, Prvoborca 5, Jesenice in 5. Janez Dobrin, Trstenik 10, Golnik.

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra

## Simona obkroži - Gorenjski glas nagradi

Za pestrejši konec tedna in prve avgustovske poletne dni spet nagradna igra z eno od naših priložnostnih fotografij z enega od gorenjskih dogodkov Na sliki je naša sodelavka Simona Jakovac - skenerjem in računalnikom - obkrožila enega udeleženca neke prireditve, o kateri ste brali v Gorenjskem glasu. Če nas tista, ki je na fotografiji OBKROŽENA, sama pokliče v uredništvo, jo čaka super nagrada: GLASOV IZLET po izbiri, kadarkoli letos, v 1998. letu, ali tja do prvih dni naslednjega tisočletja, torej v prihodnjem letu in vključno do 3. januarja 2000. Tudi za PRVIH PET /ampak samo za prvih pet in nič več //, ki boste tudi ugotovili, koga je Simona tokrat obkrožila in nam boste to sporočili, so pripravljene nagrade: Glasove reklamne majice za vroče poletne dni. Za sodelovanje v nagradni igri obstajata še dva pogoja:



## Boštjan z Vrhnike, Špela iz Šenčurja

Vsakič, ko objavimo priložnostno fotografijo z enega od gorenjskih dogodkov in na sliki naši sodelavki Simona ali Klauddija, ki skenirata fotografije, nekoga obkrožita, je naša telefonska številka 064/ 223-111 med najbolj klicanimi. Na priložnostni fotografiji, objavljeni sredi julija, je Klauddija obkrožila enega od kozjerejev, ki so svoje živali predstavili na državni razstavi. V krogu se je prepoznal BOŠTJAN MALAVAŠIČ z Vrhnike, Smrečje 37 in nagrado smo mu že poslali; kdaj bo našel čas za nagradni Glasov izlet, se bo odločil sam. Časa ima dovolj vse do 3. januarja leta 2000, ponujenih možnosti pa tudi. Fotografija je bila s šeste državne razstave pasemskih koz v Verju pri Medvodah, kjer so Malavašičevi z Vrhnike, ki se ukvarjajo z rejo burskih koz, s svojim Mozartom osvojili drugo mesto. Čeprav se je v torek v razpisu nagradne

igre s krogcem vrnila napaka in se nam je zatipkalo, da odgovore sprejemamo do "torka, 31. julija", pisati pa bi moralo "petek" (torej do vključno danes), se je dejansko zgodilo, da se je igra začela in zaključila že v torek, 28. julija. V krogu se je prepoznala ŠPELA AVIAN iz Šenčurja, Gasilska 33; še vsaj trideset telefonskih klicev zanjo pa je bilo v torek dopoldan. Upoštevali smo prvih pet: Aleksandro in Roka JERIČ iz Srednje vasi, Majo JERKIČ, Moniko CIGLIČ in Veroniko VESEL iz Šenčurja. Fotografija je bila posneta na oratoriju v Šenčurju, ki ga je med počitnicami pripravila Dekanija Šenčur.

Tudi danes imamo nagradno rubriko s krogcem na fotografiji in tudi tokrat boste lahko sodelovali. Vendar pa velja: le tisti, ki je obkrožen, in prvih pet s praviim odgovorom, ki prvi pokličete, imate možnost priložnostne nagrade.

treba bo tudi natančno povedati, kje in ob kateri priložnosti je nastala fotografija; in časa za Vaš telefonski klic je malo, zgolj do vključno naslednjega torka, 4. avgusta 1998, samo do 15.00 ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 064/ 223-111 - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki.

Opravičilo zaradi napake v torkoi objavi fotografije s krogcem: rok za sporočanje odgovorov, kdo je obkrožen, je do vključno danes, petka, 31. julija, do 13.30 ure (pomotoma se nam je zapisalo: "do torka," 31. julija).

radio triglav  
96 MHz



## NESREČI

## Motorist prehitro v križišču

Bled, 30. julija - Minuli ponedeljek dopoldne je v križišču Ceste svobode in Kidričeve ceste na Bledu prišlo do trčenja med voznikom motornega kolesa in tovornega vozila, v katerem se je ena oseba hudo telesno poškodovala.

Voznik motornega kolesa, 49-letni avstrijski državljani Johann S., je vozil motorno kolo harley davidson po Kidričevi cesti. Avstrijec je z motorjem prehitro pripeljal do omenjenega križišča s prednostno cesto, zato ni uspel pravočasno ustaviti motorja. Tako je zapeljal v križišče, v tem trenutku pa je po prednostni cesti pravilno pripeljal voznik tovornega vozila. Motorist je s prednjim levim delom motorja trčil v bok tovornjaka.

Ob trčenju se je hudo poškodovala sopotnica na motorju, 44-letna avstrijska državljanka Christine S., ki si je poškodovala hrbtnico. Z reševalnim avtom so jo takoj odpeljali v bolnišnico na Jesenicah. Voznika se nista poškodovala. Materialne škode je za okoli 400 tisoč dolarjev. • S. Š.

## Pri prehitevanju oplazil avto

Brnik, 30. julija - Na avtocesti pri odcepu za Brnik je v ponedeljek ob 23. uri prišlo do oploženja med voznikom osebnega vozila golf in enoprostorskega vozila kovinske srebrne barve.

Voznik enoprostorskega vozila je pri vožnji iz smeri Ljubljane proti Kranju zaradi prehitevanja avtomobila pred seboj na premajhni razdalji z desnim bočnim delom oplazil golfa po levi strani, pri tem pa poškodoval tudi vetrobransko steklo. Po oploženju je voznik enoprostorskega vozila odpeljal naprej proti Kranju. • S. Š.

## Čeh utonil v Blejskem jezeru

Bled, 29. julija - V torek je v Blejskem jezeru utonil 60-letni češki državljani Zdenek K.. Tragični dogodek je prvi te vrste letos v Blejskem jezeru.

Preminuli Čeh je bil gost v kampu Zaka, usodnega večera ob 19. uri pa je od vile Bled želel priplavati do kraja svojega počitništvovanja. Po približno 500 metrih plavanja je iz neznanega vzroka potonil in sicer približno petdeset metrov od obale zaliva Zaka.

Očividci dogodka, naključni sprehajalci, so takoj obvestili policiste. Preko OKC v Kranju so bili aktivirani blejski gasilci, ki trupla niso uspeli najti, zato so na pomoč poklicali potapljača reševalne enote Potapljaške zveze Slovenije, ki sta na kraj nesrečnega dogodka prišla okoli 21. ure. Po nekajminutnem iskanju sta utopljenca našla v globini enaindvajset metrov.

Zdravnica iz Zdravstvenega doma Bled, ki je prišla na kraj dogodka, je poskušala pomagati z umetnim dihanjem in oživljanjem, vendar žal zaman, zato je lahko le ugotovila, da je vzrok smrti utopitev. Pri prvem pregledu trupla na sami obali Blejskega jezera niso našli nobenih znakov nasilja. Natančen vzrok utopitve bodo ugotavljali z obdukcijo. • S. Š.

## Padla s konja

Bled, 30. julija - V sredo se je pri ježi konja na Bledu poškodovala 26-letna Blejka. Blejka je jahala konja po Seliški ulici na Bledu. Konja je spodbujala, da je začel galopirati, pri tem pa verjetno precenila njegovo hitrost, saj se je pred križiščem z regionalno Ljubljansko cesto začela prepozno ustavljati.

Še pred križiščem je želela skočiti s konja, vendar je konj medtem zavil desno in žensko vrgl iz sedla, tako da je jahalka padla na vozišče, kjer je nezavestna obležala. Najprej so jo z reševalnim avtomobilom odpeljali v Zdravstveni dom na Bledu, s tam pa v bolnišnico na Jesenicah. Pri padcu si je Blejka zlomila nos in dobila pretres možganov, na telesu je zaradi padca nastal tudi nekaj odrgnin in opraskanin. Obdržali so jo na opazovanju. • S. Š.

**GORENJSKI GLAS** in **RADIO KRANJ**

**51 Prometni kviz**

Tokrat smo pripravili še eno nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ v letu 1998. Odgovore še vedno pošiljajte na dopisnici v uredništvo Gorenjskega glasa. Vse nagradence bomo obvestili po pošti.

Vsi, ki bi radi v tem letu opravljali izpit B kategorije ali se izpopolnili v vožnji, nas lahko pokličete za informacije po telefonih 0609/633-776, 064/327-200. Za varno vožnjo z vami avto šola QUEEN. Sodelujte tudi v kvizu, ki vam prinaša lepe nagrade, katere lahko koristite pri upravljanju vozniškega izpita B kategorije. Nagrade poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas.

## NAGRADNO VPRAŠANJE

KUPON GORENJSKI GLAS št. 51

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_  
 NASLOV: \_\_\_\_\_  
 KRAJ IN POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_  
 TELEFON: \_\_\_\_\_  
 IMAM VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

Odgovor na prejšnje vprašanje:  
 Med avtomobilsko opremo spada: prva pomoč, varnostni trikotnik, rezervne žarnice, rezervno kolo, ...

Vprašanje:  
 V kakšnem primeru je dovoljena vzvratna vožnja na avtomobilski cesti?

- a) v nobenem  
 b) če nam odpovejo vse prestave za vožnjo naprej  
 c) če smo zgrešili odcep

V torek je voda spet vdrla v klet vrta Janina v Kranju

## Naplavilo razne organske odpadke, tudi podgane

V vrtcu Janina je voda iz kanalizacije do višine dvajset centimetrov preplavila kletne prostore s skladiščem in pralnico - Poplavljeni kletne prostore, hkrati tudi kuhinjo, so naslednji dan dezinficirali

Kranj, 30. julija - Ob nalivih nimajo težav samo v Stražišču pri Kranju, ampak se s poplavlami kletnih prostorov ubadajo tudi v drugih delih Kranja. Tako je minuli torek ob velikem nalivu voda vdrla v kletne prostore vrta Janina v Kranju, v kletne prostore na Stošičevi. Zalilo je tudi garaže Zavarovalnice Triglav na Oldhamski, pred hotelom Creina pa se je zamašil odtočni jarek. Zalilo je tudi kleti na Mlaki pri Kranju in v Trbojah.

"Med osmo in deveto uro dopoldne je voda iz kanalizacije kar naenkrat vdrla v kletne prostore. Vse skupaj se je zgodilo tako hitro, da ni bilo moč ničesar preprečiti, tako da je delavka, ki se je tisti trenutek ravno nahajala v pralnici vrta Janina, lahko le še izklopila vse stroje v pralnici, za kaj več ni bilo časa," je povedala Marjeta Intihar, vodja prehrabeno tehnične službe pri Vzgojno varstvenem zavodu Kranj.

V vrtcevih kletnih prostorih je poleg pralnice tudi skladišče živil in čistil. Čeprav je bila voda visoka od petnajst do dvajset centimetrov, večje škode ni bilo, ker imajo uskladiščeno blago nekoliko dvignjeno od tal. Tako je zmocilo le nekaj kilogramov

moke, v naslednjih dneh pa se bo pokazalo, če je plesnivo še kaj drugega, saj so sedaj prostori precej vlažni.

V zadnjih štirinajstih dneh je kletne prostore zalilo že trikrat. Pred zadnjim primerom se je to zgodilo minulo soboto, voda so nato do ponedeljka izčrpali. V torek je voda zopet prodrla. Zaradi dopustov je tudi osebje v vrtcu zdesetkano, zato kletne prostore ne bi zmogli sami počistiti. Na pomoč so poklicali Gasilsko reševalno službo v Kranju, njena ekipa je prispela že v dveh minutah in vodo s pomočjo ekonoma v vrtcu tudi izčrpala.

"Večje nevarnosti za naše gojence ni bilo. Edino nevarnost je predstavljala pralnica, vendar je

delavka, ko je zagledala deročo vodo, takoj izklopila vse stroje. Kasneje smo poklicali tudi servisno službo, da so zalite stroje pregledali. Po njihovem nasvetu naslednji dan nismo nič prali," je razložila Intiharjeva.

## Kanalizacije ni požiralo

Ker je iz kanalizacije naplavilo številne organske odpadke, tudi kakšna podgana je bila vmes, so v vrtcu Janina naslednji dan dezinficirali vse kletne prostore s skladiščem in pralnico, zaradi preventivnih ukrepov pa tudi kuhinjo. Voda je deloma poškodovala tudi topli pod, ki ga bodo morali na enem delu zamenjati.

Zadnjič pred letošnjimi težavami je v vrtcu v taki ali še večji meri poplavljal tri leta nazaj. Zakaj je sploh prišlo do vdora vode? Intiharjeva je razložila, da so v vrtcu Janina nedolgo nazaj poklicali čistilni servis, ki je očistil vse odtočne

kanale v vrtcu, zato je po njenem verjetno voda vdrla zaradi zamašenih kanalov v okolici vrta. Prav zaradi tega so poklicali tudi na Javno podjetje Komunala Kranj, ki je že naslednji dan očistilo vse okoliške jake.

Na Javnem podjetju Komunala Kranj so nam razložili, da se ob hudih nalivih, kakršen je bil tudi torkov, rado zgodi, da kanalizacijska voda vdre v kletne prostore. Ob takih primerih je vode enostavno preveč, pretok zraka se prekine, sama kanalizacija nima velikega padca, zato tedaj zaradi manjših kapacitet kanalizacije enostavno ne požira več.

Tako se je zgodilo tudi minuli torek. Že naslednji dan se je vdrla kanalizacija na Kebetovi ulici, zaradi česa so prejšnji dan tudi nastali problemi. Očitno je bil ta glavni kanalizacijski vod na tem območju že prej toliko načet, da ni bil več popolnoma pretočen. S popravilom so pričeli že isti dan.

• S. Šubić

## PROMETNI NAPOVED



Za današnji dan, petek, se pričakuje na slovenskih cestah v popoldanskih urah visoka gostota prometa. V soboto, 1. avgusta, bo gneča na cestah ves dan v smeri turističnih krajev. V nedeljo, 2. avgusta, posebej v popoldanskih urah, policija pričakuje, da se bodo kolone vozil valile iz turističnih krajev. V soboto od 6. do 13. ure in v nedeljo od 6. do 22. ure je prepovedana vožnja za vsa vozila, katerih največja dovoljena masa presega 7,5 ton.

## Po gozdnih poteh prepovedano voziti

Po predpisu iz leta 1995 je kršiteljem zagrožena denarna kazen od pet do petsto tisoč dolarjev.

Kranj, 31. julija - Na gozdnih poteh poleg kolesarjev pogosto sreča tudi motoriste, predvsem pa voznike s kolesi z motorjem. Vse je potrebno opozoriti, da s tem kršijo predpis, v Sloveniji velja od 1. aprila 1995, ki prepoveduje vožnjo z vozili na motorni pogon in kolesi v naravnem okolju. Policisti, pooblaščenči inšpektorji in nadzorniki, ki skrbijo za izvajanje predpisa, lahko kršiteljem predpišejo denarno kazen od pet tisoč dolarjev za manjše prekrške do 500 tisoč dolarjev za večje prekrške.

Po predpisu so vožnja, ustavljanje, parkiranje in organiziranje vožnje z vozili na motorni pogon in s kolesi prepovedani na vseh površinah zunaj naselij in zunaj vseh vrst cest ter zunaj kolovozov in poljskih poti. Prepoved velja tudi za gozdne in planinske poti.

Parkiranje in ustavljanje v naravnem okolju sta dovoljeni le v pasu pet metrov izven vozišča, če je to skladno s predpisi o varnosti cestnega prometa in če temu ne nasprotuje lastnik zemljišča.

Prepovedano je tudi organiziranje voženj z vozili na motorni pogon ali njihova uporaba za testne, kros, športne, tekmovalne in reklamne vožnje na gozdnih in makadamskih poteh v gozdnem prostoru ter na cestah v naravnih in gozdnih rezervatih, narodnih, regijskih in krajinskih parkih, vodnih rezervatih, varovalnih gozdovih in gozdovih s posebnim namenom. Takšna prepoved pa ne velja za kolesa.

To torej pomeni, da gorske kolesarje, ki se spuščajo po bregovih Jošta, lahko doleti denarna kazen. Le v primeru organiziranega spusta je njihova vožnja dovoljena. Za motoriste pa je prepovedana vsakršna vožnja po gozdnih poteh.

• S. Šubić

## NESREČI

## Serija vlomov v avtomobile

Jesenice, 29. julija - V noči na 28. julij so neznanci vlamljali v osebne avtomobile. V renault megane so vlomili na Selu pri Zirovnici, na Bregu so vlamljali v audi 100 in BMW 520, v Zabreznici pa so vlomili v renault clio in škodo favorit. Vlamljali so z razbijanjem prednjih ali zadnjih trikotnih okenc ali zadnjega stekla.

Iz petih avtomobilov, v katere so vlomili, so odnesli različne predmete: ženske torbice, osebne izkaznice, čekovne kartice, mobilna telefona GSM Ericson in Panasonic 450, potni list, voziško dovoljenje, razne ključe, sončna očala, oblačila, poslovni kovček, nekaj denarja v različnih valutah in CD plošči. Odnese stvari so skupaj vredne najmanj 400 tisoč dolarjev. • S. Š.

## Odnegli stole in kit

Posavec, 30. julija - Neznanci so v noči z 28. na 29. julija prišli do nedograjene objekta Rekreativsko turističnega centra na Posavcu. Neovirano so vstopili na ograjeno območje in v notranost objekta.

Iz objekta so odnesli približno trideset stolov in okoli trideset kilogramov notranjega kita Jubolin. S svojim dejanjem so neznan storilci lastnika objekta oškodovali za najmanj 160 tisoč dolarjev. • S. Š.

## Odnegli alkoholno pijačo, cigarete...

Kranj, 29. julija - Že pred dnevi so neznanci vlomili v tri objekte na območju Kranja. Iz garaže na Šempetrski ulici so odpeljali kolo Schwinn Mesa GSX, kovinsko modre barve, vredno 70 tisoč dolarjev. Iz brunarice NK Hrastje je neznanec odnesel pet litrov žganja, deset litrov vina in osemnajst steklenic piva. V brunarici na balinišću v Predosljah pa je neznanec našel štirinajst zavitkov cigaret Marlboro, štirinajst zavitkov cigaret West in osem zavitkov cigaret Boss. Poleg tega je balinarje prikrajšal še za dve steklenici žgane pijače Stock in dve steklenici Jagermeistera.

V kampu Zaka na Bledu je neznanec izkoristil odsotnost dopustnika in iz njegove priklolece po temeljitnem pregledu omare in ostale opreme odnesel različne bankovce v skupni vrednosti 27 tisoč dolarjev.

Tudi pred dnevi je neznanec skozi odprto okno vstopil v stanovanjsko hišo v Radovljici. V tem času lastnik ni bil prisoten. Po temeljitnem pregledu hiše je odnesel nekaj oblačil, staro ročno uro in budilko, nekaj zlatnine - verižic in prstan, vse skupaj vredno okoli 80 tisoč dolarjev. • S. Š.

## Predal blagajne se ni odprl

Brezje pri Trziču, 30. julija - V noči iz 28. na 29. julija je trenutno še neznan storilec vlomil v samopostrežno trgovino s specerijo v Brezjah pri Trziču.

Vlomilec je nasilno vstopil skozi vrata in nato s polic vzel večjo količino sladkarije in suhomesnate izdelke. Nato je pristopil tudi do registrske blagajne in jo v sami trgovini poskušal odpreti. Ker mu to očitno ni uspelo, je blagajno odnesel v bližino trgovine, kjer je blagajno popolnoma uničil, vendar se predal blagajne kljub temu ni odprl.

Škoda, ki jo je povzročil na blagajni, je ocenjena na 300 tisoč dolarjev. Sladkarije in mesa je neznan vlomilec nakradel za skupno vrednost 10 tisoč dolarjev. • S. Š.







Temu, kar doživljamo sedaj, bi se lahko reklo tudi VISOKO POLETJE. Če smo kje blizu vode, pa čeprav je to samo bližina prhe v domači kopalnici, nam je že lažje živeti. Kdor pa je v tem času na morju ali tabori ob kakem jezeru, je uganil najboljšo.

Se služite počitniški denar, da boste lahko avgusta

uživali, kot se za to obdobje spodobi? No, tudi to lahko vzamete kot prednost.

Poleg denarja in delovnih navad pri tem početju pridobite tudi veliko novih

znanstev, rodi se kakšno novo prijateljstvo... želimo, ostalim pa tudi, karkoli že počnete! Čao!

# Živjo!

Tudi to je čar počitnic, nove izkušnje in novi obrazi. Upamo, da delate na tem in da se je razvila že kaka nova simpatija. Tudi te sestavljajo mozaik počitniških doživetij, zato se jim kar prepuste, le preveč resno jih ne vzemite, da ne bodo septembra tekle solzice. Sicer pa nas veseli, da ob svoji neskončni prostosti mislite tudi na nas. Ravno ko nas- taja tale zapis, smo začeli dobivati vašo pošto. Razglednico s hribov nam je poslala Tjaša Koder, in sicer s Kofc, kjer "pleza po vrhovih". Veliko užitkov pri tem ji

Poletje je čas za kaj novega

## Kitke, kitice, prečke, prečkice...



Seveda ste sedaj že vsi ugotovili, da je pravo poletje spet tu in to je dobro opazno tudi na večini vaših glav. Nekateri se sploh ne počete več, drugi se odločili za nove barve, tiste najbolj "potrpežljive" pa za frizure s kitico ob kitici. Vsi, ki ste kdaj spletali kitice, veste, da je to zamudno in tudi naporno delo (uf, kako bolijo prsti!), vseeno pa je učinek tolikšen, da se spleta posušiti. Tudi prikupna novinarka pri Loka TV, Majda, si je pred kratkim omissila letošnji poletni hit in v frizerskem salonu Meta v Podlubniku v Škofji Loki, so ji spletli kitice

po vsej glavi. Nekaj las ima svojih, nekaj las je dodanih, za spletanje kitic pa so porabili kar debelih sedem ur. Seveda je Majda s frizuro zadovoljna, je pa začudena, koliko mladih, pa tudi starejših, jo ustavi in sprašuje o kiticah.... kako jih je spletla, kako se s tako frizuro spi.... Ona pa je zadovoljna, saj ji nov videz prinaša novo poletno veselje. Sploh se ni treba česati, le opere si lase in jih malce posuši! Kot je povedala frizerka Meta, ji bodo kitice na glavi lahko ostale dva do tri mesece, potem pa si bodo domislile kaj novega.

Vsak pa nima potrpljenja in dosti dolgih las (dolge morajo biti vsaj deset centimetrov), da bi si omislil celo glavo kitic. Seveda si jih lahko splete tudi le eno, dve, deset....ali pa se, kar je najhitreje, počese na moderno "cik-cak" prečko, kot so v frizerskem salonu Meta počesali Tino.

Vam pa tokrat zastavljamo nagradno vprašanje. Dobro si oglejte Majdino frizuro s kiticami in napišite, koliko kitk ima spletenih. Naj vam zaupamo, da se jih navadno splete med 50 in 120 (odvisno od oblike frizure, debeline kit...) Do 3. avgusta pošljite odgovor v naše uredništvo: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj (NAJST). Tisti, ki bo uganil, koliko kitic ima Majda, ali se bo temu številu najbolj približal, se bo lahko polepšal (brezplačno postrigel) v frizerskem salonu Meta v Škofji Loki. Če bo pravih odgovorov več, pa seveda sledi žrebanje.

## Kako kažejo zvezde



### Šifra: Upanje

Spoštovana!

Usoda ti napoveduje zelo živahno, aktivno življenje, spoznala boš mnogo novih ljudi in prijateljev. V sebi nosiš nekakšen nemir, to te neprestano mori, da odhajaš in se spet vračaš. Z vsem si sicer zadovoljna, s poklicem, s študijem, samo v ljubezni ne najdeš pravega zadovoljstva. Na žalost je ravno tisti vzrok, ki ti najbolj razjeda srce. Vsepovsod je oživela narava, vse cveti in zori, ti pa misliš, da nimaš sreče. Ne bodi žalostna, ne žaluj za nekim svojim tipom, ker se je nesramno obnašal do tebe ali pa te sploh noče poznati. Tudi ti boš dočkala svojih pet minut. Leto, ki se je slabo začelo, bo postalo bolj pozitivno. Planet Merkur ti prinaša srečo v poslu, pa tudi v ljubezni. V komunikaciji bodi trdna, resna, pa tudi diplomatska. To leto pričakuj zadovoljstvo, kreativnost, in sicer v mesecu sonca, kar je ravno v teh poletnih dneh. Veliko sreče in upanja!

Vse tiste, ki bi radi vedeli, kako jim bodo v ljubezni te poletne dni naklonjene zvezde, pa vabim, da se oglasite na telefonsko številko, ki je pripisana. Lepo pozdravljeni. • Edita



## Vedeževalka EDITA

326-541

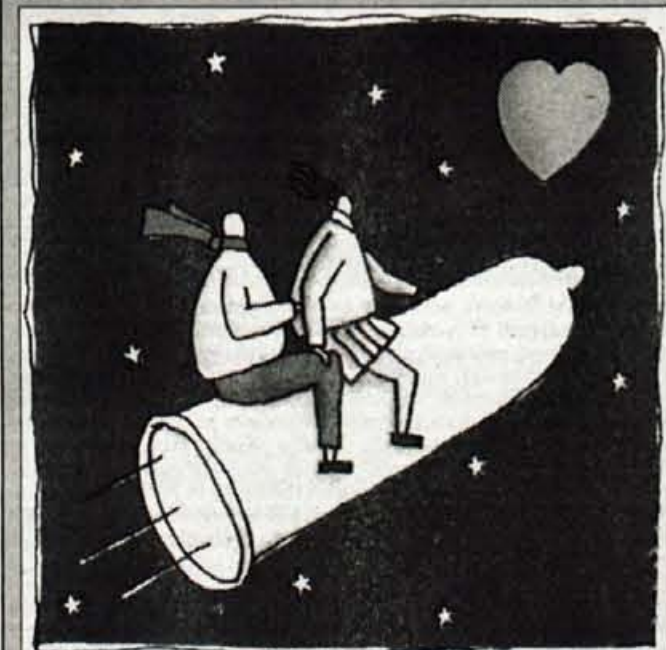
Poletna akcija Evropa proti AIDSU

## Če se na poti zapletete v ljubezensko avanturo...

Raziskave kažejo, da ima spolne odnose z novimi prijatelji več kot 30 odstotkov mladih popotnikov.

Poletje je čas počitnic in potovanja, spoznavanje novih krajev in ljudi pa še zlasti privlači mlade. Vsako leto v poletnem času potuje po Evropi več milijonov mladih, ki iščejo novih doživetij in zabave, pogosto pa se z novimi znanci zapletejo tudi v kratkotrajne ljubezenske avanture. Spolne odnose z novimi prijatelji ima več kot 30 odstotkov mladih popotnikov, le okoli 40 odstotkov pa jih uporabi kondom. Takšno tvegano obnašanje zagotovo botruje tudi zastrašujočim podatkom o razširjenosti okužbe s HIV in aidsa med mladimi. Več kot polovica od 30,6 milijona okuženih z virusom HIV in tretjina obolelih za aidsom na svetu je namreč stara od 10 do 24 let.

Da bi mlade popotnike spomnili na nevarnost okužbe s HIV in uporabo kondoma kot najučinkovitejšega preventivnega sredstva, se je v državah Evrope že leta 1994 začela obsežna poletna kampanja Evropa proti aidsu, Slovenija pa se ji letos pridružuje že četrtič. Inštitut za varovanje zdravja je s pomočjo študentskih organizacij, centra za mladinski turizem in regijskih zavodov za zdravstveno varstvo mladim razdelil okoli dva tisoč "potnih listov". V njih poleg kondoma najdemo še najpomembnejše informacije o njegovi uporabi, kako ga v različnih jezikih imenujejo, kje lahko kondome kupimo, koliko stanejo in podobno. Upajmo, da bo vsakoletna poletna akcija pripomogla k varnejšemu vedenju na počitnicah, da bi jih mladi kar najdlje ohranili v lepem spominu.



S kondomom na poti!

## MLADINSKA POROTA - MLADINSKA POROTA - MLADINSKA POROTA

## Zaljubljena sem v fanta, ki je že na faksu

Rešite mi življenje, pravi 17-letna Nina, ki se je zaljubila v študenta, po njegovih reakcijah pa ne ve, ali je tudi on vanjo ali ne.

**NINA, 17 let:** "Prvič sem zaljubljena v fanta, ki je že na faksu. Včasih sem v sedmih nebesih, ko me na avtobusu ogovori ali se celo vso vožnjo pogovarja samo z menoj. V pogovoru mi da vedeti, da sem mu všeč. Drugič spet me sploh ne vidi, tudi zdeni se ne zame, oči in ušesa ima samo za svojo družbo študentov. Tudi punce so vmes in tedaj se počutim prav bedno. Tedaj se odločim, da ga bom naslednjič tudi jaz ignorirala, toda ko me ogovori, sem spet vsa mehka. Ne znam si razlagati, zakaj se tako obnaša. Občutek imam, da je tudi on vame, ampak drugič si spet mislim, da se me prav sramuje. Olajšajte mi življenje!"

**Nina, 16 let:** "Če bi do tebe kaj čutil, ne bi s tabo tako ravnal. Vsaj vprašaj ga, zakaj je tak in mogoče ti bo odgovor pokazal rešitev. Od tega je odvisno, ali boš nanj raje pozabila ali pa nadaljevala z osvajanjem."

**Sergeja, 15 let:** "Uboga Nina. Ko bi poznala tega tvojega 'lepotca', bi se zagotovo pogovorila z njim. Ampak povem ti takole. Kljub mogoče letom, ki naj bi jih imel malo, čez 20, ga je gotovo še vedno kdaj sram. Ko je s sošolci, sošolkami, s študenti, se počuti drugače in ne želi, da bi kdo predčasno kaj govoril o vaju dveh. Vsaj jaz tako mislim."

**Primož, 15 let:** "Napiši mu kakšno pismo. Povabi ga na zmenek. Povej mu, kaj čutiš do njega. Če ti to uspe, bo šlo naprej kot po maslu."

**Miha, 14 let:** "Moški smo pač čudna bitja. Če si res tako obupana, ga povabi na zaupen pogovor. To včasih precej pomaga."

**Tjaša, 17 let:** "Zdi se mi, da ta 'tvoj fant' sploh ni resen ali pa ga je tako zelo sram pred-

staviti te svojim prijateljem, o čemer dvomim. Še najbolje bi bilo, da se z njim na samem pogovoriš in ga prosiš, da ti razloži svoje obnašanje."

**Teja, 14 let:** "Ko boš nekega dne zbrala pogum, pojdi do njega in ga vprašaj, kaj čuti do tebe. Ali pa prosi prijateljico za takšno uslugo. Če pa ne bo hotel imeti nič s teboj, pa se zmeni- ta, da sta samo dobra prijatelja in se poskusi s tem sprizajzniti. Samo ne nasedi kakšnim neumnostim."

**Marjeta, 22 let:** "Draga Nina, če bi bil ta fant zaljubljen vate, potem bi ti to že zdavnaj povedal. Najbrž se mu samo čudovito zdi, da je takšna mula, kot si ti, vsa mehka zaradi njega. Študenti smo strašno zmedena bitja in še najmanj mislimo na to, da bi se zaljubljali v srednješolce, predvsem zato, ker hočemo na zelo hiter način pozabiti, da smo tudi sami nekoč hodili v srednjo šolo in se nesmrtno zaljubljali v starejše osebe. Poišči si kakšnega navičnega mulota, ki te bo nosil na rokah."



Ej, punc, a ima katera idejo, kako se znebiti mozoljev?

Niti enega več nimam, odkar hodim h Kseniji. Nega mlade kože stane le 2.900 SIT.

Cool! In tam imajo tudi akcijo: ob negi brezplačen solarij. Drugače pa je daleč naokrog najcenejši, samo 990 SIT.



AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

## PRESENEČENJE

z Dragom Paplerjem

PONOVNO MED GLEDALCI V PETEK



## HVALEŽNI NEKDANJI UČENCI



Solske kronike so bogastvo dobe s številnimi podatki in opisi dogodkov krajev katere obravnavajo. V kroniko novejših življenjskih dogodkov pa so bivši preddvorski šestošolci slovskega leta 1956/57 dodali lepe spomine dogodka in fotografije... - Foto: Bobnar Kranj.

**foto bobnar**

**BI TUDI VI RADI PRESENETILI VAŠE NAJBЛИŽNJE? IZPOLNITE KUPON!**

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

Razveselite svoje najbližnje

**KUPON: TV KRANJSKA**

PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPERJEM, Tel.: 064/246-782

Pesenititi želim:

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Poštna številka: Kraj: .....

Telefon. št.: .....

**Predlagatelj:**

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Poštna številka: Kraj: .....

Telefon. št.: .....

**OPIS PRESENEČENJA:**

KUPON POŠLJITE NA NASLOV AVTORJA PROJEKTA:

DRAGO PAPER, Benedičičeva pot 8, 4000 KRANJ, tel., fax: 064/246-782

**TV KRANJSKA**

DOKUMENTARNI PROGRAM • SKUPNI PROJEKTI



## Trije tenorji so

Predin, Kreslin, Lovšin, ops pomota. Trije tenorji so Gašper, Miha... pa ne no. Giovanni, Johan pa Janez. Tudi ne bo šlo. Čakite, malo, da preprišem iz kakšne športne revije, ki še piše kakšen zapoznani članek o nogometnem svetovnem prvenstvu v Franciji. V Parizu so na skupnem koncertu nastopili in mastno zaslužili Jose Carreras, Placido Domingo in Luciano Pavarotti. Seveda jih tudi vi dobro poznate in nič čudnega, če je bilo kar precej dopisnic, namenjenih v žrebalni boben. No, predno se zadeva razplete do te mere, da bomo enega ali eno napisali, kot dobitnika oziroma dobitnico, pa še tole. Glede na to, da se v glasbenem smislu dogaja na Bledu, v Škofji Loki, v Trzinu, ta teden tudi v Cerkljah, bi bilo pametno, da na kakšno stvar tudi pokukate, popijete kakšno pijačo, se fajn zabavate ob dobri glasbi, pevcu rečete za podpis na roko in greste zadovoljni domov. Seveda je še kup koncertov in zabavno - plesnih zaved po celi Sloveniji, torej tudi na Gorenjskem, ki jih ne bom posebej omenjal. Skratka za it je, a ne. Pa požrejbajmo naše tenorje. Nagrado dobi **Borut Korošec, Kokrškega odreda 12, 4248 Lesce**. Dobiš kupon za avdio kaseto, s katerim se bo potrebno oglasiti pri Alligatorju v Kranju. Stacuni sta dve (še nova na Slovenskem trgu zraven Globusa), izbor je temu primerno velik.

### KONCERTI inu VSTOPNICE

Rollingi - 20. avgusta v Zagrebu (s prevozom 7700 sitov). The Dubliners, 2. septembra v Ljubljani - Križanke (2500 sitov). Warped Tour, 12. septembra ob 16. uri v ljubljanskih Križankah (in okolici) - bendi pa fenomenalni Bad Religion, The Specials, Die Toten Hosen... (mislj' ej...) - cena (only 2750 sitov)

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 316:

Takole se glasi vprašanje tokrat. Kako se imenuje mlada skupina Supermanov z Bleda, ki je na letošnjem MMS v Piranu zmagala med debitanti? (ne velja gledat na naslednjo stran). Odgovore pričakujem do srede, 5. avgusta, seveda na dopisnicah, jasno da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajn. Čav...

### TOP 3

1. To malo ljubavi - Danijela
2. Adore - Smashing Pumpkins
3. Version 2.0 - Garbage

### NOVOSTI

Tuje zadeve: Midnight Oil - Redneck Wonderland, Monica -

# GORENJSKI GLAS

Nekako pred tednom dni je župan kranjski izdahljal v javnost nekako takole: "Nima nobenega smisla več, da se dogovarjam z očitno narcisoidnim predsednikom vlade, ki sploh ne odgovarja na dopise."

Izjavo so promptno vrgli ven vsi mediji, ki so jo tedaj dosegli. Na prvih straneh. In objavili njegovo - županovo - sliko ter tako podkrepili slavni stavek župana kranjskega.

Le čemu? Mar je v tem stavku kaj zgodovinskega, kaj smešnega? Za zmernebralca, ki našo politiko nasploh jemlje tako, kot je treba - kot minljivo stvar od danes do jutri, kot pridobitništvo pohlepnih posameznikov, kot klanjanje navzgor in pritiskanje navzdol - je taka izjava povprečna zadeva, ki niti ni vredna objave, kaj šele poudarka na prvi strani.

Da kranjski župan ne mara predsednika vlade Drnovška, je jasno že od pamtveka oziroma od tedaj, ko je v tej Sloveniji tako silovito izbruhnila slavna demokracija. Da o njem govori, da je narcisoiden, vase zaverovan vladni predsednik, ni nobena nova pogruntavščina. O njem je že v prvih povojnih letih dejal še kaj hujšega, namreč: da ga kot župana in predsednika Liberalne stranke še v stranko za tajnika noče, kaj šele, da bi ga uporabil za kakšno drugo stvar.

Ali je predsednik vlade res narcisoiden ali ne, se ve. Seveda je. Vsak predsednik vlade je bolj ali manj narcisoiden, celo vsak župan, s kranjskim vred, kaže narcisoidne poteze. Ni nujno, da bi bila narcisoidnost v zmernih količinah kaj

posebno slabega. Vsi smo na neki način vase zaverovani: eni so ponosni na lepo kožo, drugi na lepi stas, tretji na svojo neumnost, četrti na svojo hudobijo. Narcisov, kolikor pač že hočeš.

Če predsednik ne odgovarja na županove dopise, kot se pritožuje Gros, potem ne gre za Drnovškovo narcisoidnost, ampak kvečjemu za nevljudnost, netaktnost, popolno umanjkanje vsakega političnega posluha, nedemokratičnost, neumnost ali kar je že takega. Vsakemu poštenemu narcisu bi se do kraja neumno zdelo, da bi vrgel županove dopise v koš. Kje pa! Vsak vzorni narcis bi pogljal v dir ves svoj uradniški aparat, da bi

tako ali drugače\* odgovoril na dopise. Pa saj Drnovšek, narcisoiden ali ne, sam ne odgovarja na dopise. Zanje še ve ne - zato pa ima vsak vladni predsednik okoli sebe en ograbek birokratov, da odgovarja na tožbe in pritožbe,

in kaj se zgodi, če pišem gospodu Grosu? Nič. In kaj se zgodi, če ga po telefonu prosim za kakšno izjavo? Nič. In kaj se zgodi, ko lastnoročno trkam na njegova vrata in na kolenih prosim za kakršenkoli ništrc od izjave? Nič. Butne mi vrata pred nosom in - adijo s kočjo, s koreto pa nazaj.

Pa mislite, da sem kranjskega župana kdaj s kolom po glavi? Ne. Mar mislite, da sem kakšna njegova hudobna teta v petem kolenu? Ne. Zakaj me torej ne videti ne slišati noče, četudi sem milje stran od njegove občine in mu ne tancam na njegovih zelenic in ne pljuvam po njegovem Prešernovem gaju? I zato, ker sva oba strašna narciska. Z Drnovškom vred smo že trije na kupu. Pa se gremo: Grosov Vitko piše Drnovškovega Jankotu, Janko nič; jaz pišem Vitku, Vitko nič; Vitko meni ne odgovarja, Janko Vitku ne odgovarja. Mačka miško, miš pšeničko... In se tako preganjamo po tej ubogi Sloveniji gor in dol. Pa kaj? Saj ste vi volilci, saj ste konec koncev vi tako želeli...  
• D. Sedej

Tema tedna  
Glosa

## Narciski

Kdo je narcisoiden in kdo ne daje odgovorov - to je zdaj psihološko in filozofsko vprašanje. Če so trije narcisi na kupu, ne pričakujte nobenih odgovorov, sploh pa ne nobene milosti...

RADIO 87.7 SALOMON

## ZA GORENJKJE IN GORENJCJE!

### 24 UR DOBRE GLASBE!!!

### LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1/1. PLAVI ORKESTAR - OD RODJENDANA DO RODJENDANA
  - 2/2. DADI D.A.Z. - MAMIN SIN
  - 3/3. CALIFORNIA - LEDENA PTICA
  - 4/5. DRUŠTVO MRTVIH PESNIKOV - POD OBLAKOM
  - 5/6. LUTRICIA MC NEAL - STRANDED
  - 6/9. LOONA - BAILANDO
  - 7/4. FATMAN - ROCKAFELER SKANK
  - 8/7. PRAS MICHAEL - GHETTO SUPASTAR
  - 9/8. BRANDY & MONICA - THE BOY IS MINE
  - 10/13. ROK'N'BAND - VEDNO BOM LE TEBE LJUBIL
  - 11/11. SPICE GIRLS - VIVA FOREVER
  - 12./NEW BAD BOYS BLUE - YOU'RE A WOMAN '98
  - 13/15. CELINE DION - IMPORTALITY
  - 14/10. GIMME 5 VS. LOLLIPOP - JAMAICA
  - 15./NEW BOOTSY COLLINS - DO THE FREAK
  - 16/12. K-CI & JOJO - ALL MY LIFE
  - 17./NEW BEASTIE BOYS - INTERGALACTIC
  - 18./NEW AIR - KELLY WATCH THE STARS
  - 19/18. GIL FEAT. MOFFATTS - IF YOU ONLY KNEW
  - 20/20. THE MAVERICK - DANCE THE NIGHT AWAY

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1/1. N.Y.C.C. - CAN YOU FEEL IT
  - 2/3. E-BOX - BUTA
  - 3/4. SCOOTER - HOW MUCH IS THE FISH
  - 4/5. VESNICA - JAZ TI VEDNO ODPUSTIM (REMIX)
  - 5/2. MAUSSE T. - HORNY '98
  - 6/8. MOLELA & PHIL JAY - WITH THIS RING LET ME GO
  - 7/10. BACON POPPER - FREE
  - 8/6. DARIO G. - CARNEVAL DE PARIS
  - 9/11. FINAL - DESTINY
  - 10/12. VENG BOYS - UP AND DOWN
  - 11/14. 666 - AMOK
  - 12/7. GALA - SUDDENLY
  - 13/15. ALEXIA - THE MUSIC I LIKE
  - 14./NEW SASHI FEAT. TINA COUSINS - MYSTERIOS TIMES
  - 15/17. POWER DANCERS - ZGRABI ME
  - 16/18. GIGI D'AGOSTINO - ELISIR
  - 17./NEW PLAYAHITTY - THE MAN I NEVER HAD
  - 18./9. DANA INTERNATIONAL - DIVA
  - 19/20. MOX EPOQUE FEAT BK - BE SURE
  - 20./NEW 2 UNLIMITED - EDGE OF HEAVEN
  - 21/21. DR. MOTTE & WESTBAM - ONE WORLD ONE FUTURE
  - 22./NEW CAPELLA - UR THE POWER OF LOVE
  - 24/13. D.O.N.S. FEAT TEHCNOTRONIC - PUMP UP THE JAM
  - 25./NEW COOK VS. E.B.O. - ROCK YOU SO
  - 26/16. SIMONE JAY - LUV THANG
  - 27/19. BLACKWOOD - FRIDAY NIGHT
  - 28./NEW VOGGUE - GIVE ME THE NIGHT
  - 29/22. 2 ALIVE - IZMIŠLIJENA SLIKA
  - 30/23. RIO - SAY YOU WANT ME
  - 31/24. KLUBBHEADS - KICK N'HARD
  - 32/25. PC EXPERIANCE - RIEN VA PLUS
  - 33/26. MUSIC INSTRUCTOR - ROCK YOU BODY
  - 34/27. PEOPLE ALIVE - ARRIVA PROGRESSIVA
  - 35/29. KOALA - PLAMET BLUE
  - 36/31. SKUBA - MAMMA MIA
  - 37/28. TYPICAL FEAT KIMARA - FOLLOW YOUR HEART
  - 38/30. DR. ALBAN - FEEL THE THYTHM
  - 39/35. DJ PHANTASMA - REVOLUTION
  - 40/37. THE BLACK AND WHITE BROTHERS - PUT YOUR HANDS UP

### LESTVICA RADIA KRANJ št. 88

Z **MEGAMILK** OM

ureja: IGOR ŠTEFANČIČ  
PETEK, 131. 7. 1998, ob 18.30

**Domača:**

1. KINGSTON: CELA ULICA NORI
2. VICTORY: HOČEŠ ME ALI NOČEŠ ME
3. ANDREJ ŠIFRER: ZA PRIJATELJE
4. AVIA BAND: LJUBEZEN NA PRVI POGLED
5. POWER DANCERS: ZGRABI ME
6. HAUSBAL: MARIHUANA
7. RIKO IN PILOTI: BLA, BLA
8. HALO: LUNA SIJE

**Tuja:**

1. 4 THE CAUSE: STAND BY ME
2. ALL SAINTS: LADY MARMALADE ('98 MIX)
3. D.J. BOBO: AROUND THE WORLD
4. INNER CIRCLE: OB-LA-DI OB-LA-DA
5. ADAM GARCIA: NIGHT FEEVER
6. MR. PRESIDENT: HAPPY PEOPLE
7. SWEETBOX: SHOUT
8. DES'REE: LIFE

### KUPON št.: 88

DOMAČO ŠT.: ..... TUJO ŠT.: .....

MOJ NASLOV: .....





Na spotovanju - snemanju spota

## Ritem planet na nebu brez oblaka

Tema tokratnega dogajanja ob bazenu in pod vedrim nebom, je bila kar najtesneje povezana s snemanjem videospota skupine Ritem Planet, ki je pomladi pri založbi Panika Records izdala ploščo in kaseto seveda. Gre za skladbo "Nebo brez oblaka", ki so jo fantje iz Ritem planeta definitivno izbrali za poletni hit. Ker je član in glava banda Jani Pavec, tudi režiser spotov, je jasno, kdo je stal za obbazenskim dogajanjem. Bilo je veselo, še posebno, ker so fantje iz banda k snemanju povabile beybe iz skupine Make up. Kaj je nastalo boste kmalu videli na takih in drugačnih televizijah, za pokušino pa vam tokrat podarjamo gasilsko fotko ob bazenu, z on - imi in ona - mi (slovenščina pa je na dopustu). • I.K.



Ponovno Đavoli

## Jagode in čokolada po hrvaško

Zanimivo, da so jagode res jagode in ne crvenobarvni poredmetanovci in je čokolada res čokolada in ne sladpločica. Jagode in čokolada so tokrat take, kot jih pri nas poznamo z Rok'n'bandom, že v osemdesetih pa smo jih poznali z Đavoli. Zgodba Belana in Rok'n'benda pa je taka: to veste, da Neno Belan, vodja skupine Đavoli, sodeluje (kot producent pa tudi aranžer) tudi z Rok'n'bandom, ki imajo na svojih dveh ploščah tudi nekaj predelav hrvaške rockabilly skupine Đavoli. Po devetih letih, odkar je izšla zadnja plošča te največje hrvaške rock'n'roll skupine, je tu njihova nova. Belan je na kup zbral band, pol stare ekipe in tri mladince. Prva skladba, ki jo je pripravil za svoj "come back", je torej prenovljena uspešnica "Jagode in čokolada". Kot avtor skladbe se pojavlja Saša Lošič, s katerim Belan pogosto sodeluje, plošča v celoti pa naj bi pri založbi Dallas izšla tam na jesen enkrat. • I.K.

KREA, s.p.

## HOROSKOP



## OVEN

Imejte več zaupanja v svoje sposobnosti, vendar ne bodite tako zaletavi. Denar, ki ga pričakujete, je na poti. Pazite, da ga boste pravilno uporabili. Na čustvenem področju se situacija izboljšuje. Zdravje: spremljajte vas bodo glavoboli.



## BIK

Pred vami je uspešno obdobje na poslovnem področju. Ljubezen je treba tudi dati in ne samo sprejemati. Posvetite več časa partnerju. Nekdo vas bo prijetno presenetil. Zdravje: možnost manjših težav s sečili.



## DVOJČKA

Vso energijo boste vlagali v posel, kar vas bo rahlo izčrpavalo. Finančno se bo to poznalo pozneje, zato se je vredno potruditi. S partnerjem se boste lepo razumeli, čeprav vlada doma finančna kriza. Zdravje: dobro!



## RAK

Nepričakovano se bodo razpletle sporne zadeve v vašo korist, kar vam bo vliho novih moči in zadovoljstva. Prijetni trenutki v dvoje vam bodo polepšali ta teden. Na finančnem področju še traja kriza, ki bo kmalu minila. Zdravje: Zadovoljivo!



## LEV

Končno boste utišali osebo, ki vam že dalj časa povzroča težave. Uspešno boste rešili tudi konflikt doma. Ne zanemarjajte partnerja, ki vas zelo pogreša. Uspešni boste na poslovnem področju. Večjih finančnih težav ne bo. Zdravje: dobro bi bilo, če bi kdaj obiskali zdravnika.



## DEVICA

Teden bo minil predvsem v znamenju ljubezni. Čustva namenjate pravi osebi. Pojdite na pot, ki jo načrtujete. V službi pričakujete težave. Zauptajte vase in vse bo dobro. Zdjaj je primeren čas za urejanje zadev z zvezi z nepremičninami. Zdravje: ni najboljšo, omejite kajenje!



## TEHTNICA

Sprememba na poslovnem področju vam koristi. Bodite bolj samozavestni in se znebite strahu. Izogibajte se konfliktom z ljubljeno osebo. Denarja ne bo dovolj. Zdravje: ohladite si žilce, pojdite kdaj na sveži zrak!



## ŠKORPIJON

Preveč vas prevzema ljubosumje brez vzroka. Raje se posvetite partnerju, ki si želi vaše bližine. Na poslovnem področju ne bo nobenih sprememb. Kupite kakšno sročko, sreča se vam nasmiha! Zdravje: pazite na ledvice in umirite se malo!



## STRELEC

Nekdo se vam vtika v poslovne zadeve, zato bodite previdni. Ne zapravljajte denarja po nepotrebnem. Na ljubzenskem področju ne bo težav. Zdravje: odpočijte si utrujene noge in pazite se prehlada.



## KOZOROG

Ne spuščajte se v avanture, ker bi vam to prineslo le težave. Svojo energijo usmerite v delo, ki vam bo prineslo tudi dober zaslužek. Sprememba ustaljenih navad bi dobro vplivala tudi na vaše okolje. Zdravje: večjih težav ne boste imeli.



## VODNAR

V tem trenutku ne boste najbolje razpoloženi in boste zato iskali dlako v jajcu tudi doma. Težave v službi vam povzročajo oseba, za katero že dal časa veste, pa nič ne ukrenete v tej smeri. Finančno stanje ni najboljšo. Zdravje: privoščite si zdravilišče!



## RIBI

Na čustvenem področju je stanje zadovoljivo, le časa vam vedno zmanjkuje. Izboljšanje na finančnem področju je pred vami. Tudi težave v poslu se počasi odmakajo. Naredite selekcijo med prijatelji in znanci. Zdravje: zadovoljivo!

Skupina Supernova ali najboljši debitanti na letošnjem MMS-u.

## Skupina, ki je super in je nova

Tisti, ki jih zanima nastanek zemlje, kozmične eksplozije in podobno, vedo, da je Supernova neka masa, gmota, kar v določenem trenutku iz sebe izžareva ogromno energijo, tako moč, ki jo prej ni v milijonih let. "Mi na odru in v glasbi dajemo vse od sebe, več kot kjerkoli drugje..." Hmmm... kaj bi na tem mestu rekli punce? "Pri puncah smo pa Supermani..." se odrežeta oba Aleša in Rok, ki sestavljajo tri petine blejske skupine Supernova.

Ko sem, v marcu se mi zdi, govoril z Matjažem Vlačičem, o tem ste lahko brali tudi na "vse sorte" strani, mi je omenjal obetavno blejsko skupino Supernova. Spomnim se, da sem mu dejal, no, ko bo kakšna plošča, me pa kaj poišči. Supernovo sem "naložil" v možgane pod datoteko "za jutri" in jo... pazi to, kar hitro odprl. Jasno na letošnjih Melodijah morja in sonca v Piranu, kjer so med debitanti zmagali prav oni, skupina Supernova z Bleda. Ej, res, prav fino se mi je zdelo, mad...ca, a smo, a nismo Gorenjci. Sledilo je seveda po sistemu, gremo - akcija in fantje iz Supernove so tu, za začetek v kratkem pogovoru.

Prvo mesto med debitanti, zmaga pa to... Ko sem vas videl, dol v Piranu, sem imel občutek, da niste preveč računali na tak uspeh. Posebno na koncu ob podelitvi nagrad... Kot da niste mogli verjeti?

"Res smo bili zelo presenečeni nad zmago, ker bi lahko zmagal prav vsak od nas. Pravzaprav je bilo prijetno presenečenje že to, da smo se sploh uvrstili na festival. Takega uspeha pa res nismo pričakovali, v Piranu smo šli zadovoljni z mislijo, da bomo nastopili na MMS-u. Sicer pa se je presenečenje na najlepši način pokazalo na koncu ob podelitvi plakete in nagrade, ko sva na oder najprej prišla samo dva iz skupine, ostali trije pa so se potikali naokoli po Piranu, češ odšpili smo, zdaj smo pa frej..."

A veste kaj, vam pa res ni potrebno biti preveč skromen, zmaga na MMS je pa le zmaga. Mogoče še kaj več kot le to?

"Ne, zmaga tokrat ni bila samo zmaga, odprla se nam je pot naprej. Doslej smo bili znani le v lokalnem merilu, za pravi napad na Slovenijo niti še nismo imeli prave priložnosti. Na Melodijah smo se prebili iz anonimnosti. Če pa ne bi zmagali, bi enostavno padli skozi. Če na MMS ne zmagate, se niti povoha ne nobeden, to še posebej velja za mlade še manj znane in neuvpeljavljene skupine."

Kaj pa trena pred nastopom? Prepričan sem, da vas je bilo vsaj malo strah?

Pevce Aleš: "Mene je največja trena prišla takrat, ko smo izvedeli, da smo sprejeti na festival. Takrat sploh ne veš, kaj bi naredil. Pa tudi na vajah in generalki so se bolj tresla kolena kot na glavnem

nastopu. Zvečer je bilo kar cool." Ostala dva sta Aleševe besede potrdila.

Fantje nasploh že na prvi pogled in na prvih nekaj besed delujejo zelo složno, tudi ko sem jih povprašal o bendu...

"Stari smo med 22 in 24 let, skupaj igramo dve leti predvsem po Gorenjskem, največkrat v klubskem vzdušju, pa tudi kot predskupina večjim skupinam, kot so Avia band, Rok'n' band, Predin, v Bohinju smo igrali pred Plavim Orkestrom. Ko smo prišli skupaj, je seveda vsak imel svojo idejo o tem, kaj naj bi skupina bila, kakšno glasbo naj bi igrali. Vse te naše vizije smo na koncu združili v to, kar igramo, v glasbo, ki temelji na pop - rocku osemdesetih let. Duran Duran, Simple minds, U2,

Spandau Ballet, Billy Idol..."

In kje vas je potem srečal Matjaž Vlačič?

"Po naključju nas je slišal na nekem špilu in takoj smo postali prijatelji. On verjame v nas, mi v njega. Matjaž nam lahko veliko pomaga pri prodoru na slovensko glasbeno sceno, saj je eden izmed tistih, ki je že dolgo zraven... Res smo veseli, da smo padli skupaj. Matjaž in njegov prijatelj Boštjan Grabnar pa nam tudi precej pomagata pri skladanju aranžmajev. Sicer pa je tako: nekdo prinese temo, približen okvir in potem glasbo naredimo skupaj. Skupna so tudi naša besedila razen tistih, ki nam jih piše Katarina Odar. Doslej je napisala tri, pa še kakšnega pričakujemo."

Teme so najbrž ljubezenske, mladost in te zadeve..., vsaj če po zmagovalni "Poletna pravljica" sklepam?

"Napiši, da so v tekstih skrita erotična sporočila, ha, ha... Dobro, teme so različne, že na začetku, ko smo začeli z bandom, pa smo rekli, da pocenskih "cheap" variant ne bomo delali. Seveda so tudi ljubezenske zgodbe, sicer pa opisujemo življenje, a ne na kantavtorski način, ampak z metaforami."

Če me občutek ne vara, se nevarno približujete svoji prvi plošči, sploh po uspehu na melodijah... Imate že



Supernova so: Aleš Kavalar (vokal), Rok Lesjak (kitara), Boštjan Arh (klaviature), Sebastjan Ogris (bas), Aleš Plesničar (bobni).

kaj posnetega?

"Doslej smo posneli pet skladb v studiu Gong, nadaljevanje, še kakšnih pet, šest skladb pa bomo posneli pri Matjažu Vlačiču. Material sicer že imamo, dve tri naj bi bile privede uspešnic iz osemdesetih, seveda v drugačnih aranžmajih, v eni izmed že posnetih skladb (Odrešitev) je sodeloval tudi mešani pevski zbor Odmev z Bleda. Na plošči bo glasba za različne okuse, od popevka, do pravih rock komadov. Vsako skladbo delamo, kot da bo novi hit, niti ena ne bo samo za zapolnitev plošče. En komad je zaranžiral tudi Boštjan Soklič."

Lepo slišat'?

"Zdjaj si bomo privoščili dober teden "delovnega" dopusta, v avgustu in septembru bomo v studiu, plošča pa naj bi bila nared konec jeseni, na zimo. Uradno sicer še iščemo založbo, imamo tri ponudbe, no, zaenkrat se še nismo

dokončno odločili."

A tisto, z videospotom je res?

"Res. Ravno prejšnji konec tedna smo snemali na obali, v Ankaranu, na Socerbu in definitivno ne na solinah. To bo spot za komad Melodij, režiser je Igor Mlačič, zgodba pa je na temo Romeo in Julija. Simpatična zadeva, res. Žensko vlogo je odigrala Petra Kozelj, ki je bila druga spremljevalka na Miss Ljubljane za Miss Slovenije (mogoče bo šla tudi na Sejšele, op. i.k.), kot back vokalistka je nastopila tudi Nataša od Gimme 5, pa Matjaž Vlačič..."

Kaj naj še rečem, se vidimo na jesen?

"Se to napiši. Zahvala gre prijateljem iz Društva Hwarzarje, ki nam pomagajo s financami, z organizacijo koncertov, in nam sploh tudi moralno stojijo ob strani. No, pa ideje za naslednji projekt tudi že "šibajo"."

• Igor K., foto Urška Stojan

Koncerti so, koncerti bojo

## Tinkara Kovač pod Homanovo Lipo



VEDEŽEVANJE  
090-43-58  
090-46-25  
POMAGAMO VAM  
ODKRITI PRIHODNOST  
PISNO P. P. 169 3001 CELJE  
156 SIT/min KREA s.p.  
ASTROLOGIJA

Škofja Loka -

Danes, v petek,

31. julija, bo v

okviru večerov

Pod Homanovo

lipo nastopila

Tinkara Kovač s

skupino. Tinkara

je trenutno prvi

glas med slovenskimi

rock

pevkami. Uspela

je na lanskih

Melodijah morja

in sonca, na

jesen pa je že

izšla njena prva plošča "Ne odhaja

poletje". Na njej same velike

zadeve, poleg naslovne še: Čez

bivje domov, Moški in ženska,

Zmaji letijo visoko, Veter z juga...

Vsi, ki ste v okviru sobotne noči na

TVS imeli priložnost poslušati

Tinkarin koncert, veste, zakaj

danes zvečer Pod Homanovo lipo

ne boste manjkali. Naj bo to tudi

namig za vse ostale. • I.K.

Nova muzika, novi bandi

## Six pack počasi pakira ploščo

Skupina Six pack zanimivo nima šest članov ampak štiri, ki so Mitja Sedelbauer (vokal), Aleš Berkopec (kitara), Matej Ivanič (bas) in Blaž Medja (bobni). Fantje se čisto zaresno pripravljajo na izid njihovega cd prvencja, jesen pravijo, da bo njihova, čisto zares pa bodo danes nastopili na predpremierem koncertu v Ajdovščini - če ste kje blizu, ali boste šli mimo, naj bodo te vrstice namig. Kaj za eno muziko sicer počne skupina Six pack? Vem, da se spomnite skladbe Don't Cry For Me Argentinna iz filma Evita, morda pa se spomnite tudi slovenske predelave Eva stoji na peronu, ki je izšla na kompilacijski plošči Limonada. Ja zakrivilo so jo Six pack, tako kot so zakrivilo tudi hit, ki se že vrti na radijskih postajah, naslov "Tako lepa". Toliko za začetek, več pa na jesen. • I.K.





PETEK, 31. JULIJA 1998

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.30 Lahkih nog naokrog: Kranj
10.15 Evropska tehnologija, francoska dokumentarna serija
10.30 Izviti prihodnosti, amer. dokumentarna serija
11.05 Pomagajmo si, oddaja TV Koper-Capodistria
11.35 Na vrtu, oddaja TV Maribor
12.05 Emily z mesečeve domačije, kanadska nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Barilonovala poroka, posnetek predstave SNG Drama
15.00 Naravnost fantastično, angleška nanizanka
15.30 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevalka
16.20 Mostovi
16.50 Obvestila
17.00 Obzornik, Vreme, Šport
17.10 Po Sloveniji
17.25 Oglasi
17.30 Pepe s trubento
17.45 Lažnivi kljukec, posnetek gledališke predstave
17.50 Paček David, risana nanizanka
18.15 Oglasi
18.20 Izgubljene civilizacije, amer. dokumentarna serija
19.10 Risanke
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Obletnici TRV Slovenije
21.15 Pot k mojim ljudem: koncert Jerice Mrzel
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Sport22.50 Polnočni klub
0.05 Večni sanjač, amer. nanizanka
0.35 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nanizanka
1.25 Izgubljene civilizacije, ponovitev
2.15 Napovedniki

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Na vasi, danska nanizanka
10.25 Pacific Drive, avstralska nanizanka
10.50 Opremljevalca, amer. nanizanka
11.15 Kdo je glavni, amer. nanizanka
13.10 Euronews 14.10 SP v košarkah, prenos 15.45 TV Prodaja 16.15 Charlotte Sophie Bentinck, ponovitev filma
18.05 Pasje življenje, amer. nanizanka
18.30 Čudežni otrok, amer. nanizanka
19.00 Kolo sreče, TV igrice 19.30 Videoring 20.00 Zrakoplov, slovenski film 21.30 Vinska popotovanja, angleška dokumentarna serija 21.55 Vaški škandal, angleški film 23.40 Klient, amer. nanizanka 0.25 Napovedniki

KANAL A

8.00 Videostrani
9.00 Ponovitev: Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovitev
11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev
12.00 Petrocelli, nanizanka 13.00 Lepota telesa, ponovitev 14.00 Drznil in lepi, nadaljevalka
14.30 Oprah show, ponovitev 15.30 Sončni zaliv, nadaljevalka 16.00 Družinske vezi, nanizanka 16.30 Cooperjeva družina, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Nora hiša, nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 18.20 Bravo, maestro, kuharska oddaja 18.30 Oprah show: V iskanju resnične ljubezni 19.30 Korak za korakom, nanizanka 20.00 Moj film, dva filma po izbori gledalcev: Ubijalski vod (09-09-161); Ženska ali dve (09-9-162); Umor in San Francisco (09-09-163); Maturant (09-09-164) 23.30 MacGyver, nanizanka 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka 1.30 Danyne veze, ponovitev 2.30 Video strani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Za vedno, ponovitev ameriške nadaljevalke 10.50 Top shop 11.00 Esmeralda, nanizanka 12.00 Obalna patrulja, ameriška nanizanka 13.00

KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Tržič
- vsak torek (tokrat izjemoma v petek) v Gorenjskem glasu
Soparen polni pozdravi Poskušate nas lahko na frekvencah 88.9 in 95.0 FM-stereo, Pokrovitelj tedenske oddaje INTEGRAL AP TRŽIČ, D.D., TURISTIČNA AGENCIJA, PREDILNIŠKA 1, TRŽIČ, tel.: 064/561-061.
Vas dan vodi avtobus na relaciji Tržič - Ljubljana - Ankaran - Debeli Rtič - Portorož z odhodom iz Tržiča ob 5.55 ter povratkom iz Portoroža ob 18.30. Avtobus je namenjen vsem kopalcem in ljubiteljem morskih radosti. Izredno ugodna cena, 20% popust za študente. Družinski popust - z najmanj 3 člani, Organiziramo posebne izlete doma, v tujino in za skupine. Novo v Tržiču, novo pri Integralu. V novozgrajenem SERVISNEM CENTRU V INDUSTRIJSKI KONI MLAKA vam nudijo avtomobilne in avtoelektričarske storitve za tovrstni program, testiranje zavor, ročna avtopralnica, pranje osebne vozila, akumulatorska delavnica FIAMM (olja, maziva, MOBIL), vulkanizacijska delavnica. Delovni čas vsak dan od 7. do 16. ure, od septembra dalje pa vsak dan od 7. do 19. ure. V bližini prihodnosti pa vabijo dijake in študente k nakupu mesečnih in letnih vozovnic z izredno ugodnimi plačilnimi pogoji. Lani smo radiji skupaj z Integralom organizirali izlet v Radence. Ali ste pripravljeno potovati tudi letos z nami, seveda z doplačilom? In še nagradno vprašanje za 4 lepe nagrade (potovanje): Koliko avtobusov imajo pri današnjem pokrovitelju (v pomoč - več kot 10 in manj kot 30)? VARNO, UDOBNO IN UGODNO Z INTEGRALOM TRŽIČ! Za izlet DA NE ODGOVORE pošljite na naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Nagrado pokrovitelja GOSTIŠKA ARVAJ prejme Franc Šlibar, Zvirče 10, Tržič, nagrado Gorenjskega glasa pa Mojca Likozar, Jezerska cesta 84 a, Kranj. Prijeten dopust in čimveč sonca vam želi voditelj oddaje: Marjan Murko

INTEGRAL

KUPON:
Odgovor:
Naslov:
Ansambel:
RADIO TRZIC

Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 14.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 15.00 Ogljeda, avstralska nanizanka 15.30 Za vedno, ameriška nadaljevalka 16.30 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 17.30 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevalka 18.30 Začetki znova, amer. nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Varuh prehoda, amer. film
22.00 Halifax, avstralska nanizanka
23.30 Sarine ljubezni, erotični film
1.00 24 UR 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 Tv prodaja 8.15 Tv shop 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev 12.30 Tv shop 13.30 Tv razglednica 14.30 Tv shop predstavlja 16.40 Risanke 17.20 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah 18.30 Sosedje, ponovitev nanizanke 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.10 Zgodovina avtomobilizma, dokumentarna nanizanka 20.45 Koncert ob 10. obletnici ansambla Nagelj, ponovitev 1. dela 22.00 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih 22.30 Tv prodaja 0.05 Tv shop predstavlja

GAJBA

9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - Tv magazin, ponovitev 16.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 17.00 Sedma sila, kanadska nanizanka 18.00 Umor, je napisala, amer. nanizanka 19.00 Živa 19.15 Esmeralda, nanizanka 20.00 Izbor filmske zvezde: Walter Matthau (090-91-51); Tony Curtis (090-91-52); Jack Lemmon (090-91-53) 22.00 Živa - Tv magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 MacGyver, ameriška nanizanka 0.00 Super vohuna, ameriška nanizanka

HTV 1

7.20 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 11.00 Izobraževalni program 12.00 Poročila 12.25 New York, serija 12.55 Pregar na otoke, amer. film 14.50 Poročila 14.55 Otroški program 17.00 Bit: grafika 17.30 Poročila 17.50 Zlata kletka, serija 18.40 Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.15 Izpolnjene sanje, dok. oddaja 20.50 Lepa naša 22.10 Pogledi 22.35 Ljudje smo, show 23.20 Kronika splitskega poletja 0.00 Oddelek za umore, serija 0.45 To je fantastično, serija 1.15 Brez obrambe, amer. film 2.55 Sedmi element 3.20 Družinska zarota, amer. film

HTV 2

7.00 Panoramski posnetki 14.10 Tv koledar 14.50 Borbena himna, amer. film 16.35 Frankenbergovi, serija 17.50 Risanke 18.05 Hugo 18.30 Popolni tujci, serija 19.00 Panorama županij 19.15 Risanke 19.30 Dnevnik 20.15 Zakon v L.A., serija 21.10 Poročila 21.25 Susan, serija 21.50 Ritchiejeva smrt, amer. film 23.20 Velike uganke 20. stoletja 0.25 Tv razpored

AVSTRIJA 1

6.15 David 6.40 Blinky Bill 7.05 Asterix na potovanju 7.10 Zelve 7.30 Kje neki tiči Carmen Sandiego? 7.55 Deklica s čarobnimi močmi 8.20 Črni blisk 8.45 Šport: tenis 9.10 Pes z družino 9.30 Vesoljska postaja 10.15 Tvoj skalp, film 11.45 Tao tao 12.10 David 12.35 Confetti show na potovanju
12.55 Formula 1, trening 14.05 Detel nagajivček 14.10 Confetti show na potovanju 14.25 Črni blisk 14.50 Superman 15.40 Vesoljska postava 16.25 Šport: tenis 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Prijatelj 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Doc Hollywood, amer. film 21.50 Misija Orel, amer. film 23.40 Uničenje, amer. film 1.15 Kjer gasterjeri streljajo okoli vogala, amer. film 2.45 Nasilje drugih, amer. film 4.25 Mladi policist, amer. film

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Ko igra vaša godba 10.35 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Tema 13.00 Čas v sliki 13.10 Iz dobrega gnezda 14.00 Umor, je napisala 14.45 Bogati in lepi 15.30 Na domačem igrišču 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s stani 20.15 Derrick 21.15 Domovina 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni čas 23.05 Poletna ljubimkanaj 0.05 Čas v sliki 0.30 Strašno prijazna družina 0.55 Dobrodošla Avstrija 2.25 Pogledi s strani 2.30 39 stopnic, amer. film 3.50 Dobrodošla Avstrija 5.30 Raj za živali

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 805 19.25 Tv prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Posnetek koncerta Igor in Zlati zvoki 21.10 Poročila Gorenjske 805 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Znani in neznan obraz: dr. Janez Remškar 22.10 Slovenska knjiga je predstavila družino občinških telefonskih imenikov (reportaža) 22.30 Sola jahanja, 2. del 23.00 Iz sveta glasbe: Skupina Magnet 0.00 Poročila Gorenjske 805 00.15 Gorenjska televizija jutri 00.16 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Videostrani non stop na 51. kanalu oddajnika na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. Kontaktna oddaja vsak dan od 20.30 do 21. ure. 19.00 Današnji gost v studiu, kontaktna oddaja 21.00 Brez komentara ... iz video arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Spoznajmo svojega sosedo 18.45 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Video boom, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur v zarni v živo

IMPULZ KAMNIK

10.00 Videostrani 18.30 Tv prodaja 18.35 Otroški program: Zajček Jaka 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.20 Presenečenje z Dragom Paplerjem 23.10 Kronika - ponovitev 23.30 Top spot 23.35 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dopoldneva: Odkrivanje Gorenjsko - Tržič 9.50 EPP 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Alpetour Remontov kotiček 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Oddaja o nogometu 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Cerkljanska noč 15.20 Tedenski pregled dogodkov 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Nagradna uganke - Frizerski salon ARM 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Lestvica Radia Kranj 20.00 Večerni program: Vasovanje s podokničarjem 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo. Dopoldne bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, od menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Oddaja Naša prilžnost bo na sporedu ob 11.20. Nekaj kasneje, po 12-ih uri, ponovimo lekcijo tečaja nemškega jezika, 13.40 pa se silimo v popoldanski temi. Ob 14:35 razpredemo mrežo presenečenj, ob 15:30 so na sporedu lokalne informacije, ki jim sledi oddaja Kulturni Babilon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poročila. Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30., dan pa bomo zaključili s Petkovo nagradno igro, ki bo na sporedu ob 18.30.

R TRIGLAV

KINO

KINO CENTER ameriška glasbena komedija SPICE GIRLS ob 18. uri; amer. krim. drama POLICAJI (COP LAND) ob 20. in 22. uri BORŽIČ Do 5. avgusta zaprtlo ŽELEZAR JESENICE ameriški spektakel SMRTONOSNA BITKA II ob 18.30 uri; amer. epski spektakel POŠTAR ob 20.30 uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA ameriška komedija PASJI DNEVI ob 20.30 uri

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodničnici 7.35 Kaj danes za zajtrk? (kontaktna oddaja) 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj 8.05 Kaj se je ponovi dogajalo na urgentnem oddelku jeseniške bolnišnice? 8.15 Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Gorenjka, Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Vedeževanje 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Aktualno: Dobrodošli dom: Ptujске Toplice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Otroci so letovali v zdravstveni koloniji 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nepremičnine - Trg Bled 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.15 Aktualno: Spikovi dnevi v Gozd Martuljku 18.30 Tednik občine Bled 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Obisk Kostanjevca na Kolpi 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.20 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.10 Poletne prireditve v Kranjski Gori 18.30 Gorenjec meseca 19.00 Alpetourvo turistično okesce 19.30 Turistična oddaja 21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 105.1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme, Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.30 Zanimivosti, glasbene želje... 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLovo zelo 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.00 Dober dan 14.00 Pasji radio 14.45 Anketa 16.00 Črna kronika 17.30 Hop top 13, glasna lestvica Hopta RGL 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Odprta dlan 23.55 Anketa 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke s Ciclubom 7.40 Za dobro letino 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 10.00 Poročila 10.15 Kulturni utrinki 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 14.00 Poročila 14.45 Komentar tedna (političen) 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 16.00 Skupni program iz studia Ljubljana in Koper 17.15 Dijska oddaja (1. in 3. petek) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Izmenjajce Ur'ca narodnozabavne glasbe (Nataša Licen in Miha Stebel) in aravana prijateljstva (Alberto Pucer) 22.00 Poročila 22.30 Slovo

RDS STEREO
89.8
91.2
96.4
RADIO SORA

DAN JE ZAPOLNJEN Z VAMI SMO TUDI PONOČI
MEGAMILK

SOBOTA, 1. AVGUSTA 1998

TVS 1

8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Carobni šolski avtobus, risana nanizanka
8.55 Živahni svet iz zgodb Richarda Scaryja, risana nanizanka
9.20 Modro poletje, španska nanizanka
9.50 Dobrodošli doma
9.55 Obletnici RTV Slovenija, 5. oddaja
10.55 Pot k mojim ljudem: Koncert Jerice Mrzel, 2. oddaja
11.20 Festival Brežice: Koncert Accademie Daniel Israel
12.05 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Prislunhimo tišini
13.40 Večni sanjač, amer. nanizanka
14.05 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevalka
14.55 Zvodnik, amer. film
16.50 Obvestila
17.00 Obzornik, Vreme, Šport
17.10 Oglasi
17.15 Letni koncert APZ Tone Tomšič, 3. del
17.55 Glasbeni utrinek: Arlezanka
17.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.15 Ozare
18.20 Okavango, francoska dokumentarna serija
19.10 Risanke
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.50 Šport
19.55 Utrip
20.15 TV Genij
21.10 Novice iz sveta razvedrila
21.40 Homo turisticus, oddaja o turizmu
22.00 Tretje oko, dokumentarna serija
22.55 Oglasi
23.00 Poročila, Vreme
23.10 Šport
23.30 Ob reki, amer. film 1.05 Sodni dan, amer. film
2.40 Napovedniki

TVS 2

7.25 Vremenska panorama 9.20 Napovednik 9.25 Nostalgija z avtorji: Berti Rodošek 10.30 Oglasi 10.35 Jeklene ptice, angleška animirana serija 11.20 Zrakoplov, ponovitev slovenskega filma 12.45 Euronews 13.15 Tv Prodaja 13.45 Teniški magazin 14.15 Kolesarska dirka Tour de France, prenos 17.25 Tenis: posnetek iz Kitzbuehla 19.25 Oglasi 19.30 Videoring 20.00 Umor na kmetiji, nemški film 21.25 V vrtincu 22.00 Sobotna noč 0.00 Napovedniki

KANAL A

7.00 Video strani 9.00 Kaličopko 9.30 Mogočni mišek, risanka 10.00 Mork in Mindy, ršana serija 10.30 Divji divji zahod, nanizanka 11.30 Sobotna matineja: Lev pozimi, film 14.00 Remington Steele, nadaljevalka 15.00 Lepotica in zver, nanizanka 16.00 Moški, ženska in banka, film
18.00 Atlantis, glasbena oddaja 19.00 Protudarec, nanizanka 20.00 Kung fu, nanizanka 21.00 Varuhi časa, nanizanka 22.00 Babilon 5, nanizanka 23.00 Zgodbe iz grobnice, nanizanka
23.30 Petek trinajstega, nanizanka 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka 1.30 Atlantis, ponovitev 2.30 Video starni

POP TV

6.00 Videostrani
8.00 Maska, risana serija 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Guliverjeva potovanja, risana serija 9.30 Kremenčkovi, risana serija
10.00 Pajček, risanka 10.30 Power Rangers, ameriška mladinska nanizanka 11.00 Nihče ni popoln, mladinskega filma 13.00 Formula 1, trening trening 14.00 Super Pop s Stojanom Auerjem, ponovitev sezone 15.30 Pop Party, ponovitev sezone
16.30 Nove pustolovščine Robina Hooda, amer. nanizanka 17.30 Highlander, amer. nanizanka
18.30 Beverly Hills 90210, amer. nadaljevalka
19.20 Vreme 19.30 24 UR
20.00 Filmski hiti: Terminator 2, amer. film 22.30 Rdeča vročica, amer. film
0.30 Komandos, amer. film
2.00 Rdeča Sonja, amer. film
3.30 24 UR, ponovitev
4.00 Video strani

TV 3

8.00 Tv prodaja
8.15 Tv shop predstavlja 12.00 Risanke 12.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 13.00 Trije prašički, risani film 14.30 Nocoj, ponovitev oddaje 16.00 Zgodovina avtomobilizma, ponovitev 16.30 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih 17.10 Avto svet, ponovitev oddaje 18.00 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 18.30 Video-boom 40, glasbena oddaja 19.30 Risanke 20.10 Štirje v..., razvedrila oddaja z Gojmirjem Lešnjakom - Gojcem 21.20 Nori Jack, ameriški film 23.00 Tv shop

GAJBA

15.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 16.00 Dezerter, angleški film 18.00 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.30 Zapp, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Skrivnostni otok, ameriška nanizanka 20.00 Vojne vihre: Mala bob-

KINO

KINO CENTER ameriška glasbena komedija SPICE GIRLS ob 17. in 19. uri; ameriška krim. drama POLICAJI (COP LAND) ob 21. uri STORŽIČ Do 5. avgusta zaprtlo ŽELEZAR JESENICE ameriški epski spektakel POŠTAR ob 17.30 uri; akcijski spektakel SMRTONOSNA BITKA II ob 20.30 uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA ameriški ljubzenski film KAMASUTRA ob 20.30 uri

narka, amer. film 22.15 Dobri in slabi, amer. film 0.00 Zapp, ponovitev g oddaje

HTV 1

8.20 Tv koledar 8.30 Poročila 8.35 Power Rangers 9.00 Otroci za hrvaške otroke 10.00 Poročila 10.05 Brez zadržkov, amer. film 11.45 Risanke 12.00 Dnevnik 12.25Hadleyovo uporništvo, amer. film 14.05 Živa resnica 14.40 Svet hipnoze 15.05 Usodne ženske: Marilyn Monroe 15.30 Velike svetovne palače 16.05 Dr. Quinnova 16.50 Poročila 17.05 Večer z Muppetki 17.35 Na krilih dišečega vetra 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.25 Sladko maščevanje, amer. film 22.10 Opazovalnica 22.25 Iz sveta razvedrila 22.55 Velike pustolovščine, amer. mini serija 1.25 Detektivka, angleška nanizanka 2.05 Sredi ognja, ame. film 3.40 Največjo uspehi hrvaškega športa

HTV 2

10.20 Živnorejec, ponovitev 14.20 Tullipan Fanfan, ponovitev francoskega filma 17.20 Pula '98: kronika festivala 18.00 Vse o siru, nemška dok. oddaja 19.00 Conan, risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Triler: Waldbuhne 21.15 Kruto sredstvo, švedski film 21.50 Kuturno okolje 0.05 Oprah show 0.50 Pula '98: kronika festivala

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.10 Sobotna počitniška igra 9.15 Vroča sled 9.40 Sobotna počitniška igra 10.15 Noev otok 10.40 Sobotna počitniška igra 10.50 Woody Woodpecker 11.50 Nick Foley 12.00 Blossom 12.40 Formula 1, prenos 14.25 Divji bratje s šarmom 14.50 Miza za per: iluzije 15.35 Beverly Hills 90210 16.25Tenis: turnir ATP 18.00 Nogomet 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 21.15 Crocodile Dundee, avstralski film 21.50 Ljubezenske zgodbe in poročne zadeve 22.15 Tohuwaboju, tv zmešnjava 23.00 Popoln alibi 0.35 Stone Cold Dead 2.10 Ameriška ninja 4 3.45 Beverly Hills 90210 4.30 Nick Foley,



## SOBOTA, 1. AVGUSTA 1998

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Utrip Kranja 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Popotovanja: Burma, 2. del, vodi: Janin Klemenčič 20.40 Od kod človek tvoja pot, pogovor s Ivanom Mohoričem 21.00 Dopustniški utrinki (reportaža) 21.10 Poročila Gorenjske 805 (ponovitev) 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Iz domačega video arhiva 22.00 Videoboom 40, slovenska video lestvica zabavne glasbe 23.00 Iz arhiva: Moški so drugačni, ženske tudi, oddaja iz studia Gorenjske televizije 23.40 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizija jutri 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJZE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVIKO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

... Videostrani non stop z oddajnika na Lubniku na 51. kanalu

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri 19.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 60 let PGD Gozd Martuljek 18.50 Rikiljevi dnevi 19.20 Risanika 19.25 Videostrani 20.00 Spoznanje svojega soseda, ponovitev 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.30 TV prodaja 18.35 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Video boom 40 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostrani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Čestitka presenečenja 8.35 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Novinarski prispevek 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Nagradna uganka: Frizerski salom ARM 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Mateje Zveršen 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz. Dopoldne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacijmed

## TRŽIŠKI HIT - povratek pozabljenih

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 Mhz

V ponedeljek, 3. avgusta, okoli pol šeste popoldne, vam bomo ponovno vrteli popularno glasbo. Slišali boste tudi nekaj "čisto triških komadov" D.J. BOBA, CELINE DION in neznanega AD ABASHIJA. V triperesni detelji pa smo vam pripravili najnovejšo izdelke skupine POWER DANCERS, KINGSTONE in SOUND ATTACK. Poleg tega vas čaka polno zanimivosti in zadnjih novic iz glasbenih logov, zato vabljeno k poslušanju. Tudi danes vam zastavljamo novo nagradno uganko in vam dajemo možnost, da glasujete za eno od naslednjih melodij:

1. Turn Back to me - AQUA
2. Što sam, ha, što si ti - DANIJELA
3. Juegalo - CANDELA AZUL
4. Logo, Logo - AD ABASHI
5. Wishing I was here - NATALIE IMBRUGLIA
6. Just a little bit of love - CELINE DION
7. I'll be there - D.J. BOBO
8. Blaue Augen - BLUMCHEN

Kupon pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Nagradenka oddaje je Danijela iz Tržiča. Lep pozdrav od Vesne in Dušana

## KUPON RADIA TRŽIČ

Nagradno vprašanje:

Komu je ELTON JOHN posvetil pesem CANDLE IN THE WIND

- a) ŠERBI
- b) ESMERALDI
- c) PRINCEZI DIANI

Glasujem za: .....

Moj naslov: .....



## NEDELJA, 2. AVGUSTA 1998

## TVS 1

8.00 Cilkin kotiček, risanka  
8.10 Skrivno življenje igrač, lutkovna nanizanka  
8.25 Zvezdica, lutkovna nanizanka  
8.50 Telerime  
8.55 Modro poletje, španska nanizanka  
9.20 Pustolovščine, novozelandska nanizanka  
9.50 Ozare, ponovitev  
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Mengša  
11.00 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
11.30 Obzorje duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
12.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.50 TV Genij  
14.50 Novice iz sveta razvedrila  
15.15 Bullionovi fantje, angleški film  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.15 Slovenski magazin  
17.45 Po domače  
18.40 Podolgem in počez: Kamnik in... slovenski dokumentarni film  
19.10 Risanika  
19.20 Zrebanje lota  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.50 Šport  
20.00 Poletni most  
21.35 Večerni gost: Iztok Geister  
22.30 Oglasi  
22.35 Poročila, Vreme  
22.45 Šport  
22.55 Tretji kamen od sonca, amer. nanizanka  
23.20 Upravnica, angleška nadaljevanika  
0.10 Po dolgem in počez: Kamnik in... ponovitev  
0.35 Napovednik

## TVS 2

7.25 Vremenska panorama 9.20 Napovednik 9.25 Teater paradiznik 10.20 V vrtincu, ponovitev 10.50 Povest o dveh mestih, angleški film 12.05 Euronevs 15.30 TV Prodaja 16.00 Tenis, prenos finala iz Kitzbuhela 18.40 SP v košarko, prenos 20.15 Naša krajevna skupnost 21.00 Seks, cenzura in film, amer. dokumentarna serija 21.55 Šport v nedeljo 22.40 Prevaran, amer. film 0.25 Napovednik

## KANAL A

8.30 Kaličopko 9.30 Mogočni mišek, risanka 10.00 Mork in Minda, nanizanka 10.30 Jeanny, nanizanka 11.00 Atlantis, ponovitev 12.00 Nedeljska matineja: Družinske zdrave, film 13.30 Drzni in lepi, ponovitev 15.15 Bravo, maestro, ponovitev 15.30 Bounty, film 18.00 Miža za pet, nanizanka 19.00 Duh bojevnika, nanizanka 20.00 Latino, film 21.30 Odklop, ponovitev 23.00 Strašna razmerja, film 1.00 Misija: Nemogoče, nanizanka 3.00 Cannon, nanizanka 3.00 Videostrani

## POP TV

8.00 Butec in Butec, risana serija 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Munkci, risana serija 9.30 Krempankovi, risana serija 10.00 Mladi Superman, ameriška nanizanka 10.30 Power Rangers, ameriška mladinska nanizanka 11.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanika 12.00 Melroce place, ponovitev ameriške nadaljevanke 12.50 Dobim - podarim, ponovitev 13.00 Oddaja pred prenosom dirke Formule 1  
14.00 Formula 1, prenos  
16.00 Baby boom, amer. nanizanka  
16.30 Naš Čarli, namška nanizanka  
17.30 Poročilo zdrave, amer. komedija  
19.20 Vreme  
19.30 24 UR  
20.00 Za konec tedna: Starši na gumb, amer. film  
21.45 Odpadnik, amer. nanizanka  
23.00 Igralski talent, amer. film  
1.00 24 UR  
1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Videokolaž 12.00 Angulus 12.20 Risaniki 12.50 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 13.20 Štirje v..., ponovitev družinske razvedriline in zabavne oddaje 14.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 15.00 Trije prašički, risani film 16.10 Kaj je novega?, filmski magazin 16.50 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.00 Zgodovina avtomobilizma, ponovitev 18.30 Živali 19.30 Risanika 20.10 Kaj je novega?, oddaja o svetovni filmski produkciji 20.45 Koncert ob 10. obletnici ansambla Nagelj, ponovitev 2. dela 22.00 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športnih 22.45 TV prodaja 23.10 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

15.00 Zapp, ponovitev glasbene oddaje 16.00 Žalitev, amer. film 18.00 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Skrivnostni otok, ameriška nanizanka 20.00 Nostalgija: Boljše življenje, jugoslovska nanizanka 21.00 Vrnitev odpisanih, jugoslovska nanizanka 22.00 ČB klasika: Dondi, ameriški film 0.00 Živa, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV

## HTV 1

8.55 Koledar 9.05 Poročila 9.10 Čarovnjica 9.35 Legenda o belem

očnjaku 10.00 Športnica 11.00 Pod Sijemenom je mesto 11.35 Risanika 11.35 Skrito mesto 12.25 Kmetijska oddaja 13.15 Opera box 13.45 Mir in dobrota 14.15 Ključ duha 14.20 Risanika 14.40 Oprah show 15.35 Zaupna ljubezen, amer. film 17.15 Poročila 17.30 Beverly Hills 90210 18.20 Melros Place 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Gabrijel, ponovitev 21.05 Koncert plesnega orkestra in Cubismo, posnetek 22.05 Opazovalnica 22.25 Hollywoodska ljubezen 23.20 Poročila

## HTV 2

12.50 TV koledar 13.00 Pasatni vetrovi, amer. mini serija 16.10 National Geographic 17.35 38. glasbeni večer v Sv. Donatu: komorna opera 18.35 Narodni učitelj, dok. oddaja 19.05 Bucky o'zajec, risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Stan Laurel, angleški dok. film 21.10 Tramvaj poželenja, amer. film 23.50 Vmesno dejanje 23.55 Družina za umret, amer. nanizanka 0.20 Hladno nedo, amer. film

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.25 Formula 1, prenos treninga 10.05 Otroški program 11.00 v džungli je napeto, nemški film 12.30 Odbojka na pesku 13.05 Športni pregled 13.30 Formula 1, prenos dirke 16.00 Tenis: turnir ATP 17.30 Šport v nedeljo 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.55 Šport 20.15 Ena in ena je štiri, amer. komedija 21.50 Hudičev deseter, amer. film 23.25 Šport 23.35 Vrnitev, amer. kriminalna 1.00 Misija Orel, ponovitev filma 2.45 Stone Cold Dead, ponovitev 4.20 v džungli je napeto, pon. nemškega filma

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Ljubezen po notah, avstralska komedija 10.30 Teden kulture 11.00 Dekleta iz Immenhofa, nemški film 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Teden 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani - revija 14.30 Lipova ulica: Udarec 15.00 Policijska inspekcija 1 15.30 Tri breze na resavi, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 18.00 Srček 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.15 Loto 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Pogledi od strani 20.15 Moj najljubši napjev, glasbena oddaja 21.45 Čas v sliki 21.55 K stvari - poletni pogovori 23.10 Čas v sliki 23.15 Vizije 23.20 Arizona Dream, francosko - amer. melodrama 1.35 Teden kulture 2.05 Pogledi od strani 2.35 Pogledi od strani 2.45 Dober dan, Koroska 3.15 Dober dan Hrvti 3.45 Domovina, tuja domovina 4.15 K stvari - poletni pogovori, ponovitev 5.35 Policijska inspekcija 1, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 9.00 Gorenjska televizija danes 9.05 Priporočamo: EPP blok - 1 9.10 Melji, melji Mojčin mlincček, predstava za otroke 9.40 Hortikulturni vrt v Kranju, reportaža 10.00 Krila na nebu 10.50 Naj videospot tedna 10.55 Priporočamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 805 (ponovitev) 11.15 Predstavljamo vam veterinarsko šolo Ross, reportaža 11.30 Župan z vami: Občina Skofja Loka, gost: župan Igor Draksler, ponovitev 12.10 Priporočamo: EPP blok - 3 12.15 Zvoki citer: Rado Kokalj 13.00 TV prodaja 13.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok 1 19.10 Melji, melji Mojčin mlincček, predstava za otroke 19.40 Hortikulturni vrt v Kranju, reportaža 20.00 Krila na nebu 20.50 Naj spot tedna 20.55 Priporočamo: EPP blok 2 21.00 Poročila Gorenjske 805 (ponovitev) 21.15 Predstavljamo vam veterinarsko šolo Ross 21.30 Župan z vami: Občina Gorenja vas - Poljane, gost: župan Jože Bogataj (ponovitev) 22.10 Priporočamo: EPP blok 3 22.15 Zvoki citer: Rado Kokalj 23.15 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija danes ... Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 Oglasi 20.40 Oglasi 20.45 Nedeljski film: Kača Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Antonov obzornik 19.20 Presenečenja z Dragom Paplerjem, ponovitev oddaje 20.00 36. čipkarski dan v Železnikih

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.55 Risanika 19.15 Videostrani 20.00 60 let PGD Gozd Martuljek, ponovitev 20.30 Rikiljevi dnevi, ponovitev 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda

15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Ura pravljic 19.30 Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Videoboom 40 21.30 Presenečenja z Dragom Paplerjem 22.30 Top spot 22.35 Nočne videostrani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Novinarski prispevek 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Dobrodošli med praznovanci 13.50 EPP 13.50 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 20.00 Večerni program - Glasba po izboru Mateje Zveršen 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 15:30 na 88,9 in 95 Mhz UKV. Pozdravi iz studia bo sledila oddaja izletniški kažipot. Sledile bodo melodije za prijetno popoldne. Ob 11:40 bo po enoletnem prenosu zopet na sporedu Gornjski kotiček. 11:50 je čas za pogovor z dežurnimi na OKC. Ob 12:00 lahko prisluhnete tedenskeru mozaiku, 10 minut kasneje pa nedeljski duhovni misli. Nedeljski pogovorbo na sporedu ob 12:20, bobvestila bodo na sporedu ob 12:50 ob 13:20 pa bomo spored nadaljevali z glasbenimi čestitkami. Nedeljo bomo v studiu Radia Tržič zaključili s Kolovratom domačih, ki se prične ob 14:30.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Otroška oddaja: Mirin vrtiček 8.40 Oglasi 9.25 Popovka tedna 9.35 Ceste 9.40 Oglasi 9.45 Aktualno: Trgovina Radia Triglav: Fužinar Jesenice 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.20 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Naši gostje: Alpski kvintet 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Voščila 16.25 Osmrtnice 16.30 Nedeljski telegram 16.40 Oglasi 17.00 D.J. Time - 1. del 17.40 Oglasi 18.00 D. J. Time - 2. del 18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 19.30 Glasba za mlade poslušalce 19.40 Oglasi 20.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema: 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Narodnozabavna viza 11.00 Skofjeljski tednik 11.30 Dogodki danes - jutri 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Kino 13.00 Čestitke in pozdravi 14.00 Nedeljsko popoldne 15.30 RA Slovenija 17.30 Daj dam 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 Mhz  
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste, nočna kronika 7.35 Vreme 8.55 Dolenjski utrip 10.00 Duhovna misel 10.30 Nedeljski gost 12.30 Rumeni radio 13.30 Čestitke, želje 18.45 Vreme 19.00 D. J. time 20.00 Dvoglavji levji car 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

## R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.00 Jutranje 7.40 Oznaniča 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Kmetijska oddaja (v sodelovanju s Kmetijsko založbo) 9.00 Prenos maše 10.15 Naša nedeljska reportaža 11.00 Poročila 11.15 Iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje in ponovitev Svetnik dneva 12.15 Čestitke 15.00 Informativna oddaja 18.15 Slovenci po svetu in domovini 19.00 Verska oddaja lokalnih radijskih postaj 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sakralna glasba (pripravlja Tadej Sadar) 21.35 Radijski roman 22.00 Slovo

## KINO

KINO CENTER ameriška glasbena komedija SPICE GIRLS ob 17. uri; ameriška krim. drama POLICAJI (COP LAND) ob 19. in 21. uri STORŽIČ DO 5. avgusta zaprt! ŽELEZAR JESENICE akcijski spektakel SMRTONOSNA BITKA IJ ob 18.30 uri; amer. epski spektakel POSTAR ob 20.30 uri KINO SORA SKOFJA LOKA ameriški ljubezenski film KAMASUTRA ob 18.30 in 20.30 uri KINO OBZORJE ŽELEZNIKI ameriška komedija PASJI DNEVI ob 20. uri KINO DOVJE akcijska drama ZVEZNI ŠERIF ob 20. uri

PETEK, 31. julija

TVS 2, 21.45

## VAŠKI ŠKANDAL, angleški film

Igrata Sophie Ward, Nathaniel Parker  
Da gre za škandal, pove že naslov filma. Pove tudi to, da se dogaja na vasi, kjer se ljudje bolj kot kje drugje zanimajo drug za drugega, kjer je vsak vsakomur na oči in kjer zasebnega življenja skorajda ni mogoče varovati. Razburjenje, kakršnega povzroči zgodba lepe Alice Jordan, ki se nekega dne z možem in otroki priseli v mirno angleško vasico Pitcombe, je zato razumljivo. Alice je čedna in skrivnostna mlada ženska in na videz se zdi, da je njeno življenje čudovito. Ima dobro premožnega in prijaznega moža in tri ljubke, zdrave otroke, toda za fasno urejenosti in družinske idilike se skrivajo razpoke.

SOBOTA, 1. avgusta

POP TV, 22.30

## RDEČA VROČICA, amer. film

Igrata Arnold Scharzenegger, James Belushi  
Arnold je ruski policist, ki po službeni dolžnosti sledi rusku mo preprodajalcu mamil vse do Chicagoa. Tam mu v pomoč porinejo chicagskega policista Jamesa Belushija, tako da postaneta neverjetna dvojica nasprotij: Schwarzenegger je popolnoma predan svojemu delu in nalogi, žilav, neuničljiv, raje bi umrl, kot da se preda. Belushi ima s svojo zahodno miselnostjo čisto drugačne poglede na svet - bolj kot službo ceni osebne užitke, zato bi se brez pomisleka predal v zameno za življenje. Skupaj morata opraviti nalogo.

NEDELJA, 2. avgusta

KANAL A, 15.30

## BOUNTY, amer. film

Igrata Mel Gibson, Anthony Hopkins  
Morda vam je zgodba o kapitanu Blighu, katerega krutost je tako neznosna, da se mu upre vsa ladijska posadka, že stara znanka. Tokrat pa si boste lahko ogledali dve vzporedni zgodbi, katerih glavne vloze odigraata SVEtovno priznana igralka in tudi dobitnica oskarja.

PONEDELJEK, 3. avgusta

GAJBA TV, 23.00

## SREČA PA TAKA, amer. film

Igrata D.B. Sweeney, Frances Fisher  
Predstavljajte si, da rešite življenje samomorilcu, ki se hoče poginiti v globino, in nekemu, ki so ga zajeli plameni, da ste na sledi morilcu, se priča policijskemu obratniku z nepridipravi in najdete kovček poln denarja. Verjetno ni veliko možnosti, da bi se vam kaj takega res zgodilo, a tak je tipičen dan fotoreporterja Chancea Harperja.

TOREK, 4. avgusta

POP TV, 21.45

## MLADI PAR, amer. serija

Igrata Kimberly Williams, David Conrad  
Ko se Isabel nekega jutra zbudi v Leovi postelji, ugotovi, da nima svežih obel. Leo ji ponudi, naj si v enem izmed predalov naredi prostor za svoje stvari. Jennifer hoče v soboto zvečer z Isabel in Karen preživeti sestrsko noč, zato ukaže staršem, da takrat odidejo ven. Isabel Leu omeni, da je skrajni čas, da zapusti gnezdo, zato ji on predlaga, naj se preseli k njemu. Vesela in obenem prestrašena sprejme njegovo povabilo. Novico najprej razode Jennifer, nato pa še staršem. Jennifer je šokirana, ker se namerava preseliti že ta konec tedna, mama je jezna in prizadeta, oče pa se nikakor ne more spriznati z dejstvom, da njegova deklica odhaja.

SREDA, 5. avgusta

POP TV, 17.30

## ESMERALDA, mehiško-amer. nadaljevanika

Danes je na sporedu zadnji del Esmeralda. Po številnih nesrečah in spletkah, ki se vseh pretočenih solzah in prestanemu strahu, se zelenook



## PONEDELJEK, 3. AVGUSTA 1998

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Pepe s trobent  
9.45 Lažnivi Ključek, posnetek gledališke predstave  
9.55 Palček David, risana nanizanka  
10.20 Izgubljene civilizacije, amer. dokumentarna serija  
11.10 Pustolovščina Okavango, francoska dokumentarna serija  
12.00 Slovenski magazin  
12.30 Utrip  
12.45 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.25 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.55 Večerni gost: Iztok Geister  
14.50 Poletni most  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Radovedni Taček: maslo  
17.45 Pitanjski domovi  
18.05 Časovni popotniki, amer. nanizanka  
18.35 Otroci sveta, 3. oddaja  
19.05 Risanka  
19.10 Žrebanje 3 x 3 plus 6  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
20.05 Savannah, amer. nadaljevanka  
20.55 Dobro je vedeti  
21.00 Codelli, dokumentarna oddaja  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Sport22.35 Fina gospa, angleška nanizanka  
23.05 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
23.55 Otroci sveta, ponovitev  
0.25 Napovedniki

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama  
10.00 Na vasi, danska nanizanka  
10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka  
10.50 Pasje življenje, amer. nanizanka  
11.15 Čudežni otrok, amer. nanizanka  
11.40 Šport v nedeljo  
12.25 Vinska popotovanja, angleška dokumentarna serija  
12.50 Zvodnik, ponovitev amer. filma  
14.45 Euronews  
15.10 Vaški škandal, ponovitev angleške filma  
16.50 TV Prodaja  
17.25 Ivanhoe, angleška nadaljevanka  
18.15 Lingo, tv igriva  
18.40 SP v košarki, prenos 20.15 Studio City  
20.55 SP v košarki, prenos 22.30 30 000 obratov  
23.30 Pompa  
0.20 Brane Rončel izza odra  
1.45 Studio City, ponovitev  
2.25 Napovedniki

### KANAL A

8.00 Videostrani in TV prodaja  
9.00 Srečni časi, ponovitev  
9.30 Družinske vezi, ponovitev  
10.00 Cannon, ponovitev  
11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev  
12.00 Petrocelli, nanizanka  
13.00 Danijevje zvezde, vedeževanje v živo  
14.00 Držni in lepi, nadaljevanka  
14.30 Oprah show, ponovitev  
15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka  
16.00 Družinske vezi, nanizanka  
16.30 Cooperjeva družina  
17.00 Družinske zadeve, nanizanka  
17.30 Nora hiša, nanizanka  
18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka  
18.30 Oprah Show: Mladoletni zločinci  
19.30 Korak za korakom, nanizanka  
20.00 Simpatije, nadaljevanka  
21.00 Ta otrok je moj, film  
22.30 Lepota telesa, oddaja o življenjskem stilu  
23.30 Eilen, nanizanka  
0.00 Prijatelj v krilu, nanizanka  
0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka  
1.30 Cannon, nanizanka  
2.30 Video starni

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Za vedno, ponovitev ameriške nadaljevanke  
10.50 TOP shop, televizijska prodaja  
11.00 Esmeralda, ponovitev mehiško-ameriške nadaljevanke  
12.00 Resnične usode, dokumentarna nanizanka  
12.30 Parker Lewis, mladinska serija  
13.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka  
14.00 Obalna straža  
15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka  
16.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka  
16.30 Ograje našega mesta, amer. nanizanka  
17.30 Esmeralda, ameriška nanizanka  
18.30 Začetki znova, ameriška nanizanka  
19.20 Vreme  
19.30 24 ur  
20.00 Poslastica tedna: Lasje, ameriški film  
22.15 Južni Brooklyn, amer. nanizanka  
23.15 Ciklus filmov Patrica Swayzeja: Rdeča zora, amer. film  
1.00 24 ur  
1.30 Videostrani

### TV 3

8.00 TV prodaja  
8.15 TV shop predstavlja  
11.00 Glasbeni motorček in risanke  
12.30 TV shop predstavlja  
13.30 Glasbeni motorček, ponovitev  
14.00 TV shop predstavlja  
16.40 Trije prašički, risani film  
18.10 Na robu močnega, oddaja o ekstremnih športih  
18.45 Risanka  
19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja  
19.30 Risanka  
20.10 Sosedje, nanizanka  
20.45 Avto svet, oddaja o avtomobilizmu  
21.45 TV razglednica, ponovitev oddaje  
22.30 Nocoj, kontaktna oddaja  
23.00 TV shop predstavlja

### GAJBA

na Euro 3, RTS in Idea TV  
9.00 24 ur, ponovitev  
9.30 Borzni monitor  
15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa  
16.00 Grdi raček, risana serija  
16.30 Kritič, risana serija  
17.00 Sedma sila, kanadska nanizanka  
18.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka  
19.00 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV  
19.15 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevanka  
20.00

Znanstvena fantastika: Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka  
21.00 Vampirski klan, ameriška nanizanka  
22.00 Živa - TV magazin, regionalni program  
23.00 Sreča pa taka, amer. nanizanka  
0.00 Super vohun, ameriška nanizanka

### HTV 1

7.45 TV koledar  
7.55 Poročila  
8.00 Dobro jutro, Hrvaška  
10.00 Poročila  
10.05 Simpsonovi  
10.30 Rdeči palček, amer. nanizanka  
11.00 Neskončno potovanje  
12.00 Poročila  
12.25 New York  
12.55 Kalejdoskop, amer. film  
14.25 Glas domovine  
14.55 Poročila  
15.00 Otroški program  
15.30 Srednja evropa  
16.25 Gospod Majaika, nanizanka  
17.05 Hrvaški operni pevci  
17.35 Poročila  
17.50 Zlata kletka  
18.40 Kolo sreče  
19.10 Hrvaška spominjska knjiga  
19.30 Dnevnik  
20.15 Podvig in usode, hrvaška drama  
21.15 Velikani hrvaške znanosti  
21.45 Senjska tradicija življenja, dok. oddaja  
22.20 Opazovalnica  
22.45 Beetelejuce, amer. film  
0.15 Poročila

### HTV 2

15.10 TV koledar  
15.20 Nekaj dni v Weasel Creeku, ponovitev amer. filma  
17.00 Frankenbergovi, ponovitev  
17.50 Risanka  
18.05 Hugo  
18.30 Popolna tujca, amer. nanizanka  
19.00 Zupanjska panorama  
19.30 Dnevnik  
20.15 Kviz  
20.30 Prijatelji, amer. nanizanka  
20.55 Poročila  
21.10 Newyorška policija, amer. nanizanka  
22.00 Vidikom  
22.45 Podmornice smrti, dok. film

### AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program  
8.40 Lois in Clark: Nove supermanove dogodivščine  
9.25 Zvezdne steze  
10.10 Ena in ena je štiri, ponovitev amer. filma  
11.45 Otroški program  
14.50 seaQuest DSV  
15.40 Zvezdne steze  
16.25 Lois in Clark: nove supermanove dogodivščine  
17.15 Vsi pod isto streho  
17.40 Korak za korakom  
18.05 Družina za umret  
19.00 Varuška  
19.30 Čas v sliki, Kultura  
19.55 Vreme  
20.00 Šport  
20.15Don Juan de Marco, amer. melodrama  
21.40 Smrtonosna spletk, amer. komedija  
23.20 Nash Bridges: Pregon  
0.05 Zadnji račun plačar sam, italijanski film  
1.35 Nora filmarja, grška komedija  
3.15 Midnight Heat, ponovitev  
4.55 Zvezdne steze, ponovitev

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani  
7.00 Vreme  
9.00 Čas v sliki  
9.05 Mojstrska kuharica, ponovitev filma  
10.40 Držni in lepi, ponovitev  
11.20 Spori  
11.50 Vreme  
12.00 Čas v sliki  
12.05 Orientacija  
12.35 Silka Avstrije  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Starši niso slabi  
14.00 Umor, je napisala: Ne samo umor ob kilju  
14.45 Držni in lepi, nadaljevanka  
15.30 Prednost domačih, show  
16.00 Stari 17.00 Čas v sliki  
17.05 Dobrodošla Avstrija  
18.50 Posebna oddaja  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki, Kultura  
19.55 Vreme  
20.00 Pogledi od strani  
20.15 Vse moje hčerke, nemško-avstrijska serija  
21.05 Tema, reportaža  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Srečanje - kultura  
0.00 Čas v sliki  
0.30 Starni predstavljajo svoje mesto: Glasgow  
1.00 ARTalier  
2.40 Pogledi od starni  
2.45 Gospodarica Thornhills, ponovitev angleškega filma  
5.20 Umor, je napisala, ponovitev

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani  
19.00 Gorenjska televizija danes  
19.05 Priporočamo: EPP blok - 1  
19.10 Poročila Gorenjske  
806 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri  
19.30 TV prodaja  
20.00 Naj spot tedna  
20.05 Priporočamo: EPP blok - 2  
20.10 Predstavljamo medicinsko univerzo Ross, reportaža  
20.30 Skrbimo za zdravje, ponovitev, vodi Maja Zagorčnik  
21.10 Poročila Gorenjske  
806 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3  
21.30 Strel - glasbena oddaja (vodi: Filip Kocjančič), v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56  
22.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri  
22.45 Poročila Gorenjske  
806 23.00 TV prodaja  
23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani  
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIJZNI KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

20.00 Napovednik  
20.01 Skozi pravilico v svet  
20.10 Spot dneva  
20.15 Oglasi  
20.20 Kako biti zdrav in zmagovati - oddaja Rudija Klariča, 10. del  
20.50 Oglasi  
20.55 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev  
21.25 O možu, ki je vzgajal kijašue, dokumentarna oddaja  
21.58 Video top, glasbena oddaja, Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladinska oddaja  
20.00 Odrska predstava Igralske skupine Scena  
21.25 iz arhiva

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani  
18.10 Testna slika  
18.15 Napovednik dnevnega programa  
18.16 EPP blok  
18.20 Otvoritev razstave v Dolku  
18.50 Risanka  
19.15 Videostrani  
20.00 Kronika tedna, ponovitev  
20.35 Satelitski program Deutsche Welle  
22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

### KINO

KINO CENTER ameriška glasbena komedija SPICE GIRLS ob 18.30 uri; ameriška krim. drama POLICAJI (COP LAND) ob 20.30 uri  
STORŽIČ Do 5. avgusta zaprt! ŽELEZAR JESENICE Danes zaprt!

... Videostrani  
19.50 Napoved sporeda  
20.00 Telemarket  
20.05 Popolno zdrave, zdravljenje z alternativno medicino  
20.05 Kontaktna oddaja  
22.00 OSHO - otrok nove dobe  
22.30 Telemarket  
22.40 Napoved sporeda za torek  
22.45 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani  
19.00 TV prodaja  
19.05 Otroški program  
19.30 Videostrani  
20.00 Top spot  
20.05 Glasbeni mix  
20.30 Šport in rekreacija  
20.50 Video top  
21.40 Iz produkcije LTV Slovenije  
22.25 Top spot  
22.30 Nočne videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved  
5.50 EPP  
6.50 EPP  
7.00 Poročila Radia Slovenije  
7.20 Čestitka presenečenja  
7.40 Pregled dnevnega tiska  
7.50 EPP  
8.20 Oziramo se  
8.30 Hov, ne znam domov  
8.40 Pregled tiska  
8.50 EPP  
9.00 Gorenjska večerj, danes  
9.20 Tema  
10.40 Informacije o zaposlovanju  
10.50 EPP  
11.30 Kviz radia Kranj  
11.50 EPP  
12.30 Osmrtice, zahvale  
12.50 EPP  
13.00 Pesem tedna  
13.20 Črna kronika  
13.50 EPP  
14.00 Godan  
14.30 Točki, metri, sekunde  
15.30 Prenos Radia Slovenije  
16.05 EPP  
16.20 Novinarski prispevek  
16.50 EPP  
17.00 Župan občine Senčur  
Franc Kern  
17.50 EPP  
18.00 Godan  
18.20 Vskado svoje pesmi poje  
20.00 Pometamo doma  
21.00 Večer evergreenov  
24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV. Ponedeljkovo dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije, ob 11:20 bomo brskali po knjigah, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenosu poročil ob 13. uri bo ob 13:40 sledila oddaja Zanimivosti iz fonoteke. 14:40 je čas, ko načrtujemo popoldansko temo. Nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Ob pol petih popoldne lahko prisluhnete prenosu poročil radia Deutsche welle, nato pa še črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, nekaj pred 19. pa bomo predstavili vsebino jutrišnje številke Gorenjskega glasa.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni program  
5.30 Dobro jutro  
5.40 Oglasi  
6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije  
6.40 Oglasi  
6.45 Vreme pri nas  
7.00 Druga jutranja kronika  
7.30 Halo, Oglasi  
8.00 Nočna kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur  
8.15 Obvestila  
8.30 Telegram  
8.40 Oglasi  
9.00 Popevka tedna  
9.15 Voščila in dobre želje  
9.40 Oglasi  
9.50 Zbiramo predloge za nocojšnje glasbene želje  
10.00 Aktualno: 10.30 Novice  
10.40 Oglasi  
11.00 Made in Italy  
11.40 Oglasi  
11.45 Tedenska gorenjska črna kronika  
12.00 BBC obvestila, vreme  
12.15 Obvestila, osmrtnice  
12.40 Oglasi  
12.45 Športni ponedeljek  
13.30 Pregled dogajanj na gorenjskih cestah  
13.40 Oglasi  
14.00 Popevka tedna  
14.15 Voščila, dobre želje  
14.30 Popoldanski telegram  
14.40 Oglasi  
15.00 Merkurjeva športna stavnica  
15.30 Dogodki in odmevi  
16.15 Obvestila  
16.30 Osmrtice  
16.40 Oglasi  
17.00 Zimzelene melodije (Drago Arjanji)  
17.30 Domače novice  
17.40 Oglasi  
17.45 Zimzelene melodije  
18.00 Pogled v jutrišnje dan  
18.30 Občinski tehnik Kranjska Gora  
19.00 Oglasi  
19.15 Voščila  
19.30 Glasba po vaših željah  
20.30 Večerni glasbeni program do jutra

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika Ra Slovenija  
5.40 Napoved programa  
6.00 Dogodki danes, jutri  
6.15 Naš jutranji gost  
6.30 Noč ima svojo moč  
6.40 Naš zgodovinski spomin  
6.50 Pregled tiska  
7.00 Druga jutranja kronika  
8.00 Dogodki danes, jutri  
9.00 Ponovitev jutranjega pogovora  
9.10 Vaš komentar, prosim  
10.00 Dogodki danes-jutri  
11.00 Oddaja za upokojece  
12.00 BBC novice  
12.50 Osmrtnice  
13.00 Daj dam  
14.30 Brezplačni mali oglasi  
14.50 Borza  
15.00 Dogodki danes - jutri  
15.30 RA Slovenija  
16.30 ill. počas  
19.30Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANČE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro  
6.15 Novice, vreme, nočna kronika  
7.35 Vreme  
7.50 Anketa  
8.00 Izbranka tedna  
8.30 Zanimivosti, glasbene želje  
9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani  
10.30 Sport na RGL  
11.50 Uganka  
RGL 12.00 BBC novice  
13.30 Globus, ted. zunanjeop. pregled  
14.00 Pasji radio  
15.00 RGL obveščila in komentarja  
15.45 Črna kronika  
16.00 Modni bla bla  
18.00 Živalski program  
18.45 Vreme  
18.57 Izbranka tedna  
19.05 Špica, ponovitev  
20.00 D.J. Deky  
1.45 Ljubezne, erotika, seks, pornografija

### R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa  
5.30 Poročila  
6.10 Pozdrav domovini  
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva  
7.10 Bim-bam-bom - otroške minute s Ciciklubom  
7.40 Za dobro letino  
7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini  
8.00 Poročila  
8.15 Jutranji klepet  
9.00 - 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva  
14.00 Poročila  
14.30 Pregled tiska  
15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila  
16.00 Čestitke  
18.15 Izbor Vaše pesmi tenda z Ivanom Hudnikom  
19.00 Radio Glas Amerike (VOA)  
19.35 Otroška pesma tedna in pravljica za lahko noč  
20.10 Napovednik programa za jutri  
20.15 Radio Vatikan  
20.35 Prijatelji radia Ognjišče z glasnim urednikom Francijem Trstenjakom  
22.00 Poročila  
22.30 Slovo

## TOREK, 4. AVGUSTA 1998

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Radovedni Taček: Maslo  
9.45 Platinjski domovi  
10.05 Časovni popotniki, amer. nanizanka  
10.35 Otroci sveta, 3. oddaja  
11.05 Po domače  
12.05 Savannah, amer. nadaljevanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
14.20 Codelli, dokumentarna oddaja  
15.10 Fina gospa, angleška nanizanka  
15.40 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
16.30 Duhovni utrip  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Mejniki naravoslovja in tehnike, nemška dok. nanizanka  
17.45 Waynove dogodivščine, avstralska nanizanka  
18.15 Oglasi  
18.20 Velike knjige, amer. dokumentarna oddaja  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Hrošči, angleška nanizanka  
20.55 Dobro je vedeti  
21.00 Pro et Contra  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Šport  
22.40 Večni sanjač, amer. nanizanka  
23.05 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
23.55 Victoria se ne da, nemška drama  
0.50 Velike knjige, ponovitev  
1.40 Napovedniki

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama  
9.55 Napovedniki  
10.00 Na vasi, danska nanizanka  
10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka  
10.50 Ivanhoe, angleška nadaljevanka  
11.40 Studio City  
12.20 Sobotna noč  
14.20 Euronews  
14.35 TV Prodaja  
15.05 Umor na kmetiji, ponovitev namskega filma  
16.25 SP v košarki, prenos  
18.05 Rdeči klic, angleška nanizanka  
19.00 Kolo sreče, TV igriva  
19.30 Videoring  
20.00 Osmrtine planet  
20.55 SP v košarki, prenos  
22.30 Topot v noči, amer. film  
0.00 Svet poroča  
0.30 SP v košarki, posnetek  
1.55 Napovedniki

### KANAL A

8.00 Video strani  
9.00 Srečni časi, ponovitev  
9.30 Družinske vezi, ponovitev  
10.00 Cannon, nanizanka  
11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev  
12.00 Petrocelli, nanizanka  
13.00 Atlantis, ponovitev  
14.00 Držni in lepi, nadaljevanka  
14.30 Oprah Show, ponovitev  
15.30 Sončni zaliv, nanizanka  
16.00 Družinska vezi, nanizanka  
16.30 Cooperjeva družina, nanizanka  
17.00 Družinske zadeve, nanizanka  
17.30 Nora hiša, nanizanka  
18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka  
18.30 Oprah Show: Družinske skrivnosti  
19.30 Korak za korakom, nanizanka  
20.00 Odsklop: V stiku z naravo  
21.00 Ameriška nija 2, film  
22.30 Svleene sence, nanizanka  
23.30 Macgyver, nanizanka  
0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka  
1.30 Cannon, nanizanka  
2.00 Videostrani

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin  
10.00 Za vedno, ameriška nadaljevanka  
10.50 Top Shop  
11.00 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevanka  
12.00 Otroški zdravnik, nemška nanizanka  
13.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka, 7. sezona  
14.00 Obalna straža, ameriška nanizanka  
15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka  
16.30 Ograje našega mesta, amer. nanizanka  
17.30 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevanka  
18.30 Začetki znova, amer. nanizanka  
19.20 Vreme  
19.30 24 ur  
20.00 Resnične zgodbe: Čas za sina, ameriška drama  
21.45 Mladi par, ameriška nanizanka  
22.30 Krila, amer. humoristična nanizanka  
23.00 Ciklus filmov Patrica Swayzeja: Jeklena zora, amer. film  
1.00 24 ur, ponovitev  
1.30 Videostrani

### TV 3

8.00 TV prodaja  
8.15 TV shop predstavlja  
11.00 Glasbeni motorček in risanke  
12.30 TV shop predstavlja  
13.30 Glasbeni motorček, ponovitev  
14.00 TV shop predstavlja  
16.40 Glasbeni kolaž  
17.20 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje  
18.30 Sosedje, ponovitev nanizanke  
19.05 Glasbeni motorček  
19.30 Risanka  
20.10 Sosedje, nanizanka  
20.45 Vera in čas  
22.00 Video kolaž  
22.30 Nocoj, kontaktna oddaja  
23.00 TV shop predstavlja

### GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV  
9.00 24 ur  
9.30 Borzni monitor  
15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV  
16.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka  
17.00 Sedma sila, ameriška nanizanka  
18.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka  
19.00 Živa - novice  
19.15 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevanka  
20.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
21.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV  
23.00 Sreča pa taka, ameriška nanizanka  
0.00 Super vohun, ameriška nanizanka

### HTV 1

7.45 Koledar  
7.55 Poročila  
8.00 Dobro jutro: Hrvaška  
10.00 Poročila  
10.05 Simpsonovi, pon.  
10.30 Rdeči palček  
11.00 Ognjeni obroč  
12.00 Poročila  
12.25 New York  
12.55 Očka, amer. film  
14.25 Senjska tradicija življenja  
14.55 Poročila  
15.00 Otroški program  
15.30 Srednja evropa  
16.30 Risanka  
16.35 Trdnja v sedlu, avstralska nanizanka  
17.05 Letos: Trogir, ponovitev  
17.35 Poročila  
17.50 Zlata kletka, mehiška nadaljevanka  
18.40 Kolo sreče  
19.10 Hrvaška spominjska knjiga  
19.30 Dnevnik  
20.10 Pokrajina, ki se kopije v soncu, dok. oddaja  
21.00 Press klub  
22.35 Opazovalnica  
23.00 Naključni popotnik, amer. film

### HTV 2

15.20 TV koledar  
15.30 Beetelejuce, ponovitev amer. filma  
17.00 Frankenbergovi, ponovitev  
17.50 Risanka  
18.30 Popolna tujca, amer. nanizanka  
19.00 Zupanjska panorama  
19.30 Dnevnik  
20.15 Kviz  
20.30 Bolnišnica upanja, amer. nanizanka  
21.20 Poročila  
21.30 Hollywoodski frizer, amer. film

### AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program  
10.15 Crocodile Dundee, ponovitev filma  
11.45 Otroški program  
14.50 seaQuest DSV  
15.40 Zvezne steze  
16.25 Lois in Clark: nove supermanove dogodivščine  
17.15 Vsi pod isto streho  
17.40Korak za korakom  
18.05 Roseanne  
19.00 Varuška  
19.30 Čas v sliki, Kultura  
19.55 Vreme  
20.00 Sport  
20.15 Slepi bes - ženska se brani, amer. melodrama  
21.35 Letališče '80, amer. film  
23.25 Šef, francosko - kanadska komedija  
1.00 Orkan Rosie, nemško-italijanska komedija  
2.45 Pustolovščina Josepha Andrewsa, angleški film  
4.25 Slepi bes - ženska se brani, ponovitev filma

### AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani  
7.00 Vreme  
9.00 Čas v sliki  
9.05 Čudovita si, ponovitev nemške glasbene komedije  
10.40 Držni in lepi  
11.20 Zvezna dežela danes, ponovitev  
11.45 Vreme  
12.00 Čas v sliki  
12.05Siling, ponovitev  
12.35 Dežela in ljudje  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Starši niso slabi: Zimsko potovanje  
14.00 Umor, je napisala  
14.45 Držni in lepi  
15.30 Prednost domačih, show  
16.00 Stari 17.00 Čas v sliki  
17.05 Dobrodošla Avstrija  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki, kultura  
19.55 Vreme  
20.00 Pogledi od strani  
20.15 Divja evropa: Ledina  
21.05 P



## SREDA, 5. AVGUSTA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovednik  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Moja enciklopedija živali: Kameleon  
9.40 Waynove dogodivščine, avstralska nanizanka  
10.05 Mejniki naravoslovja in tehnike, nemška dokumentarna nanizanka  
10.20 Velike knjige, amer. dokumentarna oddaja  
11.10 Pro et Contra  
12.05 Hroščki, angleška nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
14.10 Tretji kamen od sonca, amer. nanizanka  
14.35 Večni sanjač, amer. nanizanka  
15.00 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
15.50 Alica, evropski kulturni magazin  
16.20 Obzorje duha, ponovitev  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Modro poletje, španska nanizanka  
17.55 Mlada Evropa poje: Italija  
18.20 Afriške korenine, angleška poljudnoznanstvena serija  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 J.A.G., amer. nanizanka  
21.00 Dobrodošla doma  
21.05 To življenje, angleška nadaljevanka  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Šport  
22.45 Večni sanjač, amer. nanizanka  
23.10 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
0.00 Alica, evropski kulturni magazin  
0.30 Satle in Suzana, kanadska plesna oddaja  
1.20 Afriške korenine, ponovitev  
2.10 Napovednik

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Na vasi, danska nanizanka 10.25 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.50 Rdeči klic, angleška nadaljevanka 11.40 Pomp 12.35 Seksa, cenzura in film, amer. dokumentarna serija 13.45 Lov za zakladom, francoski kviz 15.15 Euronews 15.50 TV Prodaja 16.20 Povest o dveh mestih, ponovitev angleškega filma 17.40 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka 19.00 Kolo sreče, TV igrice 19.30 Videoring 20.00 Atletika za Grand Prix, prenos + posnetek 22.00 Sestero zgodb, avstralska nanizanka 22.55 Lov za zakladom, francoski kviz 0.25 Napovednik

## KANAL A

8.00 Videostrani 9.00 Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovitev 11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev 12.00 Petrocilli 13.00 Danjnye zvezde, vedecanje v živo 14.00 Drzini in lepi, nadaljevanka 14.30 Oprah show, ponovitev 15.30 Sončni zaliv, nanizanka 16.00 Družinske vezi, nanizanka 16.30 Cooperjeva družina, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Nora hiša, nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 18.30 Oprah Show: Mater in hčere 19.30 Korak za korakom, nanizanka 20.00 Vsi županovi možje, humoristična nanizanka 20.30 Sam svoj mojster, nanizanka 21.00 Brez pravil, film 22.30 Zlahtna, nanizanka 23.30 Macgyver, nanizanka 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka 1.30 Danjnye zvezde, ponovitev 2.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za vedno, ameriška nadaljevanka 10.50 TOP shop 11.00 Esmeralda, ponovitev 12.00 Otroški zdravnik 13.00 Bolnišnica upanja, amer. nanizanka 14.00 Obalna straža, amer. nanizanka 15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka 15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka 16.30 Ograje našega mesta, amer. nanizanka 17.30 Esmeralda, ameriška nadaljevanka 18.30 Začeti znova, amer. nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 TV kriminalna: Ubijalski nagon, ameriški film 21.45 Newyorška policija, amer. nanizanka 22.30 Krila, amer. humoristična nanizanka 23.00 Ciklus filmov Patricia Swazeyja: Umor v Chicagu, ameriški film 1.00 24 ur 1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev 12.30 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 14.00 TV shop predstavlja 16.40 Vera in čas, ponovitev 17.50 Živali, ponovitev 18.30 Sosedje, ponovitev 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.10 Sosedje, nanizanka 20.45 TV razglednica, ponovitev 21.45 Štirje v..., ponovitev 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Uro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Detektivka Lea Sommer, nemška nanizanka 17.00 Sedma sila, ameriška nanizanka 18.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevanka 20.00 Sredina bonboniera: Gejša, amer. film 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00

Sreča pa taka, ameriška nanizanka 0.00 Super vohun, ameriška nanizanka

## HTV 1

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Simpsonovi 10.30 Rdeči palček, ponovitev 11.00 Ognjeni obroč 12.00 Dnevnik 12.25 New York 12.55 Palmino, amer. film 14.25 Hrvaška na svetovni izlozbi v Lizboni, reportaža 14.55 Poročila 15.00 Otroški program 15.30 Srednja evropa 16.30 Risanka 16.35 Igre z divjimi živalmi 17.00 Hrvaška barka 17.35 Poročila 17.50 Zlata kletka 18.35 Kolo sreče 19.05 Loto 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Zastava - eno mesto 23.05 Ognjeni odbrona, reportaža 23.35 Opazovalnica 0.00 Denarja na pretek, amer. film

## HTV 2

14.50 TV koledar 15.00 Naključni popotnik, ponovitev amer. filma 17.00 Frankenbergovi, pon. 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Popolna tuja, ponovitev 19.00 Županijska panorama 19.30 Kviz 20.15 Kviz 20.25 Od Italca do mogočnosti, nadaljevanka 21.25 Poročila 21.40 Tehnica pravice, nadaljevanka 23.10 Square dance, amer. film

## AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.45 Hudičev deseter, ponovitev amer. kriminalke 10.15 Don Juan de Marco, ponovitev amer. melodrame 11.45 Otroški program 14.50 seaQuest DSV 15.40 Zvezdne steze 16.25 Lois in Clark: nove supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Vauška 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Hobotnica, angleški film 22.20 Nogomet 23.20 Casablanca Express, vojni film 0.50 Mister Universum, amer. komedija 2.25 Prekletstvo otokov, angleški film 4.00V temnih valovih Mekonga, amer. film 5.35 Fantastične zgodbe

## AVSTRIJA 2

6.10 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Tri breze na Resavi, pon. nemškega filma 10.35 Drzini in lepi, pon. 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Starši niso slabi: Tekmovanja 14.00 Umor, je napisala 14.45 Drzini in lepi 15.30 Prednost domačih, show 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Klinika pod palmami, film 21.45 Pogledi od strani - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Globalna mreža ruske mafije, dok. film 23.15 Tekmovanje za črno zlato 0.00 Čas v sliki 0.30 Družina za umret 0.55 Roseanne 1.20 Mrtvi živi, amer. melodrama 3.05 Pogledi od strani 3.10 Globalna mreža ruske mafije, ponovitev 3.50 Umor, je napisala, ponovitev 4.35 Dobrodošla, Avstrija

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 808 19.25 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Aktualno... 20.30 Župan z vami: Občina Vodice, gost župan Anton Kokalj (ponovitev), vodi: Beti Valič 21.10 Poročila Gorenjske 808 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Borzno-posredniški nasveti (ponovitev oddaje, 3. del) 22.00 Prihodnost Slovenske vojske in obrambe, ponovitev 22.40 Naj videospot tedna 22.45 Poročila Gorenjske 808 23.00 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-VU KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri.

19.10 Mladi talenti 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentarja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Presenečenje z Dragom Paplerjem 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torško športni pregled, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

## IMPULZ KAMNIK

## KINO

KINO CENTER ameriška glasbena komedija SPICE GIRLS ob 18.30 uri; ameriška krim. drama POLICAJI (COP LAND) ob 20.30 uri STORŽIČ Še danes zaprt! ŽELEZAR JESENICE Danes zaprt!

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Film 22.20 Torška vroča linija, ponovitev 23.20 Kronika, ponovitev 23.45 Nočne videostrani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Ponudba nepremičnin na Radiu Kranj 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 15.25 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi RS 16.20 Novina rski prispevek 16.50 EPP 17.00 Novinarski prispevek 18.00 Godan 17.50 EPP 20.00 Večerni program: Lepota in maska z Metko Centrih Volgelnik 24.00 Zaključek programa

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV. Pozdravu iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11:30 bomo metali kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC, ob 13:00 pa lahko prisluhnete srednjim poročilom. Nadaljevate sporeda prinaša ob 13:40 zanimivo temo. Čas ob 14:35 prinaša Glasbeno rotoporniko, ob 15:30 so na sporedu lokalne informacije oddaji Tržič danes. Ob 16:10 so na vrsti obvestila, ob 16:30 bo o svetovnem dogajanju poročal radio Deutsche Welle. Ob 17:30 sledi oddaja o filmu. Spored bomo sklenili z glasbo.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 7.35 Kaj pa danes za zajtrk? 7.40 Oglasi 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Zlata kočija 11.40 Oglasi 12.15 BBC - novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 13.00 Lestvica od 1 do 20 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoladni telegraf 14.40 Oglasi 15.00 Zdravnikov nasvet 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.15 Minute za sindikat 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Jesenice 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Kuhajte z nami 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 KUD Miran Jarc 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.10 Klepet ob glasbi 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 9.00 Spoznajmo se 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema dneva, gost 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori na jutro 13.30 Štajersko pomurski drobir 14.00 Pasji raj 15.00 RGL obveščila - komentira 16.00 Črna kronika 16.23 Spoznajmo se 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.45 Vreme 19.00 Izbranka tedna 19.05 Film 20.30 Na robu 1.45 Ljubezen, seks, erotika, pornografija

## R OGNJIŠČE

5.00 ZAČETEK PROGRAMA 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke s Cicklubom 7.40 Za dobro letino 7.50 Sprehodi po slovenski kulturnedediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 10.00 Poročila 10.15 Mali ogalsi - radijska trgovina 11.00 Poročila 11.15 Sredini nasveti (Vrtičkarstov, zdravnik) 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 13.00 Zlati zvoki (oddaja o narodnozabavni glasbi) 14.00 Poročila 14.30 Pregled tiska 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 16.00 čestitke 17.15 Pogovor o... (aktualni komentarij) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesme tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 1. sreda v mesecu Luc v temi (oddaja za slepe) 3. sreda Vstani in hodi (za bolnike in invalide) 4. sreda Kviz 22.00 Poročila 22.30 Slovo

## ČETRTEK, 6. AVGUSTA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovednik  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Packačkov pisani svet, papirnato gledališče  
9.40 Mlada evropa poje: Italija  
9.50 Denver - poslednji dinozaver  
10.15 Afriške korenine, angleška poljudnoznanstvena serija  
11.10 V hribih se dela dan: Skozi zgodovino na Triglav  
11.40 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
12.05 J.A.G., amer. nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.50 Zgodbe iz školjke  
14.20 Resna glasba  
15.10 Podolgem in počez: Kamnik in...  
15.35 Večni sanjač, amer. nanizanka  
16.00 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Tedi, oddaja za mularjo  
18.00 Glejte, kako rastejo: metulj  
18.20 Parada plesa  
18.35 Izzivi prihodnosti, amer. dokumentarna serija  
19.05 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Emily z mesečeve domačije, kanadska nanizanka  
20.55 Dobro je vedeti  
21.00 Tednik  
21.50 Oglasi  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme 22.30 Šport  
22.40 Večni sanjač, amer. nanizanka  
23.05 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
23.55 Brane Rončel izza odra  
1.10 Parada plesa, ponovitev  
1.25 Izzivi prihodnosti, ponovitev  
1.50 Napovednik

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama  
9.55 Napovednik  
10.00 Na vasi, danska nanizanka 10.30 Pacific drive, avstralska nanizanka 10.55 Družinski zdravnik, španska nadaljevanka  
12.10 10 000 obratov  
13.00 Naša krajevna skupnost  
13.45 Euronews  
15.30 Svet poroča, ponovitev  
16.00 TV Prodaja  
16.30 Topot v noči, ponovitev amer. filma 18.05 Opremljevalke, amer. nanizanka 18.30 Kdo je glavni, amer. nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrice  
20.00 Tuji gostje v popevki meseca 20.55 Lepa Sara, portoričanski film 22.45 Dancing in the street, angleška glasbeno-dokumentarna oddaja 23.45 Napovednik

## KANAL A

8.00 Video strani 9.00 Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovitev 11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev 12.00 Petrocilli, nanizanka 13.00 Odklop 14.00 Drzini in lepi, nadaljevanka 14.30 Oprah show, ponovitev 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 16.00 Družinske vezi, nanizanka 16.30 Cooperjeva družina, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Nora hiša, nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 18.30 Oprah show: Nasilni možje 19.30 Korak za korakom, nanizanka 20.00 Mesto zločina, nanizanka 21.00 Strasti, laži in prevare: Prave barve, film 23.00 Nema priča, nanizanka 0.00 Macgyver, nanizanka 1.00 Misija: Nemogoče, nanizanka 2.00 Prvi odklopi, dokumentarna oddaja 2.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za vedno, ameriška nadaljevanka 10.50 TOP shop 11.00 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevanka 12.00 Ljubezen skozi stoletja, francoska nanizanka 13.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 14.00 Obalna straža, ponovitev ameriške nanizanke 15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka 15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka 16.30 Ograje našega mesta, amer. nanizanka 17.30 Esmeralda med nami, ponovitev 18.30 Začeti znova, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 20.50 Dobim - podarim 21.00 Zgodba Mie Farrow, ameriška mini serija 22.00 Zelite, Milord?, angleška humoristična nanizanka 23.00 Ciklus filmov Patricia Swazeyja: Življenje na poti, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 12.30 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 14.00 TV shop predstavlja 16.40 Risanka 17.10 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih 17.50 Kako kuhajo znani Slovenci 18.30 Sosedje, ponovitev 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.10 Sosedje, nanizanka 20.45 Videokolaž 21.00 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah 22.00 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih 22.30 Nocoj, kontaktna oddaja 0.05 TV Shop predstavlja

## GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Robocop, ameriška nanizanka 17.00

Sedma sila, ameriška nanizanka 18.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.15 Sreča pa taka, amer. nanizanka 20.00 Kameleon, amer. nanizanka 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Sreča pa taka, ameriška nanizanka 0.00 Super vohuna, ameriška nanizanka

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.30 Rdeči palček, ponovitev 11.00 Neskončno potovanje 12.00 Dnevnik 12.25 New York, amer. nadaljevanka 12.55 Spremembe, amer. film 14.20 Risanka 14.55 Poročila 15.00 Otroški program 15.30 Jedrska moč 16.20 Risanka 16.30 Chris Croos, angleška nanizanka 17.05 Hrvaška kulturna dediščina 17.30 Poročila 17.35 Zlata kletka 18.40 Kolo sreče 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.10 Stoletje 21.10 Diplomirane, kviz 22.10 Opazovalnica 22.30 Oddelek za umore, amer. nanizanka 23.15 Nenavadno obnašanje, film

## HTV 2

15.25 Koledar 15.35 Denarja na pretek, ponovitev amer. filma 17.00 Frankenbergovi, ponovitev 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Popolna tuja, pon. 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Kviz 20.25 Dosjeji X, amer. nanizanka 21.25 Poročila 21.40 Seinfeld, amer. nanizanka 22.00 Mrtvi balon, amer. film

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 8.45 šport: tenis 9.15 Korak za korakom 9.40 Hobotnica, ponovitev angleškega filma 11.45 Otroški program 14.50 seaQuest DSV 15.40 Zvezdne steze 16.25 Luis in Clark: nove supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Rosanne 18.30 Družina za umret 19.00 Formula 1, poročilo pred tekmo 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Nova - ženska s kalibrom, avstralska serija 21.50 Dosjeji X: Maščoba 22.40 Dosjeji X - film, reportaža o nastajanju filma 1.45 Šef, ponovitev 3.20 Zadnji račun plačaš sam, ponovitev 4.50 Zvezdne steze 5.40 Neznani svet

## AVSTRIJA 2

6.15 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Klinika pod palmami, pon. amer. filma 10.35 Drzini in lepi, pon. 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijone kolo 12.30 Modern times 13.00 Čas v sliki 13.10 Starši niso slabi, nemška serija 14.00 Umor, je napisala 14.45 Drzini in lepi 15.30 Prednost domačih, show 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Fidži - zibelka polinezijske, dokumentarni film 21.05 Belo-modre zgodbe 22.00 Čas v sliki 22.30 Šiling, gospodarski magazin 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Družina za umret 0.55 Roseanne 1.20 Šport: tenis 1.35 Smrtonosna snov, italijanski film 3.05 Pogledi od strani 3.10 Yolanda in tat, amer. film 4.55 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 809 19.25 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Reportaža 20.30 Kultura, družba in mi 21.10 Poročila Gorenjske 809 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Kandidatura treh dežel za olimpijske igre leta 2006, ponovitev oddaje, vodi: Iva Žigon 22.10 iz arhiva 22.50 iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.55 Poročila Gorenjske 809 23.10 TV prodaja 23.40 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 Oglasi 20.10 Glasbeni labirinti, 1. oddaja narodnozabavne glasbe 21.10 Oglasi 21.15 iz produkcije ZLTV - Studi Signal Šiška, ponovitev 21.55 Obrtniške športske igre 22.20 iz arhiva Loka TV - Umetniška paberkovanja s Silvom Terškom 23.30 Videostrani







## PREJELI SMO

## Ruska kapelica pod Vrščem - izhodišče za idejo o ustanovitvi mednarodnega centra miru, sožitja in sodelovanja med narodi

Pred več kot tremi leti sem v Zenevi na sprejemu v prostorih Misije Ruske federacije imela priložnost spregovoriti z metropolitom Kirilom, "zunanjim ministrom" in drugim najpomembnejšim duhovnikom ruske pravoslavne cerkve. To je bilo ob ekumenskem zborovanju na vrhu, v okviru proslave 50. obletnice OZN. Metropolitu sem povedala, da prihajam iz kraja v Sloveniji, kjer še danes ljudje gojijo živ spomin na tragično smrt ruskih ujetnikov, ki so med I. svetovno vojno gradili cesto čez Vršč, ki naj bi omogočila hitrejši prodor avstrijske vojske na Soško fronto. Pod snežnim plazom je umrlo vsaj 250 Rusov, Ukrajincev, Belorusov, Tatarov in drugih. Veljajo pa domneve, da jih je bilo bistveno več. Bil je začuden, ko je slišal, da ruska pravoslavna kapelica, ki so jo v spomin na tragično preminule tovariše zgradili preživeli ujetniki, še danes stoji in da so domačini vse odtlej, ko se je I. svetovna vojna končala, za to kapelico skrbeli in jo vzdrževali in da je enkrat letno, zadnje nedelje v juliju, tam tudi maša zadušnica. Metropolit Kirilu sem pripovedovala med drugim tudi to, da je eden od preživelih ujetnikov po imenu Ivan po koncu vojne prišel k mojemu starem očetu za hlapca in je ostal pri hiši 25 let, vse do svoje smrti. Moj oče, ki je bil rojen leta 1910, se ga vedno rad spominja, saj se je že kot otrok od Ivana naučil marsičesa, celo malo ruščine, ker je Ivan pač govoril samo rusko. Tako kot Ivan je še nekaj ruskih ujetnikov ostalo v Kranjski Gori oziroma v Zgornjesavski dolini. Metropolit je vse to pripovedovanje vidno zanimalo, najbolj pa ga je vznemirila novica o ruski kapelici pod Vrščem, tako rekoč ob sami meji z Italijo in Avstrijo. Bilo mu je kar nekam nerodno, da zanjo sam prej ni vedel.

Tedaj se je v pogovor vključil tudi moj soprog, ki je opozoril, da bo prihodnje leto, to je leta 1996, 80-letnica tega tragičnega dogodka pod Vrščem, in da bi to priložnost izrabili za večjo spominsko manifestacijo, na kateri bi lahko aktivno sodelovala tudi ruska pravoslavna cerkev (od osamosvojitve Slovenije je mašo zadušnico praviloma opravil kateri izmed srbskih pravoslavni duhovnikov, ki so službovali v Ljubljani). Še več, menil je, da bi kazalo pritegniti tudi predstavnik RKC iz Slovenije, kar bi sploh manifestiralo ekumenskega duha. Metropolit Kiril je bil nad idejo navdušen in je obljubil, da se bo osebno zavzel zanjo. V naslednjih dneh je moj soprog napisal pismo ljubljanskemu nadškofu dr. Alojziju Suštarju, veleposlaniku Ruske federacije v Ljubljani, gospodu Nikiforovu (ki je pred odhodom v Ljubljano nekaj časa služboval tudi v Zenevi), nadškofu dr. Perku, ki se ga je vedno nekako še posebej držal sloves, da se zelo zavzema za idejo ekumenstva. Pisal je tudi županu občine Kranjska Gora, gospodu Kotniku. Od vseh je prejel nav-

dušen odgovor in tako je ta zamisel dobila že čisto organizacijske nastavke.

Zadnje nedelje v juliju 1996 se je potem zgodilo: pred za to priložnost posebej polepšano rusko kapelico so se zbrali vsi tisti, ki so že leta poprej redno prihajali k maši zadušnici, domačini in visoki gostje. Prišli so predsednik republike g. Milan Kučan, tedanji metropolit dr. Alojzij Suštar, nadškof dr. Perko, veleposlanik g. Nikiforov, naš novi veleposlanik v Ruski federaciji g. Snaj in njegov predhodnik v Moskvi, zdaj predsednik društva prijateljstva Slovenija - Rusija g. Sašo Geržina. Iz Rusije so prišli podpredsednik ruske Dume in nekaj drugih poslancev, manjši ženski pevski zbor (dekleta so zapela nekaj ruskih ljudskih pesmi, potem so, tako kot je to značilno za ruske pravoslavne maše, tudi prepevale molitve pri maši zadušnici). Žal se slovesnosti in verskega obreda ni mogel udeležiti metropolit Kiril, ki je prav takrat moral na Finsko, kjer je prišlo do nekakšnih zapletov med rusko pravoslavno cerkvijo na Finskem in finsko pravoslavno cerkvijo. V Kranjsko Goro je zato prišel maševat njegov prvi namestnik.

Bil je prelep dan, slovesnost je izredno lepo uspela, pesem (nastopila sta tudi dva naša pevka zbor) izgovorjene besede in obujeni spomin na tragični dogodek pred 80 leti nas je vse prevzel.

Že takrat je bilo očitno, vendar zaradi siceršnjega zadovoljstva udeležencev to ni bilo tako moteče, da organizatorji niso dovolj večji ali pa jih je bilo preveč in se niso znali dogovoriti, kako bodo konkretno izpeljali to prireditve. Letos pa je bilo še mnogo slabše. Župan očitno ni vedel, kdo vse se prireditve udeležuje, čeprav je tudi občina Kranjska Gora s podpisala osebna vabila. Prav tako očitno ne obvlada protokola in tudi poučil se ni o njem, saj je v svojem površnem nagovoru naredil vrsto napak. Če se je že odločil, da bo poleg predsednika republike in obeh najvišjih cerkvenih dostojanstvenikov Slovenije in Rusije posebej poimensko pozdravil še koga od gostov, bi moral vedeti, kakšno zaporedje pri teh pozdravih je primerno in vsaj pravilno izgovorjati imena tistih, ki jih posebej pozdravlja. Denimo, ni pozdravil in ni omenil varuha človekovih pravic g. Ivana Bizjaka, pozdravil pa apostolskega nuncija Edmunda Farhata, ni pa pozdravil veleposlanika Ruske federacije v Sloveniji Tigrana Karakanova (omenil pa je ruskega generalnega konzula, ker očitno ne ve, da je funkcija veleposlanika višja in kakovostno drugačna od generalnega konzula). Imena gostov je prebral tako površno, da niti ugibati o njih ni bilo mogoče.

Posebej je župan pozdravil predsednika Odbora za mednarodne odnose Dume, ni pa pozdravil njegovega tukajšnjega gostitelja in sogovornika g. Jelka Kacina. Ni pozdravil svoje kolegice Viktorije Potočnik, ki ni županja katerekoli občine v Sloveniji, pač pa je županja prestolnice. Omenil tudi ni ministrice za znanost in tehnologijo dr. Lojzeta Marinčeka, veleposlanika Slovenije v Ruski federaciji g. Snaja. Seveda tudi mene, poslanke v Državnem zboru, izvoljene na tem območju, ni omenil, kar sicer ni pomembno, razloge pa gre iskati v drugih ozadijih. Mislim pa, da bi bila omenba vse teh prisotnih pomembna predvsem zaradi ruskih gostov, ki bi se

tako še globlje prepričali, da slovenska stran pripisuje izredno velik pomen tej slovesnosti pod Vrščem, da izkazuje globoko pietetu do tragičnih usod pred 82 leti umrlih ruskih vojni ujetnikov in da tudi s tem sporoča: "Nikar vojne, žrtve vojne so tragične, vredne vsega spoštovanja in obžalovanja, tudi če niso našega rodu, ali pa še posebej zato, ker so bili vojni ujetniki in jih je kruta usoda doletela tisoče kilometrov daleč od doma in tudi po 82 letih!"

No, nadvse zanimiva pa je bila ponudba, ki jo je na koncu slovesnosti razglasil Arhimandrit Feofan, drugi človek službe za mednarodne cerkvene povezave ruske pravoslavne cerkve. Predlagal je, da bi ta kraj pod Vrščem razglasili za kraj miru, sožitja in sodelovanja med narodi. Zamisel je vredna vsakega premisleka in velja jo seveda še nadgraditi. Samo nekaj kilometrov daleč je tromeja, nekakšno stičišče slovanske, germanske in romanske kulture, tradicije in provenience. Lepo se ta zamisel ujema tudi s pobudo o organiziranju OI leta 2006, prav na tem širšem območju. Tu je pravi kraj za manifestacijo in promocijo ekumenskega duha in povezovanja med cerkvami. To bi bila tudi spodbuda za dograditev večnamenske dvorane v Kranjski Gori, kjer bi bilo mogoče organizirati tudi kakšno mednarodno konferenco ali simpozij, posvečen mednarodni varnosti, sodelovanju in sožitju med narodi. Zlasti v času mrtve turistične sezone bi bil kongresni turizem za Zgornjesavsko dolino več kot dobrodošel.

Naslednji dan je predsednik odbora za mednarodne odnose ruske države Dume Vladimir Lukin svojim sogovornikom v Državnem zboru predlagal, da bi ob vsakoletni slovesnosti pod Vrščem organizirali širšo evropsko konferenco na temo Moralni dosežki 20. stoletja in perspektive za prihodnost. Očitno je tudi on naklonjen zamisli, da bi spomin na tragični dogodek obogatili z neko mednarodno povezovalno dejavnostjo. Skratka, vredno je premisliti in nemara tudi ukrepati!

Darja Lavtičar - Bebler,  
poslanica DZ RS

## Prometna zapora ceste skozi dolino Trente

V ponedeljek zjutraj sta se s strmega krušljivega skalnega pobočja, visoko nad dolino, okrušila dva labilna skalna bloka. Večina skalovja se je razsula in ustavila na strmem gričastem pobočju Berebica, nekaj večjih skal pa je obstalo na cestišču pod podorom. Do podobnega dogodka je prišlo tu že pred leti.

Takoj po dogodku so na mesto skalnega podora prišli predstavniki Direkcije RS za ceste, Družbe za državne ceste, Cestnega podjetja Nova Gorica, Policije ter vzdrževalci signalnih naprav. Te so bile nameščene na skalnem pobočju nad samim podorom. Takoj so odredili začasno zaporo ceste, pred dneva pa je na mesto elementarnega dogodka prispela celotna ekipa vzdrževalcev CP Noga Gorica in pripravila meh-anizacijo za poseg. Naslednji dan je bil s strani pristojnih služb ponovno izvršen strokovni pregled skalnega pobočja in vzdrževalcem je bilo naročeno, da nemudoma že v dopoldanskih urah začnejo z vzpostavitvijo prevoznosti ceste. Do večernih ur so bile razbite in z mehanizacijo v vozišča

odstranjene vse skale. Na ta način je bil že isti dan omogočen zasilni prevoz po podorom, vendar le za intervencijska vozila ter nujno dostavo odrezanemu delu doline Trente. Za normalen javni promet bo cesta skozi dolino Trente zaprta predvidoma do 6. avgusta. V tem času bodo vzdrževalci skupaj z ostalimi izvajalci s pobočja podora odstranili vse labilne skale ter s skalnega odloma previdno odstranili vse grozeče odkruske. V naslednjih dneh bo nad ogroženim delom ceste delno dograjena kamnita zaščitna zložba pod lovilnim jarkom za kamenje. Hkrati se bo ponovno nadomeščala na več mestih sedaj povsem uničena mreža signalnih naprav, ki je bila doslej postavljena na labilnih blokih in je preko semaforjev tudi tokrat pravočasno opozorila na grozečo nevarnost padanja kamnitih gmat s pobočja. Vsa dela varovanja ceste pod podorom potekajo usklajeno in nekatera zaradi varnostnih ukrepov ni možno izvajati hkrati oz. brez predhodne priprave.

Direkcija Republike Slovenije za ceste je za končno vzpostavitev varnega prometa pod tem podorom že pripravila projektno dokumentacijo za tako imenovano zaščitno galerijo, pod katero bo potekala cesta na področju podora. Sama izvedba tega zahtevnega gradbenega posega se bo začela v naslednjem letu in terja zagotovitev večjih finančnih sredstev v proračunu Republike Slovenije za leto 1999 in 2000. Turisti in ostali vozniki so na popolno zaporo ceste opozorjeni z ustrezno signalizacijo, ki je postavljena tako v Kranjski Gori kot po Soški dolini in jih na začasno neprevoznost doline Trente pravočasno opozarja.

Dr. Miklavž Cepon, dipl. ing.  
Direktica Republike Slovenije  
za ceste

## Zaščiteni delavci naj bodo pri izrekanju soglasja za prehod med presežne delavce zelo previdni

Zaradi načrtovanih sprememb na področju pokojninske zakonodaje in zakonodaje, ki ureja pravice brezposelnih oseb, delodajalci hitijo s "čiščenjem" odvečnih delavcev. S tako imenovanimi programi prostovoljnih presežnih delavcev pošiljajo na ceste tudi delavce, ki jim po zakonu delovno razmerje ne more prenehati brez njihovega soglasja.

Delavcem velikodušno obljublajo ugodne odpravnine, ki naj bi jih dobili po prenehanju delovnega razmerja. Delavcem tudi zagotavljamo, da bodo na zavodu za zaposlovanje uveljavljali pravice do denarnega nadomestila. Zaradi vsega tega številni delavci, ki jim vse to ponudijo, soglašajo s prekinitvijo delovnega razmerja. Kljub jasni zakonski določbi, ki delodajalca zavezuje, da delavce informirajo o posledicah soglasja k prenehanju delovnega razmerja, tega v mnogih primerih ne storijo. Prizadeti delavci se posledic svojega soglasja zavedajo šele takrat, ko jim zavod za zaposlovanje ne prizna pravice do nadomestila za čas brezposelnosti, češ da naj bi sami želeli ostati brez dela. Prizadeti delavci se nato ogorčeni obračajo na sindikate, od katerih upravičeno zahtevajo pomoč in posredovanje. Glede na dosedanje izkušnje v arbitražnih postopkih sem prepričan, da so delavci prema-

lo informirani o pravicah, ki jim jih zagotavlja še veljavna zakonodaja. Posebno to velja za starejše delavce, invalide, delavce na bolniškem staležu in druge zaščitene kategorije.

Delavcem, ki jim to ponudijo, predlagam, nas se pred odločitvijo o soglasju k odločitvi, da postanejo presežni delavci, posvetujejo s svojimi sindikalisti. Sicer lahko, ostanejo po svoji volji povsem brez vsega, dela in nadomestila.

Sandi Bartol, arbiter,  
Sora 4 a, Medvode.

## Javno pismo občinski upravi in županu občine Radovljica

(Gorenjski glas, 7. julija 1998) Pod tem naslovom je bilo v vašem časopisu dne 7. julija 1998 objavljeno pismo in dne 10. julija 1998 še javno opravičilo gospoda Miloša Gregorčiča - člana odbora za prostor pri Svetu KS Radovljica, ki v svojem javnem pismu obravnava problematiko gradnje oz. rekonstrukcije poti preko predtrškega polja.

Svet KS je na seji dne 3. 2. 1998 obravnaval rekonstrukcijo poljske poti parc. št. 1650 in 817 k.o. Predtrg preko predtrškega polja in sprejel sklep, da rekonstrukcija ni smotrna in da se je potrebno prizadevati, da se prostor predtrškega polja in Gozdne učne poti - GUP ekološko ne bremenijo. V naravi gre za poljsko pot, ki jo uporabljajo lastniki kmetijskih zemljišč ter dostop do Gozdne učne poti. Občina Radovljica pa je imenovala gradbeni odbor za posodobitev te poti. Odbor je imel eno sejo, na kateri je bilo sklenjeno, da se makadamska pot sanira, da se nasuje, gredira in utrdi vozni pas ter ostane široka 3 metre.

V nasprotju s sklepom gradbenega odbora pa je Občina Radovljica kot investitorka začela z gradbenimi deli v smislu rekonstrukcije te poti, saj jo je razširila na štiri, neke na pet metrov. Za to rekonstrukcijo pa ni pridobila gradbenega dovoljenja, niti odločbe o prigrasitvi del. Z rekonstrukcijo pa je po navedbah mejašev te poti posegla tudi v zemljišča, ki so v lastni fizičnih oseb, ne da bi predhodno od njih pridobila soglasje h gradnji.

Ker gre v naravi za pot, ki vodi do Gozdne učne poti in dalje do edinole smiselno in ekonomsko upravičeno, da se pot sanira, torej redno vzdržuje. V predmetni zadevi pa je Občina Radovljica kot investitor pot razširila na širino štirih, neke tudi petih metrov in sedaj v

bistvu predstavlja povezovalno cesto med Mošnjami in Radovljico. Občina Radovljica je torej brez kakršnekoli spremembe družbenega plana in brez upravnega dovoljenja zgradila novo povezovalno cesto. Pred tem pa je po navedbah cestnega inšpektorata zgradila brez upravnega dovoljenja že most čez potok Zgoša, ki naj bi bil menda še vprašljivejše kakovosti. KS Radovljica protestira proti takim samovoljnim občinskim posegom v prostor, saj za Občino Radovljica velja isti pravni in ustavni red kot za druge investicije. V predmetni zadevi pa Občina Radovljica ni niti obravnavala mnenja Krajevne skupnosti, kaj šele upoštevala, šla je celo preko sklepov lastnega gradbenega odbora.

KS Radovljica v celoti podpira stališče iz Javnega pisma gospoda Miloša Gregorčiča in je mnenja, da njegovo opravičilo ni bilo potrebno, saj posameznik - inšpektor ne more biti avtoriteta, ki ne pozna ugovorov, taka avtoriteta je lahko samo ZAKON. KS Radovljica meni, da je realizirana gradnja v nasprotju s pozitivnimi predpisi in da je za razširitev poljske poti v nasprotju z interesi krajanov KS Radovljica, na kar je javno že opozoril gospod Miloš Gregorčič.

V Radovljici, 20. julija 1998  
Svet Krajevne skupnosti  
Radovljica  
Predsednica Nada Gatej -  
Tonkli

## Še zadnjič gospodu Globočniku!

Gorenjski glas, 17. julija 1998) Tudi nad branjem Vašega drugega pisma v Gorenjskem glasu nisem bila navdušena, g. Globočnik. Najprej bi Vam rada pojasnila glede mojega vabila. Ne vem, ali gre za reakcijo brez vsakršne mere okusa, ali pa ste bolj ali manj hote napačno razumeli moje povabilo. Vaša interpretacija mojega vabila je nič manj kot žaljiva. Drugo pa, g. Globočnik, mislim, da niste Vi tisti, ki bi presojali, kaj nam je v zadnjih dveh letih uspelo izboljšati glede na začetno stanje. Meni in vsem delavcem hotela je merilo dejstvo, da se naši gostje spet v velikem številu vračajo. Ob koncu pa še glede avtoceste. Vsi se bomo morali prijazniti s tem, da ni ceste ne zaradi Vas ne zaradi našega hotela, pač pa zaradi širši interesov, ki jih vsak po svoje poskušamo razumeti.

S tem bi želela najino dopisovanje zaključiti. Nima namreč smisla, da si dopisujemo na teh nekaj sto metrov, zato je moje vabilo še vedno velja, g. Globočnik, le razumite ga prav.

Hotel GRAD Podvin  
Marija Jan, v.d. direktorice



OBČINA ŽELEZNIKI  
Češnjica 48, p.p. 2  
4228 ŽELEZNIKI

Na osnovi odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave ter o delavcih v upravi občine Železniki (Ur. vestnik Gorenjske, št. 27/95, 30/95) župan občine Železniki razpisuje prosto delovno mesto

## SVETOVALCA ŽUPANA ZA PRORAČUN, FINANCE IN GOSPODARSTVO

za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom

### Zahtevani pogoji:

- VII. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske smeri
- 8 let delovnih izkušenj
- poznavanje dela z računalnikom
- organizacijske in vodstvene sposobnosti ter sposobnosti za samostojno delo in delo z ljudmi
- aktivno znanje angleškega jezika

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 30 dni po objavi razpisa na zgornji naslov.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po odločitvi. Župan si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega kandidata.  
Železniki, 29. 8. 1998  
Alojzij Čufar, župan



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111

Narežilo za objavo sprovajamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do četrka do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**



KATEGORIJE  
A, B, C, D, E  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT MED POČITNICAMI

## AVTO ŠOLA B &amp; B

B & B KRANJ, RADOVLJICA, JESENICE  
Tečaj CPP se začne vsak ponedeljek, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00. Izpiti tudi za moped! tel.: 22-55-22

Madžarske toplice 17.9. - 20.9., Gardaland ali Aqualand 3.8. - možnost plačila na 2 čeka. Palmanova 19.8., Lenti 15.8., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

Nakupi: **Muenchen** (ugoden nakup artikla za hujšanje - brez recepta), - vsak tork in petek, **Palmanova, Portogruaro**. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

Nakupi: Madžarska - četrtek, sobota in vsak drugi tork v mesecu; Nemčija - tork, petek; Italija - sredi. **Gardaland: avgust, september vsak ponedeljek, sredi in petek, 5.800 SIT** (prevoz+vstopnina) Tel.: 451-542, GSM 041/670-673

Gardaland: 7.8., 14.8. - 6.200 SIT (prevoz + vstopnina), gradovi Loire in Pariz: 2. - 7.9. - 3 x polpenz., velika tura: Andaluzija + Portugalska 6. - 20.9. - 12 x polpenz. v hotelih. Tel., fax: 064 621 773, 064 682 562

Pogosto nas sprašujejo, katera znanja je mogoče pri nas dobiti ali ponuditi in včasih smo pri odgovarjanju kar v zadregi, kajti naša baza podatkov je resnično pestra. Poleg informacij in izkustvenih znanj, ki jih je sicer največ, so med učnimi proučevanji tudi manj običajna znanja. Na primer: - rokodelske in čarodajske spretnosti, - znanje orientalskih plesov, - znanje pihanja ognja, - ali poglabljene informacije o mineralih in kristalih, obdelavi dragih in umetnih kamnov ter določanju njihove prirčnosti. Pestra so tudi učna posvečanja. Tako trenutno iščemo informacije: - informacije in navzven o vsej novej in ovac, - postopek izdelovanja lahkih podov iz umetne mase, to je duramerna masa, - ter znanje predejanja in pletanja iz majne dlake. Posredovanje naše znanja je brezplačno. Ljubljansko Borzo znanja lahko pokličete na telefonsko številko (061) 13 22 178 ali obiščete v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani, vsak delavnik od 8. do 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

## BORZA ZNANJA

Knjižnica Otona Župančiča, enota Delavska knjižnica, Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana tel.: (061) 13-22-178

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

## V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA

- sobota, 1. avgusta 1998  
Turistično-zabavna prireditev NOČ POD KOSTANJJI - nastop folklornih skupin - otroška prireditev "Pokazi, kaj znaš" - od 20. ure dalje na osmih zabaviščnih prostorih zabavni program z velikim ognjemotom. Prireditev bo ponudila tudi nekaj zaokroženih razstav in stojnic z dobrotami okoljskih kmetij.

## AVTOŠOLA MISTER X, Šk. Loka

Vožnja preko celega dneva. Čas in kraj vožnje po dogovoru. Tel.: 620-211, 041/744-873, 632-394, 041/748-838

## HOKO - kombi prevozi Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine tork in sredi. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

## KNJIŽNICA DR. TONETA PRETNARJA Balos 4, Tržič, tel. 064/563-178

Poletne počitniške delavnice v knjižnici Dr. Toneta Pretnarja vsak dan od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. EKSLIBRIS - II do 3. do 7. avgusta, ZAPOJMO, ZAIGRAJMO od 10. do 14. avgusta, KRPIČA DO KRPIČE - BLAZINA od 17. do 21. avgusta.

## TURISTIČNI PREVOZI Ambrožič Janez, Zg. Gorenje 15, tel.: 725-427, GSM: 041/723-823

Letovanje v Španiji (Costa Brava) 4. - 13.9. - 7 polnih penzionov

## METEOR Ceklrlje Remic, tel.: 422-781 Cilka, tel.: 411-510

● vsako sredo kopalni izlet v Čatež ● 1. 8. nakupovalni izlet v Lenti ● 15. in 16. 8., dvodnevni izlet v Budimpešto (formula 1) ● moto dirke v Brnu 22. in 23. avgusta ● romanje v Medjugorje v 1. polovici avgusta

## AVTO ŠOLA VOZNIK Tel.: 725-637, 0609/639-209

Tečaji GPP za A in B kat. VSAK TEDEN  
RADOVLJICA: vsak četrtek ob 18. uri (v zgradbi Zavarovalnice Triglav)  
BOH. BISTRICA: vsak petek ob 18. uri (v domu Jovca Aljaža)

## AVTO ŠOLA ING. HUMAR

Med številnimi kandidati, ki so pri nas uspešno opravili voziški izpit je tudi **Primož Peterka**. Vabimo vas, da se mu pridružite. Tečaj GPP poteka vsak teden ob ponedeljkih ob 9. uri dopoldan in ob 18. uri popoldan. **Tel.: 311-035**

## PAŠNI PIKNIK

na Rogli v nedeljo, 2. 8., od 10. ure dalje. Vabljeni. Nastopa ansambel 7. raj in Irena Vrčkovnik. Zabavni program: tekmovanje v košnji, plezanje na mlaj, žaganje hloda, turnir trojk v košarki, otroci bodo skakali v vrečah. Najboljši bodo nagrajeni!

Srednja kavinarska in cestnoprometna šola ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 1 b AVTO ŠOLA Tel.: 064/622-762, (064) 623-331 Fax: (064) 622-762 vsak dan od 6. do 14. ure

## V HUDI VROČINI OBIŠČITE KOPALIŠČA

**POLETJE 1998**  
Z NAGRADO AVTO ŠOLE SKCPŠ DO VOZNIŠKEGA IZPITA  
3. avgusta tečaj iz CPP za kategorijo A in B  
10. avgusta nadaljevalni tečaj za kategorije C, D in E  
Tako lahko začnete z vožnjami, če imate tečaj že opravljen.  
Prijazni inštruktorji in sodobna vozila so vam na voljo **VSE POLETJE!**

**TRŽIČ:** Kopalnišče odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Nočno kopalje bo možno vsak petek od 20. do 23. ure. Vstopnina: odrasli 500 sit, od 15. ure dalje 300 sit, šolskoobvezni otroci 300 sit  
**BLED:** Grajsko kopalnišče je odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Vstopnina: dnevna, odrasli 600 SIT, otroci do 14 let 400 SIT, popoldanska 500 SIT.  
**KRANJ:** Možnost koriščenja velikega bazena od pon. - pet. 11. - 18. ure, tretjina velikega bazena in mali bazen od 9. ure dalje, sob. in ned. bazen obratuje od 9. - 19. ure. Dnevna vstopnina 600 sit, otroci, dijaki, študentje, upokojeanci 300 sit, popoldanska vstopnina 500 sit, otroci, dijaki, študentje, upokojeanci 200 sit.  
**KAMNIK:** Letno kopalnišče je odprto ob delavnikih od 10. do 18. ure, sobota, nedelja od 10. do 19. ure. Cena: celodnevna karta odrasli 500 SIT, otroci od 6. leta dalje 400 SIT, upokojeanci, študentje, dijaki 400 SIT, družinska karta 1.100 SIT, popoldanska karta (po 15. uri 50 SIT manj), družinska karta 100 SIT manj.  
**RADOVLJICA:** Letno kopalnišče je odprto od 14. do 18. ure, sob., ned., prazn. od 10. do 19. ure. Cena: odrasli 500 SIT, otroci do 14. leta 400 SIT, popoldanska karta po 14. uri odrasli 400 SIT, otroci 300 SIT. Nočno rekreacijsko plavanje vsak ponedeljek, sredi, petek od 21. do 22. ure. Cena 250 SIT.  
**JESENICE:** Letno kopalnišče Ulova je odprto vsak dan od 10. do 18.30 ure. Vstopnina: celodnevna 480 SIT, otroci do 14 let 250 SIT, predšolski 100 SIT, popoldanska (od 15.30) odrasli 250 SIT, otroci 150 SIT  
**KROPA:** Letno kopalnišče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure. Cena: odrasli 450 SIT, otroci od 7. leta dalje in študentje 350 SIT, otroci od 3. do 7. leta 180 SIT.

## DA VAM NE BO DOLGČAS, OBIŠČITE KNJIŽNICE

**KRANJ:** ponedeljek, sredi, četrtek, petek od 9. - 15. ure, tork od 11. - 19. ure, sobota zaprti; **DOMŽALE:** ponedeljek, sredi in četrtek od 13. - 19. ure, tork in petek od 7. - 13. ure, sobota zaprti; **ŠKOFJA LOKA: oddelki za odrasle:** vsak delavnik od 8. do 14.30 ure, četrtek od 12. do 19. ure, mladinski oddelki vsak delavnik od 8. do 14. ure, četrtek od 12. do 19. ure. Izposojevališča: Žiri - ponedeljek od 14. do 19. ure, Železniki - tork od 15. do 19. ure, Trata - ponedeljek in sredi od 15. do 19. ure, Gorenja vas - četrtek od 14. do 18. ure, Poljane - sredi od 16. do 19. ure; **RADOVLJICA: Matična knjižnica: Knjižnica Antona Tomaža Linhartar od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, izjema: četrtek od 10. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure; Enote v občini Radovljica: Knjižnica Begunje tork od 15. do 18. ure, Knjižnica Brezje petek od 17. do 19. ure, Knjižnica Kropa sredi od 17. do 19. ure, Knjižnica Lesce ponedeljek in sredi od 15. do 19. ure, tork od 11. do 14. ure; Knjižnica Ljubno ponedeljek od 15. do 19. ure, tork od 11. do 14. ure, četrtek od 14. do 19. ure; Knjižnica Bohinjska Bela četrtek od 8. do 18. ure, Knjižnica Gorje tork in sredi od 17. do 19. ure; Knjižnica Zasip tork od 17. do 19. ure; **BOHINJ:** Knjižnica Bohinjska Bistrica tork od 9. do 12. in 16. do 19. ure, petek od 12.30 do 19. ure; Knjižnica Koprivnik tork od 17. do 18. ure; Knjižnica Srednja vas petek od 17. do 19. ure; Knjižnica Stara Fužina sredi od 17. do 18. ure; **JESENICE:** knjižnici za odrasle in otroke, časopisna in študijska čitalnica vsak dan od 8. do 14. ure, ob sredah od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure; **PLAVŽ** - ob torkih od 13. do 19. ure, ob petkih od 8. do 10. ure; **JAVORNIK - KOR. BELA:** ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob četrkih od 12. do 18. ure, **HRUŠIČA:** ob sredah od 18. do 20. ure, **ŽIROVNICA:** ob 17. do 19. ure, **RATEČE:** ob torkih od 18. do 19. ure, **PODKOREN:** 1. in 3. sredi v mesecu od 19. do 20. ure; **KRANJSKA GORA:** ob ponedeljkih in petkih od 16. do 20. ure, **GOZD MARTULJEK:** ob sredah od 17. do 18. ure, **MOJSTRANA:** ob četrkih od 17. do 19. ure; **MEDVODE:** ponedeljek, sredi in petek od 13.30 do 19.30 ure, tork, četrtek od 12. do 13.30 ure; **VODICE:** tork in četrtek od 12. do 17.30 ure; **ŠIŠKA:** ponedeljek, sredi in petek od 13.30 do 19.30 ure, tork od 7.30 do 13.30 ure, četrtek od 10. do 13.30 ure, sobota od 7.00 do 13.00 ure; **KAMNIK:** ponedeljek, tork od 13. do 19. ure, sredi, četrtek in petek od 9. do 15. ure, sobota zaprti.**

## GLASOV KAŽIPOT

## Izleti

## Izlet na Grossglockner

**Cerklje** - DU Cerklje vas vabi na izlet na Grossglockner v Avstriji. Izlet bo 8. avgusta, z odhodom avtobusa ob 5. uri. Prijavite se pri svojih poverjenikih ali na tel.: 422-241

## Pohod na planino Kofce

**Žirovnica** - Pohodna sekcija pri DU Žirovnica vabi svoje člane na planinski pohod v tork, 11. avgusta, na planino Kofce. Hoje je približno 5 ur in priporočajo palice. Odhod avtobusa bo ob 7. uri iz Rodin do Brega. Prijave sprejema Rajgelj Mija na tel.: 802-193.

## Kolesarski izlet in piknik na Možjanco

**Kranj** - Kolesarska sekcija pri DU Kranj že vrsto let in tako tudi letos organizira izlet in piknik na Možjanco. Odhod je v tork, 4. avgusta, ob 8. uri pred stavbo društva, na Tomšičevi 4. V primeru slabega vremena ali drugega utemeljenega razloga, bo izlet naslednji tork.

## DU Kranj vabi v Izolo

**Kranj** - DU Kranj vas vabi na kopalni izlet v Izolo. In sicer v sredo, 5. avgusta, odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbira jo v društveni pisarni.

## Pohod na Triglav

**Žabnica** - Sekcija za pohodništvo pri DU Žabnica - Bitnje organizira dvodnevni planinski izlet na Triglav v tork, 11., in sredi, 12. avgusta. Odhod avtobusa bo v tork, 11. avgusta, ob 5. uri s postankom na vseh avtobusnih postajah ob Sv. Duha do Kranja. Obvezna je planinska oprema. Prijave z obveznim vplačilom sprejema Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel. 312-288 do zasedbe avtobusa.

## DU Naklo vabi

**Naklo** - DU Naklo vabi svoje člane na sledeče izlete: 6. avgusta v Italijo - Režijo in 10. avgusta v Čateške Toplice - družinski kopalni izlet. Prijavite se pri svojih poverjenikih.

## Kopalni izlet v Izolo

**Žabnica** - Društvo upokojeencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane na kopalni izlet v hotel Delfin Izola, ki bo v sredo, 5. avgusta, z odhodom ob 7. uri iz vseh avtobusnih postaj ob Strazišča do Sv. Duha. Možnost kopanja v morju ali v notranjem bazenu hotela Delfin. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki skupaj z vplačili do 2. avgusta.

## Pohod Alpe-Jadran

**Kranj** - PD Kranj vas vabi na pohod Alpe-Jadran, vzpon na Veliko Koroško Babo v spremstvu članov GRS Kranj in planinskih vodnikov. Zborna mesto bo v nedeljo, 2. avgusta, ob 6.45 uri pri Planšarskem jezeru na Jezerskem.

## Prireditve

## Dan oglarjev Stari vrh -

TD Stari vrh vas vabi na 28. tradicionalno etnografsko turistično prireditev "Dan oglarjev", ki bo poteka jutri v soboto 1. in nedeljo 2. avgusta, na Grebljici pod Starim vrhom. Jutri v soboto, 1. avgusta, bo popoldan postavljanje kope na prireditvenem prostoru na Grebljici. Od 19. ure dalje obsuvanje kope, priprava žerjavice, s katero se v večernih urah zakuri kopa. Približno ob 22. uri bodo kopo zakurili. Od 20. ure dalje bo za "štimgungo" skrbel ansambel Obzorce. V nedeljo, 2. avgusta, je začetek programa ob 15. uri; prikaz pridobivanja oglja in pogovor z koparjem; nastop folklorne skupine TD Javorje; nastop pevcev Čuklet Zadrudnikov; ples z ansambлом Oktet; vmes tekmovanje v "pajsanju" hlodov in zlaganju miniaturne kope in ročno žaganje hloda. Vabljeni!

## Pašni piknik

**Zreče** - KTC Rogla vabi v nedeljo, 2. avgusta, od 10. ure dalje na pašni piknik.

## Prireditve v Bohinju

**Bohinj** - Občina Bohinj organizira, danes v petek, 31. julija, otroško delavnico od 16. do 20. ure, na temo kulturnih običajev. Zbor udeležencev bo pred cerkvijo Najdenja Sv. križa. Dejavnosti: igre, delavnica - igrače in Vodnikov razglednik. Turistična zadruga Bohinj prireja na prireditvenem prostoru Pod Skalco ob 20. uri Bohinjski večer. Nastopila bo folklorna skupina, predice in narodno - zabavni ansambel. Na prireditvi si boste lahko ogledali prsto plezanje. Jutri v soboto, 1. avgusta, TD Bohinj prireja na prireditvenem prostoru Pod Skalco tradicionalno etnografsko prireditev "Vasovanje". Prireditve se bo začela ob 19. uri z nastopom ansambla As, ob 21. uri pa se začne Vasovanje. Nastopala bo folklorna skupina KUD Bohinj iz Bohinjske Bistrice. Po zaključku vasovanja vas bo še naprej zabaval ansambel As. V nedeljo, 2. avgusta, TD Bohinj prireja tradicionalno etnografsko prireditev "Kmečko ohcel". Prireditve se bo začela ob 11.30 uri z odhodom iz ženinovega doma v Jereki, ob 13.30 uri odhod iz nevestinega doma v Stari Fužini, ob 14.30 uri šranga na kopalnišče, ob 15. uri poroka v cerkvi Sv. Janeza in ob 16. uri prihod na dom Pod Skalco. Za zabavo bo poskrbel ansambel Gorenjske muzikantje. V nedeljo zvečer bo ob 20. uri javno snemanje in prenos televizijske oddaje Poletni most, na kateri tekmujeta ekipi Radovljice in Vrhnike.

**Semanji dan na Sv. Ožboltu Škofja Loka** - Prosvetno društvo Sotočje Škofja Loka, prireja v nedeljo, 2. avgusta, po sv. maši, ki bo ob 10. uri, tradicionalno prireditev "semanji dan" na Sv. Ožboltu

pri Škofji Loki. Prvi del prireditve bo nastop in srečanje pevcev in godcev izvirne slovenske ljudske glasbe. Program bo povezovala Saša Pivk; za hrano in pijačo bo poskrbljeno.

## Recital Slomšek med nami - kulturni koledar

Televizijski voditelj Tilen Skubic, bo orisal življenje in delo velikega slovenskega narodnega buditelja in škofa Antona Martina Slomška in to prepletel z odločki iz njegovega bogatega pisateljskega in pesniškega opusa. Predstavil bo tudi kaseto. Z recitalom Slomšek med nami bo Tilen Skubic nastopil v nedeljo, 2. avgusta, v Ovsišah (pri Podnartu) v cerkvi sv. Miklavža ob 8.30 uri. In v Ljubnem v cerkvi sv. Marije ob 10. uri. V nedeljo, 23. avgusta, v Selcih v cerkvi sv. Petra ob 6.30 uri in ob 10. uri. Na Bukovici v cerkvi sv. Florjana ob 8.30 uri. V nedeljo, 30. avgusta, v Podbrezju v cerkvi sv. Jakoba ob 7. uri in ob 9.00 uri.

## Odprtje prenovljene Šlajmarjeve kočve v Vratih

**Vrata** - PD Dovje - Mojstrana letos praznuje 70-letnico svojega delovanja. Osrednji dogodek bo odprtje novozgrajene Šlajmarjeve kočve v Vratih. Vsa slovenska in zamejska PD in njihove člane vabijo, da se udeležijo slavnostnega odprija, ki bo v soboto, 8. avgusta, ob 10. uri s krajšim kulturnim programom; ob 13. uri pa bo pričel planinskega rajanja z ansambлом Gašperj.

## Dnevi Marije Snežne

**Velika Planina** - Od 1. do 16. avgusta bodo na Veliki Planini potekali "dnevi Marije Snežne". Pripravili so bogat kulturno - zabavni program. Maše v kapelici Marije Snežne bodo 5. in 9. avgusta ob 1. uri in 2. in 16. avgusta ob 14. uri. V času prireditev boste lahko poskusili dobrote turistične kmetije in vinogradništva Črešnar.

## Spominski dan

**Jesenice** - V počastitev spominskega dneva, vas združnje borcev NOB vabi prireditve: Danes v petek, 31. julija, ob 17. uri slavnostna seja skupščine združenja borcev in udeležencev NOB v sejni dvorani Občine Jesenice. Jutri v soboto, 1. avgusta, ob 15. uri spominska slovesnost na Obranci. Ob 17. uri promenadni koncert pihalnega orkestra in tovarniško srečanje občank in občanov na kazinskem vrtu ob cesti železarjev.

## Spomin žrtvam strožiškega bataljona

**Tržič** - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič s svojimi krajevnimi združenji, vljudno vabi na spominsko slovesnost - komemoracijo ob obletnici prvih žrtv borcev NOB s strani okupatorja. Spominu žrtvam strožiškega bataljona bodo namenili kratek kulturni program. Srečanje bo v nedeljo, 2. avgusta, ob 11. uri pod Storiščem. Ob 9. uri bo organiziran prevoz izpred avtobusne postaje v Tržiču.

**50. obletnica Doma starejših občanov Preddvor**  
**Preddvor** - V okviru prireditev ob praznovanju 50. obletnice obstoja Doma starejših občanov Preddvor bo 7. avgusta ob 16. uri nastopil pevski zbor mladih iz Touloua. V Senčurju bodo ob 3. do 10. avgusta. Med drugim bodo 7. avgusta nastopili v Domu starejših občanov Preddvor in nam popestrili poletno popoldne.

## Počitniške delavnice na Jesenicah

**Jesenice** - V Občinski knjižnici Jesenice so organizirali različne dejavnosti za popestritev počitniških dni mladih bralcev. Ustvarjalji bodo vsak dan med 10. in 12. ure. Zaradi omejenega prostora in nakupa materiala otroke prosimo, da se čim prej prijavijo na otroškem oddelku knjižnice. Od 3. do 7. avgusta, slikanje na steklo. Od 10. do 14. avgusta bo slikanje na svilo in od 17. do 26. avgusta delavnica "pripravo lutkovno igrico". Vse ostale informacije lahko dobite na otroškem oddelku Občinske knjižnice Jesenice.

## 55. letnica preboja Prešernove čete

**Žiri** - Občinska organizacija ZB NOV Žiri, vas vabi na spominsko slovesnost ob 55. letnici preboja Prešernove čete iz obroča na Žirovskem vrhu. Proslava bo jutri 1. avgusta, ob 16. uri na Selu pri Zireh. Po proslavi, pa se bomo dobili na Kladju pri "Pivku" (kmečki turizem Jurca).

## Balinarski turnir v Bazi

**Jesenice** - Člani balinarskega kluba Jesenice bodo jutri v soboto, 1. avgusta, organizirali vsakoletni turnir za Pokal mesta Jesenice. Nastopilo bo 16 najboljših slovenskih balinarskih ekip. Začetek bo ob 9. uri.

## Ko zacvetijo lilije

**Volčji Potok** - Arboretum Volčji Potok vas do srede avgusta vabi, da kakšen počitniški dan preživite v Arboretumu, kjer bo zacvetelo 40 različnih sort lilij.

**POD GRADOM**  
**Pizzeria POD GRADOM**  
Tržič, Koroška c.26  
tel.:562-055

## Pod Homanovo lipo 98

Škofja Loka - Danes v petek, 31. julija, bo nastopila Tinkara Kovač s skupino. Poletni večeri etno, jazz in zabavne glasbe v starem mestnem jedru Škofje Loke. Začetek programa vsak večer ob 20.00 uri.

## Strahinjsko žegnanje

**Strahinj** - KD Lumen vas vabi v nedeljo, 2. avgusta, na strahinjsko žegnanje, ob 18. uri v cerkvi sv. Miklavža v Strahinju, kjer bo tudi koncert klarinetista Luka Kemperleta iz Loma pod Storžičem.

## Molitveno srečanje

**Brezje** - V nedeljo, 2. avgusta, bo v baziliki Marije Pomagaj na Brezjah ob 15. uri molitveno srečanje za duhovno in moralno prenovo slovenskega naroda. Molitev rožnega venca bo vodil župnik Jože Dolenc.

## Jormak v Pliberku

**Pliberk** - Vsa gorenjska društva upokojeencev oddelek za družbene dejavnosti občine Škofja Loka obvešča, da Društvo upokojeencev, prireja 6. srečanje upokojeencev na sejmju v Pliberku, ki bo v soboto, 5. septembra, v šotoru SPD "Edinost". Srečanje se začne s povorko ob 12. uri. Društvo pliberških upokojeencev je posebej za to pripravilo bogat srečelov. Srečanje se bo začelo pred otvoritvijo sejma. V šotoru SPD "Edinost", bo od 10. ure dalje kulturni spored, glasba, ples, humor, ev. kratki vločki posameznikov ali skupinic DU.

## Poletne počitniške delavnice

**Tržič** - Vsak dan od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, potekajo poletne počitniške delavnice v knjižnici Dr. Toneta Pretnarja. Še danes, 31. julija, bo potekala delavnica "gnetem, gnetem glino" z mentorico Barbaro Zupan Stemberger.

## Miss Gorenjske '98

**Podvin** - Danes v petek, 31. julija, bo na bazenu hotela Grad Podvin ob 20. uri, izbor za Miss Gorenjske '98. Rezervacije sprejemajo v recepciji hotela po tel.: 739-881.

## Razstave

**Jastreb v Predjamskem gradu**  
**Postojna** - V Predjamskem gradu so odprli naravoslovno fotografsko razstavo "Beloglav jastreb - včeraj, danes, jutri". Ogljed je vsak dan od 8. do 19. ure avgusta oziroma od 8. do 18. ure v septembru. Razstava bo na ogled do 14. septembra.

## Razstava ilustracij

**Bled** - Galerija Trg Bled na Prešernovi 50 v poletih dneh vsak dan prijazno odpira vrata ljubiteljem likovne umetnosti in tokrat vabi na razstavo ilustracij Marjance Jemec - Božič, ki bo na ogled do 15. septembra. Galerija Trg je odprta od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure.

## David Premrl razstavlja



## NOVO NOVO NOVO

## Čestitamo

ob krstu, prvem obhajilu, birmi, maturi, diplomu, poroki, prazniku, življenjskem jubileju...

Pokličite telefon 223-444

## MALI OGLASI

☎ 223-444

## APARTMA - PRIKOLICE

APARTMA na otoku Pagu - Novolja, za 4-8 oseb, oddam. ☎691-676 15570

V avgustu oddam PRIKOLICO v Savudriji. ☎632-465 15649

ROBINZONSKA POČITNICE na otoku Pagu - Miškoviči, oddam 2 nova apartmaja s čolnom in surfom. ☎00-385-98-327-848 ali 00-385-51-288-786, Zoran 15696

## APARATI STROJI

VILICE okrogle za bale, VILICE za palete, STROJ za uničevanje krompirjeve cime, STROJ za pranje krompirja in repe ter TRANSPORTNI TRAK, prodam. KOZINA d.o.o. ☎328-238, 0609/652-285 14587

KROŽNO ŽAGO (žamar) za robljenje desk in plohov, prodam. ☎064/451-209, 041/665-360 14797

## hitro in poceni STROJNI TLAKI

informacije: Tel.:061/841-846, Mob.:0609/629-514

Rotacijska KOSILNICA 135 cm, Heublic, SKROPILNICA, plug, kultivator, sekular, beton, mešalec za suho mešanje betona - estrih. ☎242-778 15478

Prodaj VARILNI APARAT inoxa za varjenje aluminija, bakra, medenine... ☎688-094 15609

Prodaj traktorski obračalnik 180 Panonija. ☎714-168 15639

Zelo ugodno prodaj STRUŽNICO za železo, popolnoma novo in neuporabljeno. ☎563-765 15646

IZJEMNA PRILOŽNOST - RAZPRODAJA MIZARSKIH STROJEV: tračno brusilko z odsesovalno napravo in električnim pomikom; skobeljnik šir. 1,40 m in mizarsko mizo dolžine 2 m, ugodno prodaj. ☎064/563-765 15647

FERGUSON 539, SILOKOMBAJN Mengele 250, SILOREZNIKO Mengele z elek. motorjem 15 KS, PAJK 4, tračni OBRACALNIK (hoiblit), FREZO 130 cm, SEJALNA z dihti. Ogljed možen v nedeljo popoldan. Hočevar, Zapoga 6, Vodice. ☎061/824-428 15680

Poceni prodaj sistem za centralno ogrevanje na trda goriva. ☎211-013 15681

BALIRKO za oglete bale, prodam. ☎061/817-099 15692

Prodaj MOLZNI STROJ VESTFALIA z vrčem. ☎421-072 15699

Poceni prodaj HLADILNIK CANDY 170 l in električno vrtno kosilnico. ☎451-176 15736

Ugodno prodaj OBRAČALNIK za seno za BCS KOSILNICO. ☎3306-606 15742

**DIJAKI in ŠTUDENTJE, POZOR!**

Gorenjski glas vam v mesecu avgustu in septembru nudi možnost brezplačnega oglaševanja za PRODAJO ALI NAKUP ŠOLSKIH UČBENIKOV. Svoj oglas nam lahko sporočite po telefonu 064/223-444 ali ga napišete na dopisnico in pošljete na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 24, Kranj.

IZKORISTITE PRILOŽNOST!

**IMPULZ CATV**  
KABELSKA TV  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!

Prodaj malo rabljeno MLATILNICO Krobath, na popolno čiščenje. ☎403-186 15746

Prodaj GLASBENI STOLP TEN-SAI, 200 DEM. ☎620-186 15765

## GARAŽE

GARAŽO v Šorlijevem naselju oddam v najem. ☎223-064 15751

## GR. MATERIAL

Prodaj suh SMREKOV OPAŽ, 1. klasa - 650 SIT, 2. klasa - 450 SIT. Možna dostava! ☎063/753-291 14992

**TRGOVINA DOM**  
4209 ZABNICA 63

**PRAVI NASLOV ZA NAKUP STREŠNIKA BRAMAC, CREATON, TONDACH, KRIZEVCI.**  
Inf. na tel.:311-545, 312-266

1 m3 LENDAPORJA, debeline 2 cm za izolacijo, prodam. ☎864-535 ali 803-064 15642

Novo železno ZAPORNICO za parkirni prostor ali dvorišče, prodam. Kliči 20.-22. ure ☎712-106 15659

KAMEN: Pohorski škrljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in provoz. Tel.fax: 063/54-003 ali GSM 041/621-478 15682

LES: Stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo provoz. Tel., fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478 15683

Prodaj suhe borove PLOHE in ŠPIR-OVICE 12x14 dolge do 7 m. ☎431-483 15689

LETVE 5x4, DESKE 50 mm in suhe bukova DRVA. ☎731-125 15704

Suhe ali sveže prizme plohe, colarice, prodam. ☎221-872 15725

Kupim 220 kosov strešne KRITINE Bobrovec, rabljeno, gladko. ☎714-779 15747

Prodaj KRILA vhodnih vrat in oken in nekaj starih predmetov. ☎242-108 15761

Prodaj masivna GARAŽNA VRATA vel. 2,35 m x 2,45 m, novo leseno vrtno uto vel. 2,00x2,30 m in več vrtnih klopi in miz. ☎721-255 15787

Prodaj vhodna jesenova VRATA, 15 kom OKNA Jelovica, 2 balkonska vrata Jelovica, gradbeno DVGALO. ☎696-060 15802

## IZOBRAŽEVANJE

Uspešno inštruiram matematiko, fiziko in osn. elektrotehnike. ☎223-064 15808

Kupim UČBENIKE za 1. letnik Ekonomske gimnazije. ☎422-036 15897

Uspešno pripravim na popravne izpite iz matematike in fizike za OŠ in SS. ☎242-072 Mateja 15721

Kupim KNJIGE za 1. letnik Ekonomske gimnazije. ☎241-311 15752

INŠTRUIRAM MATEMATIKO za srednje šole in fakultete. ☎332-613 15763

Kupim KNJIGE za 1. letnik vzgojiteljske šole. ☎731-309 ali 731-231 15766

ODKUPUJEMO VSE LESNE SORTIMENTE. Plačilo 14 dni. VRSNIK s.p. Tel.: 324-484, mob. 0609/652-061

## KUPIM

Odkupujemo SMREKOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzame mo tudi na panju. Brazda, Poljšica pri Podnartu 6 ☎731-615 14242

Kupim stare pisalne stroje (1900-1930) in geodetske instrumente, teodolite in nivelirje. ☎718-131 15539

Kupim železni plug za izkop krompirja s konjsko vprego. ☎403-710 15608

Kupim PRIKOLICO za os. avto do 500 kg znamke aMIGO. ☎401-287 15625

Kupim otroško kolo za fantka starega 2 leti. ☎731-382 15651

Kupim gradbeni kontejner. ☎471-522 15652

ODKUPUJEMO HLODOVINO smreka, hrasta, bora, kostanja, češnje. VEREA, d.o.o., 451-209, 041/665-360 15686

Kupim ŠPANSKO - SLOVENSKI in SLOVENSKO - ŠPANSKI SLOVAR. ☎471-089 15715

Kupim KLETNO OKNO viš. 0,80 dolž. 1,10 m. ☎421-254 15743

**B.A.V. d.o.o.**  
tel.fax:064 52 233  
Koroška cesta 5  
4290 Tržič

## LOKALI

Prodaj: nov gostinski - turistični objekt v Preddvoru nad jezerom na parceli 1000 m<sup>2</sup>, za 20,7 mio SIT (220 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7598

Oddamo v bližini Kranja bistro 65 m<sup>2</sup> z NOVO OPREMO za 35.000 SIT/mes., ima teraso z 20 sedeži, najem za 5 let, odkup inventarja 3,3 mio sit. K3 KERN, ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7603

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO Kranj Center v bližini sodišča oddamo cca 100 m<sup>2</sup>/PR. za odvetniško ali zdravstveno dejavnost, KRANJ oddamo več poslovnih prostorov za mirno dejavnost, KRANJ z okolice oddamo delavnico in skladišča. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11460

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO KRANJ Kokrica prodamo trgovski lokal s skladiščem in parkirišči, cena po dogovoru. KRANJ stroji center trgovski lokal z izlozbo na dobri lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11461

**Agent - Kranj**  
Tavcarjeva 22, Kranj  
tel.:365-360, 365-361  
NEPREMIČNINE  
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

Oddamo - v bližini Kranja oddamo živilsko trgovino. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax:221-785 12004

Prodajmo v Tržiču - v trgovskem centru poslovni prostor 95 m<sup>2</sup> za različne dejavnosti (trgovina zastopstvo, ipd), možen odkup tudi le polovico lokala, več možnosti za plačilo. K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax:221-785 12006

## Verjemite ali ne...

**RADIO OGNJIŠČE**  
Planina  
Kvavec Tinjan Kum Ajdovščina  
104,5 91,2 105,9 91,2

Zelo ugodno prodaj OPREMO ZA TEKSTILNO TRGOVINO. ☎471-499 15415

Zelo ugodno prodaj belo trgovinsko neizdelano VITRINO. ☎041/637-664, 563-218 15671

Za eno leto ODDAMO V NAJEM PISARNIŠKI PROSTOR, 33 m<sup>2</sup>. Obrtno podjetje Kranj, M. Vadnova 1, 241-159 15764

SKLADIŠČE od 200-500 m<sup>2</sup>, višine 3 m, vzamemo v najem v okolici Kranja. ☎425-080, ob delavnikih od 7. do 15. ure 15790

Prodajmo na Gorenjskem več novih restavracij na odličnih lokacijah z lastnimi parkirnimi prostori. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax: 221-785 15797

## KOLESA

Prodajmo novo ŽENSKO KOLO CITY BIKE 25.000 SIT na tri čeke. ☎323-475 15669

Kupim otroško in moško GORSKO KOLO. ☎744-703 15722

Otroška rabljena kolesa za starost 3-5 let. RUBIN Kokrica 245-478 15757

## MOTORNA KOLESA

YAMAHA YZF 600 R 1. 97. prvi lastnik, nekaramboliran, prodam. ☎451-209

**DOM NEPREMIČNINE**  
KRANJ 22 33 00, 0609 650 123

## OBLAČILA

Velika izbira POROČNIH OBLEK. Izposojevalnica RIJA Naklo, 472-737, od 16-19. ure 15733

## OSTALO

TAPISERIJE - različnih velikosti, oblik in cenovnega razreda, prodam. Možna menjava za motocikel oz. avtomobil. ☎312-599, popoldan 14410

Lepo ohranjen zapravljivek prodam. ☎061/817-099 15691

KAŠČO, trodelno razstavljivo, poceni prodam. ☎061/823-119 15735

Prodaj IGRICE SEGA MEGA DRIVE II z dodatki. ☎451-503 15760

RDS STEREO  
89.8  
91.2  
96.4  
RADIO SORA

**DAN JE ZAPOLNEN Z VAMI SMO TUDI PONOČI**

## PRIDELKI

SLAMO - balirano, pšenično, na njivi, možna dostava, prodam. ☎062/764-386 in 041/678-386 13855

GLADIOL: Na Lužah 22 a, vsak dan dobite po ugodni ceni zares lepo sveže rezano cvetje GLADIOL. ☎431-016 14930

Prodaj LEPO PŠENICO zrnje, v Šenčurju. ☎411-701 15614

Prodaj SENO in JEČMENOVO slamo v balah. Podbrezje 218, 731-302 15664

Prodaj BALIRANO SENO in OTAVO ter OTAVO s kozolca. ☎421-041 15700

Prodaj KUMARICE za vlaganje. ☎411-356 15708

Prodaj PŠENICO. ☎061/613-371 15716

Več ton PŠENICE prodam. ☎801-915 15748

Prodaj KAMION govejega hlevskega gnoja. ☎065/808-095 15786

Prodaj drobni KROMPIR za krmo. ☎632-269 15818

## PREKLIC

Podpisani FRANC BRANC stotnik slov. vojske se OPRAVIČUJEM sodelavcu stot. slov. vojske Antonu POGAČNIKU, zaposlen v vojašnici na Boh. Belj za žaljive besede, ki sam mu jih izrekal dne 11.2.1998 v Ribnem na prostoru pod Skalco, ob priliki izvajanja zaključne vaje usposabljanja gorskega bataljona Boh. Bela. Hkrati se Antonu Pogacniku ZAHVALJUJEM, da zaradi izrečenih žalitev ni vložil tožbe pri pristojnem sodišču! 15565

## POSESTI

Prodajmo KRANJ - na Primskovem 35 let staro pritično stanovanjsko hišo z izdelano mansardo na parceli 700 m<sup>2</sup>, s CK, za 23,0 mio sit (245.000 DEM), KRANJ ob glavni cesti obnovljeno hišo s trgovino v pritličju za 32,0 mio SIT (340.000 DEM). K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 450

KOČNA-POLJANE: Prodajmo samostojno stanovanjsko hišo, enonadstropno, v izmeri 11x8 m<sup>2</sup>, pripadajoča parcela cca: 2678 m<sup>2</sup>, na zelo ugodni, ravni sončni legi, telefon, takoj vseljiva. Cena: po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

## PIA NEPREMIČNINE

Nudimo vam: Tacenska 95, 1000 Ljubljana, tel./fax: 061 152 25 05

- vse storitve pri prodaji, najemu, oddaji in nakupu vseh vrst nepremičnin
- sestavo pogodb in zemljiško-knjižnih predlogov
- izdelavo lokacijske dokumentacije
- 3D projektiranje vseh vrst objektov
- svetovanje pri opremitvi stanovanja ali lokala
- gradnje
- športni marketing

Za vse te in druge informacije nas lahko pokličete vsak delovni dan od 9.00 do 18.00 ure, ob sobotah pa od 8.00 do 12.00 ure na telefonske številke v:

Ljubljani, Tacenska 95, tel.: 061/152 22 74, 152 2284;  
Kranjski Gori, inf. pisarna, tel.: 064/883-637;  
Škofji Loki, Kapucinski trg 7, tel./fax: 064/622-318;  
Radovljici, Gorenjska c. 25, tel.: 064/212-719, 0609/614-133;  
Kranjuj, Koroška c. 45, tel./fax: 064/212-719, 041/674-083;  
Tržiču, Trg svobode 19, tel.: 064/561-109, 0609/614-133;  
Jesenicah, Titova 53/B, tel.: 064/863-145, 041/722-632

**NEPREMIČNINE**  
**MIKE**  
064/226-503

BLED-in bližnja okolica, izredno lepe lokacije, prodajmo več stanovanjskih hiš različnih velikosti, različnih namembnosti in cenovnih razredov. Možnost ugodnih plačilnih pogojev. Informacije izključno v naši agenciji. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

BEGUNJE-OKOLICA: Prodajmo poslovne prostore, primerne za proizvodnjo dejavnost, v izmeri 2x486 m<sup>2</sup>, v dveh etažah, možnost odkupa enega dela, dvorišče cca 340 m<sup>2</sup>. Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax: 064/715-009,362-867, mobil: 0609/653-790

BLED-GORJE: Prodajmo enonadstropno starejšo hišo, 101 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 880 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, brez CK, telefon, takoj vseljiva, možnost nadomestne gradnje. Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

KRANJ OKOLICA: Prodajmo gostinsko trgovski lokal, na zelo frekventni in ugodni lokaciji, veliko parkirišče, 650 m<sup>2</sup> uporabne površine: restavracija + trgovina + pisarna. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

KRANJ-OKOLICA: Prodajmo zelo urejen velik stanovanjski gostinski objekt, v treh etažah, pokrit letni vrt, 2000 m<sup>2</sup> pripadajočega zemljišča. Informacije dobite izključno v naši pisarni. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

KRANJ-BLIŽNJA OKOLICA prodajmo več stanovanjskih hiš, na različnih in ugodnih lokacijah, različnih velikosti, različnih namembnosti in ugodnimi cenami. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

Prodajmo KRANJ (na Primskovem) starejšo hišo na prometni lokaciji s parcelo 800 m<sup>2</sup>, primerno za poslovno dejavnost, cena 32,9 mio SIT/350.000 DEM. K3 KERN, d.o.o., 221-353, 222-566, fax: 221-785

## FITNESS CENTER NA BRDU PRI KRANJU

**AEROBIKA**  
FITNESS  
FIT KID'S (otročka aerobika)  
TELOVADBA ZA NOSEČNICE  
MASAŽA  
SAVNA  
SOLARIJ ERGOLINE

S 27. 6. POLETNI DELOVNI ČAS pon. - pet.: 9. - 13. in 17. - 22.30 sob., ned. in prazniki: 17. - 21.

**GOLDI d.o.o.**  
PREDDVOR  
tel.: 451-129  
\*OGRAJE - kovane  
\*MREŽE - PROTIVLOMNE  
\*KOVANI SVEČNIKI

GORENJSKA: Za naše stranke in za naše potrebe kupimo več stanovanjskih hiš (za nadomestno gradnjo s pripadajočo parcelo, nedograjene, nove, starejše, poslovno-stanovanjske). GS 5 STANIČ k.d. PE KRANJ tel.: 064/362-867, PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, mobil: 0609/653-790

STRAHINJ prodajmo, novejšo 15 let visoko pritično hišo 2 x 105m<sup>2</sup>, C.K. STV, sauna, na parceli 484 m<sup>2</sup> za 27.700.000 SIT. STANING 064 242 754

V KRANJU ALI OKOLICI KUPIMO HIŠO V GRADNJI ALI ZAZID. PARCELO. STANING 064 242 754

**NEPREMIČNINE**  
domplan kranj, d.d.  
kranj, bleweisova 14 p.p.139,  
tel.064/268-700,  
fax:064/211-884  
upravljanje in vzdrževanje stanovanj  
Promet z nepremičninami  
Odgovornost in strokovnost  
zagotavljata zanesljivost in uspeh.

Prodajmo KRANJ (Stražišče) - 1/3 stanovanjske hiše z urejenim stanovanjem 80 m<sup>2</sup> v nadstropju, 80 m<sup>2</sup> neizdelanega podstrešja, 20 m<sup>2</sup> kleti in pripadajočim vrtom za 13,6 mio SIT (145.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 462

Prodajmo Kranja - na Primskovem starejšo kmečko hišo s hlevom na odlični lokaciji, na parceli 1230 m<sup>2</sup>, za 23,5 mio sit (250.000). KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 457

Prodajmo: na Bledu VISOKOPRITLIČNO podkleteno HIŠO, do 3. GR, parcela 1200 m<sup>2</sup>, za 23,5 mio SIT (250 000 DEM), KORITNO pri Bledu - stanovanjsko HIŠO, parcela 976 m<sup>2</sup>. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 460



**KERN** d.o.o.  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12  
4000 Kranj  
tel.: 221-353  
222-566  
fax: 221-785

**NEPREMIČNINE ASGARD**  
C. M. Tita 86, 4270 Jesenice  
tel.: 064 863 312  
tel. in fax: 064 863 292

**MAKLER BLED** d.o.o.  
PRODAJA NEPREMIČNINE  
4200 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
tel.: 064/742-555, 742-554,  
742-555

DUO KARINA igra na porokah, zabavah  
in v lokalih. ☎225-724 15663

**POSLOVNI STIKI**  
DELNICE LIP BLEDA, serije B,D in G ter  
pivovarne UNION, kupim. Cena po  
dogovoru. ☎718-103 15672

Asfaltiranje dvorišč, cest,  
dovoznih poti, tlakovanje dvorišč,  
strojni izkop in odvoz. Prevzem  
kompletnih zidanih del, novogradnje  
in adaptacije, pleskarska in kera-  
mična dela ter fasade. **Gradbeni**  
**ing., d.o.o., Kamnik**  
061/817-285,  
GSM 041/643-529

**PIZZERIA KAVALAR**  
GORENJSKI GLAS  
NAGRAJUJETA:

**lesnina** TRGOVINA KRANJ d.o.o.

**V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:**

- \* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- \* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)
- \* ZAKLJUČNE LETVE
- \* STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

**UGODNO LAMELNI PARKET**

Delovni čas od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ  
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**  
Nudimo vse vrste posojil  
najugodnejše obresti.  
Tel.: 064/211-847

**POZNANSTVA**  
POMLADNI VETER - sem 37 letna  
prijetna mamica, izobražena, želim  
spoznati primernega, nevezanega moškega.  
Prosim piši mi na STIK (sanje),  
p.p. 4210, 1001 Ljubljana, ali pokliči  
090-43-01, Agencija Stik 15695

Iščem PARTNERJA za tenis in hojo v  
gore. Starost 50-60 let. Naslov v  
oglasnem oddelku. 15702

**RAZNO PRODAM**  
Izdelujemo KLOPI in MIZE iz masivnega  
lesa, primerne za terase in vrtove.  
☎451-209, 041/665-360 14796

Prodajam suha bukova DRVA in bukove  
deske. ☎403-089 15660

Prodajam dobro ohranjeno BRAKO  
PRIKOLICO za kampiranje. ☎545-255  
15683

RAFTING po brzicah Save, RAFTING  
SOTOČJE RADOVLJICA! ☎064/715-  
577 15687

**STAN. OPREMA**  
Prodajam SPALNICO s 5 delno omaro  
zelo dobro ohranjeno, zaradi selitve.  
☎225-752, zvečer 15661

Ugodno prodajam STAREJŠO SPALNI-  
CO, pisalno mizo in otroške pogače.  
☎620-431 15667

**ŠPORT**  
Ugodno prodajam ŠOTOR Induplati z  
dogradjo, ločno splanico, za 4 osebe,  
za 30.000 SIT. ☎243-086 15615

ROLERJI novi ali rabljeni! Ugodni  
plačilni pogoji. RUBIN Kokrica 245-478  
15618

Nov predprostor za poljsko prikolico in  
čol Eian 401 s prikolico in motor,  
ugodno. Ključ 21. ur 712-106, 061/575-  
649 15658

ROLERJI novi, zelo ugodno, znižani s 1.  
avgustom! POHITITE! RUBIN KOKRICA  
245-478 15758

**STORITVE**  
INOX DIMNIKI - imate madeže, rosenje  
na fasadi ali v stanovanju? Opravljamo  
VRTANJE, INSTALACIJO DIMNIKOV,  
tudi novogradnje. Informacije in naroči-  
la: INOX ☎0609/645-581 7129

**NEPREMIČNINE**  
Stojina  
04 242 754 Kier Kudec  
ne plača provizije!

Prodajam PARCELO na Črncu 920 m2.  
☎712-518 15656

Najemam samostojno HIŠO na območju  
Gorenjske za bivanje. ☎461-978  
15703

V Zg. Gorjah se odda POLOVICA  
NOVEJŠE DELNO OPREMLJENE  
HIŠE. Lasten vhod s CK, vrtom,  
sadovnjakom in garažo. Vseljivo konec  
avgusta. ☎725-319 15732

za lep izgled vaših prostorov  
**STROJNI OMETI**  
INE: Tel.: 061/811-579 \*Mob.: 0609/619-615

ROMA-TEX d.o.o. Tržič prodaja zazidljivo  
PARCELO št. 269 k.o. Kovor/Tržič v  
izmeri 4378 m2 v industrijski coni Tržič.  
Plačana je sprememba namembnosti,  
parcelska je komunalno opremljena in ima  
urejeno infrastrukturo. Možnost nakupa  
v celoti ali po delih. Vse informacije  
dobite po telefonu 064/558-690, 558-  
840 od 8. do 14. ure. Možnost ogleda  
po predhodnem dogovoru. 15707

SERVIS TV, VIDEO, GLASBENIH  
STOLPOV IN VIDEO KAMER vseh  
proizvajalcev. Jože Čučič, Smedniška  
80, Kranj, odprto od 9-12. in od 14-17.  
ure. ☎324-698 ali na terenu 0609/63-  
63-60. Pridemo tudi na dom! 8361

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE  
ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ  
KABINE - lahko naročite na ☎211-418  
ali 714-519 9120

SLIKOPLESKARSTVO - izvajam vsa  
slikopleskarska dela pri obnovi, adapta-  
cijah, novogradnji, po ugodnih cenah!  
☎714-936 12922

Sprejemamo naročila za notranje  
omete in ostala gradbena dela. ☎862-  
326, vsak dan od 18 - 22h 13721

TV, VIDEO, STOLP, VIDEOKAMERA in  
ostalo vam popravimo v PROTON  
servisu, Bleiweisova 2 (kino Center),  
Kranj ☎222-004 13772

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ S.P.  
izvajam vse vrste elektroinstalacij.  
☎311-530 in 041/73-59-49 13798

Vsa manjša GRADBENA in KERAMI-  
ČARSKA DELA vam opravimo kvalitetno  
in po ugodnih cenah! Za vse dodatne  
informacije ☎228-308 14141

OBDELAVA MANSARD, PREDELNIH  
STEN KNAUF, MONTAŽA SPUSČENIH  
ARMSTRONG STROPOV. ☎491-425  
14177

TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH  
POTI in PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROB-  
NIKOV ter PRALNIH PLOŠČ. ☎064/  
326-819 ali 041/711-842 14348

**POMLADNI VETER**  
090 43 01  
POGOVORI-STIKI-POKLIČI KAJ

OLJNE GORILNIKE, AVTOMATIKO -  
tudi za sončne bojerje - servisiramo,  
montiramo, z garancijo, izmerimo izkor-  
istek peč. BETA - S d.o.o., ☎/fax 874-  
059, GSM 041/704-851 14498

OBREZOVANJE ŽIVE MEJE in OBLI-  
KOVANJE, razna VRTNARSKA DELA.  
☎714-282 14724

Ddelamo vsa GRADBENA DELA z  
vašimi ali našimi materiali. Ugodne  
cene! ☎736-327, 19 - 21 h 14801

Prodajmo: Kranj prenovljeno 3 SS 89  
m2 v 3. nads. za 14,0 mio SIT (150.000  
DEM), Kranj Sorlijevo naselje 2,5 SS 67  
m2 v pritličju, za 10,8 mio SIT (115.000  
DEM), K3 KERN d.o.o. ☎221-353,  
222-566 in fax 221-785 447

Oddamo stanovanja: več najemniških  
stanovanj v KRANJU, ZAPUŽAH, BLE-  
DU in TRŽIČU, vrstno hišo v Strazišču  
za 56.400 SIT/ mes. K3 KERN d.o.o.,  
☎221-353, 222-566 in fax 221-785 629

Prodajmo Kranj: cenejše 3SS 62,7 m2,  
na Zlatem polju, 1. nadstropje, brez CK  
za 8,4 mio SIT (90.000 DEM), 3 ss 78 m2  
na Planini v 8. nadstropju za 10,8 mio  
SIT (115.000 DEM), 1 ss 50 m2 n.1.  
nads. menjamo za 2 SS z doplačilom;  
K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in  
fax 221-785 1967

Prodajmo: KRANJ - na MLAKARJEVI 3  
SS 74 m2 v 1. nads. s CK za 13,0 mio  
SIT (140.000 DEM), 4 ss 87 m2 v 8.  
nadstr. za 12,3 mio SIT (130.000 DEM);  
K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566,  
fax: 221-785 10387

KRANJ PLANINA I garsonjer, 23 m2/1,  
CK, tel. 4,9 mio SIT, LESCE 1 ss novejšje  
53 m2 + 8 m2, vsi priklj., opremljeno,  
lep, 8,9 mio SIT. DOM NEPREMIČ-  
NINE, 22-33-00, 0609/650-123 11448

BLEDA novejšo hišo brez vrta + poslovni  
prostor, 51 mio SIT, KRANJSKA GORA  
samostojno hišo z zelenico in lepim  
razgledom, možna preureditev v več  
apartmajev, 32 mio SIT, MOJSTRANA  
Dovje enodružinska hišica z vrtom in  
lepim razgledom, 15 mio SIT, BEGUNJE  
hiša v izgradnji (temelji) na lepi mirni  
lokaciji, 10,5 mio SIT, LESCE nova hiša  
(delno nedokončana) 10 x 9 m na parceli  
420 m2, 27,5 mio SIT, RADOVLJICA  
dvostanovanjska hiša z manjšo zelenico  
in parkirnimi prostori, primerna za  
poslovno dejavnost, 16 mio SIT, DOM  
NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-  
123 11455

Prodajmo - zazidljivo parcelo 550 m2 v  
Šmartnem pod Šmarno goro, cena 8,8  
mio SIT (95.000 DEM), K3 KERN d.o.o.,  
☎221-353, 222-566 in fax 221-785  
12029

Prodajmo KRANJ - v bližini železniške  
postaje, poslovno stavbo površine 150  
m2 + klet + podstreha, parcela 200 m2,  
cena 33,0 mio SIT (350.000 DEM), K3  
KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax  
221-785 12198

**TRG**  
NEPREMIČNINE  
☎745-444, BLEDA PREŠERNOVA 50

POSESTI KRANJ Strazišče prodajmo  
dvostanovanjsko hišo z večjimi garaža-  
mi in manjšo delavnico, na parceli 580  
m2, cca 30 mio SIT, DOM NEPREMIČ-  
NINE, 22-33-00, 0609/650-123, 221-  
673 12276

PARCELE PRODAMO KRIŽE okolica  
lepo zaz. parcelo cca 2000 m2, elek.,  
voda v bližini. DOM NEPREMIČNINE,  
22-33-00, 0609/650-123, 221-673 12277

PRODAMO: v bližini Kranja ZAZIDLJIVO  
PARCELO 1200 m2 na sončni legi.  
K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in  
fax 221-785 12773

**NEPREMIČNINE**  
Stojina  
04 242 754 Kier Kudec  
ne plača provizije!

Prodajmo PARCELO na Črncu 920 m2.  
☎712-518 15656

Najemam samostojno HIŠO na območju  
Gorenjske za bivanje. ☎461-978  
15703

V Zg. Gorjah se odda POLOVICA  
NOVEJŠE DELNO OPREMLJENE  
HIŠE. Lasten vhod s CK, vrtom,  
sadovnjakom in garažo. Vseljivo konec  
avgusta. ☎725-319 15732

za lep izgled vaših prostorov  
**STROJNI OMETI**  
INE: Tel.: 061/811-579 \*Mob.: 0609/619-615

ROMA-TEX d.o.o. Tržič prodaja zazidljivo  
PARCELO št. 269 k.o. Kovor/Tržič v  
izmeri 4378 m2 v industrijski coni Tržič.  
Plačana je sprememba namembnosti,  
parcelska je komunalno opremljena in ima  
urejeno infrastrukturo. Možnost nakupa  
v celoti ali po delih. Vse informacije  
dobite po telefonu 064/558-690, 558-  
840 od 8. do 14. ure. Možnost ogleda  
po predhodnem dogovoru. 15707

**NEPREMIČNINE**  
Stojina  
04 242 754 Kier Kudec  
ne plača provizije!

Prodajmo PARCELO na Črncu 920 m2.  
☎712-518 15656

Najemam samostojno HIŠO na območju  
Gorenjske za bivanje. ☎461-978  
15703

V Zg. Gorjah se odda POLOVICA  
NOVEJŠE DELNO OPREMLJENE  
HIŠE. Lasten vhod s CK, vrtom,  
sadovnjakom in garažo. Vseljivo konec  
avgusta. ☎725-319 15732

za lep izgled vaših prostorov  
**STROJNI OMETI**  
INE: Tel.: 061/811-579 \*Mob.: 0609/619-615

ROMA-TEX d.o.o. Tržič prodaja zazidljivo  
PARCELO št. 269 k.o. Kovor/Tržič v  
izmeri 4378 m2 v industrijski coni Tržič.  
Plačana je sprememba namembnosti,  
parcelska je komunalno opremljena in ima  
urejeno infrastrukturo. Možnost nakupa  
v celoti ali po delih. Vse informacije  
dobite po telefonu 064/558-690, 558-  
840 od 8. do 14. ure. Možnost ogleda  
po predhodnem dogovoru. 15707

**RADIO**  
87.7 SALOMON

**ZA GORENJKJE IN GORENJCJE!**  
24 UR DOBRE GLASBE!!!

SELITVE, razni PREVOZI - do 2 t po  
zelo ugodni cenil ☎471-762 14946

ROLETARSTVO NOGRAŠEK VAM  
NUDI IZDELAVO in MONTAŽO ROLET,  
ŽALUZIJ in ROLO GARAZNIH VRAT.  
☎061/651-247 15014

Popravilo vseh vrst TV APARATOV TV  
GORENJE TUDI NA DOMU. ☎331-199  
15220

IZDELAVA KUHINJ, SPALNIC, DNEV-  
NIH SOB po meri in vaši želji. Nagrajeni  
boste s kvaliteto, hitro opravljenim  
delom in s konkurenčno ceno storitev.  
☎891-257 15636

SNEGLOVILCE izdelujem za vse vrste  
kritin (RF, CU PC pločevine) in v barvah  
Bramac. ☎324-468 15645

Ali potrebujete prevoz tovora ali se  
selite? KOMBI PREVOZI po najnižjih  
cenah. ☎621-609, 041/7718-895 15655

Izvajamo vse vrste notranjih in zunanjih  
pleskarskih del. ☎546-213 15679

VODOVODNO INŠTALATERSTVO -  
MANJŠA POPRAVILA, SANIRANJE,  
ZAMAKANJA, OBNOVA KOPALNIC  
ITD. CENE KONKURENČNE! NON  
STOP 561-469 15724

BARVANJE LESA (pobjoni, špice) in  
druga dela na višini. ☎422-423 15740

KOMPLETNA NAŠA PARKETARSKA  
STORITVE do 30 m2, kotne letve +  
montaža BREZPLAČNA! ☎872-517  
15744

NEOPAZNI HERMI STRELOVODI prozra-  
vajo, prodajamo, montiramo, svetujemo -  
NAKLO, Struževo 66 (Na Polici),  
tel.fax. 472-211 15784

OBDELAVA MANSARD, PREDELNE  
STENE - KNAUF, spuščeni stropi Arm-  
strong. ☎325-950, 041/683-603 15801

IZDELAVA PREDELNIH SETN, MAN-  
SARD IN SPUSČENIH STROPOV, knauf  
in rigips. ☎715-640, 041/747-022 15825

Prodajmo: Kranj prenovljeno 3 SS 89  
m2 v 3. nads. za 14,0 mio SIT (150.000  
DEM), Kranj Sorlijevo naselje 2,5 SS 67  
m2 v pritličju, za 10,8 mio SIT (115.000  
DEM), K3 KERN d.o.o. ☎221-353,  
222-566 in fax 221-785 447

Oddamo stanovanja: več najemniških  
stanovanj v KRANJU, ZAPUŽAH, BLE-  
DU in TRŽIČU, vrstno hišo v Strazišču  
za 56.400 SIT/ mes. K3 KERN d.o.o.,  
☎221-353, 222-566 in fax 221-785 629

Prodajmo Kranj: cenejše 3SS 62,7 m2,  
na Zlatem polju, 1. nadstropje, brez CK  
za 8,4 mio SIT (90.000 DEM), 3 ss 78 m2  
na Planini v 8. nadstropju za 10,8 mio  
SIT (115.000 DEM), 1 ss 50 m2 n.1.  
nads. menjamo za 2 SS z doplačilom;  
K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in  
fax 221-785 1967

Prodajmo: KRANJ - na MLAKARJEVI 3  
SS 74 m2 v 1. nads. s CK za 13,0 mio  
SIT (140.000 DEM), 4 ss 87 m2 v 8.  
nadstr. za 12,3 mio SIT (130.000 DEM);  
K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566,  
fax: 221-785 10387

KRANJ PLANINA I garsonjer, 23 m2/1,  
CK, tel. 4,9 mio SIT, LESCE 1 ss novejšje  
53 m2 + 8 m2, vsi priklj., opremljeno,  
lep, 8,9 mio SIT. DOM NEPREMIČ-  
NINE, 22-33-00, 0609/650-123 11448

**GS 5 STANIČ, k.d.**  
družba za promet z  
nepremičninami  
Linhartov trg 20,  
4240 Radovljica  
tel./fax: 715-009, 736-325  
mob.: 0609/653-790

PARCELE KUPIMO KRANJ okolica do  
15 km, kupimo več zazidljivih parcel za  
znane kupce, PARCELE KUPIMO Gorenjska  
kupimo manjšo vikend parcelo.  
DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/  
650-123 11459

Prodajmo Kranjska gora - novo vrstno  
hišo, K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-  
566 in fax: 221-785 11905

**SUET**  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE

HIŠE PRODAMO KRANJ Primskovo  
dvostanovanjsko visoko pritl. hišo -  
dvojček z vrtom (20 let), 23,5 mio SIT,  
DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/  
650-123 13639

PRODAMO: v bližini Kranja starejšo  
kmečko hišo z gosp. poslopjem na  
parceli 561 m2 in kmet. zemljiščem  
1644 m2, skupaj 2205 m2 za 21,0 mio  
SIT (225.000 DEM), K 3 KERN, 221-353,  
222-566 in fax: 221-785 14038

PRODAMO: KRANJ - 3 km iz Kranja  
prodajmo pritličje hiše v izmeri 62 m2 in  
klet 20 m2 za 9,0 mio SIT (95.000 DEM),  
k hiši spada več vrta s sadovnjakom. K  
3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in  
fax: 221-785 14039

Prodajmo v bližini KRANJA - podkletno  
visoko pritlično hišo, 9,80 x 11,80 m  
je staro 10 let, na parceli 600 m2, cena  
je 35,0 mio SIT (370.000 DEM). K 3  
KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in  
fax: 221-785 14114

HIŠE ODDAMO: BLEDA (400 m od  
jezera), novo HIŠO z vrtom, 120 m2  
biv. površine, CK, tel., 141 000 SIT/mes.  
varščina. DOM NEPREMIČNINE ☎22-  
33-00, 0609/650-123 14435

PARCELE PRODAMO - Kranj okolica,  
večjo ZAZIDLJIVO komunalno urejeno  
parcelo za poslovno gradnjo, DOM  
NEPREMIČNINE ☎22-33-00, 0609/  
650-123 14436

Prodajmo KRANJ (Cerkije) - stanovanjsko  
pritlično hišo z izdelano mansardo,  
parcela ima 620 m2, stara 10 let za 36,7  
mio SIT (390.000 DEM). K3 KERN d.o.o.  
☎221-353, 222-566 in fax: 221-785  
14459

Prodajmo KRANJ stavbno parcelo  
1.040 m2 z vsemi priključki za 13,1  
mio SIT (140.000 DEM), PODBREZJE  
zazidljivo parcelo 1.430 m2, za ugodno  
ceno 6,1 mio SIT (65.000 DEM). K 3  
KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785  
14470

Prodajmo RADOVLJICA - obnovljeno  
kmečko hišo z gospodarskim poslop-  
jem na parceli 1.300 m2 za 27,0 mio SIT  
(290.000 DEM), K3 KERN d.o.o. ☎221-  
353, 222-566 in fax: 221-785 14634

**PIA nepremičnine**  
podružnica Škofja Loka,  
poslovna hiša, Kapucinski  
trg 7, tel.: 064/623-117  
064/622-318

JESENICE prodajmo dvostanovanjsko  
hišo 200 m2, obnovljena, parcele 831  
m2, ločeni vhodi, KRANJSKA GORA  
počitniško naselje, prodajmo stano-  
vanjsko hišo 234 m2, parcele 428 m2,  
ŠKOFJA LOKA Podlubnik, prodajmo  
končno vrstno hišo, 160 m2, parcele  
503 m2, ŠKOFJA LOKA Podlubnik  
prodajmo dvostanovanjsko hišo 245  
m2, parcele 658 m2, obnovljena, PODL-  
JUBELJ prodajmo stanovanjsko hišo na  
parceli 1728 m2 ograjeno z živo mejo,  
obnovljena, PIA NEPREMIČNINE 622-  
318, 623-117 15794

Prodajmo v bližini PREDDVORA hišo v  
3. gr. fazi na parceli 1.100 m2 za 12,2  
mio SIT (130.000 DEM), K 3 KERN, 221-  
353, 222-566, FAX: 221-785 15804

Prodajmo KRANJ hišo z gospodarskim  
poslopjem na parceli 600 m2 za 9,2 mio  
SIT (98.000 DEM), K3 KERN, 221-353,  
222-566, fax: 221-785 15805

**GRADBENIŠTVO S-BOR**  
d.o.o.  
asfaltiranje, tlakovanje,  
zidarska dela komplet  
objektov ali adaptacij,  
izdelava strojnih estrihov.  
Tel.: 061/813-870,  
041/667-076

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na  
domu. Montaža in servis TV in SAT  
ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE  
GORENJE PO NAJNIŽJIH CENAH -  
brezplačna dostava in priklop. ☎738-  
333 ali 041/628-616 15677

**STROJNO IZDELOVANJE**  
estrihov  
Klemenc  
tel. 471-813  
041/632-047

**STROJNI ESTRIHI**  
tel.: 064/330 142  
GSM: 041/688-244

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI!  
Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih  
strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎242-037  
in 041/691-221 7768

**STANOVANJA**  
PRODAMO: KRANJ - na Savski cesti  
1.5SS 39m2 v 2.nads., brez CK, cena  
5,2 mio SIT (55.000 DEM), 1 ss 39 m2 v  
3. nadstropju na Planini, za 7,0 mio SIT  
(76.000 DEM), K3 KERN, 221-353,  
222-566, FAX 221-785 439

PRODAMO KRANJ: 3 ss 83 m2, na  
Planini v 11. nadstr. za 11,8 mio SIT (126  
000 DEM), pri Vodovodnem stolpu 3,5  
SS v mansardi prodajmo za 9,2 mio SIT  
(98.000 DEM), K3 KERN, 221-353, 222-  
566 in fax: 221-785 446

**BEGUNJE: prodajmo zelo lepo**  
trisočno stanovanje v novejšem  
bloku, v izmeri 80 m2, III.  
nadstropje, velik balkon, vsi  
priključki, garazni nadstrešek,  
mirna in čudovita lokacija.  
Cena po dogovoru. GS 5 STA-  
NIČ, k.d., tel./fax: 064/715-009,  
362-866, mob.: 0609/653-790

KRANJ Struževo 58 m2 v hiši,  
garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT, KRANJ  
Vodovodni stolp, 3 ss, 74n m2/III,  
balkon, 10,2 mio SIT, KRANJ Valjavčeva  
ul., 3 ss/III, 73,80 m2, obnovljeno, CK  
plin, 11,8 mio SIT, KRANJ PLANINA II, 2  
ss + 2kb., 95,41 m2/pr., 2 x atrij, vsi  
priključki, 14,2 mio SIT, DOM NEPRE-  
MIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11450

STANOVANJA NAJEMAMO KRANJ z  
okolico nujno najemno 1 ss ali 2 ss za  
podjetnika (2 osebi). DOM NEPREMIČ-  
NINE, 22-33-00, 0609/650-123 11452

Prodajmo: Kranj - 2 SS 66 m2 na  
Planini v 2. nadstropju na Planini za 10,2  
mio SIT (108.000 DEM), 2 SS 63 m2 na  
Planini v 2. nads. za 10,0 mio SIT  
(98.000 DEM), K 3 KERN d.o.o. ☎221-  
353, 222-566 in fax: 221-785 11903

STANOVANJA PRODAMO: KRANJ  
Zlato polje novo 3 ss, 86,34 m2/1 + 5  
m2 klet, vsi priključki, balkon, 1,8 mio  
SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00,  
0609/650-123, 221-673 12274

STANOVANJA PRODAMO LJUBLJANA  
Koseze 1,5 ss/1, terasasti bloki, vsi  
priklj., 14 mio SIT (150.000 DEM), DOM  
NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673,  
0609/650-123 12794

**AVTO ŠOLA**  
ing. HUMAR

**AVTOŠOLA**  
priporoča vam  
jo tudi Primož

☎311-035

**NEPREMIČNINE**  
posing  
POSLOVNI  
INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

**WILFAN**  
Nepremičnine  
Koroška 10, 4000 KRANJ  
Tel.: 064/360-270, 360-260

**PRIREDITVE**  
**GLOBUS-TRANS**  
BANJA LUKA  
Z Jesenic, Kranja in Ljubljane  
vsak četrtek in petek.  
Povratek iz Banja Luke  
vsak četrtek in nedeljo.

GLASBO ZA OHČETI in ZABAVE nudi  
TRIO BONSAI. Informacije na ☎421-  
498 966

NARODNO - ZABAVNI TRIO vam  
popestri večer z dobro glasbo, troglas-  
nim petjem in humorjem. ☎312-327  
14294

NARODNO-ZABAVNI DUO igra na  
ohčetih, obletnicah, piknikih, izletih.  
Imava program. ☎731-015 15579

**Promo**  
AGENCIJA ZA PROMET  
Z NEPREMIČNINAMI  
Trg Svobode 6  
tel.: 564-550, 0609/041/646-902

**STROJNO IZDELOVANJE**  
estrihov  
Klemenc  
tel. 471-813  
041/632-047

**STROJNI ESTRIHI**  
tel.: 064/330 142  
GSM: 041/688-244

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI!  
Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih  
strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎242-037  
in 041/691-221 7768

**Ribič Jože**

**PVC - okna in vrata**  
za novogradnjo in adaptacijo.  
Tel.: 064/225-724,  
063/754-478

**STANOVANJA**  
PRODAMO: KRANJ - na Savski cesti  
1.5SS 39m2 v 2.nads., brez CK, cena  
5,2 mio SIT (55.000 DEM), 1 ss 39 m2 v  
3. nadstropju na Planini, za 7,0 mio SIT  
(76.000 DEM), K3 KERN, 221-353,  
222-5



**LJUBLJANA, Šiška, Celovška ulica - blizu Stare cerkve, garsonjero 28 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, centralna, plin, KTV, ločena kuhinja, popolnoma prenovljena kopalnica, zastekljen balkon, brez posrednikov prodam. Tel.: 061/551-929**

KRANJ takoj kupimo 2 ss manjše stanovanje v pritličju - Vodovodni stolp, Zlato polje, Šorljevo nas. Center. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/653-123

KRANJSKA GORA: prodamo več novih apartmajev. Informacije v naši agenciji. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

KRANJSKA GORA: prodamo dvosobno stanovanje, v bloku, I. nadstropje, v izmeri 53,5 m<sup>2</sup>, vsi priključki, telefon, lepa sončna lega, zastekljen balkon-pogled na Vrhič. Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

BLED ALPSKI BLOK: prodamo enosobno stanovanje v pritličju, zelo lepo ohranjeno, primerno tudi za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

RADOVLJICA CANKARJEVA: prodamo dvosobno stanovanje, z vsemi priključki II. nadstropje, zelo lepo ohranjeno. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

BEGUNJE: prodamo zelo lepo trisobno stanovanje v novem bloku, v izmeri 80m<sup>2</sup>, II. nadstropje, velik balkon, vsi priključki, garažni nadstrešek, mirna in čudovita lokacija. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

JESENICE-PLAVŽ-JAVORNIK prodamo več stanovanj, različnih velikosti, cene so zelo ugodne. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobil: 0609/653-790

KRANJ IN OKOLICA: GARSONJERE, ENO-DVO-TRO SOBNA STANOVANJA prodamo. Informacije dobite: GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

KRANJ-PLANINA I.: prodamo enosobno stanovanje 40 m<sup>2</sup>, II. nadstropje, balkon, vsi priključki, na ugodni lokaciji. Cena: zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

KRANJ-ZLATO POLJE: prodamo enosobno stanovanje v visokem pritličju, v izmeri 37,10 m<sup>2</sup>, zastekljen balkon, vsi priključki. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

KRANJ - PLANINA I.: prodamo dvosobno stanovanje, 95m<sup>2</sup>, atrijsko, lasten vhod, veliko vrta, vsi priključki. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

Miren, zaposlen fant najame večjo SOBO ali STANOVANJE v Kranju ali okolici. Tel.: 212-559, 041/733-808

KRANJ-PLANINA III.: prodamo trisobno stanovanje, 95m<sup>2</sup>, atrijsko, lasten vhod, veliko vrta, vsi priključki. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

TRŽIČ-DETELJICA: prodamo popolnoma renovirano enosobno stanovanje, vsi priključki, zastekljen balkon, 40 m<sup>2</sup>. Cena ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

TRŽIČ-PRISTAVA: Prodamo trisobno meščansko stanovanje v stanovanjski hiši, I. nadstropje, v izmeri 84 m<sup>2</sup>, na izredno sončni legi, telefon. Cena 8.134.500,00 SIT. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobil: 0609/653-790

JESENICE manjše dvosobno stanovanje, 46 m<sup>2</sup>, prodamo za 4.347.000 sit (46.000 DEM). POSING 064 863 150

JAVORNIK dvosobno stanovanje, 55 m<sup>2</sup>, v hiši in 61 m<sup>2</sup>, v bloku prodamo ugodno. POSING 064 863 977

BLED V ALPSKIH BLOKIH prodamo enosobno stanovanje, 33 m<sup>2</sup>, lepo, za 7.050.000 sit (75.000 DEM). POSING 064 863 977

BLED DOBE prodamo manjše, dvosobno stanovanje 48 m<sup>2</sup>, lepo, komfortno, za 9.212.000 sit (98.000 DEM). POSING 064 863 150

RADOVLJICA v centru, na Prešernovi oddamo lepo, novejšo, neopremljeno, dvosobno stanovanje za 37.800 sit (400 DEM)/mes., predplačilo. POSING 064 863 150

JESENICE OKOLICA KUPIMO ENOSOBNO ALI DVOSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO! TEL.:064 863 977

KRANJ ZLATO POLJE prodamo enosobno stanovanje, 35 m<sup>2</sup>, ohranjeno, v pritličju, za 5.520.500 sit (69.000 dem). POSING 064 222 076

KRANJ DRAŽGOŠKA prodamo dvosobno stanovanje, 56 m<sup>2</sup>, vsi priključki, takoj vseljivo, za 8.649.000 sit (93.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo enosobno stanovanje, 40 m<sup>2</sup>, II. nad., vsi priključki, balkon, takoj vseljivo, za 6.520.000 sit (69.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo komfortno dvosobno stanovanje, 63 m<sup>2</sup>, II. nad., TAKOJ VSELJIVO za 9.490.000 sit (98.000 DEM). POSING 064 224 210

ŽELEZNIKI prodamo trisobno stanovanje, 70 m<sup>2</sup>, vsi priključki, za 7.087.000 SIT (75.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo štirisobno stanovanje (2+2), 89 m<sup>2</sup>, KOMFORTNO, dva balkona, takoj vseljivo, za 12.757.000 sit (135.000 DEM).

POSING 064 222 076

NA OBMOČJU KRANJA, ŠKOFJE LOKE, MEDVOD NUJNO ISČEMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI, ZA ZNANE KUPCE! POSING 064 227 202

JESENICE prodamo lepo trosobno stanovanje, 62 m<sup>2</sup>, komfortno, nizek blok, 7.050.000 SIT (75.000 DEM). POSING 064 863 977

LESCE enosobno stanovanje prodamo, 33 m<sup>2</sup>, komfortno, opremljeno, 6.580.000 SIT (70.000 DEM). POSING 064 863 150

KOROŠKA BELA prodamo trisobno novejšo komfortno stanovanje, 76 m<sup>2</sup>, UGODNO! POSING 064 863 977

JESENICE, RADOVLJICA, OKOLICA TAKOJ KUPIMO ENO ALI DVOSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO! TEL.: 064 86 39 77

PLANINA I prodamo 1 sobno stanovanje 40 m<sup>2</sup>, C.K. TEL. za 6.330.000 SIT ali 67.000 DEM. STANING 064 242 754

KRANJ - ŠORLJEVA prodamo 2 sobno stanovanje 54m<sup>2</sup>, C.K. TEL. za 8.400.000 SIT ali 90.000 DEM. STANING 064 242 754

PLANINA I prodamo 2 sobno stanovanje 60m<sup>2</sup>, C.K. TEL. za 9.450.000 SIT ali 100.000 DEM. STANING 064 242 754

PLANINA II prodamo 2 sobno stanovanje 66m<sup>2</sup>, C.K. TEL. za 10.200.000 SIT ali 108.000 DEM. STANING 064 242 754

PLANINA I prodamo 2,5 sobno stanovanje 54,8m<sup>2</sup>, C.K. TEL. CTV. za 8.460.000 SIT ali 90.000 DEM. STANING 064 242 754

PLANINA I prodamo 3 sobno stanovanje 79 m<sup>2</sup>, C.K. TEL. III nads. za 12.300.000 SIT ali 130.000 DEM. STANING 064 242 754

V KRANJU KUPIMO GARSONJERO ALI 1 SOBNO STANOVANJE S C.K. STANING 064 242 754

KRANJ - VODOVODNI STOLP oddamo opremljeno 2 sobno stanovanje s C.K., pritličje stanovanjske hiše za 52.000 SIT. STANING 064 242 754

KRANJ, Planina I prodamo 60 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje, vzdrževano, v 6. nadstropju, z razgledom na polje in mirno okolico. Cena: 9,4 mio SIT (100.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

RADOVLJICA - VILA BLOK, Cankarjeva ulica, prodamo 1S stanovanje v visokem pritličju, v izmeri 37 m<sup>2</sup>, cena 5,8 mio SIT (62.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

KRANJ, Planina I prodamo 98 m<sup>2</sup> veliko luksuzno opremljeno štirisobno stanovanje v mansardi nizkega bloka, popolnoma prenovljeno. V dnevno sobi ima izdelan odprt kamin, poleg je nanjši rastlinjak, po tleh je položen klinker, drugod lamelni parket, CK-etažna, cena 14,1 mio SIT (150.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Planina II prodamo ohranjeno 99 m<sup>2</sup> veliko 2+2 sobno stanovanje v 3. nadstropju končnega, nizkega bloka s pogledom na S; Z in V, z dvema balkonoma, KATV; CK, telefon, vseljivo takoj. Cena je ugodnih 13,2 mio SIT (140.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Zlato polje - prodamo enosobno stanovanje velikosti 37 m<sup>2</sup>, v visokem pritličju nizkega bloka, z razgledom proti JZ, vseljivo takoj. Cena je 6,7 mio SIT (71.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, na atraktivni lokaciji prodamo 100 m<sup>2</sup> veliko stanovanje v pritličju meščanske hiše. Stanovanje je potrebno obnoviti. V ceni 11,4 mio SIT (120.000 DEM) sta upoštevana tudi garaža in vrt. SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Mikarjeva ulica - prodamo 74 m<sup>2</sup> veliko, popolnoma prenovljeno trisobno stanovanje v prvem nadstropju nizkega bloka, s pogledom na teniška igrišča. Cena stanovanja je 13,1 mio SIT (140.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

ŠKOFJA LOKA, Frankovo naselje - prodamo 45 m<sup>2</sup> veliko enosobno stanovanje v 2. nadstropju nizkega bloka, na mirni lokaciji, s pogledom proti vzhodu. Stanovanje ima veliko kuhinjo. Cena je 6,9 mio SIT (74.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

ŠKOFJA LOKA, Frankovo naselje prodamo dvosobno stanovanje v drugem nadstropju, 57 m<sup>2</sup>, ločena kopalnica in WC, cena 9,2 mio SIT (98.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

ŠKOFJA LOKA, center prodamo 80 m<sup>2</sup> veliko trisobno stanovanje v mansardi trinadstropne meščanske hiše z razgledom na Mestni trg, popolnoma prenovljeno, cena pa je 10,4 ml SIT (110.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

ŠKOFJA LOKA, Kamnitnik napredaj je veliko, komfortno stanovanje, ki ga sestavljajo štiri sobe, dve kopalnici, kuhinja, shramba in klet. Iz balkona ima neposreden dostop na lastno zelenico. Stanovanje leži na sončni strani in na 103 m<sup>2</sup> površine nudi veliko udobja zahtevni družini. Njegova cena je 18,5 ml SIT (195.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

BLED prodamo lepo ohranjeno, 32 m<sup>2</sup> veliko enosobno stanovanje, ki se nahaja v pritličju alpskega bloka. Lokacija je ugodna, stanovanje je vseljivo takoj, stane pa 7 mio SIT (75.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

PRODAMO - KRANJ mansardno stanovanje 94 m<sup>2</sup> in vrtom 45m<sup>2</sup>, s CK za olje za 11,3 mio SIT (120.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566 in fax:221-785

NAJAMEM 3 ss STANOVANJE, bivalni vikend ali manjšo hišo na področju Kranja ali bližnje okolice, za daljšo dobo. 226-459, 041/746-398

PRODAMO STANOVANJA: Begunje, novejšo, 3 ss/III, 80 m<sup>2</sup>, vsi priključki, WC ločen, 12,2 mio SIT, KRANJ Zlato Polje - 1 ss, 38,30 m<sup>2</sup>/PR, 6,5 mio SIT, KRANJ Planina I; 39,60 m<sup>2</sup>/II, vsi priključki, 6,2 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123

BOHINJ, KAMNJE - 1S stanovanje v izmeri 50 m<sup>2</sup>, del zemljišča, pritličje večstanovanjske hiše - primerno za počitnice, ob Savi, cena 5,53 mio SIT (59.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

RADOVLJICA - VILA BLOK, Cankarjeva ulica, prodamo 1S stanovanje v visokem pritličju, v izmeri 37 m<sup>2</sup>, cena 5,8 mio SIT (62.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

Takoj najamemo 2 ali več sobno STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici. 883-118

Prodaj enosobno STANOVANJE 42 m<sup>2</sup> z 10 m<sup>2</sup> atrija, kletjo, garažnim boxom, opremljena kuhinja, CK, tel., v Železnikih, cena po dogovoru. 647-430

V Stražišču oddam 2 ss, primerno tudi za mirno obrt ali pisarno. 311-396 med 20. in 21. uro

V Škofji Loki ugodno prodam takoj vseljivo 3 ss v stolpnici Podlubnik. 620-177

ŠKOFJA LOKA Frankovo nas., prodamo 2 ss, 57,7 m<sup>2</sup>, 5/9 nad., ŠKOFJA LOKA Frankovo nas., prodamo 3 ss, 72 m<sup>2</sup>, 5/8 nad., ŠKOFJA LOKA Podlubnik, prodamo 2 ss 61 m<sup>2</sup>, 7/12 nad., renovirano, ŠKOFJA LOKA Spodnji trg prodamo 3 ss, 113,89 m<sup>2</sup>, renovirano, I. nad., ŠKOFJA LOKA Partizanska, prodamo 3 ss 75,41 m<sup>2</sup>, 12/12 nad., PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

Prodamo GOLNIK 2 ss v I. nadstr. hiše, brez centralne, cena 7 mio SIT (75.000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

RADOVLJICA - 2,5 S stanovanje, v Gradnikovi ulici, v izmeri 61,5 m<sup>2</sup>, v II. nads., z balkonom, telefonom, KTV, prodamo za 8,8 mio SIT (94.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 15038

RADOVLJICA - 2S stanovanje, v Cankarjevi ulici, v izmeri 48 m<sup>2</sup>, v 2. nads., z balkonom, telefonom, KTV, prodamo za 8,0 mio SIT (86.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

RADOVLJICA - zelo veliko 1S stanovanje na Prešernovi ulici, za zgradbo občine v izmeri 48,58 m<sup>2</sup>, najbolj primerno za starejšega kupca saj se nahaja v visokem pritličju, cena stanovanja s telefonom je 8,3 mio SIT (89.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

RADOVLJICA - večje udobno 2S stanovanje, v izmeri 59 m<sup>2</sup>, v 4. nads. na Cankarjevi ulici za 8,5 mio SIT (91.450 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

RADOVLJICA - Prešernova cesta, 3S stanovanje, v izmeri 77 m<sup>2</sup>, 3. nads., odlična razporeditev prostorov, lokacija v centru naselja, cena 12,9 mio SIT (138.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

LESCE - zanimiva ponudba - 2S stanovanje v izmeri 56 m<sup>2</sup>, dejansko gre za manjšo hiško z lastnim vrtom in zidano garažo na mirni legi v Lescah. Objekt je tudi podkleten (cena 93.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

KRANJSKA GORA - Čičare prodamo garsonjero - počitniški apartma, v izmeri 38,90 m<sup>2</sup>, v 2. nads., z balkonom in lepim razgledom proti Vrhiču, takoj vseljivo stanovanje (cena 115.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

Na KOROŠKI BELI - prodamo 3s stanovanje v novejši zgradbi, v izmeri 76,30 m<sup>2</sup>, v 3. nads., takoj vseljivo, notranja razporeditev teh stanovanj pa je zelo praktična, cena 7,7 mio SIT (82.000 DEM) Inf. MAKLER BLED 742-333

Na Planini I, prodam 3 S STANOVANJE, v 3. nadstropju, vsi priključki. 323-632

Prodamo : BEGUNJE - obnovljeno 3 SS, 88 m<sup>2</sup>, v 3. nadstropju, za 12 mio SIT (130.000 DEM), K3 KERN d.o.o. 061/1261-315, 061/344-929, 041/614-013

STANOVANJA ODDAMO ŠKOFJA LOKA novejšo 70 m<sup>2</sup>/PR+atrij, garaža, lasten vhod, vsi priključki, kuhinja opr.,750 SIT/mes, polietno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 22-16-73, 0609/650-123

STANOVANJA Kranj Planina II 2ss + 2 kabineta, 99,50 m<sup>2</sup>/III, vsi priključki, 2 x balkon, pokriti garažni box, 14,1 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas., 3 ss, 72 m<sup>2</sup>/III, CK, balkon, CATV, prenovljeno, 13,1 mio SIT, KRANJ Zlato polje 3 ss, 62,50 m<sup>2</sup>/III, 2 x balkon, CK, obnovljeno, parking, ugodno prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73

Prodaj ali menjam 3 ss. 862-034

ŠKOFJA LOKA Mestni trg, prodam 3 ss mansardno stanovanje, 80 m<sup>2</sup>, cena ugodna. 041/647-547

Kranj - Planina prodam 4 ss, 89 m<sup>2</sup>, V. nads., dva balkona, vsi priključki, cena ugodna. 041/647-547

Prodaj 2 sobno STANOVANJE, 66 m<sup>2</sup>, Planina II, z nekaj nove opreme, dobro ohranjeno, cena 11 mio SIT. 331-625

SOBO z uporabo kopalnice ODDAM študentki ali študentu za 200 DEM. 225-256

ODDAMO dvoipoln sobno stanovanje - opremljeno na Planini I, Kranj, brez posrednikov. 310-841

V Kranju prodam 1 sobno STANOVANJE. 041/724-101 po 16. uri

V Kranju vzamemo mlado deklet brezplačno na stanovanje. 212-843

Uslužbenka najame za daljše obdobje garsonjero ali 1 ss v Radovljici. Lahko tudi sestanovalka! Naslov v oglasnem oddelku. 15701

Takoj najamemo 2 ali več sobno STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici. 883-118

Prodaj enosobno STANOVANJE 42 m<sup>2</sup> z 10 m<sup>2</sup> atrija, kletjo, garažnim boxom, opremljena kuhinja, CK, tel., v Železnikih, cena po dogovoru. 647-430

V Stražišču oddam 2 ss, primerno tudi za mirno obrt ali pisarno. 311-396 med 20. in 21. uro

V Škofji Loki ugodno prodam takoj vseljivo 3 ss v stolpnici Podlubnik. 620-177

ŠKOFJA LOKA Frankovo nas., prodamo 2 ss, 57,7 m<sup>2</sup>, 5/9 nad., ŠKOFJA LOKA Frankovo nas., prodamo 3 ss, 72 m<sup>2</sup>, 5/8 nad., ŠKOFJA LOKA Podlubnik, prodamo 2 ss 61 m<sup>2</sup>, 7/12 nad., renovirano, ŠKOFJA LOKA Spodnji trg prodamo 3 ss, 113,89 m<sup>2</sup>, renovirano, I. nad., ŠKOFJA LOKA Partizanska, prodamo 3 ss 75,41 m<sup>2</sup>, 12/12 nad., PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

Prodamo GOLNIK 2 ss v I. nadstr. hiše, brez centralne, cena 7 mio SIT (75.000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

RADOVLJICA - 2,5 S stanovanje, v Gradnikovi ulici, v izmeri 61,5 m<sup>2</sup>, v II. nads., z balkonom, telefonom, KTV, prodamo za 8,8 mio SIT (94.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 15038

RADOVLJICA - 2S stanovanje, v Cankarjevi ulici, v izmeri 48 m<sup>2</sup>, v 2. nads., z balkonom, telefonom, KTV, prodamo za 8,0 mio SIT (86.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

RADOVLJICA - zelo veliko 1S stanovanje na Prešernovi ulici, za zgradbo občine v izmeri 48,58 m<sup>2</sup>, najbolj primerno za starejšega kupca saj se nahaja v visokem pritličju, cena stanovanja s telefonom je 8,3 mio SIT (89.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

RADOVLJICA - večje udobno 2S stanovanje, v izmeri 59 m<sup>2</sup>, v 4. nads. na Cankarjevi ulici za 8,5 mio SIT (91.450 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

RADOVLJICA - Prešernova cesta, 3S stanovanje, v izmeri 77 m<sup>2</sup>, 3. nads., odlična razporeditev prostorov, lokacija v centru naselja, cena 12,9 mio SIT (138.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

LESCE - zanimiva ponudba - 2S stanovanje v izmeri 56 m<sup>2</sup>, dejansko gre za manjšo hiško z lastnim vrtom in zidano garažo na mirni legi v Lescah. Objekt je tudi podkleten (cena 93.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

KRANJSKA GORA - Čičare prodamo garsonjero - počitniški apartma, v izmeri 38,90 m<sup>2</sup>, v 2. nads., z balkonom in lepim razgledom proti Vrhiču, takoj vseljivo stanovanje (cena 115.000 DEM). Inf. MAKLER BLED 742-333

Na KOROŠKI BELI - prodamo 3s stanovanje v novejši zgradbi, v izmeri 76,30 m<sup>2</sup>, v 3. nads., takoj vseljivo, notranja razporeditev teh stanovanj pa je zelo praktična, cena 7,7 mio SIT (82.000 DEM) Inf. MAKLER BLED 742-333

Na Planini I, prodam 3 S STANOVANJE, v 3. nadstropju, vsi priključki. 323-632

Prodamo : BEGUNJE - obnovljeno 3 SS, 88 m<sup>2</sup>, v 3. nadstropju, za 12 mio SIT (130.000 DEM), K3 KERN d.o.o. 061/1261-315, 061/344-929, 041/614-013

STANOVANJA ODDAMO ŠKOFJA LOKA novejšo 70 m<sup>2</sup>/PR+atrij, garaža, lasten vhod, vsi priključki, kuhinja opr.,750 SIT/mes, polietno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 22-16-73, 0609/650-123

STANOVANJA Kranj Planina II 2ss + 2 kabineta, 99,50 m<sup>2</sup>/III, vsi priključki, 2 x balkon, pokriti garažni box, 14,1 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas., 3 ss, 72 m<sup>2</sup>/III, CK, balkon, CATV, prenovljeno, 13,1 mio SIT, KR



**radio triglav**  
4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

Prodaj SEAT TOLEDO z vsvo opremo l. 1994, 15.500 DEM. ☎225-205 15644  
Prodaj JUGO 45 l. 90, registriran celo leto. ☎721-318 15650  
GOLF JGLD l. 84 in JUGO rdeče barve. ☎714-311 15657  
GOLF JGLD l. 84 in JUGO rdeče barve, prodaj. ☎714-311 15670  
Prodaj FIČOTA ZA 20.000 SIT, registriran do septembra. ☎730-229 15673  
Prodaj ROVER 214 Si, l. 95, 50.000 km, prvi lastnik, reg. do 7/99, lita platišča, kov. zelene barve, elek. dalj. zapiranje, avtoradio. ☎421-019 15675  
Prodaj JUGO 45, l. 88, cena po dogovoru. ☎065/79-061 15676  
Prodaj Z 101 GTL, l. 87, reg. do 6/99. ☎621-441 15677  
GOLF III, l. 4, l. 93, modre barve, zelo dobro ohranjen, vreden oglada, reg. celo leto, cena 1.320.000 SIT (14.000 DEM). ☎865-030, 041/722-575 15678  
Prodaj RENAULT 4, dobro ohranjen, l. 1988, registracija do maj 1999, ugodno. ☎323-275 15684

Prodaj GOLF II, l. 91, reg. do 4/99. ☎451-135 15693  
Prodaj FORD ESCORT 1.4, l. 91, 85.000 km, cena po dogovoru. ☎460-039 po 16. uri 15696

**STROJNI TLAKI - ESTRIHI**  
tel.: 0609 625 474  
061 812 608

JUGO 55 KORAL, l. 89, dobro ohranjen, prodaj. ☎422-610 15707  
Prodaj PEUGEOT 205, L.84, bele barve, reg. celo leto, cena po dogovoru. ☎312-753 15708  
Prodaj CITROEN BX 15 TGE, l. 90, reg. do 8/99. ☎422-027 15719  
Prodaj JUGO GVX, l. 89, registriran do 2/99, odlično ohranjen. ☎715-189 15723  
JUGO 45 KORAL, l. 90, rdeče barve, dobro ohranjen. RONDO TRADE 634-889 15728



**PROGRAM:**  
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00  
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

**NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAHKO PRIPRAVLJO VSE! ZATO NAROČITE!**

Videospot, videostran, tv telop, reklama, predstavitevno oddajo, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj...

**UGODNE CENE OBJAVE!**

**GORENJSKA TELEVIZIJA**  
Kranj

**GORENJSKA TELEVIZIJSKA PREDSTAVITVE JE NAJBOLJŠA ODLOČITEV**

GORENJSKA TELEVIZIJA  
Nikole Tesle 2, p.p. 181  
4001 Kranj  
E-pošta: tele-tv-kranj@siol.net  
Internet: http://www.tele-tv.si  
Telefon: 064/331-155  
Telefax: 064/327-313  
Kontaktirni tel.-TV STUDIO:  
064/331-156  
UREDNIŠTVO:  
064/331-159  
FAX-POROČILA DESK  
064/331-231

POŠLJI NA DOPISNICE

POSLOVNI VAL  
TRŽAŠKA 55  
1000 LJUBLJANA

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_

NASLOV: \_\_\_\_\_

MOJA GLASBENA ŽELJA  
JE POD ŠTEVILKO: \_\_\_\_\_

PEUGEOT 106 1.0 i, l. 95, 30.000 km, zelo ugodno. RONDO TRADE 634-889 15729  
R 5 CAMPUS PLUS l. 93, reg. celo leto, nove gume, 5 vrat. RONDO TRADE 15730  
ŠKODA FAVORIT 135 LX, l. 93 in 136 L, l. 91, odlično ohranjeni. RONDO TRADE 634-889 15731  
Prodaj R 4 GTL, l. 87, bele barve, druga lastnica, zelo ugodno. ☎421-499, Zg. Brnik 76 15739  
Prodaj MASERATI BI TURBO, l. 84, črn, reg. do 1/99, možna menjava. ☎632-281 15745  
OPEL ASTRA 1.4 l. 92, 3 v, prvi lastnik, dobro ohranjen, prodaj za 1 mio SIT. ☎718-826 15754  
LIVADA, d.o.o. AVTOINTEK prodaja več vozil: JUGO 45 AX l. 87, SKALA l. 89, ŠKODA FAVORIT GLX l. 94, ALFA ROMEO 33 1.3 l. 85, R 18 l. 82, 1986, GOLF l. 80, 84, HYUNDAI PONY l. 90, 91, OPEL VECTRA 2.0 16 V l. 91, FIAT CROMA 1600 l. 90, SEAT CORDOBA 1.4 GLX l. 94, OPEL KADETT KARAVAN l. 84, 90, ŠKODA 135 LS FORMAN l. 91, AUDI 100 2.5 TDI AVANT l. 92, LADA NIVA 1600 l. 86, 95, CADDY: VW 1.6 D l. 88, CIMOS C 15, D, l. 87, KOMBI MAZDA E 2200 l. 90. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepisi vozil. ☎224-029 15780  
Prodaj Z 750, l. 80, registriran do 5/99, prva lastnica. ☎331-258 15771  
Prodaj OPEL KADETT 1.3 S, l. 87, registriran do 4/99 in OPEL MANTO 2.0 l. l. 76, registriran do 3/99. ☎332-348 15772  
VW HROŠČ 1200 J, reg. 6.10., vijolične barve, široke gume, dobro ohranjen, cena 130.000 SIT, prodaj. ☎631-343 15773

ODKUP-PRODAJA-PREPISI-KREDITI RABLJENIH VOZIL. ☎242-600, 242-300, 041/668-283 MARK MOBIL, d.o.o. 15775  
Prodaj GOLF II GTI, l. 90, rdeč, dodatna oprema. ☎730-051 15776  
Prodaj CHARADE l. 90, na novo registriran, odlično ohranjen, ugodno. ☎715-096 15777  
GOLF 1.4, l. 95, temno rdeče barve, prevoženo 50.000 km, mnogo dodatne opreme, zelo dobro ohranjen. ☎806-609 15778  
Ugodno prodaj Z 750, l. 79, reg. 5/99. ☎411-037 15783  
Prodaj R 5 CAMPUS, l. 93. ☎223-648 15785  
CLIO 1.2 RN, l. 94, reg. do 6/99, 5 vrat, 45.000 km, prvi lastnik, ser.knjiga, cena po dogovoru. ☎061/263-883 15788  
Ugodno prodaj R 18, l. 87. ☎332-171 15789  
HYUNDAI LANTRA GLS 16 V, l. 93, RENAULT 19 1.4 RN, l. 95, FIAT CROMA CHT SX 2.0, l. 90, IDA KADETT 1.6 LS, l. 89, MITSUBISHI COLT 1.3 GL, l. 90, ŠKODA FAVORIT 135 LX, l. 93, SUZUKI BALENO 1.6 GLX, l. 95, FORD ESCORT 1.4 cl, l. 87, GOLF JX 1.3 B, l. 86. Prodaj ali menjajmo, AVTOHIŠA LUKA ŠKOFJA Loka, 652-200 15792  
Prodaj FIAT UNO 45 S fire, moder, izredno lepo ohranjen, vreden oglada za 210.000 SIT (2200 DEM). ☎860-052 15796  
Prodaj FIAT 126, l. 89, prevoženo 46.000 km, ohranjen. ☎646-838 15800  
Prodaj PASSAT turbo diesel, l. 95, ☎681-185 15803  
Prodaj VW CADDY, l. 83, cena po dogovoru. ☎228-077 15821

**GORENJSKI GLAS v nedeljo z vami na POSLOVNEM VALU**

1. AL MARTINO: SPANISH EYES  
2. ALAN SORRENTI: TU SEI L'UNICA DONNA PER ME  
3. ALBANO CARRISI: BUONA NOTE AMORE  
4. ANA GABRIEL: CON UN MISIMO CORAZON  
5. ANA GABRIEL: GUITARRA MIA  
6. ANA GABRIEL: MI AMIGO  
7. ANNA OXA: TUTTI I BRIVIDI DEL MONDO  
8. BARRY WHITE: YOU ARE THE FIRST, THE LAST, MY EVERYTHING  
9. BORIS KOPITAR: BO MOJ VNUK SE PEL SLOVENSKE PESMI  
10. BORIS KOPITAR: ZARADI LEPE ČRNOLASKE  
11. CARLY SIMON: YOU'RE SO VAIN  
12. CELINE DION: RIVER DEEP, MOUNTAIN HIGH  
13. ČUKI: NAŠA BARKA  
14. ČUKI: MACA IN FELIX  
15. DEKAMERON: SAVA ŠUMI  
16. DOLORES: VAYA CON DIOS  
17. DUBROVAČKI TRUBADURI: DOK PALME NIŠU GRANE  
18. DUBROVAČKI TRUBADURI: NOČNA MUZIKA  
19. EDDIE FLOYD: KNOCK ON WOOD  
20. EDDY GRANT & THE EQUALS: BABY COME BACK  
21. EDDY GRANT: GIMME HOPE JOANNA  
22. EDITH PIAF: NON, JE NE REGRETTE RIEN  
23. EL VEZ/GRACIASLAND: AZTLAN  
24. EL VEZ/GRACIASLAND: GO ZAPPA GO  
25. ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA: HOLD ON TIGHT  
26. ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA: TURN TO STONE  
27. ELTON JOHN: BLUE EYES  
28. ELTON JOHN: CROCODILE ROCK  
29. EMMYLOU HARRIS: WILD MONTANA SKIES  
30. ENGELBERT HUMPERDINCK: WE WIL GET A SECOND CHANCE  
31. EVERLY BROTHERS: WAKE UP LITTLE SUSIE  
32. FATS DOMINO: BLUEBERRY HILL  
33. FLEETWOOD MAC: ALBATROSS  
34. FLYING PICKETS: ONLY YOU  
35. FRANKIE MILLER: DARLIN'  
36. 4 FUN: I WANNA WAKE UP WITH YOU  
37. GROM: LE EN POLJUB  
38. GU - GU: DNEVI, KI PRIHAJAJO  
39. GU - GU: MI MAMO SE PAJN  
40. HAZARD: KOPALNICO IMA  
41. HELEN SHAPIRO: WALKING BACK TO HAPPINESS  
42. INDEK: SVE OVE GODINE  
43. IVICA ŠERFEZI: OI MLADOSTI MOJA  
44. JANEZ BONČINA BENČ: ZLATA OBALA  
45. JANKO KOPRET: ZIMZELEN  
46. JIMI HENDRIX: SWEET ANGEL  
47. JIMMY FONTANA: LA NOSTRA FAVOLA  
48. JOHNNY CASH: MAN IN BLACK  
49. JULIO IGLESIAS: BRASILE (MIX)  
50. JULIO IGLESIAS: CAMINITO  
51. JULIO IGLESIAS: CRAZY  
52. JULIO IGLESIAS: ITALIA (MIX)  
53. JULIO IGLESIAS: LATINO (MIX)  
54. JULIO IGLESIAS: MAMMY BLUE  
55. JULIO IGLESIAS: MANUELA  
56. JULIO IGLESIAS: ME OLVIDE DE VIVIR  
57. JULIO IGLESIAS: MESSICO (MIX)  
58. JULIO IGLESIAS: QUIEREME  
59. JULIO IGLESIAS: SONO IO  
60. KELLY FAMILY: OLD MACDONALD  
61. KINCADE: DREAMS ARE TEN A PENNY  
62. KINGSTON: KO BO PADAL DEZ  
63. KRALJEVI ULICE: KAD ČUJEM TAMBURE  
64. KRUNOSLAV SLABINAC: PUSTI NOČAS, SVOJE KOSE  
65. KRUNOSLAV SLABINAC: ZBOG JEDNE DIVNE CRNE ZENE  
66. LADO LESKOVAR: ŠE EN GVAZEK  
67. LADO LESKOVAR: POSLEDNI VLAK  
68. LATINO: GDJE JE LJUBAV TU SI TI  
69. LAURA BRANIGAN: GLORIA  
70. LEANN RIMES: COWBOY'S SWEETHEART  
71. LEANN RIMES: YESTERDAY

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

**NAGRADA POLETJA**

**GORENJSKI GLAS**

72. LEMON PIPERS: GREEN TAMBORINE  
73. LENINGRAD COWBOYS: CALIFORNIA GIRLS  
74. LOUIS PRIMA: BUONA SERA  
75. LUIS COBOS: MEXICO LINDO Y QUERIDO  
76. MADONNA, ANTONIO BANDERAS: OH WHAT A CIRCUS  
77. MADONNA: DON'T CRY FOR ME ARGENTINA  
78. MAJDA SEPE: ŠUŠTARSKI MOST  
79. MAJDA SEPE: RIBIČ, RIBIČ ME JE UJEL  
80. MARILYN MONROE: DIAMONDS ARE GIRLS BEST FRIEND  
81. MARJAN PODOBNIK: ŠA-LA-LA  
82. MIREILLE MATHIEU: ACROPOLIS ADIEU  
83. MLADEN RODELLA: SAME ŽENSKO  
84. NATAŠA MIHELIC & OTO PESTNER: VSE JE LEPEŠE, KER JE LJUBIM  
85. NATAŠA MIHELIC: BARCAROLE IN DER NACHT  
86. NOVA LEGIJA: BLONDINA  
87. OLIVER DRAGOVIČ: MANUELA  
88. OLIVER ONIONS: SANTAMARIA  
89. OLIVIA NEWTON JOHN: BANKS OF THE OHIO  
90. PANDA: KAKO GA ČUTIM  
91. PARADISO: BAILANDO  
92. PAUL SIMON: BERNADETTE  
93. PETER CETERA & RONNA REEVES: S.O.S.  
94. PETER KENT: IT'S A REAL GOOD FEELING  
95. POP DESIGN: KJER JE SREČA, TAM SI TI  
96. PRO ARTE: LOLA  
97. PRO ARTE: VRATIA SE BARBA IZ AMERIKE  
98. PUPO: SU DI NOI  
99. ROBERTO VECCHIONI: EL BANDOLERO STANCO  
100. ROK'N'BAND: NE TEŽIT  
101. ROK'N'BAND: VEDNO BOM LE TEBE LJUBIL  
102. ROLLING STONES: ANGIE  
103. ROLLING STONES: MOON IS UP  
104. ROLLING STONES: OUT OF TIME  
105. ROSANA: EL TALISMAN  
106. SANTA ESMERALDA: DON'T LET ME BE MISUNDERSTOOD  
107. SANTA ESMERALDA: THE HOUSE OF THE RISING SUN  
108. SARAH BRIGHTMAN: YOU TAKE MY BREATH AWAY  
109. SAUSAGES: OD GARAZE DO TERASE  
110. SERGIO ENDRIGO: L'ARCA DI NOE  
111. SHANIA: MAN I FEEL LIKE A WOMAN  
112. SNOOPY: MAMA JUANITA  
113. STANIE MANGINI: NON CAPITO  
114. STANIE MANGINI: TAM, KAMOR GRE VETER SPAT  
115. TANJA RIBIČ: ZBUDI SE  
116. TEREZA KESOVJA: IZLAZI SUNCE  
117. TERRY JACKS: SEASONS IN THE SUN  
118. THE HOLLIES: THE AIR THAT I BREATHE  
119. THE LES HUMPHRIES SINGERS: MEXICO  
120. THE MANHATTAN TRANSFER: BLUE SERENADE  
121. THE MERRYMEN: PUERT RICO GIRL  
122. THE POGUES: DIRTY OLD TOWN  
123. THE SCAFFOLD: LILY THE PINK  
124. THE TEMPTATIONS: THE WAY YOU DO THE THINGS  
125. TOM JONES: GREEN GREEN GRASS OF HOME  
126. TOM JONES: HELP YOURSELF  
127. TONI ROM: TIVOLI  
128. TONY CHRISTIE: ARRIVEDERCI  
129. TONY CHRISTIE: DOWN IN MEXICO  
130. TONY CHRISTIE: IN SAN HOSE  
131. TRINI LOPEZ: ADELITA  
132. VAGABUNDE: IZLET V RUSIJO  
133. VAN HALEN: JUMP  
134. VANESSA MAE: HOCUS FOCUS  
135. VANESSA MAE: (I) CAN CAN (YOU?)  
136. VICTORY: ZAPRI OČI  
137. VIKTORIJA: ADIOS AMOR

**Uradni vestnik Gorenjske**

Številka 21  
petek, 31. julija 1998  
LETO: XXXI  
VSEBINA

Na koncu 10. člena se doda nov odstavek, ki se glasi:  
"Režijski obrat opravlja naslednje naloge:  
- pridobiva, prodaja, menjava in oddaja stavbna zemljišča za gradnjo,  
- vodi evidenco stavbnih zemljišč v občini,  
- koordinira oziroma pripravlja investicijske programe v zvezi z urejanjem stavbnih zemljišč,  
- pripravlja strokovne podlage za razlastitev,  
- izdaja potrdila, da na zemljišču, ki je predmet pogodbe, ne obstajajo predkupna pravica,  
- uveljavlja predkupno pravico občine,  
- vodi evidenco zavezancev plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča in izvaja nadzor nad plačili,  
- pripravlja izračun sorazmernega dela stroškov opremljanja stavbnih zemljišč (komunalni prispevek) in izdaja odločbe o odmeri komunalnega prispevka,  
- pripravlja letni program gospodarjenja s stavbnimi zemljišči,  
- opravlja druge zadeve, določene z zakoni in drugimi predpisi v zvezi z gospodarjenjem s stavbnimi zemljišči."

85. Na podlagi 49. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS št. 71/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97), 17. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS št. 32/93), 8. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS št. 44/97) in 17. člena Statuta Občine Radovljica (Uradni vestnik Gorenjske št. 33/95) je Občinski svet Občine Radovljica na 39. seji dne 15. 7. 1998 sprejel

**OBČINA RADOVLJICA**

**O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE**

1. člen  
Na koncu 9. člena Odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave (Uradni vestnik Gorenjske št. 33/95) se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:  
"V okviru občinske uprave se ustanovi nesamosojten režijski obrat, ki bo obvežna gospodarska javna služba za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči."

2. člen  
V 10. členu se črta deveta alineja točke e.

3. člen  
Občina Radovljica mora organizacijo občinske uprave uskladiti z določbami tega odloka najkasneje v roku treh mesecev po veljavnosti tega odloka.

4. člen  
Ta odlok začne veljati 15. dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 013-4/95-1  
Radovljica: 16/7-1998

PRESEDIK  
OBČINSKEGA SVETA  
OBČINE RADOVLJICA  
Zvone Prezelj l.r.

RADIJSKI SPREJEMNIK NARAVNAJTE NA 88.4 MHz, ODPRITE GORENJSKI GLAS NA PRAVI STRANI IN POKLIČITE 061/30 25 26, TER SI IZBERITE SVOJO PESEM



**AVTO hi-fi**  
AVTIO-VIDEO-ALARM-MOBILEK-SYSTEM  
Stružnikova 19  
4208 ŠENČUR  
Tel., Fax: 064/411 016

**AVTOAKUSTIKA**  
ALPINE KENWOOD  
Phonocar PIONEER  
BLAUPUNKT PHILIPS  
macAudio BECKER

CITROEN AX 1.88, 65 000 km, odlično ohranjen, prodam. ☎734-179 15824

**ZAPOSLITVE**

NEZAPOSLENI! Zaradi širitve poslovanja sprejemam 5 SODELAVCEV. Inf. za osebni razgovor na ☎315-380 od 8 - 12 h vsak dan 13880

**PIZZERIJA KAVALAR**  
Zaposlimo KUHARJA ZA PEKO PIC.

Pisne ponudbe poslati na naslov: Pizzerija Kavalir, Nikola Tesla 1, 4000 Kranj, tel.: 0609/632-545 in 041/632-545

Iščemo sposobne in komunikativne ZASTOPNIKE za prodajo medicinskih pripomočkov. ☎545-446, 041/651-737, 041/721-657 15092

Iščem prijetno deklo za delo v šanku. ☎061/842-104 15286

Če ste brezposelni in iščete delo, ali bi radi prebradili finančne težave? Pokličite na ☎714-637, v ponedeljek od 10. do 13. ure 15387

Iščemo KV KUHARJA z izkušnjami in NATAKARICO. ☎041/652-653 15438

V redno del. razmerje vzamemo mladega fanta v proizvodnji brezalkoholnih pijač iz Kranja ali okolice. ☎041/682-250 15548

Zaposlimo mlajšega MOŠKEGA do 34 let, s srednjo izobrazbo. Informacije na ☎471-132 15554

Zaposlitev dobi VOZNIK s C in E kategorije za kiper prevoze - okolica Radovljice. ☎741-848, 041/623-835, 041/648-865 15643

Nudimo izredno dobro plačano delo na domu. ☎563-486 15705

DZS redno ali honorarno zaposli več ZASTOPNIKOV za dobro plačano delo na terenu. ☎431-682 15749

AVTOMEHANIČ s prakso išče redno ali honorarno zaposlitev. Sifra: NA OB-MOCJU 064 15759

Zaposlimo PRODAJALCA z ustrežno izobrazbo na bencinskem servisu. Prošnje pošljite na TEHNOCAR, d.o.o. Škofja Loka, ☎685-422 15768

Iščemo sodelavce za izvajanje REKLAMNIH ANIMACIJ. ☎311-643 15779

Iščem simpatično DEKLE za delo v šanku. Kličite dopoldan. ☎422-515 15791

Večje število slovenskih, hrvaških in makedonskih državljanov HONORARNO ZAPOSLIMO (PETROL -ETN). ☎041/706-526 ali 064/451-834 od 20. do 21. ure Martin 15795

Agencija za zaposlovanje nudi informacije o prostih delovnih mestih. ☎623-284 15798

DIJAKI, ŠTUDENTI nudimo informacije o počitniškem delu. Napotnice za delo tudi po telefonu. ☎623-284 15799

Dodatni zaslužek s polnjenjem kuvert na vašem domu. Pošljite naslovljeno kuverto z znanko na naslov: Rozman Petra, Tavčarjeva 1 A, Jesenice 15822

Iščem žensko za pomoč pri čiščenju 1 x tedensko. Ponudbe na ☎874-264 15823

**ŽIVALI**

Podarimo majhe igrive mucke - tigerček, črn in tigerček - kosmatinček. C. Kokrškega odreda 21/b, Kranj. ☎327-836 ali 327-885 15546

Prodam KOZO dobro mlekarico. Tene-tiša 44, 461-097 15607

Prodam 5 letno KOBILO, B kategorije s 5 mesecev starim žrebetom, križanim lipicancem ali posamezno. Bohinc Rudolf, Alpska 41, Lesce 15638

Prodam tri TELIČKE simentalke, stare osem tednov. ☎733-343, 733-117 15641

Prodam TELIČKA simentalca, težkega 130 kg. ☎646-704 15664

Prodam TELIČKO simentalco, težko 120 kg. Hraše 25, 733-268 15665

Prodam TELICO simentalco v 9. mesecu brejosti. ☎558-891 15666

Prodam 3 mesece starega BIKCA sim. za nadaljno rejo in TELIČKO sim. Viševca 3, Cerklje na Gor. ☎421-209 15674

KOKOŠI brama, temne, svetle in jerebičaste, bronste purane ter tuluške in labodje gosli. ☎715-577 15688

Podarim lepe mlade MUCKE. ☎451-202 15690

Prodam ZAJCE za nadaljno rejo. ☎736-794 15706

Prodam PRAŠIČE od 20 kg dalje za nadaljno rejo ali odojke in kupim BIKCA simentalca. ☎491-042 15710

Prodam čb TELIČKO, staro 6 mesecev. ☎422-601 15711

TELICO, visoko brejo ali z mlekom, prodam. ☎422-673 15712

Mlade MUCKE oddam skrbnim ljudem. ☎883-089 ali 881-999 15714

Prodam mladiče NEMŠKEGA OVČARJA brez rodovnika. ☎061/613-025 15720

Prodam JAGNJE. ☎558-487 15726

Prodam PSIČKA mešanca, starega 8 tednov. ☎715-331 15727

Prodam PUJSKE 25 kg in 70-80 kg. ☎622-180 15741

Prodam 5 mesecev starega ROTWEILERJA za 10.000 SIT. ☎326-375 15753

Prodam TELIČKO SIMENTALCO, staro 3 tedne. ☎631-581 15756

Prodam ZAJCA belgijskega orjaka in plemenske ZAJKLE in TELIČKO simentalco, težko 120 kg. ☎421-685 15762

DOMAČIJA ☎738-037 sprejema naročila za en dan stare PIŠCANČE, 4 tedenske pitance, purane, tedenske jarkice pa so stalno na zalogi. 15769

Prodam 10 dni staro TELIČKO frizijko. ☎491-473 15780

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRANJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
t./f./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

Prodam PRAŠIČKE, težke 20-25 kg. Pirc, Zg. Brnik 56, 421-239 15781

Prodam ODOJKE, težke 20-25 kg. ☎431-416 15782

Ugodno prodam mlado OVCO. ☎461-002 15820

V sredo, 22. julija 1998, sem izgubil šop KLJUČEV od Šoriljevega naselja do pošte v mestu. Najditelja prosim, da pokliče po tel.: 212-591.

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim BIKCA simentalca do 15 dni starega. ☎312-361 15610

Kupim 10 dni starega BIKCA sim. in prodam krmilni krompir. ☎491-002 15611

Kupim OSLA za plemo in mlado govedo od 200-300 kg. ☎641-226 15737

**URŠKA**  
več kot plesna šola  
V Kranju, Škofji Loki Radovljici in na Jesenicah  
Vpisuje začetnike in dobre plesalce  
☎064/415-000

**AKRIS d.o.o.**  
KO UGASNE ŽIVLJENJE  
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI  
NOVO OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,  
ORGANIZACIJA, IZVEDBA  
Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 NON-STOP

**OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB**

**AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica**  
tel.: 733-365, Šk. Loka: 623-076, MOBILTEL: 041/631-107

**POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ**  
vsak dan od 7. do 15. ure  
tel.: 563-190 po 15. uri, MOBILTEL: 0609/629-798

**KOMUNALA KRANJ - Pogrebne storitve**  
tel.: 064/325-771, MOBILTEL: 0609/638-561

**NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve**  
tel.: 064/431-590  
Tel., fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

**JEKO - IN, Pogrebna služba**  
Blejska Dobrava  
URADNE URE od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 860-061, 860-064

**POGREBNIK Dvorje**  
tel.: 421-424, 0609/614-528

**KOMUNALA RADOVLJICA, DE BLED, REČIŠKA C. 2**  
telefon 743-977 in 743-576  
od ponedeljka do petka od 6.00 do 14.00 ure  
Dežurna služba od 14.00 ure do 6.00 ure naslednjega dne na telefonski številki 743-997 ali 733-412.

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva c. 43 a, 4220 Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 634-202, 0609-648-963, 041-648-963  
Dežurna služba od 14. do 7. ure zjutraj  
naslednjega dne  
0609-648-963  
041-648-963  
041-686-808

**UČILA, založba, d.o.o. Tržič, Cesta Kokrškega odreda 18 4294 Križe**  
Tel.: 064/526-000

želi zaposliti

**VEČ KOMERCIALISTOV**

za prodajo našega programa v šolah, knjigarnah in pri drugih kupcih.

Od kandidatov pričakujemo najmanj srednješolsko izobrazbo, delovne izkušnje na podobnih delih in lastno osebno vozilo.

Prijave sprejemamo 8 dni po objavi na gornji naslov.

**LIO lesna industrija**  
Škofja Loka, d.d.  
Kidričeva c. 56,  
4220 Škofja Loka

vabi k sodelovanju

**VEČ KVALIFICIRANIH DELAVCEV LESARSKE STROKE - TESARJEV**

za delo na področju tesarskega programa.

Iščemo tudi kandidata za delo v pripravi dela z znanjem programskega orodja ACAD in veseljem do risanja načrtov s pomočjo računalnika. Ponujamo možnost opravljanja pripravništva.

Če vas to vabilo zanima, se zglasite pri nas osebno ali nam to sporočite v pisni obliki. Informacije lahko dobite tudi po telefonu 064/634-100, splošni sektor ga. Renata Prosen.

**BLEJSKO POLETJE**

**Danes, v petek, 31. 7., ob 20.30 uri**  
v Fundaciji Ciuha na Pristavi:  
OKARINA FOLK FESTIVAL - Ductia iz Italije

**Jutri, v soboto, 1. 8., ob 20.30 uri**  
v Fundaciji Ciuha na Pristavi:  
OKARINA FOLK FESTIVAL - Adesa iz Gane

**Nedelja, 2. 8.,**  
v Zdraviliškem parku ob 14. uri:  
SEJEM DOMAČE IN UMETNE OBRTI  
ob 17. uri : Nastop lutkovnega gledališča ZOOM s 113. predstavo

ob 18. uri nastop Godbe na pihala Gorje na Blejskem gradu ob 20.30 uri:  
duo The Classic buskers. Program: "Klasična glasba brez dolgočasnih delov"  
v Fundaciji Ciuha na Pristavi ob 20.30:  
OKARINA FOLK FESTIVAL - Craobh Rua iz Irske

**Torek, 4. 8.,**  
v Grand hotelu Toplice ob 21. uri:  
Nastop mladega pianista Aleksandra Petroviča Piroženka iz Sankt Petersburga

**TD BLED, TEL.: 064/741 122**

**1. POLETJE POD JENKOVO LIPO**

**Danes, v petek, 31. julija 1998**

- odhod konjenikov iz Dvorij na pot po občinski meji ob 9. uri
- tekmovalje koscev iz vaških skupnosti ob 18. uri
- nogometna tekma med svetniki in cerkljanskimi lovci ob 19. uri
- igra ansambel ČUKI od 20. do 24. ure

**Jutri, v soboto, 1. avgusta 1998**

- športno srečanje (nogomet) na igrišču v Dvorjah, začetek ob 9. uri
- prihod konjenikov, otvoritev prenovljenega igrišča in podelitev pokalov ob 17. uri
- nastop Romane Krajčan in plesne šole Sara - otroški program ob 18. uri
- igra ansambel POP DESIGN od 20. ure do 2. ure naslednjega dne
- izbor Kraljice Cerklj med programom
- ognjemet ob 24. uri

**Nedelja, 2. avgusta 1998**

- Gorenjski glas s programom, v katerem bo igral ansambel SVEŽINA, začetek ob 15. uri; program bo vključeval tudi:
  - lovski program
  - predstavitev harmonikarjev iz občine Cerklje - vseh starosti (prijave sprejema Metod Šenk, tel.: 425-200 ali Gorenjski glas, tel.: 223-111)
  - vlečenje vrvi (občinski svetniki iz drugih občin ali njihove žene)
    - karaoke županov in politikov
    - igrata BRENDI in KORADO do 24. ure

**SPONZORJI PRIREDITVE:**  
**GENERALNI POKROVITELJ - CESTNO PODJETJE KRANJ**  
**SOPOKROVITELJ - OBČINA CERKLJE**  
DAMJAN ŠTIRN, PRIMOŽ KOSEC slikarja - razstava slik

Pokrovitelji posameznih dni:  
MIHA ZORMAN - AVTOPREVOZNIŠTVO, Dvorje  
STENTAL - ANDREJ LANIŠEK s.p. - SOBOSLIKAR  
DOMGRAD - ROMAN ČEBULJ s.p. - GRADBENIŠTVO  
Veliki gasilski srečelov vse tri dni pripravlja Gasilsko društvo Cerklje!

**Medijski sponzorji:**  
Gorenjski glas, Radio Kranj, Zabavišni park za otroke!



Gozd Martuljek

## ŠPIKOVI DNEVI

danes, v petek, 31. julija, in jutri, v soboto, 1. avgusta

## ŠPIKOVI DNEVI

## PETEK, 31. JULIJA

ob 12. uri - tekmovanje v hitrostnem

športnem plezanju na umetni steni

ob 15. uri - turnir v malem nogometu

ob 18. uri - Marjan Podržaj in streljanje z lokom za obiskovalce

ob 21. uri - finale v hitrostnem - športnem plezanju

ob 18. uri - zabava z ansamblom JEVŠEK

- obilo dobre hrane im pijače do poznih ur

## SOBOTA, 1. AVGUSTA

ob 5. uri - pohod na Špik - 2472 m

ob 8. uri - teniški turnir za posameznike

ob 8. uri - turnir v hokeju na asfaltu

ob 10. uri - turnir v odbojki na mivki, trojke

ob 12. uri tekmovanje v športnem plezanju za mlajše kategorije

ob 16. uri - turnir v košarki, trojke

ob 17. uri - preizkus spretnosti v športnem plezanju za obiskovalce pod strokovnim vodstvom

ob 17. uri - lutkovna predstava za najmlajše obiskovalce

ob 18. uri - Marjan Podržaj in streljanje z lokom

ob 18. uri - ansambel KRISTALI

- razglasitev rezultatov in podelitev nagrad najboljšim v športnih igrah

Informacije in prijave za športna tekmovanja:

recepcija Hotela Špik:

Tel.: 064/880 120

fax: 064/880 115

## OSMR TNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 71. letu starosti zapustila naša draga žena, mama in babica

ANGELA JEŠE

roj. Mali

Od nje se bomo poslovili jutri, v soboto, 1. avgusta 1998, ob 17. uri izpred domače hiše na pokopališču v Otočah.

Žalujoci: mož Zdravko, hči Vida in sin Janko z družinama



## ZAHVALA

Ob nenadni izgubi drage žene, mame, stare mame in tašče

PAVLE BENET

roj. Gatej

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja ter pomoč v težkih trenutkih. Lepa hvala osebju bolnišnice Jesenice. Zahvaljujemo se gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala trobentaču za zaigrano Tišino. Hvala tudi delavcem Carinarnice Jesenice ter kolektivu hotela Špik za izrečena sožalja. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Podkoren, 29. julija 1998

## ZAHVALA



V 68. letu nas je zapustil dragi ata, stari ata in tast

JOŽE PINTAR st.

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje in sveče ter za izrečena pisna in ustna sožalja. Posebna zahvala Čebelarškemu društvu Škofja Loka in g. Francu Ruparju za prelep govor. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku, pevcem, trobentaču in pogrebni službi za lep pogrebni obred. Še enkrat hvala vsem, ki ste počastili njegov spomin in ga pospremili na zadnjo pot.

OTROCI: Jože, Anka, Nada in Janez z družinami

Škofja Loka, 25. julija 1998

## OSMR TNICA



Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je v 86. letu starosti za vedno zapustil naš dobri mož, oče, ded in praded

PAVEL ČADEŽ

tkalski mojster v pokoju

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 31. julija 1998, ob 17. uri na pokopališču v Stari Loki. Žara je v mrliški vežici na pokopališču v Škofji Loki.

Žalujoci: žena Alojzija, sin Stane z družino, hči Milena z družino, snaha Rezka z družino in ostalo sorodstvo

## ZAHVALA



V 89. letu starosti nas je za vedno zapustil dragi oče, dedek, pradedek in brat

JANEZ KOŽUH

iz Dvorij

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče, zahvaljujemo se Protokolarnemu servisu Brdo za podarjeno cvetje, sosedi Marinki za izkazano pomoč, g. duhovniku za lepo opravljen obred, pevcem za zapete žalostinke in g. Jeriču za opravljene storitve. Hvala vsem za spremstvo na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Dvorje, Kranj, Domžale, Bled, 22. julija 1998

## ZAHVALA



Ob zadnjem slovesu našega dragega moža, očeta, dedija, brata in strica

JANEZA GLAČA

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, znancem in prijateljem za nesebično pomoč, izražena sožalja ter darovano cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni zdravniškemu osebju Kirurškega oddelka bolnišnice Jesenice za skrb ob njegovi bolezni. Iskrena hvala tudi gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Še enkrat hvala vsem, ki ste počastili njegov spomin in ga pospremili na zadnjo pot.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Odšla si tja, kjer ni solza,  
ni trpljenja, ne gorja,  
ostala tvoja je dobrina,  
v naših srcih bolečina.

V 86. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, teta in tašča

ANGELA ZADNIKAR

roj. Štular, p.d. Virnikova mama z Zg. Jezerskega

iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, za darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se dežurni ekipi Zdravstvenega doma Kranj, posebno zdravnici g. dr. Martini Demšar. Hvala g. dekanu Cirilu Lazarju in župniku g. Francu Turku za lepo opravljen pogrebni obred in za tople besede slovesa, cerkvenemu pevskeemu zboru g. Krča, Smrtnikovim fantom, nosačem in pogrebni službi Navček za skrb in organizacijo pogreba.

Iskrena hvala krajanom in vsem, ki ste se od nje poslovili in jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Zg. Jezersko, Zvirče, Beljak, Judenburg, Jesenice, 23. julija 1998



OD TORKA DO PETKA



bo dežurni novinar  
**Andrej Žalar**  
telefon: 064/223-111  
mobitel: 0609/638-699

**MI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
bomo pisali

**Osem ovac in streljanje**

Kranj, 30. julija - Oskrbnik iz Tičarjevega doma na Vršiču je sporočil, da so med Mojstrovko in Šitno glavo našli osem ovac. Nekaj je bilo ranjenih, nekaj pa poginjenih. O tem so že obvestili tudi veterinarsko službo.  
Naš bralec V. M. nas je s Šmarjetne Gore obvestil, da postaja streljanje v Crngrobu, kjer vadijo na poligonu vojaki Slovenske vojske, nevarno. Pri vajah ne spoštujejo pravil o motenju miru. Zelo nezadovoljni so domačini in tudi prebivalci okoliških krajev. Pritožujejo se tudi lovci, saj na tem območju tudi divjad nima miru. V. M. in številni domačini se kot davkoplačevalci sprašujejo, koliko tolarjev vsak dan postrelijo vojaki in jih motijo z njihovim denarjem. "Če tej nadlogi ne bo konca, bomo z domačini šli do konca," je napovedal V. M.

G.G.

**Vročje poletje ali čas kislh kumaric**

Vse lepoticke, ki se bodo nočjo ob bazenu hotela Grad Podvin potegovala za naslov Miss Gorenjske '98 za Miss sveta in na tem nastopu ne bodo uspele, naj bi že jutri zvečer svojo lepoto ponudile za izbor Kraljice Cerklj. Ker na obeh tekmovanjih ne bo enaka komisija, bosta tekmovanji zelo zanimivi.

V Cerkljah bo jutri zvečer na Poletju pod Jenkovo lipo pred izborom 'Kraljice Cerklj' nastopil poznani mednarodni artist Velkoski - Vecko, ki ima v programu bruhanje ognja, žongljanje, igro s strupenimi kačami in podobne veščine. Vecko je poznan tudi po tem, da je nastopil že na britanski televiziji BBC, na italijanskih TV in nemški TV. Zabaval je že svetovno znane politike - Naserja, Hailleja Selasija, Tita, El Gadaffija, Reagana. Vecko bo že jutri na seznam politikov in drugih zvezd dodal tudi cerkljanskega župana in državnega poslanca Franca Čebulja.

Včasih smo bili vajeni razlage: Cerklje pri Kranju. Da jih ne bi zamešali z onimi ob Krki, kjer je vojaško letališče. Odkar so Cerklje samostojna občina, izjemno uspešna na vseh področjih, je že padel predlog za preimenovanje v "Kranj pri Cerkljah." Znamenito Kranjsko noč so namreč v Cerkljah že preimenovali in jo podaljšali na tri dni, od danes do pojutrišnjem, 2. avgusta. Kje bo letos Kranjska noč? V Cerkljah. Seveda.

V mestni občini Koper, ki je le za kanček večja od edine gorenjske mestne občine, so prejšnji konec tedna naredili Koprsko noč. Koprsko turistično društvo je s pestrim programom privabilo več kot stotisoč obiskovalk in obiskovalcev. Na podobni prireditvi, ki je v edini gorenjski mestni občini ne bo, bo stotisoč obiskovalcev manj kot v Kopru. Na to nima nobenega vpliva dejstvo, da imajo v Kopru županjo, v Kranju pa župana, ki se pripravlja na tretji uspešni mandat.

Na Direkciji za turizem Bled nočejo izdati skrivnosti, kako so naredili z vremenom na 'Blejsko noč', uradno imenovano Rikljevci dnevi. Minulo soboto zvečer so najprej uprizorili kratko plohico, zato so si obiskovalke in obiskovalci, ki so čakali lučke in ognjemet, hitro poiskali stredo v najbližjem lokalju. Posledica: okrog osmih zvečer na celem Bledu ni bilo najti proste mize v gostinskem lokalju, natakarnem je teklo od čela! Potem so organizatorji ploho prekinili, prižgali 15 tisoč lučk, perfektno nastreljali 360 sekund ognjemeta z dveh splavov na jezeru, v ozadju pa se je med planinami bliskalo in grmelo. Triceteri ure po ognjemetu so ponovili vajo s ploho, ki je uredila požarno varstvo na jezeru. Ni kaj - dobri organizatorji poskrbijo za vse.

Planinci na Kredarici nadaljujejo Aljaževo delo

**Z vetrnico do električne energije**

Novo pridobitev bo simbolično pognal 17. avgusta predsednik države Milan Kučan

Kredarica, 31. julija - Znani ljubitelj slovenskih gora Jakob Aljaž je postavil prvo kočjo na Kredarici, obenem pa je razmišljal o marsikaterem problemu v visokogorju. Mnoge je uspel rešiti sam, a nekateri so ostali le zamisel za prihodnje rodove. Planinci v Triglavskem domu na Kredarici nadaljujejo njegovo delo. Kot je povedal gospodar doma Janko Rekar, se lahko pohvalijo s pridobitvami, ki so koristne tako za obiskovalce kot za ohranitev okolja.

Dom so v preteklosti povezali s telefonskimi in računalniškimi sistemi. Več čistoče zagotavljajo ekološko neoporečna stranišča, stiskalnica za odpadke in posteljina za enkratno uporabo. Del energije pridobivajo s sončnimi celicami. Njihova zadnja pridobitev je vetrnica, ki daje 2,5 kilovata elektrike. Vetrnico so uvozili s Škotske, kar sta omogočila Elektro Ljubljana in Elektro Gorenjska, pri postavitvi pa so sodelovali člani PD Ljubljana - matica. Vrednost naprave, ki stoji pri meteoroloških aparatih za merjenje hitrosti vetra

in že poskusno deluje, dosega 40 tisoč nemških mark. Skupaj s sončnimi celicami bo zadostila vsem energetske potrebam v domu.

Novo vetrnico bo simbolično pognal predsednik države Milan Kučan v ponedeljek, 17. avgusta 1998, ob 16. uri. Po svečanosti bodo na okrogli mizi v domu pred-

stavili dosedanje delo in razgrnili načrte za bodoče. Na srečanju pričakujejo tudi predstavnike nekaterih ministrstev, Triglavskega narodnega parka in Planinske zveze Slovenije. Po vsej verjetnosti bodo na Kredarico pripeljali tudi helikopter, ki bo namenjen reševanju v gorah in na cestah.

• S. Saje



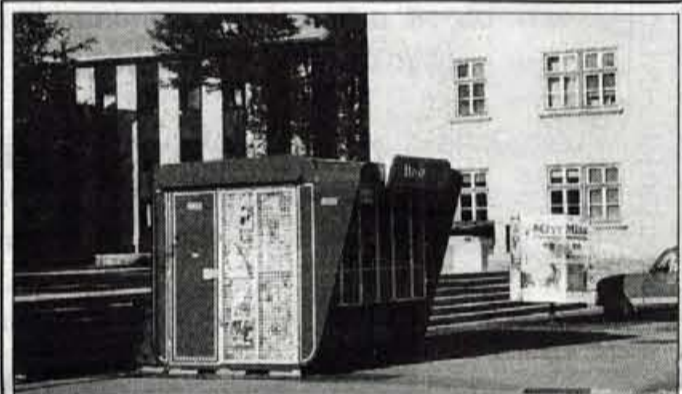
Predsednik Kučan je Kredarico obiskal že med nedavnim vzponom direktorjev na Triglav.



Primskovo, 31. julija - Gorenjska je izgubila moža, katerega življenjsko delo je bilo tesno povezano s kulturo in mediji: pred davnimi 42 leti je nastopil v prvi televizijski slovenski zabavni oddaji skupaj z

Arnoldom Tovornikom in Franetom Milčinskim - Ježkom; na nacionalnem radiu in televiziji je z likom Lipeta skrbel za izvirni humor; množice ljudi je razveseljeval skupaj z glasbenimi ansambli. Včeraj so se na kranjskem pokopališču poslovili od Franceta Trefalta, ki je z ženo Ljudmilo lani prav na dan slovenskega kulturnega praznika obeležil redke življenjski jubilej: sedemdesetletnico sklenitve zakonske zveze, 'železno poroko' (fotografija je s tega dogodka; ob Ljudmili in Francetu so njuni sinovi Božo, Franek in Mito). Pokojni France Trefalt je tedaj dejal: "Trudil sem se biti dober delavec in pošten človek. Nikoli nisem šel v družbo zato, da bi imel od nje korist. Vedel sem, kaj sem, in to sem tudi ostal. Večkrat sem bil na preizkušnji, a še vedno zvečer, ko ležem, si reče: Hvalabogu, nikomur nisem naredil krivice!" • Foto: Janez Kuhar

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?  
NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTM V BANKAH?  
BI RADI OPLEMENITILI VAŠE PRIHRANKE?  
Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.  
NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej  
Koroška 33, Kranj  
tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12



Poletno mrtvilo očitno vpliva tudi na obratovalni čas trafik Delo Prodaja, d.d., ki se, kot je razvidno s slike s Slovenskega trga v Kranju, zaprejo že v zgodnjih popoldanskih urah. Vendar pa bodo bralci Gorenjskega glasa prišli na svoj račun, saj bodo odslej lahko kupovali časopis tudi v popoldanskih urah na vseh poštah. Tem poletna vročina ni skrajšala obratovalnega časa, saj so odprte od 8. do 19. ure. • P. Polak

Strele povzročile vrsto nevskečnosti v telefoniji

**Akcija Iskre STI, vredna pohvale**

Kranj, 31. julija - V Iskri STI Kranj so se v sredo odločili, da pomagajo številnim telefonskim naročnikom, ki jim je te dni široj po Sloveniji udar strele pokvaril telefonske aparate. Namesto precej dragega popravila so se v Iskri STI odločili, da pod ugodnimi prodajnimi pogoji ponudijo telefonska aparata ETA 854 in ETA 857 z možnostjo plačila na dva čeka. Akcijo so poimenovali "Staro za novo", pomeni pa, da boste ob nakupu novega tefeonskega aparata stari telefonski aparat oddali prodajalcu. Cene aparatov za akcijo "Staro za novo" so v Iskri precej nižje, stane telefonski aparat ETA 854 s prometnim davkom le 3.700 tolarjev, z desetimi spomini pa le 4.100 tolarjev. Telefonske aparate lahko kupite v Iskri STI v Kranju in Elektrodomu v Tržiču, lahko pa jih dobite tudi po povzetju. Pokličite 064/27 24 50 ali 27 32 22. Akcija, pohvale vredna. • Janez Kuhar

**JAKA POKORA**



**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek, bo precej jasno, proti večeru bodo nastale posamezne vročinske nevihte. Jutranje temperature bodo od 12 do 15, najvišje dnevne od 26 do 30 stopinj. Jutri, v soboto, bo še večinoma jasno, popoldne bo nastajala kopasta oblačnost, nastale bodo tudi krajevne nevihte. Se bo vroče, najvišje temperature bodo lahko do 30 stopinj. V nedeljo bo spremenljivo do pretežno oblačno, čez dan se bodo pojavljale padavine, deloma plohe in nevihte. Nekoliko se bo že ohladilo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	13 / 29	14 / 29	16 / 24



**Rdeča nit dopoldneva**  
**ODKRIVAMO GORENJSKO - TRŽIČ**

